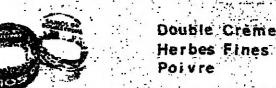
EST UN PUR REGAL!



SAMOS 99

Frances François Frais 65% M G.

999999

مدرسة لإمارتين Ecole Lamartine * باشراف تخبه من الراهبات *

للبنين والبنات * روضة - ابتدائي - متوسط بن ي أين حيدر ملك العربيي - القابق ٢٤٠٣٧٦ نسجيل يوميا - التدريس في تشرين الأول

لغانها: عربي - فزنيي - انكاري النقليات مؤمنة الى كل الجهات

بالفعل « الهم الكبير » ! لقد الثفت أول حكومة في العهد ، وها اثن تؤلف الحكومة التي بيدو انها ستكون الأخيرة : حكومة اسنتين ، تخرج ينا مما نحن عيه وندخل خلالها الى لبنان جديد . اوليس هذا ما كنت تقول وتردد ، ولا تزال ؟

بِلُ أُو لَّيس هذا ما قلت عندما النَّقت حكومتك الاولى في هذا العهد ، « حكومة المجهولين » ؟ ولكن 4 ما أبعد الأمس عن اليوم ! . اليس كذلك يا ماتب بك ؟

تعرف ؟ الفارق بين أول العهد وآخره هو انه كان في وسعك أن تجازف وتؤلف أنذاك حكومة « مجهولين » "، وتستقطب آمال الناس وثقتها . . .

اما اليوم ، فالطلوب هـ و النقيض : هـ و « حكومة معروفين ٢ . . . معروفين بغير القواعد التقليدية البالية . . . معروفين بمقاييس الطموح الى لبنان انضل . . . بل واكثر : حكومة عارفين ، بمعنى المعرفسة الفعالة التي تثبر عملا

لا لأن البلد لم يعد يحتمل (فكيف بالعهد ورسيده ؟) فحسب ، بل لان التاس تعرف اليوم مشاكلها وقضاياها ، اوتعرف النين يقدرون على معلجة هذه الشاكل والفضايا . . . وتفترض الناس أن الحكم يعرف كذلك ، فكيف يمكن ان ترضى مغير ذلك ؟

> كيف تؤلف حكومة هكدا آ جرّب هذه القاعدة وَلو جرة ...

في المانسي ، كنت ، كسائر الرؤساء والكلفين ، تؤلف الحكومة من وزراء لا بد من توزيرهم ، لسبب أو الخر ... ثم دوزع حقسائب عليهم بالتي هي احسن ٠٠٠ الي حسد الأسطرار ، احيانا ، الى استحداث حقائب جديدة ، حتى اذا ما نفدت هذه انشئت وزارات دولة للذين لا عمل لهم

لماذا لا تمكس القاعدة يا دولة الرئيس ؟ لمساذا لا تضع جدولا بالقضايسا المطروحة ، والطالب الملحة ، في هذه الوزارة أو تلك ، ثم تبحث عـن الرجال الذين يقدرون على معالجة القضايا وتلبية الطالب فيجرى توزيرهم تبعا لاهليتهم وطلقتهم على نحمل السؤوليات ؟ أ مستحيل مثل هذا الاسلوب في اطار التبثيل الطائفي

أوالاقليمي والحزبي ا لا نصوق . فألكفايات متوزعة ، كذلك ثقية التاس لا تحتكرها طائفة أو منطقة أو حزب .

والناس يا دولة الرئيس تعرف ٠٠٠ تعرف جيدا ٠٠٠ يعرف معضَّها البِّعض ، وتعرف القادرين والصالحين . ماذاً مريد ملك يا دولة الرئيس ؟

 عكومة معرومين " قلنا ، أ. حتى أذا دعا وزراؤها الناس وطلبوا منها أمرا عرفهم الناس ووثقوا بهم وتجاوبوا سعهم الواقبا الفانس طلبوهم عرفوا أنهم يطلبون فيهم معالم الاطمئنسان الى ليذان يحكمسه الذين يؤمنون به وبيقائسه وبمستقطه ، قلا يفرطون به ولا يتركونه نسلتها . . . لانهم يصلون هناه عن استحقاق . . . ٥ الهم الكبير ٣ الوحيد! غسأن تويني



استمانات الكيبال والدخول في اوَ تشرب الاوك المتداء الدراسة ف ٧ تعتريز الاول

لعبنوان برغار الاستقراب ورسيت أمانست بشاره إخوري ובי של של בי בי איינו זי בי אונו



الرنيس صلام يفادر القصر مكلفا • •

في حملة عنية على الرئيس المكلف

أعلن السيد كمال منسلاط مساء مجسزرة النبطيسة ، ولا الاضطهاد أمس أنه سيقاطع الاستشارات التي ببدأها الرئيس منائب سلام قبل ظهر البوم • وحمل جنبلاط بعنف على سلام محلرا من تكرار بعض ما حدث خلال تولى سلام المكم في بدء

عهد الرئيس سليمان فرنجيه أعنن جنبلاط ذلك بعدما اجتمع باركان الحزب التقدمي الاشتراكي وقادة الاحزاب التقدمية •

وأضاف : « ان رئيس الجمهورية اتبع الطريقة التقليدية الروتينية في تكليف أحد المرشصين لركاسة الحكومية : وكان مين المكين أن بستخدم طريقة آخرى لتفادىالارمة والان صرنا أهام أمر واقع والطلوب الان الا يسلم صائب سلام المراكز العساسة الاساسية في الحكم، يعني

الا بسلم وزارة الداخلية ، فنحن لم ندس مجسزرة عمال غنسدور ، ولا

وقال هذا المسؤول ، معاولا على

ما يبدو قطع الطريق على توقيع حدوث تقدم جذري ، ان كل مسا

ستوقعه من هذه الجولة هسو النقاهم

المامة • فنحن لا نريد أن نعود الى النظام الفاشيستي في الحكم • كذلك نطئب ألا يسلم سلام وزارة العدل حتى لا نشهد قصص أشخاص يقبض عليهم ثم يطلقون بعد دقائق كما حصل خلال توليه الحكم فسي

عهد الرئيس فوّاد شهاب • ولا أريد أن أتكلم عن قضايسا تهربب التبغ والاشخاص الذيركان يغلبى سبيلهم خلافسا للقانسون وندن نطلب الا يسلم سلام وزارة المال . لاننا نخشى كثيرًا أن يقبض للمرة النالثة تعويض املاكالغدير،

مسة ول اماركي: حولة كسنح لن تعقيق تقتدما

على المرحلة المقبلة • وأكسد أن اعلن مسؤول اميركي رفيع أمس انه لا يتوقع تحقيق تقدم كبير خلال مولة البكتور هلري كيسينجر وزير كيسينجر لن يتنقل بين العواصم _ التتمــدُ في الصفحة ١٥ _ المفارجية الامبركي في المنطقة والتي تبدأ الاربعاء المقبل ،

احسان عبد القدوس مقالم هذا الاسبوع •

لم يكتب أهسان عبد القدوس

والشفنوة شاهبها وتنشفها البيع بشرة وقنك مستعال مغرب بهالوليف المادعة **PALMOLIVE** MA LATHER SHAVE WAS SE

هكذا مسترلقصل

« الهم الكبير » الذي تحدث عنه الرئيس صالب سلام قبل أن يكك رسميا ويظهر ••• أمام التلفزيون : ووجد أن الوضع الراهـن يتطلب محكومة من الاقطاب • زاد أمس هما فوق هم عندما خرج من القصر مكلفا وقد استمقها ••• خصوصا أن الركيس سليمان فرنجيه حرص ، كما قيل ، في العديث مع سلام خلال التكليف على اطلاق يده ، وقال له : شكل المكومة التي تراها مناسبة وملائمة فيهنأ الظرف والتي تستطيع بالتعاون معها أن تنهيض بالمسؤوليات والمهمات التى تلتظرك

(راچع ص ۶ و ۲) الوصية الوحيدة

وقيل أيضا أن رئيس الجمهورية أوصى الرليس المكلف ، وربما هي الوصية الوهيدة التى أعطاه اياها بعد التكليف ، بأن تكون الحكومة برلمانية وان يكون لكل وزارة وزير والا تكون من لون واحد أو عنصارة أو حزبية وان تمثل الجميع وان تتَجاوبُ مع مطالب الشعب وتلبي حاجة البلاد وتكون قادرة على تنفيذ الاعمال والمشاريع و « الله يوفقك

ويذكر بعض الذين يملكون معلومات عن التطورات والملابسات التي إفقت الازمة ۽ ان الأهاديث التي درت بسين الرئيس فرنجيه والرسيري سلام الركزاة في الدرجة الاولى على شكل المكومة وفرورة تختيار العناص النظيفة المشهود أهاء واتاحة الفرصة أهام النواب الشباب الذين لم يدفلوا تجربة الحكم بعد •

(جورج سمرجیان)

الذي لاقاه الطلاب من رجال الشرطة

ان الاحزاب التقدمية تعتبر وجوده

_ التنمة في الصفحة ١٢ _

تحديا لها وتضييقا على الحريات

عندما كان سلام وزيرا للداخلية

حكومة اقطاب ؟ وأوساط الرئيس المكلف تقول انه

ثهم من أجواء رئيس الجمهورية والاهاديست التي جبرت معنه أننه يشجنَّع ، أو علَّى الأقَلِ لا يمانمَ في تطعيم الحكوسة بعنامر اختصاعن من فسارج المعلس اذًا اقتضت الفرورة • الا أن سلم ، الذي كانت وراقه بيضاء حتى من الترجيعات ومشاريع التشكيلات ، راجع حساباته

مواعيد استشارات الرئيس المكلف

٩:٢٠ الرئيس كامل الاستد 9:50 كتلة الرئيس الاسعد • וויבין וצבייון ١٠٥١٥ آلرئيس حماده وعبحى

٠٠٠ أا صلاة الجمعة ، ١٠٢٠ كناة الرئيس كرامي ١٤٤٥ كنلة عاليه ٠ ٢٤٠٠ جبهة النضال • ١١٥٦ الكنلة الوطنية • ٢٠٢٠ كتلة الوسط الجديد

دع:۲ الكتائب • وكان حدد موعد الرئيس أمين نحافظ قبل الطهر الا انه أعتذر عسن عسدم الاشتبراك فسى لاستشارات . أما أستشارة الكتل البافيسة

والنواب الأفرين فستصدد لها

.و!عيد يوم السب**ت** •

كرامي في المرصاد ٠٠٠ في مَفْلَةَ الْخَطَارِ الْتِي اقَاعِنَهَا بمعية فريجس بامعسة بيروت العربية مساء الخميس ، نعسي الرئيس رشيد كرامي الى انخطابة واعطاء رأيه في الوضّع الراهن ، فقال حرفيا : « لقد رشّحته على رغم ما ببنى وبينه من أختلاف في النظرة الّـــى الامور والــــى اسلوب الحكم • وقد تم ذلك على اساس اتفياق فيسى ما بيننا • ونحن سدراقب ، وأنا ما تحظنا

ول المعارضين ٢٠٠٠ ، ٠ الاسعد ضمن شروط

اي ابتعاد عسن هذا الاتفساق :

فُسَأَكُونَ : كما قَنْتُ لَهُ فَي بَيِنَّهُ:

أعلن الرثيمن كامل الاسمسد بعد اجتماء عقدته كتلتد عساء أمس ، ان الكتلة قررت الانتراك في استشارات الرئيس المكلف غمن شروط ستبلغه أياها البوء ومن هذه الشروط المطالبة بوزارة رثيسية وتنغيذ مشروع الليطاني ومعالجة قضبة الريجىوحالة الامن على العدود •

الصداقية المدرجة أكثر بلدين صديقين محرجين بصداقتهما هنه الايام هما السعودية وأميركا • فالسعودية عندها مفتاح تخفيض اسعبأر النفط كما تريد الولايات المتحدة وهي متهمة بمسايرة واشنطن • وأبيركا قادرة وحدها على حمل اسرائيـل على الانسمـاب مـن الاراضى العربية المحتلة كما تقول

عنها السعودية اما بالنسبة الى تخفيض لاسعار فقد أعلن الشيخ أحمد زكي اليمائي وزير البترولوالثروة المعدنية السعودي في واشنطن ان بلاده هي منديقة الولايات المتحدة وداعية الى تخفيض لاسعار داخل المجالس النفطية وأضاف انه لولا السعودية لبيع برميسل النفط الآن بسعر يتراوح بين ١٥ و١٧ دولارا بدلا من احد عشر دولارا • ووعد سامعید بأن السعودية ستواصل حملتها في جتماع منظمة أوبيك المقبل في كانون الاول لاجل تخفيض سعر

البرميل دولارا واحدا طبعا دولار واعد لا يكفى فالولايات المتحدة تريد تخفيضا أكبر • الا ان هذا الدولار اذا ضيف الى المدولارات الخمسة الافرى التي ضغطت السعودية كي لا تزاد ، كما يقول الشيخ أحمد زكي ، يستأهل من أميركا أكثر من عرفان الجميل الذي لم يبدر عنما حتى الآن

ومع ذلك فأن السعودية على ستعداد لان تفعل أكثر ، انها ء كما قال الوزير السعودي ، على استعداد لتبذل كل نفودها لدى الدول العربية أعضاء منظمة اوبيك لتففيض الاسعار بشكل ملحوظ اذا انسحبت اسرائيل من الاراضي العربية المعتلة وقد أوضح الوزير لسسامعيه

الاميركان كيف تنظر بلاده الى الامركلة بقوله : « أن كل شيء في يد أميركا ٠ ومي المصدّر الوحيد لقوة اسرائيل ثم قال بكلام يفهمه الاميركان جيدا : «أن الأميركيين العاديين؛

الذين يرون ارتفاع ابسعار النفطء يتساطون هل المستوى العالي للمساندة الاميركية لاسرائيل من صلحتهم» ؟ بالصديث عن « الاميركيين العاديين ، واظهار تناقض مصلحتهم معالمصلحةالاسرائيلية

وحسننا فعل الوزيسر اليماني واذا تكرر أعلان الموقف لسعودي في أميركا ، وسط موجة التضخ المتصاعدة ، لا شك في أن ذلك سيكون له بالغ التأثير ، وربما التأثير الحاسم ، باتجاه الضَّغط للانسحاب • الضغط على الاميركييس غير العاديين ثم

الضغط على اسرائيل • قد يقال أن الموقف السعودي هو ضمنا شبيه بالموقف الاميركي غيـر الرسمي والـذي قيل ان موجزه لا انسماب بلا تخفيض اسعار النفط لا بأس ٠ فالسعودية كانت

حتى الآن مع تخفيض الاسعار من غير أن تربط ذلكما لانسماب ومرقفها الجديد ، أي استخدام للُّ- تخفيض أسعار النفط في خدمة التحرير قد يجر عليها تهمة الابنزاز في أميركاً • كما قد تكون في هذا الموقف مزايدة على العرب ألنفطيين الآخرين الذين المترب - ---قالوا مع التقطيين غير العرب ان المنافع ما المتصادي الا رف الاسعار عمل اقتصادي اند موقف يوقظ اميركا والعالم كنه الى الثمن الذي يدفعونه اذا بقي الاحتلال الاسرآئيلي •

اريخ الصداقة السعودية _ الامبركية • فالصديقان يطلبان ان يبدأ كل عنهما باثبات كونه الصديق وقت الضيق مسن يبسدا أولا ؟ واضح أن السعودية لم تعد مستعدة لتبدأ بعد المزايدة التي سنحجب عنها تحمة مسايرة أميركا في موضوع الاسعار • ألا أن أميركا لن يكون سهك منهما أن تبدأ ما لم تقرر مواجهة نفسها واسرائيل بالواق النفطي كدا ربطته اليساني بالواقم الارضي •

أنه موقف هارج وصعب في

أُو أَن تَنْتَقَلُّ مِنْ الْتَهْدِيدِ الْي التنفيذ على صعيد القوة مع ما يعنيه كن ذلك من مخاطر ولعسل أفضل رد مسبسق على التهديد بالقوة هو الذي صدر عن الرئيس الجزائري في أواخر سنة ١٩٧٢ • فقد قال : " لسنا بحاجة الى جپوش او دبابات للدفاع عن نفطئا بل نحن في حاجة الى عدد قليل من مواطنيناً لاحداث كارثة عالمية أذا ما ركبت الدول الغربية رأسها داذا حاول الغرب التصرف بعجرفة أو استقدم القوة فانه سيصاب بكارثة ، أن كل الآبار ستحرق وكل أنابيب النفط ستدمر وسيدفع الغرب الثمن » · ميتال أبو جوده

والتشكيلات الثلاث التي كالــت ل علاقة لها بالسياسة " ٩٠ وتوجه شمعون بعد ذلك الى ملزل موضع بحث في المصيطبة أمس هي : الاولى _ أقطاب تضم كرامي وأده السيد كاظم الظليل حيث اجتمسع ببعض اركان هزيه و _ التتبة في الصفعة 10 _

شمعون في القصر

(غاروج مافتیان)

زار الرئيس كميل شمعون فيي

لسادسة مساء أمس القصر الجمهوري

وأختلى بالرئيس سليمان فرنجيت

ربع ساعــة • وقال عــلى الاثر :

ا بحثت مع الرثيس في قفية خامة

على مهل بعد اتمام جولته التقليدية

على رؤساء المكومات السابقين

ـ باستثناء الدكتور أمين الحافظ ـ

وَذَكَرَ أَنْ سَائِمُ يَصِرَ عَلَى اشراك

العميد ريمون اده شخصيا فيالحكومة

الجديدة ويحمله مسؤوليــة حقيبــة

وزارة الداخلية بعدما أعطاه القصر

الضُّوء الافشر : وانه يرغب كذلك

في أشراك رشيد كرامي شفصيا٠٠٠

وُأُوسَاطُ سلام كانـت تقول في

المساء انه متحفظ كثيرا بالنسبة الى

الوزراء اللذين ترشعهم الاعزاب

تقليديا ، وانه ينوي هذه المرة أن

يختار هو : أذا أهكن ي الوزراء الذين

يمثلون هذه الاعزاب ومن العناصر

هُ الفَّامِ a التي لُمُ يسَبِقُ لِهَا أَنَّ اشتركتِ في الحكم •

ثلاث تشكلات

الايم المتحدة - ٣ تشرين الاول - رويتر - قال اليوم ييغال الون وزير خارجية اسرائيل امام الجمعية العمومية نلامم المتحدة أنه لن يوافق على تسوية للنزاع العربي _ الاسرائيلي لا تتضمن « ترضيحة لحاجات

لكنه كرر رفض حكومته الاعتراف بمنظمة التعرير الفلسطينية وقال ان قضية المُدِيدُ الفُلسطينية يجب علها في نطاق المفاوضات بين اسرائيل والاردن « الذي هو الوطن القومي للفلسطينيين « • وقال الون في اول خطاب في الجمعية العنوعية باللغة العبرية اله لا يوجد شك في انه « لا يمكن هل ايّ من المشاكل التي يشملها النزاع العربي _

الإسرائيني عن طريق العرب 🕯 • وَاغْمَافٌ " كَذَلْكُ لا تُوجِد مشكلة بِما فيها قضية الهوية المستقلمة الفلسطينيين لا يمكن حلها عن طريق مفاوضات مخلصة بين الفرقاء » • وزاد : « ان انفلسطينيين الذين يرغبون في اعطاء تعبير بناء لهويتهم المستقلة يمكن مساعدتهم عنى تحقيق ذلك في نطاق المفاوضات هع الاردن. وفوق ذلك فانني لن اوافق على تسوية عامةً لا تتضمن ترضيعة لعاجسات _ التتمة في المنفحة 10 _

س.مصرى يبيع بالمزاد العَاني : بيوم الجمعة ي: وغلا السبت ل تشرين الأزل الساعة ٧ مسسيا و منقولاین و مفروشان بتحف وسجاد نا پین، کاسان وكامخذبان النقة الخامة بالنيدة احسا السستاني

ببيع ماتستغني عنه السؤول س. مصرت ١٧٨ ٤٥٢

خبرمهو للمدارس تؤمن لكم كل اصبناف

فرن الشباك، التلفون ٢٨٣٣٠ يص ١٩١٦٠ بينان

772922- 772VC.

تدور لتصالات

المسؤولين اللبناي

والاردنيين في تم عالقة بين البلتين

المتنووك

موظفو لمي

الوزارات يرىدون

وزيرهم ترك الوزا

في الحال التي تـرا

الاسرائيليون مس

أكد أحد الطلم

ان الرئيس حماده ا يكلف أية مهمة عني

سافر الى دمشق قيل

أخيرا وجدته إ

ان التلفون الأوروبي « نراس فون » المكفول والمزود بدمة وجهاز يمنع المفابرات الن_{ارة} الا بمعرفتكـم همو الان في فدمتكم « التلفون (18/18)،

لجُميمن ١٠ والجِمعة ١١ تش

رب الساعة السابعة والنهل

يوسف بويصلي

يبيع بالزاد العلني

لحساب الغير

اوتغييل كارتبونا

بجموعية تحف قديمة وقطعا

المنقولات القديمة _ مجموعا

السجاد القاضر ـ سفر ـ كا

ـ اوبيسون ــ باتيسري ــ تعتبا بــــرونز مــوقعـــة ــ ساعـــلا

وشمعدانات قديمة _ بسكول ر

سكمن ـ نوهات موقعة وأ

الزيارة الاربعاء 9 طوال الي

والخميس ١٠ الى الساعة

اخبرى ثمينة • •

أيام !

القنيطوة!

٠٠ ومع ذلك ينتظر

لا يُحسد صائب بك • فعلا وبكل معنى الكلمة • لا على المهمة ولا على الظروف ولا على • • • الالغام والعراقيل التي بدأوا ينجرونها أه قبل أن يَمْنَا بِالتَكليفُ وحتى قبلُ أنَّ يغطسُ فيَّ الْهِمُ الْكَبير ۗ ، هم ً

ويقاطع استشاراته ، ومن دون ان يستقبله كامل الاسعد بود منقطع النظير و « بدأ موسم الضحك والكوميديا » ، يعرف صائب سلام ان ولولا ثقته بنفسه وثقةالناس به لكان صارح القصر والسرايا والبرلمان بأن مهمته مستميلة ، فعدا الجو المغضوض والمكمرب والتركة الثقيلة والنصف المليون قطعة سلاح والاحياء والشوارع والطرق المحرمة والممنوعة،

ومن دون أن يشن عليه كمال جنبلاط هذه الحرب الضروس ويقاطعه

وعدا الغلاء والبلاء وانقطاع الماء : يعرف سلام ان عليه ان يقلع شوكه بيديه ويمر بين النقاط ويمشي على البيض ولا يكسر ولا يجبر ويوطد الامن والعدل ٠٠٠ ويحقق المعجزة ٠ لذنك ، لم يقبل « مبروك » ولا « تهانينا » ، ف « التهاني » و ﴿ الْمِبْرُوكِ ﴾ في ضوء الاعمال والافعال • معظم الذين زاروا المصيطبه او اتصلوا بها بعد عودة صائب بك من

القصر مكلفا قد النبيا وقرنفلة من دون سيكار طبعا و ﴿ فَرَحَبَالِكُ مِا مِكِ ﴾ و لا أعطى السيف باريها لا ، سمعوا من الرئيس المكلف هذا الجواب تواضع على الفرحة ، بعد طول ترقب وانتظار ؟ لهجته كانت تدل عليه : الظروف صعبة وهالة البلد حالة ومطالب

فالركيس اولاه ثقته على رغم كل الضغوط والمحاولات والحروب والتصريمات ، وقد يكون الرئيس قبل الاغرين ، قبل كل الاخرين ، معه ويريد له النجاح واجتياز الحواجز والعقبات • وينجح • وتعود البلاد

وشروط وهذا يعجبه وذاك لا يعجبه العجب ولا الصيام فيرمضان أو رجب،

لكنه ، حتما ، لن يتراجع ولن يخصر جولة التأليف ما دام قد ريح

وكرامى معه • كذلك شمعون واده والشيخ بيار • والمير مجيد صديقه من زمان والختيارية والشباب واليافي ومن الناقورة الى النهر الكبير ، وانهم يريدونه ، فهو الاعتياط ٠٠٠

يريدونه لكونه القبضاي وقلبه على لسانه وصريح ويعرف اللعبة ويعرف البلد ويعرف الناس ودد، يستطيع ان يعمل • غير أنَّ المهم والذي سيظل مهماً أنَّ يضع سلام في رأس اولويات اهتماماته الناس وما يشكون منه • ٠٠٠ والبقية تفاصيل ٠

وعندها ، فقط ، يعود لبنان الى لبنان مرة أخرى وينام المعترون والمرعوبون والذين بلا كلاشينكوف وبلا مسدس وبلا ظهر ملء جفونهم

مفهوم وواغى ان هناك التركة والانهيار والقساد والتسيب والتجرؤ على القوانين والسلطة ، وإن هناك الذين زعلوا ونرفزوا لان دورهم راح وعزهم غف وهجه وقد يروح مع الرائدين • الا أن تشكيلة من ناس يوحون الثقة ، من شباب طيبين وديناميكيين

وأوادم من غير الذين قسدوا وأفسدوا وحللوا واستباحوا وجعلوا المواطئين يقرفون ويزهقون ويفضلون الهجرة ، من ذوي الضمائر والاضلاق والحمية والشجاعة ٠٠٠ تشكيلة من هذا الطراز ، ودع البقية على الناس • فهم ، صالب بك ، يتولون عنك الرد ٨



المرحلة التي تأكل من أعصاب الرئيس المكلف « بغضل مطالب الكتل وتهافت المستوزرين •

ومع ان جبهة النشال الوطني قررت عدم الاشتراك في حكومة يشكلها الرثيس سلام ، فأن أصحاب المساعي المويدة لمييأسوا بعد مزامكان اقناع الميد جنبلاط بالاشتراك في الحكومة على أسمن برناهج يطلب تنفيذه هتى انا لم تنفذه العكومة عدد الى سحب ممثليه كما فعل بالنسبة الى حكومة الرئيس

الاسعد غير مرتاح

وهناك الرئيس كامل الاسعد الذي عبير في اجتماعه أمس بنواب كتلته عن عدم ارتباده الى تكليف الرئيس سلام تشكيل المكومة ، وكان قد توجه الى القصر ليقترح تكليف الرئيس كرامي ، لكن الرئيس فرنجيه ابلغه انه قرر تكليف الرئيس سلام

وعدم ارتياح الاسعد ناجم عن شعوره بأن سلام أن يؤيده في معركة الرئاسة الثانية ، وانه على اتفاق تام في هذا

لما وصل العميد ريمون أده السي

المصيطبه في التاسمة والنصف

صباح أمس ، فوجــىء بئن فــى

المنزل يقولون لــه : « عبائب بــك

بعدو نايسم ٠٠٠ طول السهسرة

نكسن العميد كسان مستعجلا

٠٠٠ واستيقظ سلام فورا ليتصبح

ومستقرباً ۽ فقال لهم : فيقوه ٠٠٠

بالعميد • وجهك خير علينا α •

البارحة α •

قرار بالنسبة الى الاستشارات التي ستبنأ اليوم • وتقول مصادر مطلعة ان الاسعد يعيش الان في هاجس انتقابات رئاسة المجلس ويريد ان يطمئن اولا الى موقف الركيس سلام منه في هذه الانتخابات ، ثم أذا كان مستعدا

حارجا من بيته الى القمس -

بمحبة ويدي ممدودة للعميع بمحبة ــ

أَنَاشَد جَمِيْع أَصَدَقَائِي لَمَا فَيَـــه مصلحة لبنان الا يبدؤا أي مظهـر

من مظاهر الابتهاج ، خصوصا ذلك الابتهاج الذي يلعلع فيه الرصاص ،

أناشدهم مناشدة الحب للمصب

ومناشدة المسؤول الا يلجأوا ، الى

اطلاق الرصاص ابتماماً ، وكل من يطلق رصاصة واعدة سيعاقب أيا

ابو عضل برنادوت

قبل ان یستدعــی الـرکیس

مناكب سلامالي القصرالجمهوري

عضل الذي قيل انه يحملهعلومات

تتعلق بأمسور معينة جسرى

وفهم ان ابو عضل قــام بدور

في توضيح بعض الامور وتذليل

العقبات هــو والسيــد كاظـم

الشمارات الجبيدة

هذا ليس بالتهديد ، لكنه ابداء

لعزمي على تطبيق القانون ، فسيادة

القانون يجب أن تكون فوق الجميع

وعلى الجميع ۽ وأنا أقول بمبسداً

انطارقي العمل : « العدل ان دام

ألهمنا الله أن تكون عادلين في

كل تصرفاتنا من أجل لبنان ومطدة

لبنان وشعب لبنان • لبنان عاش

على المحبة وعلينا أن نكون متعاونين

أن نقوم بارشاد من ففامة الركيس

ومعاونة المجلس ، بمسؤولياتنا فعلا

وليس بالقول • وهسنًا البلسد

الديموقراطي يجب أن نعمل عـلى

ورنا على سؤال عن احتمال وجود

صعوبات قال سلام : «عشت متفاكلا،

يلازمني التفاؤل في كل أعمالي ،

وأحمد الله أن طبيعتي لا تمكنني

وسائل عن شكل الحكومة التي

سيُؤْلُفُهُا فَأَجَابِ : ﴿ اوْكَدُ مِراهِـةً

انه ليس في تصوري الآن أي شكل

قبل أن اتضاور مع الزملاء وأصحاب

وتوقه سلام بعد ذلك الى منزله

في المعيطبة وقال للصحافيين الذين

تجمعوا حوله : « ليس عندي مــا أزيد على مــا قلتــه في القصر ،

وسأباشر بعد ظهر اليوم زياراتي

التقليدية تمهيدا للاستشار أتالشاملة

بقمد تحديد شكل الحكومة الجديدة»،

وسئل اذا كان سيعقد اعتماعات

مع عليفيه البركيس رشيد كبرامي

والعميد آده فأجساب : « البرئيس

كُراهي رئيس حكومة سابق وزياراتي التقليديةتمهيدا الامتشارات الشاملة

مطلق الاحوال آن اجتماعاتنا ستبقى

وعنهواعيد الاستشارات النيابية

وسكل هل يتوقع تأخيرا في تأليف

المُكُومة فأجاب : « التظروا منسى

قال : ﴿ أَعَتَقَدَ انْهَا سَتَسَتُمْرُ يُومِـي

الجمعة والمبت 🕻 •

ساً الإستشارات ۽ ٠

السرأي 🛪 •

من التفلي عن هذا التفاؤل . •

تركيز دعاكمه ويتيانه » •

هذه هيشماراتنا الجديدة والهمنا

بمحبة واخلاص وجدية •

عمار والظلم ان دام دمار » •

الخليل •

استيضاحها قبل التكليف .

عورج سمرجيان ا

يقبل يد شقيقته بعد استدعاثه ،

ـ الست شوى مش مرتاهة

_ صباح الفير فخامة الركيس •

ــ والله ما هبينا تقبرك ونزعمِك،

ـ ساعة اللي بتريد ففاملـ

ممكن في العاشرة والنصف • مسع السلامة فخامة الرئيس •

في هذا الوقت تذكر سلام الــه

ولما هم" سلام بمغادرة المسزل ،

وبعد عديث قصير مع الفليــل ء.

٠٠٠ واخيرا وصل

ولما توقفت سيارته في باعقالقصر

وغص قليلا وهو يتابع كلامه ٠٠٠

اليوم ٥٠٠ يوم جد

ودوزن هنجرته ، ليدلي بتصريح

ه نعم ، لقد كلفني فخامة الرئيس

تشكيل مكومة جديدة وطلبت من

المسؤول أن يعين لي غدا وبعد غد

مواعيد الاستشارات النيابية كالعادة

ولا بد لي في هذه المناسبة ، من

أن أشكر فخامة الركيس على عسن

ثقته وأشكر الزملاء الذين احبوا أن

يولوني هذه الثقة وان يرموا اليوم

على أكتافى هذا الممل الثقيللتحمل

والقضية اليوم ليست قضية

تتصل بالجاه بل هي قضية جد وعمل

وتفان في الافلاص • فلبنان يمتاج

الى تعاون جميع أبنائه المفلمين ، وأنا واثق بأن الشعب اللبناني

يرغب في هذا التعاون ، فاتمنى

على الجميع نوابا ومياسيين وكل من يتحمل الممؤولية في المكم وفي

فارجه وفي المنطافة على الافصل ،

أن يكونوا متعاونين مع المكم

اليوم يوم هد وليمن يوم تبجح

بالجاه ولا هو يوم أبتهاج بتسلم الكرسي ، وكما قلت القضية ليست

قَصْيَة كُرميّ ، بل ممؤولية كرمبي •

وأنا أناشد الهميع ، من محبئي ومعبي لبنان ، ولبنان لا يقوم الا

على المعبة ، وأنا قلبي مفتوحالجميم

المديد •

مسؤولية رقاسة الوزارة •

الانجاء مع كرامي واده • وقد تياينت آراء النواب الاسعديين ء فالغريق المتطرف طالب بعدم الاشتراك في الحكومة والتنسيق مع جبهة اللضال الوطلي في تشكيل معارضة قوية ضد المكومة وعنى في مقاطعة الاستشارات اذا قرر جنبلاط مقاطعتها • لكن الفريق الافر لم يؤيد النسرع في اتفاذ مواقف سلبية قبل ان تسبر أغوار الرئيس سلام لمعرفة مدى استعداده للتعاون مع الاسعد وكتلته والتجاوب مع مطالبه ، ويرى هذا القريق أنه من الافضل أن تعرض الكتلة مطالبها وتربط اشتراكها في المكم عنى أساس تحقيقها لان التعاون بين الاسعد وجنبلاط يكاد يكون رابع المستحيلات بعد الحملة الني شنها رئيس جبهة النصال على رئيس الجلس • وتقرر أن تمقد الكتلة الاسعدية اجتماعا في المساء لمتابعة درس الموقف وتطوراته واتضاد

للتماوب معه في تمقيق الفدمات الخاصة والعامة التي تفيده

وقاًل الركيس اليافي بعد التهاء الاجتماع ان بعض اعضاء المركة لم يتمكنوا من المضور واقتصر الاجتماع على النائب رسيد الصلح والسيدين محمد زكريا عيقاني ومحمد أمين دوغان • وستعقد الدركة اجتماعات اخرى لمراقبة مراحل تشكيل المكومة والاطلاع على مضمون البيان الوزاري ومسأ

سيتضَّمنه منَّ مبادىء وأسس جديدة قيل ان الركيسين سلام وكرامي والعميد اده أتفقوا عليها • وعندلد تمكم للحكومة أو عليها من خلال عناصرها وبيانها ٠ ردود الفعل الاولى لتكليف سلا

> الرئيس كامل الاسعد الذي لمم يرشع سلام في الاستشارات والذي قابل رئيس الجمهورية الساعسة التاسعة والنصف من صباح أمس قالدى مفادرته القصر : « أنتظروا

أما الذين رشحوا سلام مبراحةأو فقد رحبوا بالتكليف

الرئيس كميل شمعــون قال : ر رأينا معروف وتكليف الرئيس سلامجاء وفقا الاعراف الديموقراطية، أما شكل المكومة فيعود الى رغبة الاكثرية النيابية والرئيس المكلف ونحن سنعمل على تسهيل مهمسة الرئيس سلام التشكيل حكومة تكون على المستوى المطلوب ، لان البسلاد في حاجة الى رجل قسوي كالرئيس

وكان شمعون يجري اتصالاته من كتبه في بيروت ، وقد سر عندما بلغه أن الرئيس سلام كُلف رسميا، واستقبل رئيس الاحرار قبيسل الظهر نائب رئيس العزب السيد كاظم الفليل يرافقه السيد جورج ابو عضل • ثم استقبـل الشيـخ بطرس الفوري والسيد هبيبهطران

الجميل: نعم التكليف وقال الشيخ بيار المميل : « نعم التكليف ، وهذا ما كنا نتوقعه ملذُ اللفظة الاولى • والركيس سسلام فضلا عن خبرته الطويلة في المكم، رجل قوي وله رصيد شعبي يمكنه من ممارسة صلاحياته ، ممارسية سليمة ، وعلاقاته العربية حسنة وهو جريء يعي المسؤولية التي يطالب بها المعب أن على المعيد الاقتصادي والاجتماعي ام على الصعيد المياسي ولحن مستعدون للتعاون معه السى تكون الحكومة من ثون واحد ، لان وجود المعارضة امر بات ضروريسا

حماده : المهة صعبة

الرضع في البلاد معب هدا ۽ ونتملي

المفابسرات الفارجيسة وتوقيست بيروت ١٩٤٤٥ _ زحلة ٢٩٢١٦٨

بالاشتراك مع MEA ● اسطنبول فنستق هيلتون • بودابست فندق استوريا العقبة كـورال بيتش 🖨 اثینا دوریسان

وقبل أن يفادر منزله تزيارة الامير خالد شهاب اجتمع بالمحير العام الامسن العسام العقيسد الركسن انطوان الدهداح لمدة ربع ساعة •

مفاجأة ۽ • ولاحظ الصحافيمون ان البرئيس الاسعــد يضحك فسألوه : مــاذا يضحكك ؟ فأجاب : « لقد بدأ موسم الضحك ، موسم الكوميديات » •

المختارة ثم الحازمة

أما السيد كمال جنبلاط فقد غادر بيروت صباحا الى المختارة • وعاد ظهرا الى المازمية حيث تنساول طعسام الغداء الى مائدة الوزير السابق السيد توفيق عساف فحضور عدد منالنواب وبعض رجال الاعمال الرومانيين المعنيين بمشروع معمل سبلين • وقالت أوساطه انمسيقاطع استشارات الرئيس المكلف •

تركوا الفرية لرئيس الجمهورية شمعون: سنسهل مهمة سلام

الذي كرر المطالبة بتاييد مساده

لركاسة المعلس • وبدا شمعون مطمئنا السبى سير الامور معتبرا أنه لن تكون هناك اية أزمة وأن غالبية الكتل ستمهل مهمة الرئيس المكلف • وقال ردا على سؤال أن الحكومة ستكونجاهزة يوم الثلثاء في ابعد تقدير •

اقمىي الحدود ، ولا نمانع في أن شرط ان تقوم هذه المعارضة عليي الخير ومراقبسة الحكومة با فيه مصلحة البلد ه ٠

وقال الركيس صبري حماده : مأن

للمشتركين بالتلفون فقط

مستعدون لتركيب جهاز يمنع المفابرات ونستبسل مصالتكم القبيمة بحصالة اوروبية على التعصيل من داخلها •

رحلات عيد الفطر

العجز : رويال تــورز TETYOV C

الاسعد:بدأموسم الكوميديات إ

هركة التوعية تتريث

ومتاعب سلام لن تتأتى من المعارضة الجنبلاطية والاسعدية

فعسب ، فعركة التوعية البيروتية التي اجتمعت ظهـر

أمس في مكتب الرئيس عبدالله اليافي قد تقف من الرئيس

المُكلف وَمَن أَيةَ حَكُومَة يُؤَلِّفُهَا مِوقَفًا عَنائيًا • وَفَي اهِتَمَاعَ أَعِسَ لَمَ تَتَغَذُ الدِركة مُوقَفًا بِلَ اكْتَفْت بعرض التطـورات

واللابسات التي أنت الى تكليف الرئيس سلام تشكيل

لارئيس المكلف ان يتمكن من تذليل العقبات وان يسهل النواب مهمتــه لكي تأتي حكومسة تؤمن مطالب الشعب وعلى رأسها استتباب الامن في البلاد • والرئيس سلام رشحتم خلال الاستشارات هسؤ وأسرليس كرامي ، لان الاثنين على أتفاق تام، وقد أستغرب البعض هذا التأييسد لكن الواقع هو ان الرجلين هما في الفط الوطئينفسه ويمكن ان يتعملا

المسؤولية بكل مِدارة » • اله: هذا ما توقعناه وأكتفى العميد ريمون اده بالقول ان تكليف الرئيس سلام كان امرا متوقعا « والمهم أن تسهل الكتسل مهمة الرجل ليتسنى له ان يشكل

مكومة في مستوى الإهداث » •

رقما الهاتف الجديدان لمكتب

PTTPS - APTTPS

تلملوم والمهن

مدرسة بيبلوس

تفصصكـم فـى • التبريد وتكييف الهواء • الكهرباء العامة • • میکانیک وکھریاء السیارات شارع بشارة الفيوري بناية الغومون بالاس

گارنتون اوتیل ، التلفون ۱٤٠٠٠ וצינונה שפושוץ - אדרשת التلفون ۱۹۲۰۹۷ - ۱۷۲۰۰۰ رحلة الى القاهرة والاسكندرية

ے 17۔ 1۰۔ ۲۷ لفائہ ۲۳ منہ ن ۱۱ ـ ۱۰ ـ ۷۷ لفامية ۲۱ منه جناتم الابكت حجار للسف والسيامة شارع الكومودور - مسلك عنت مع الت

يقدم المليلة وكل ليلة أمجل السهراست على انغام الأوركيترااشه THE LORDS

والمغينى عازون البزق اليوفا لجن الشهيرحربساتو PLIOREXTON jongleur international وإجلى الرقنصات الفولكلورتيمع فرقت ماي وإي كلوب المدبك ا ويتيك ميديتيانيه شارع شوران الروشة : ت 10101



• صف فلسفه فونسك منموذجي. • جهيع صفوف الموحلتات المتوسطة والنانوية. • دوام مدرسي كامل ويرامج تعليسة مدروسة. • اقساط مدرسية معقولة تناسب ذوي الدخلالعاد. التسعيل مستمريومينامسن البساعة ٣- ٨ مساة

المسئوان : رأسب النبع ـ شسادة عسوبسين المخطساني - شلفين ١٩٧٨١ هديوالثانوية: حسان سوبره



وتخصص في هنية ومسيانة الكهرياء والراديو واللاسلي للطيرات والبحرية والرادار والتلفزيون والألكترونيك فينب جميع مزوعه . .

النحق بدورة تشترين الأول النظامية والمس

بيروت - ساحة الدباس تلفون ١٠١١ع - ١٥٣٥١ - ص.ب: ٣٠٠٣

رئيس فنزويلا السايق

زليمن فلزوسا السابسي البكتسير

راقابیل کالدیرا فیزیارة خاصة تلینان تمتمر تلاق آیام وادلی بتصریح قال فید :

طلي سميد جدا بزيارة لبنان البلد: الذي أكن له كل امجاب ومعية، والذي

وزير خارجية الكسيك

الميد اميليو رابازا ليهوتمر صحالي عقده مماء أمس أي قلدل فيليميا عن علاقات بلاده يتينان فقال الها

قاكمة مئذ ٢٠ عاما وقد تطورت غلال

عدد الرثيس المكسيكي العالي نصو

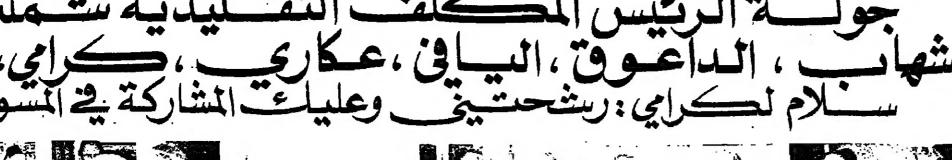
الافضل ، وقال : و أن قضية الحرق

الاوسط ليعنت مشكلة خاصة بالمرق

تعدث وزينز خارجينة المكتبيسته

له روابط عدة مع فلزويلا د :

ومثل الى بيروت بعد ظعر أهمن





تقى الدين الصلح ، (جورج سعرجیان)

وودع الركيس مسلام الموجوديسن مصافحا ۽ ولما وصل الي أعلى السلم وقف وقال : نريد أن نصلم على من ملم علينا عندما دخلنا ، وينهم ، وينو التخين ؟ (سامي الشعار مرافق

وقبل أن يهم بركوب ميارته سكل متي تزور الركيس العافظ ؟ فقال : « أمين الحافظ اقابله كنالب على في المجلس 🛭 •

ونشكر دولة الركيس • الصلح: مشاركك هالتمنيات •

الصلح : في طريق ثانية ٠

سلام : أنا موفر على حالي مـن

أول انظريق ٠٠٠ والله يعطيكم

تاريخ الثاني من تشرين ألاول ١٩٧٤

في مُقر المجلس الاسلامي في لبنان

والذي ضم مكتب المجلس وممثلين

عن حزبي الهيئة الوطنية والنجادة

والتجمع الاصلامي في الشمال والذي

تقرر فيه جمع المطالب التي سبق للهيئات المعنية ان قدمتها الي

المراجع المفتصة لتكون وثيقة واحدة

توجه الى المسؤولين للالتزام بها

تعقيقا للارائة الاسلامية الوطنية

الطامعة الى تدعيم الوطن ووصدة

شعبه من خلال شعور الجميع في

لبنان انهم فعلا أبناء وطن واحد

تسوده المساواة في المقوقوالواجبات

وتزول منه العقد والتراكمات التي

لذلك يطلب من الركيس المكلف

ر _ الفاء الطاكفيــة السياسية

وتعديل الدستور لتطوير المؤسسات

الدستورية وصلاعياتها والاصرار على

تطبيق الديموقراطية تطبيقا مسعيحا

ولاسيما الرئيسية منها ، وذلك في

سببها الغبن القائم والتخلف

الالتزام بالوثيقة الأتية :

الموازنة المتعلقة بالمشاريع الانمائية في كل المالات تأمينا للعدالـة أعنتهما الهيئات والاصزاب واتصافا للمناطق المحرومة التىيجب الاسلامية لترفع الى الرئيس المكلف، أن تكون لها الاولويـة أحى هدله وهذا نصها المشاريع • « بنتيجة الاجتماع الذي عقد في

 3 _ آجراء احصاء عاموانهاء مأساة التجنس واقرار مشروع قانون يحل قضية المكتومين وعرب وادي خالد وغيرهم من أصحاب الحق فالقنسية • ٥ ــ ألتعطيل الرسمي يوم الجمعة، ٣ _ اقرار قانون جديد للانتخابات يضع حدا للاقطاع المياسي •

٧ _ تعديل قانون الميش بما يعيد الى وزارة الدفاع صلاحياتها ويحقق التوازن الوطئي في الميش وفي القيادة من خلال الشاء مجلس قَيادة • كذلك تعزيز قدرة الجيدس ضمن خطة دفاعية فعالة توضع موضع التنفيذ للبفاع عن البلاد • ٨ _ التصدي للميليشيات العزمية المسلحة وحلها منعا للاستقراز وتعريض أمن البلاد الفطر

 ٩ التعاون مع المقاومة القلمطينية • ١٠ _ التأكيد على وجود تمقيق مطالب المجلس الاسلامسي الشيعي الاعلى والقوى الوطنية • 11 _ اعادة النظر في النظـم يقيم التوازن في السلطة تحقيقا لمشاركة حقيقية في الحكم ، ٢ ـ المساواة آنيا في الوظائف ، الضريبية وغيرها التي تصاعد على

ضرب الاهتكار والقلاء ويعلن المجلس الاسلامي والهيئات والاحزاب المجتمعة عن تمسكها بهذه الوثيقة وتطالب كل رثيمن يكلف تشكيل المكومة باعلان مواقفه مراهة منها ليصار في ضوء دلك الى اتفادُ الموقف المناسب ۾ •

ناظم عكاري (دالاتي ونهسرا)

العزائم • • • والعدل ان دام عمر تمتلىء رئتى كربون ومازوت • والظلم أن دام دمير وما رح طولٌ عليكُ ، الدنيا رمضان وعندك افطار • كرامي : عندك الآن ه

العافية • (للصعافيين) : زيارة سلام: عندنا ٠٠٠ واجبة نقوم بها بقلب مفتوح وهنا ُ « توشوشٌ » الرليسان ۽ ثم ونتمنى الغير لهذا البلد ونشكركم نهض سلام مفادرا فقيعه كرامي الى الباب • واستغرقت الزيارة ربعً

> الظروف الصعبة ... ومن هناك توجه موكب سلام الى القنطاري هيث كان الرئيس الصلح واقفا فَيَّ الصالون مُنتظَّرًا زَاكِرِهِ • واستغرقت الزيارة ربع ساعة ودار غَلَالِهَا ۗ الحوار الآتي : سلام : السلام عليكم

الصلح : الله معكم ، مبروك سلام : يبارك فيك ، ما بدنا مباركة ، بدنا دعوات بالتوفيق أمام مهمات كبيرة لنتمكن من العمل في هذه الظروف الصعبة ، الصلح : انشالله بتكون أقل من هيك وأخف • الناس فيهم خير ، الشعب طيب ، وادًا أراد السياسيون ان يعطوا « شوي » لله « وشوي »

سلام : اعتمادناً على الشعب الطيب • الله يلهمنا الخير • الصلح : المهم النية • ملام : العمد لله نيتنا طيبة • الصلَّح : الديموقراطية تجعل الحكم مراهل •

للخبرة كان بيمشي المال •

سلام : النيموقراطية اذا مشيت على الطريـق السليم توصل الـى الهدف • مَا فَي بِقَاءَ دَائِمٌ ولا غياب دائم وهذا ما يجعلها مقبولة لـدى الشعب •

الملح : انت هيك ونمن هيك • سلام : (للصمافيين) : تعبلاكم اليوم ١٠٠٠ تعب كُلَمَا الحياة فُما أعجب الا من راغب في ازدياد » • الصلح : مسر الحياة هذا • والصحافيون يحبون ذلك • ملام : ما نزلت بعد من الجبل ؟ الصلح: لا ، بعد العيد للزل •

شتىي ادارات الدولسة ومصالحها من أول آلشهر عم امضي بعد الظهر المستقلة والاستمرار في تطبيق مبدأ هون على طول • لا طائفية الوظيفة • سلام : أنا عندي هماسية للشم، ٢ ـ اعتماد نهج جديد في توزيع عندما أطلع للجبل مرة في الشهـر



كراهي : نحسن على استعسداد للمساهمة في كل ما استطيع هدمة للمبادىء والأهداف التى تفقنا عليهاء نريد الديموقراطية الصحيحة هتسى يستقيم المكم وكل واحد يشعر ان له نصيبا في الموتمع كمواطن او كمنطقة او كميلة ، والقانون فوق الجميع ، هــذا هو الشعار الــذي يجب أن يظِّل المميع ، والتجارب التي مررنا بها تجعلنا نؤكد ونصر

سلام (موجها كلاميه السي الصحافيين) : كسل ما نعكيسه تسمعونم ونعرف انكم تكتبونــه ، وهذا المكي هو الذي كنا سنقواه لو جلسنا وحسينا • ما في عنسا اسرار ، ما في شي هفياً علسى

كرامي : البرنامج واضح وتحقيقه سيكون الصلحة البلد . سلام : الاتفاق قوة ، وقد ما قدرنا تكون الاتفاقات مع اخوان كتار . كرامي : نتمنى لك التوفيق لان المرحلة تتطلب جهودا كبيرة هلي نجنب البلاد ما تواجهه من صعوبات في مفتلف الممالات من اقتصادية وأجتماعية • وضرورة تهيئة التنهية وامكان تعقيق المشاريع لاحادة الوضع الاقتصادي الى حالة عسدة، وما بدنا نتصدت عن الصنفاول والرشوة والاستثثار ٠٠٠

سلام : لا نقول اننا منقبوم بمعجزات • كرامي : المعجزة تكون في تطبيق القانون لمنع الاستفلال والضفسسوط والرشوة ولتصلاح الادارة

سُلام : ارتاح ضميرك ، ولكن من الان وصاعدا لن ترتاح ولا يجوز لك ان ترتماح ولا لعظمة • المت رشحتنى وعليك المشاركة في العمل والمسؤولية ه

كرامى : نحسن مجندون نخدمــة المصلَّحة العامة • ما يريحنا هو خدمة البلد • ومن أجل أزمة السير تخفيف المركزية قد يفيد ، أذ تقرب الادارة من المواطنين في مناطقهم وقراهم، سلام : الطريق طويل وشاق تعرفُه اكثر منى • وهو يتطلب تعاونا وجدية صديحة ، فاللهبو لا أحيد بقبله • وعلى قدر أهل العزم تأتى



٠٠٠ والركيمن احمد الداعوق • (جورج سمرجيان)

سبيل الوطن ما هـدا سبقك عليــه ابدا • وانشائله دایما تیقی هیـك وتخلصنا من الازمة اللي لحن فيهاء وندن نؤيد سياستك آلتي هشيـت عليها ملذ ٢٥ سنة •

سلام : من رومك الطيبة وخلقـك الصالح والمفلص ، لبنان يمتفظ لك بأجمل الذكريات عما قمت به من أمِنه • وهذه ثقة غاتية من فخـامــة السركيس وافوانفها النسواب والديموقراطية يجب أن تأخذ مُجراها الصميح ، والان الازمة ليست أزَّمة وزارية ، انما هناك ازمات عويصة لكن أملى في الله لاعادة الثقة للمواطنين بالحكم عن طريقالتعاون المتبادل لاتقاد لبنان من الازمات والمصاعب العربية والدولية •

ويجب أن تتمسك بالديموقراطية التي بها ننقذ لبنان ٠٠٠ و ورح قيد عليك فنجانين قهوة مداانفنجان بعد رمضان 🛪 🔹 وودع منصرفا ٠٠٠ وعلى مدشل

قصر آنداعـوق قال للصعافييـن : غلتقى في البيت • ((مُسِع)) الصحافيين لكنه بدل آن يستك طريق لمصيط زار الركيسين عبدائله الياقي وناظم عكارى، ولما عاد قال له الصمافيون:

« ضيعتنا يا دونة الركيس ! » فقال: « عملنا برمة على الجميع ورأينا ان ذلك أنسب » • وارتاح سائم في منزله ساعــة تقريباً • وفي الرآبعة الا عصر

دقائق وصل المدير العام لقوى الامن الداخلي المبيد هشام الشعبار في البيت القريب وفي الرابعة وعشر دقاكق الطلق

المُوكبُ مَعِننا في الجاه بيتالركيس رشيد كرامي القريب ، فبلغه في دُقَاتُقَ ٢٠٠ وَكَانَ كَرامِي مِشْفَــولًا باجتماع لدرس حالة القاق فـــي اسواق طرابلس الداخلية ، ولما رأى هموم الصحافيين والمصورين قسام لاستقبال زائره قائلا : « حجبتوا عنى الرؤية ، بدنا نستقبل دولـة الركيس ؛ » •

ودار بيسن الركيسين المسوار

كرامى : أهلا ومنهلا ا سلام : السلام ھالدعوات • كرامي : على الله ا

سلام : والارشاد والامداد بالمكمة كرامي : الله يمدك بالفير سلام : أيماننا يشدنا ومعاونتك

تشدنا وايماننا بالله ٠ كرامي : نتمنى لك التوفيق فالناس في هاجة الى من يغفف من اعبالها لأن ما وصلنا اليه يــودي الى كثير من الأمور • والشاء الله بما اوتيت من قوة وغبرة تستطيع بهذه المكومة غيمة الشعب اللذي يتطلب القدمة ،

سلام : امین یا رب ا اتفاقضا لفدمة البلد ، وأردد أن المهــم المسؤولية وتعملها وليمن الكرسي ومسؤوليتك لا تقل عن مسؤوليتي وَانتَ خَارِجِ الكرمني ، وانشَاطالله نثبت ان تضامننا ليس مظهـــرا فقط • وانا أؤمن بالرأي والتضمية• ومِل مِن لا يفطىء ، وكل خطأ او زال يصدر منا بدنا نتمملـــه وانشاعالله نحول دوله بالتشساور والتضامن وأنا شاعبر ودولتبك شعرت مِمَا كَانَ عَنْدِ النَّاسِ مِن رَغْبِة في أن تتماسك وتتضامن وفالمسلمون شعروا بعز بعد امتهان ، وهسخا الشعور نفسه وجدناه عند اغواننيا المسيميين ، واللا لتعاون جميعــا الملحة البلد ، يقولون « كريسزة » وزارية ، يسمونها كريزة٠٠٠ والواقع ان الازمات موجودة ولا عد ولا عصر

وان شاء الله بالافلامن والجدية والتضامن والتعاون نقدر ان نقوم بواجينا • وهالركيس « عمبورجي ا كسل نيات مغلصة وطيبسة والديموقراطية عندما نتمسك بها وبأصولها لا يعود في استطاعة أهد ان يخرق القانون ، ويدنا مصدودة من دون اية هدود ، الذي يريسد التعاون نتعاون معه الىابعد المدودة والذي لا يعب لأهله برفق ، وقد قَمتُ الآن بجولـة علـى الموانفـا الرؤمناء المنابقين المير خالد شهاب والرؤساء الداعوق واليافي وعكاري لطلب التعاون والمعورة ،

> مدرسة بييلوس للعلوم والمهن

• السكريتاريا الادارية • الضرب على الالة الكاتبة 🍎 اللغة الانكليرية ـ الافنزال شارع بشارة الغوري بفاية الغومون بالاس التلفون ۲۹۲۵۹۷ ـ ۲۷۲۵۵۱



الركيس سلام فيزيارة الامير خالد همابء

اتصالات الرئيس المكلف السيد صائب سكم برؤساء العكومات السابقين لتحديد موعد زيارات التقليديـة لهم بـدأت في الاولـي والنصف بعد ظهر أمس ، وخلال عشر دقائق تعددت مواعيد الزيارات للتمير خالد شهاب والرؤساء أحمد الداعوق ورشيد كرامي وتقيالنين

زيارة خالد شهاب في الثانية الا ثلثا تمرك موكب الرثيس سلام يرافقه الصعافيون ومصورو الصحفوالتلفزيون الى بيت الاميىر خالىد شهباب في مطلة الناصرة • وبعد عبارات التهنئـة والمجاملية ٠٠٠ والتقياط الصبورة التذكارية قال سلام للصعافيين : ه انا سعيد جدا لاننسي أقوم بهذه الزيارة اولا لصديق عزيز كريم ، وثانيا تمشيا مع التقليد المعروف ، وثالثا للاسترشاد باراله الحكيمة وليمدنا بالنصح المفلص لتتمكن من خدمة البلد خدمة مفلصة كالتي قام بها ايام تعمله المسؤوليات ۽ وقيد كان قدوة في الفلق الكريم والعمل المُفْلَصِ لُومِهُ اللهُ وَالْوَطْنِ ﴾ •

ورد الامير خالد : « ان ما عرف عن الركيس سلام من مكارم ومن صمود في الملمات غني عن الكلام ، وما التكليف الان الا الدليل الكبيسر على علو همته ونجاحه • ونأمل في أن يلاقى الشعب على ينيه علاماً لكل الصعوبات القالمة » • سلام (بصوت هامس) : المهمة صعبة يا دولة الركيس ،

شهاب : لذلك نقول ان المهمـة جدية ولا تتحمل المزح والجاه ٠ عند احمد ألداعوق واستأذن الركيس سائم من الامير خالد ، وتوجه الى منزل البركيس أحمد الداعوق في شارع فينيسيا

فبلغه في الثانيـة وخمس دقائق • وقد اعتذر الركيس الناعوق لوجوده وعده قائلا : « ان العاكلة ما زالت في المبل » ، ودار بين الركيميين العيوار

الاتى : الداعوق : غير انشائله ، كيف المبحة ؟ : كاملة دايما انشالك بالعافية ، الداعوق : ما عندي هذا فيالبيت، كلهم بالجبل سلام : بیگفی ۰ واولا مشتاق نك وزيارتك واجبة نكنها اليومزيارة تقليدية ورسمية لنستمد منكمالرأي

لما فيه مصلحة البلد • وانت كنـتُ قدوة في تعمل المسؤولية في المكم وهَارجه ۗ • وان شاء الله تقتَّح عليناً والله يلهمك ويلهمنا الفير الداعوق : عملك وجهادك فسي



الاوسط وهده انها تقصن العالم كلده

وقذ هنوتت المكميك الىجانب ادخال

قضية فلسطين جنول اعمال النورة

المالية تكمم المتعدة لاننا على قنامة

يَامِةَ بِأَنِ الشِّعِبِ اللَّفِعِطِينِي لَهِ العق

وعش الى بيروت السيد مان بيان

قتي وزير العجرة في مكومة ولايسة كيبيك _ كندا ، في زيارة خاصــة

للبنان ، بدعوة من المالية اللبنانية

وتستمر زيسارة الوزير الكنسدى

معوضان علمان ممتاران عسدر مرسسوم بترقيط كل مسن

مسومين عن الامن العام حمضي المهدة وعبده زغيب الى رتبةعلوض

العقوضين في الامسن العام حمدة

في هياة هرة كريعة ۽ ه وزير من كييك

في مونتريال •

عام معتاز ٠

Plece Watthen | El. 343765



انها دائمًا موضع الإختيار الأول لدى جبيع شركات النف ل. ف هي عرب الحمولة المشالية لنقال وتسأييم جميع انواع البضاعة ضمن المدينة وفي الريف. في في تستوعب بسهولة ما يصل جمه الى 9 أمتار مكعبة من الحمولات عسار ماب التحييل الجانسي الجرار وعبر بابها الفلفي. إنها الشاحنة الثالية في زحمة السبر.







الوَّوادَةِ العَامِونِ لَلسَّرِقِ الدُّوسِطُ : مَحُدُسِيسَةً مُناجِي الحُورِي

س ب ۱۱٬۰۵۳ تتکسب نادی ۲۱۵۷۹ - ۱۵ هاتف ۳۸۲۵۷۱/۱/۳۸ نیرونت

التفتيش المركزي : تحركت النيابة العامة في بيروت نكشف ملابسات فضيحة جديدة وملاحقة متهمين بارتكاب جراكم غش وتزوير في تعمدات الطرق في القرى المحرومة من أصل مضروع الـ 26 عليون ليرة ، وقد ادعت النيابة العامة على عدد من الموظفين والمهندسين والمتعهدين وممثلي الشركات بتهمية التزويسر والغش ومخالفة الامكام لجني مفنم ذاتي ومراعاة لفريق اضرارا بالفريق الأخر أو أضرارا بالابارة ، وفقا للمواد 777 و 207 و 20X و AOE و 20X من قانون العقوبات التي تنص على الاشغال الشاقة (السجن سنة على الاقل وغرامة لا تنقص عن قيمة

أصل مشروع الـ ٨٤ مليون ليرة وكان التفتيش المركزي أجسرى تحقيقات طويلة منذ العام ١٩٧١ أميل على أثرها الملف الضُخم على الندادة العامة طاليا ملاحقة المدعى عليهم واحالة عدد أخر من الموطفين على المجلس التأديبي وملاحقة البعض امام ديوان المحاسبة وتأليب البعض

هـنُه اَلْطرق في المعافظات الاربَّعُ كان كما يأتي : 11 مليون ليرة لجبل

انعة مياه رأس الدكولت " قون" البيوم ٣٠ ألف مواطن (

سبت أمهاتهم من نقل المياه ،

احتماجا على استجرار انقطاع المياه من (1 عاماً ، تظاهر أمس في منطقة رأس الدكوانة أبناء كسروان والجنوب والبقاع المقيمون هناك : وتجمعوا أمام المسجد مطالبين شركة مياه جل الديب بتأمين المياه لهم ، وفي الوقت نفسه كان الشيخ عبد الامير شمص الدين مجتمعا فياحدي غرف المسجد بمدير الشركة المفندس خليل كلنك ومندوب مديرية مراقبة الامتيازات في وزارة الموارد الماكية والكعربائية المهندس أنور العاج • وبعدها عرض الشيخ شمس آلدين على المهندسين مشكلة المياه في المنطقة ومراجعته المسؤولين مرارا في شأنها ، وعد مدير الشركة بابدال قساطل الضخ التي لا يزيد قطرها على الشين بأخرى أوسع وانشاء خزانات تؤمن المياه للمنازل لـدى

توقف الضخ وانقطاعه • ودعا الشيخ شمس الدين وزارة الموارد مالي الاهتمام بهذه المشكلة الانسانية ، لان من واجبها تقديــم الحلول الجذرية في أسرع وقتممكن، والا سنضطر الى اعتماد الطسرق السلبية ونحملها وشركة مياه جل الديب نتائج ذلك » •

وقال لـ « النهار » أنه رفع قبل والانارة ·

التشائية صفة الادعاء الشخصي للجنوب ، ١٠ ملايين ونعتف ملبون هذه القَّضية التي تتعلق بتلزّيـمْ وتفيد التعقيقات التى أجراها الطرق في القرى المحرومة بموجب اتفاقات رَّضائية في كُل من جبل بنان والشمال والبقاع والجنوب من التفتيش المركزي وادعت على أساسها النيابة العامة ، أن المدعى عليهم

(هاروت جرجیان)

٦ أشهر عريضة الى وزير الموارد

تحمل ١٠٨٢ توقيعا تطالبه بالكشف

على شبكة القساطل التي لا يتغاسب

حجمها مع الكثافة السكانية ، وذكر

ان الوزير أرسل يومها عددا هـــز

المهندسين تأكدوا من ضآلة المياه

ورفعوا اليه تقريرا جاء فيه انوسائل

الضخ ضعيفة وان المياه لا تتعمدى

سطح الارض ، وان المنطقة تفتقر

الى خزان احتياطي سعته ٥٠٠ متر

مكتب ، يؤمن استمرار المياه الأ طرأ خلل على وسائل الفسخ أو

القساطل • وعندما توجه المُعلَّدسر

كلنك الى سيارته لحقة أطفال عراة

وهم يحملونالفالوناتوراحوا يرددون

وشبكة القساطل أنشئت فهالعام

١٩٣٣ يوم كان يسكن في المنطقة

٧ عاثلات ، واستمرت على حالهــا

٣٠ ألفا ، وبقي خزان المياه في الفنار

الذي يزودها من نبع مياه جَلَالديب

بواسطة الجاذبية ، على حاله (سعته

١٨ مترا مكعبا) • واضافة الـي

انقطاع المياه شكا أهالي رأس

الدكوانة منانعدام المدارس والمجارير

على رغم ارتفاع عدد السكان ال

« بُننا نشرب عطشانین » •

أقدموا على ارتكاب مفالفات مقعودة للقوانين والانظمة ودفتر الشروط الفاصية بالالتنزام ودفت الشروط والاحكام العامة ، أدت الى الخاق الضرر بالادارة والاموال العمومية ء وأقدموا على ايراد فقرة في مقدمة الدراسات التعليلية مغايرة للحقيقة وهي : اوردوا في بعضٌ الدراسات التحليلية ان المادة ١٠٢ مـن دفتر وتشير التحقيقات اليي أن تلزيم الشروط الخاصة أوجبت اعتماد تحليل

نسعر المتعهد أكثر ملاعمة ، في حين أن المادة المذكورة لا تتضمن مثل هذا النص ولم تسمح أساسا بوضع مثل هذا التحليل ، بل بالعكس فقد اعتبرت المادة ٢ - ٢ من دفتر الشروط الخاصة ان تعليل صعر المتعهد هو مستند تعاقدي يشكل جَزعا لا يتجزأ من الالتزام ، كما أوجيت المادة ٢٩ من دفتر الشروط والاحكام العامـة

الحق مع السيد عننان حاجـو ، الذي أراد أمس ان يوضح للـرأي عقد الإيجار

وفي ما يأتي نعن عقد الإيجــار الذى وقعه الرئيس الصلح بصفتسه وزيرا للمال :

> ٣ تشرين الاول ١٩٧٤ • وللمصادفــة ان ليس للسيسدة المسامى سوى السيدة هلا عقيلة السيد ألَّفليلُ ٠٠٠ فَهَلَ هِذَا يِعنَسَى أن " لا علاقة للوزير علي الخليــل بالموغبوع » ؟

« طلب اليوم الرئيس سليمان فرنجيه هن السيد كارلوس خوري المدير في القصر اجراء الاتصالات اللازمة مع الدواثر المعنية بغيـــة الغاء عقد الايجار الذي وقعه رئيس الحكومة السابق السيد تقىالديسن الصلحلتاجير ٩٥ الف متر منشواطيء القلبلة التأبعة لمنطقة صور العقارية التابعة للاملاك الاميرية بايجسار سنوى مقداره ٢٠٠ لــيرة وخمسـة قروش للسيد عدنان هاجو وزوجة أخ وزير الاصلاح الاداري الدكتور علي

المافظ » ٠

the state of the s

ليست زوجة السيد عفيف يوسفً

في كُلُّ هال ؛ أوردت ، وكالسة

وكان رثيس الحكومة السابقالسيد

وعلمت «وكالة الانباء الصحافية» ان الوزير على الخليل كان قد أعد عقد الايجار المنكور يوم كان وزيرا السياحة في حكومة السيد أمسين

• • • • فالسيدة ثريا التساهـ

العام « المفالطات التي وردت فـي الغبر المعنون : يا رايح كتر الفضائح الُفليل ءُ شُقِيقَ الُوزيرِ عَلَي ءُ بِل هي والنة عقيلته السيدة هلا ، كما

हैं में हैं हैं। कि विशेष में हैं

تقيد صورة اخراج القيد الصادرة عن مأمور نفوس صور في تاريـخ

الانباء الصحافية » فينشرتها أمس:

« الفريق الاول : المؤجر المحكومـة اللبنانية ممثلة بشخص معالي وزير

الفريق الثاني : المستأجر السيدان عدنان حاجو وثريا الحسامي • أولاً : استناداً إلى احكام الفقرة الثانية من المادة £2 من القرار الرقم ٩٢٦/٢٧٥ اجر الفريق الاول للفريسق الثاني عقاري الدولة الرقم ٧٦٣و٨٠٥ منطقة القليلة قضاء عنور ببسدل سنوی مقداره ۲۰۰۰۰۵ ل•ل (ثلاثمئة

وتغيد تحقيقات التفتيش المركزي

ان الامسوال التي استفاد ملها المتعهدون من جراء المفالفات التي

تمت تقدر ببضعة ملايين منالليرات

« تحملتها الحارة مسن دون وجسد

والمدعى عليهم في هذه القضيسة

الكبيرة هم : محمد سعاده وأكرم العيد وشارل اده وهراير ارزومنيان:

المهندسون السابقون في مجلس تلفيذ

المشاريع الانشائية ، أرمندو فغالى

ورهيف عز الدين المهلدسان في

المجلس ، السائسدرو مندوفيــا وبيوجوستنياني والسائدرو فلتــران

وانطُوان لقيس ، ممثلو شركسة المراقبة الإيطانكونسات ، رزق الله

ساره مندوب المتعهد فهمي كره كله

والمتعهد نفسه فهمي كره كله ،

عبد الرحمن حوريه متعهد ملطقـة

البقاع ، رامز الكفوري ممثل المتعهد

لمنطقة الجنوب ۽ غبريال المر ممثل

المتعهد لمنطقة الشمال •

ليرةً لَّبنانيةً وذعسة قروش) • ثانيا : يعقد هذا الايجار لمدة سنة واحدة تبتدىء من تاريخ تسايـــم العقارين ويجدد تلقائيا

ثالثاً: يستعمل العقاران المذكوران فى الزراعة ولا يحق للمستأجر انيزرع فَيهَا اي نوع من المزروعات الممنوعة كما انَّـه لا يمكن تُغيِّير وجهــة الاستعمال الا بموافقــة مديريــة. الشؤون العقارية •

رابعا : يسقط حق المستأجر ادًا اجر أو تنازل عن حقه في الايجسار من دون ترخيص من مديسر الشؤون العقارية واملاك الدولة الخاصة ءاذا لم يدفع الايجار المعين في الوقـت المتفق عليه •

خامسا : عند نهاية مدة الإيجار يتعهد المستأجر بتسليم العفاريان مع التعسينات التي تكونُ قد اجريت عليهما ولا يحق له مطالبة الدولة بالنفقات التي يكون قد تكبدها من جراء الاستصلاح ولا بأي تعويضعن الإشغال •

حرر هذا العقد على نسختين في يد كل فريق نسفة واحدة * •

> تفيير مفاجيء لارقام التلفون!

ادارة التلفون تعمد هذه الايام الى تغيير ارقام المشتركين في منطقة عيسن المريسة وشارع كليمنصو وقسم من شارع رومــآ والشوارع المعيطسة بالمنطقسة الغربية الشمالية لرأس بيروت، وهذه الادارة التي عندما علهم بما تنوى عمله منذ أكثر مــن سنة ۽ فَاتَّها على ما يظهر أبلاغ عدد كبير من المشتركين أن أرقام تلفوناتهم ستتغير ، كما فاتها ان الابلاغ عن تغيير الرقم الـذي يرسل الى المشترك في البريد ، قد يصل اليه او لا يصلّ الا متأمّرا

اربعة أو خمسة اشهر ه كَنْلُكُ فَاتَ هِذَهِ الْانارةَ أَنْ فَي المنطقة التي تفير فيها الارقام اطباء يعالجون لرضىء ولا يجوز ان يصار السي تغييسر ارقام تلفوناتهم فجأة ، لأن من شــان ذلك الحاق الفرر بالمرضىوبسمعة الطبيب ، ومن الامثلة على ذلك ان الاطباء شوقي الفريــزي وفارس حداد وابرهيم عجارالنين لهم عیادات فی شارع رومــا ، ملك حسن مكتبي ، تبلغوا أمس فقط ان ارقام تأفوناتهم ستتغير صباح السبت المقبل ، اي بعسد ٧٢ ساعة ، فكيف يمكن هـؤلاء الاطباء آبسلاغ زبالنهم ذلك ، خصوصا آن أحدهم اختصاصي

> مدرسة بيبلوس للعلوم والمهن

التوليد 1

تفصصكـم فـي الراديو والتلفزيون التبريد وتكييف الهواء ● الكهرباء العامة • میکانیك وکهرباء السیارات، شارع بشارة الفوري بناية الغومون بالاس التلفون ۱۹۲۵۹۷ .. ۲۹۳۵۹۲

دعا الى « التصدي لمخططات ضرب الدركسة الشعبيسة والمقاومسة وأوضح أن تشتت العركة الطالبية في السنة الدراسية الماضية ادى الي

« ضرب موقع اساسي من العركسة الطائبية الوطنيسة والتقدمية فسى الجامعة الميركية والى طرد قسسم من طلاب دور المعلمين والثانوييسن وحرمان عسدد من الطلاب تقديسم المتمانات في المنيات » • وتطرق الى ظلخططات المشبوهة»

بدأت السنة الدراسية العديدة في

الطلاب القدامي توزعوا كعادتهم

على الاماكن العامة في الجامعية

ينمدنون عسن عطلتهم الصيفية

المتصرة ، فمعظمهم اشتركوا في

لدراسية ومن سيكون رئيس الوزراء

وانظريف انه فيما كان رئيس

الجمهورية يستدعي الرئيس صالب

سلام لتكليفه تأليف المكومة الجديدة

كان نجاه عمرو يعنع من دفول

الدرم الجامعي لعدم حمله بطاقته ،

الطلاب المدد كانوا كالضائعين

يدورون في الحرم يتعرفون عملي معالم ويسألون القدامي عن أماكن

صفوفهم فضلا عن معلومات عامة

وتوزع الطلاب بين « الميلك بار »

(الْكَافَيْتريا) والساحة المعتدة أمام

« وست هول » و « واللايسلى هول »

يقرأون الصحف ويتعرفون على الوجوه

المديدة و « يتحشرون » بالطالبات

الجديدات اللواتي لبسن أجمل المثلء

ومنهم من جلس في ظلال أشجار

الحرم على « البنوك » يتذكرون

أبام العطلة ، وملهم من تلزه تحت

شمس تشرين يدردش وينكت ٠٠٠

العربية ، دعا هسن هبال ، رئيد

الاتعاد الى « افتتاح السنةالدراسية

بتعرك طالبي واسع (٠٠٠) تصـت

شعار فديموقراطية آلتعليم ووطنيته

الذي لم يتحقق مله شيء يذكسر

السنَّة الدروسيَّة الماضية » • كمـــاً

تتعلق بألمواد الدراسية •

فاضطر الى أحضارها للدفول ا

الدورة الصيفية خلال أب وأيلول وكان العديث كذلك عن المواد

الجامعة الاميركية •

التى تحاك ضد المقاومة الفلسطينية والدركة الوطنية في لبنان بهسدف « توجيه ضربة قاصبة الى علقة الصمود الرئيسية في المنطقة ، أي المقاومة الفلسطينيــة ، وتطويـــق الالتصارات التاريخية الرائعة النبي سجلتها عربيا ودوليا ٠

افطار الخريجين

۾ مساء آمس اقسآمت جمعيــة خريجي جامعة بيروت العربية مأتبة افطار فــي فندق « هوليداي أن » حضرها نحو ٣٠٠ من خريجي آلهامعة وخريجاتها وعدد من الشخصيات السياسية ابرزها الرؤساء تقي الدين

وضع حجر الاساس لدرسة الايمان

بعد ظهـــر أمس وضع مقتـــي الجمهورية الشيخ هسن فالد مجر التساس لمدرسة ألايمان التي ينشلها المركز الثقافي الاسلامي في صيدة • واقيم للمناسبة احتفال حضره وزير الاقتصاد والتجارة الدكتور لزيه البزري ومعافظ الجنوبالسيد هنرى لحود والسيد معزوف سعد والشيث محمد سليم جسلال الدين قافسي الشرع فــــي صيداً وقائد المنطقـــة العسكرية وقائد سرية الدرك فــــي الجنوب وعسدد من رجسال الديس والموظفين •

والقى الشيخ آهمد الزين قاضي الشرع في هاصبيا كلعة رهب فيهــا بالمفتى فاند وصعبه وشكره علسى تلبية الدعوة وبعد التهاء الاحتفاا. لبى المفتى خائد والمضور دعوة من جمعية دار رعاية اليتيم في صيدا الى تناول طعام الافطار • وتفقــد المفتى الدار •

1145 - 17 - 5 Aeral

ظمر اليوم الاول • (ابرميم _{الطور}

بطريقة بشاءة لكفلت ننا قيادتهمنونا

في الانترناشونال كولدج وذارير

٠٠٠ ان هذه تبقى امنيتي الكبري،

يتقيد بها انطلاب وهم يريدون و

ان نساعدهـــم على رســم ما

وقال أن الطلاب يطالبون بالعيا

والمساواة « يطالبون بهما في غرة

التدريس كما يطالبون بمما ف

الحياة العامة وفسس المجتمع ولس

نستطيع أن ننكر عليهم هذا الدرء

وعن الطسلاب والمستقبل نسا

الرئيس شوار : « أن تفكيرنا الاال

بالطلاب على أنهم قادة سالف

يحولهم الى مجرد « كرات عد

الحدود α ٠

الركيس توماس شولىر افتتسج السنعة المدرسيعة الجديدة فسي الانترناشونال كولدج في أعتفال عام لاقسامها الثلاثة الأبتدائي والمتوسط والعالي • حضره مديرو هذه الاقسام وأفراد الهيئتين التعليمية والادارية

يا أجمل المعيف •

أما الباقون فانصرفوا الىي شراء

الكئيب هن المكتبة الجديدة التي

افتنحها الرثيس كيركوود قبل أيام

الصفوف الاولى

الصفوف الاولى امتلأت باللهفية

الى التعرف على الزملاء في الصف والمعلسم وطريقة تعليمه ووضعت

العلامات • وثمة من اعتمد في

واقتصرت اجسراعات الامسن التي

اتذنتها الجامعة في مدخل الصرم

على تدقيق الهويات ومنع الطلاب

المطرودين من الدخول • وتسبب ذلك

في « عرقلة سير » الطلاب أمام

أما الاحتياطات « الدركيـة »

من جهة أخرى وزع مجلس الطلبة

بيانا على الطلاب تمنى لهم فيه

اقامة طيبة في الدرم الجامعي في

السنة الجديدة ، على رغم وجود

ولامظ البيان الاجراعات الامنية

التي اتخذتها الادارة في الاونة

الافيرة ، ومنها الفاَّء الرحَّلَة المُّعدة

منذ أسابيع الى مزرعة المامعة في

البقاع • وطالب بتأييد الطلاب

المجلس الاسلامي الاعلى ومبيسر

ممسنان الوزيسر السابق وفريسج

وفي نهاية المأدبة القى السيسد

عصام حوري رئيس الجمعية كلهدة

ق الوزان رتيس

لخطوات المجلس المقبلة •

في مؤتمر صحافي عقده أمس في الصلح ورشيد كرامي وعبدالله اليافي

الجامعة •

هقر المساد طلاب جامعة بيسروت وهنح الصلح المدير العام في رئاسةً

« الجو البعيد عن الطبيعية » •

فشملت دهو ثلاثين عنصرا حضروا في

اوتوبيس الى البوابة الرَّيْسيَّةُ.

« تبييض وجهه » من الاساتذة •

وازواجهم • التغيير • وبعدها عرض آسبـــاب

بعد سنة » خلص الى القول « أن طلابنيا ۽ لحسن العظ او لسوله ۽ متنبهون الى فشلنا هذا ء لذلك لا يمكن تفسير دهشتنا ازاء تمردهم عليناً وعلى ما نقوم به ، الا انها دهشة ناتجة عن قصر نظر مستعص وسأل : « آين يجب ان نقف والــى ای جھھ ننمساز ؟ واھاب داعیہ الإساتذة الى المراهنة على خانسة

الطلاب فهـــى « مراهنة مأمولـــة الجوانب ، لاننى اؤمن بأن هــــؤلاء الطلاب اليافعين لو أعطوا فرصسة مجتمع افضل فقد يقدون سلاهنا السعري الذي يقتلع مآسي العرب الضروس التسبي يقوضها الجنس البشري ضد نفسه على كل صعيد ، في اربع جهات الكرة الارضية » • وأضاف مشيرا الى سبب اهر لدعوته الى المراهنة على نطلاب ، وهو مكون

طلابنا ، وخصوصا في الانترنائن کولدج ، علی مستوی عال _{در ازد} لبنان وهذا يعني أننا نجلس يز منجم ذهب مدرسي x ، وأستط « الا يكفى هذا سببا لاعتقالها إ هذه الامكانات والكفايات القائر وسطنا لو أمكن ان توجه وتطلي

وجرى الاهتفال في هرم الكلية في لمشرف ، والقى الركيس شوار كلمة مسول قضايا الطلاب وتوقعاتهم وأسباب قلقهم وسعيهم الدائم الى القلق المسيطر على مجتمع العالسم باسره ، مشير! بوجه خاص الى أنه د في مجتمعنا بالذات وفي هقـــل التربية والتعليم ، لم تحدث بعـــد التغييرات التي من شألها انتمتص المطالب التي ما زننا نفاجاً يها سنة

لاستعمالها في المستقبل • فلا عبا بعد ذلك لو تمرد الطلاب وتصرفا تصرفا غير لاثق ولا عجب ايضا تكون ردات فعلنسا تمسكا انس بأحكامنا ألمسبقة بادعائنا أنهم مسؤول ٥٠ وأكمل « نقد فضلنا ليا ان نری ان هذا الهیل یرید ان بگو له دور بناء في هذا العالم الان

وبعد الكلمة توجه الجميع الـ الكافيتريا هيت تناولوا العشاء

هنا ، اليوم وليس غنا ٣ •

CENTRE LIBANAIS SUPERIEUR DE FORMATION DEXPERTS ET DE REVISEURS INSTITUT TECHNIQUE RECONNU PAR L'ETAT Directeur Fondateur: JEAN ABDALLAH JEUNES GENS, JEUNES FILLES SUIVANT VOTRE NIVEAU ACTUEL ET COMFORMEMENT AUX BESOINS DE L'ECONOMIE LIBANAISE, PLUSIEURS POSSIBILITES DE SPECIALISATION VOUS SONT OFFERTES PAR LE C.E.R. **VOTRE NIVEAU ACTUEL BREVET PROFESSIONNEL:** 2 Ans Vous avez achevé la classe de 5ème. ous avez achevé la classe de 4ème. BAC. TECHNIQUE 1 ère. Vous avez achevé la classe de 3ème. (Brevet)

UN CENTRE LIBANAIS, PROGRAMMES ET DIPLOMES D'ETAT LIBANAIS. POSSIBILITÉS DE SPÉCIALISATION (8 OPTIONS)
B.P. Aide - Comptable — B.P. Vendeur B.P. Sténo - Dactylo - B.P. Magasinier B.P. Banque - B.P. Assurances B.P. Perforateur - B.P. Vérificateur re.『Partie』』BT:1 《(6 OPTIONS) BT1 Sciences Commerciales
BT1 Secrétaire - BT1 Tech. Publicitaires
BT1 Gestion de la Documentation
BT1 Tourisme Vous avez échoué au Bac. BT 1 Opérateur sur Ordinateurs BAC. TECHNIQUE, 2ème. Partie: BT 2 (6 OPTIONS) ous êtes détenteur du Bac. BT 2 Sciences Commerciales BT 2 Secrétaire de Direction ere Partie ou du BT1 **BT2 Techniques Publicitaires** ous avez échoué au Bac. BT2 Tourisme - BT2 Hôtellerie 1 An **BT2** Opérateur sur Ordinateurs TECHNICIEN SUPERIEUR: T.S. (4 OPTIONS) Yous êtes détenteur du Bac. 2ème. Partie ou de son équivalent. T. S. Expertise Comptable et Revisorat T.S. Sciences Bancaires
T.S. Assurances
T.S. Gestion des Entreprises Vous êtes détenteur du BT 2. 2 Ans Sténo - Dactylo - Secrétaire - Langues Comptabilité - Banques - Assurances Interprétariat - Computer - Hôtellerie Pour ceux qui veulent se préparer à un 📑 3 à 9 Mploi, se perfectionner ou améliorer: NFORMATIONS - ORIENTATION - INSCRIPTIONS:

deressez vous personnellement au Secrétariat Permanent du Centre Libanais, tous les jours ouvrables, auprès de Rév. Père Paul, de 9 à 13h, et de 16 à 20h. SECRETARIAT PERMANENT C.S.R. 2, rue, Selim Takla, derrière la cathedrale. Armenienne Catholique d la piace Debbas, imm. Awad, Tel. 29 59 39 & 29 65 22. & P. 6692. Beycouth

حاصبيا ــ « النهار » £ الثالثة فجر أمس جددت المدفعية مسرائيلية ء المتمركزة في تلسة رويس ، تلبوم النامن عشر على توالى قصفها لموار الهبارية ألغرديس وراشيا الفخار وكغرهمام لنج عن القصف ع الذي أستمــر باعة ، فسائر في أشجار الزينون

وفي المباح هلأت طاكرات متطلاء سراكيلية فني الجسواء الجنوبية مدئة دويا اهترت له اللطقة .

قصف في مرجعيون ... ونكسر مرأسل « اللهار » فسي رميون ان المدفعية الاسراكيليسة التمزكزة في موقع العباسية الممتل عبقت ، كالعادة ، جوار مزارع ملتا يلدميرمات وهوار راشيا القفار . أأشمل القصف كذلسك شرق بلدة

من القداليين في منطّقة هرمون مِنوب رميش امتدت الى العريض الغربي واستفدمت فىي الاشتباك وقال رئيس بلدية ابل الصقيي المدافع الرشاشة والقنابيل اليدويية والمظلية المضيكة • ونتج عن الاشتباك مقتل فعاثيين النين وجرح أضر تمكن رفاقه في المجموعة من أسعافه، وصباح امس لكر مدوديون ان جثتى القنيلين ما زالتا ميث وقسع الاشتباك الذي استمر ساعتين •

> وعلى لا جبهة » منطقة بنت جبيل ذكر مراسل « التهار » ان المدفعية

مدنية تواكبها عربات عسكرية على الطريق العامة في الطيل الغربي وعلم من مصادر المراقبين الدوليين أن هُذه نقلت مسؤولين اسراليليين الى كريات شمودة لمناسبة فكرى مرور 10 عاما على تأسيسها كأول مدينة مركزية في شمال اسراكيل • من هِمَةَ أَمْرِي طَالَبِ أَهَالَىمَيمِس الملطات العسكرية بومع القنابيل الموقونة الملقاة في كثرة في كسروم

استجواب الاسكندراني في مقتل فتحي الحلو

الزينون والاراضى الزراعية

في كريات شمونه

وقبل ظهر أمس شوهدت سيارات

تابع المستنطق في هبل لبنسان المبيد معسن مرتضى التعقيق أمس مع مصطفى اسكندرائي المتهمبقتل سامي المقداد بعد خطفه مع اغرين وقتله والقاء جثثه فيبلر على طريق

وقرر المتنطق استجواب مصطفى اسكلدراني في مادث قتل الفداكي فتحي الملو قرب الصفارة الكويتية، وكان مصطفى أي رفقة فتحي عنيما اطلق الرصاص عليهما من أسلمـة رشأشة فقتل فتمي وأميب مصطفى بجروح ونقل الى مستشفى المقاصد وأجريت له الإسعافات لمغادرا استثفى قبل أن يتمكن المستنطق من مماع افادته الىان خطفسامي المقداد وقتله فسلمه الكفاح المسلح الفلسطيني الى السلطات القضائية اللبنائية •

جرجه وهرب

حمزه مصطفى الفقيه منالباسيلبة في صور (١٧ عاما) اطلق النسار أهمل من مستمل حربي عيار ٩ ملم على معمد موسى من القيام (٢٢ عاماً) في منطقة السكة في مسر بيروت فأمايه بطنقين في رجنيه، لقل الجريح الي مستشفى القاصد رفر عمزه مسع رفيق لسه مجهسول

وتبين ان المادث وقع على أثـر خادف سابق بين الفريقين •

اغتصبها واخذمالها

داظـــي ـ خارجــي بنون _ بنات

تعان الادارة المنتأح قسم الناهسج الخاصة لكل الصفوف اضافة الى افتتاح صف بكالوريا منهج خاص يقبل فيه كُل طالب

النسرع الادبسي او منا يعسادله .

التسجيسل يوميسا قبل الظهر وبمسده

بيار ايفانوف

CASINO DU LIBAN

la Compagnie de Ballet

وملتقى آرافىي عيترون وعيناتا • وكانت دوريــة اسراتيلية اشتبكت فيسر الاربعياء مسع مجموعية

السيد رياض آبو سعرا ان بلدتــه

الاولى من فضر أمس اودية حسولا



DE LA GRANDE FAMILLE TZIGANE AU

المدرسة التابوية في الشويفات

تبدأ الدروس في ٧ تشرين الاول ١٩٧٤

صادق قربان

السرئيسس

THEATRE DU

de COLOGNE

And despises 11, 25 - 25 15 15 15 Billeto & LE Spour les J.M.L.

Gerbe institut et Bare et de Contin

a l'Hard Promise (174 3s.5 360 1.7

2 programmes

différents

Sonate, Characte, Character

5 & 6 Octobre à 21h.

في محلتي المصحفية وسقى ابسل ، واوقع اضرارا بالفة في كروم زيتون فاصة رياض ابو سمبر: وأل المنقى وتعمان ملثر •

مسالمة وهو يعجب كفلك من تأخير ممِلس المِنوب في دفع التعويضات المخصصة للبلدة و خصوصا عـــن الفسائر التي وقفت خلال عسربى حزيرانوتشرين وطالب الدولة بتأمين أنحماية لإبغاء اليلدة ليغصرفوا الى جني مماصيلهم •

٠٠٠ وينت جبيل الاسراكيلية قصفت فسى الصاعات

Mardi 8 Octobre

Pour commencer la nouvelle saison, toute l'âme des nuits russes de Paris

résarvations: 346799 á partir de 16h.

Kalinka

روضة ابتدأئي ـ تكميلي ـ بكالوريا بفرعيها

بشرى سارة السى جبيع الطسلاب العرب والاجانسب الذين بدرسون في لبنان

أنهسى الصف الثانوي الاول

ادعت الالمانية هيد كرل شيبل (١٣ عاما) أن مجهولا دخل بواسطة التساق شقتها في الطابق الفامس من بناية الامير على أل مُليقة في مطبة شوران وشهـر عليها مسدساً حربيا وطبها مبلغ ٢٠ دولارة اميركيا و ٢٠٠ ليرة لبنائية ثم اغتصبهـــا وتوارى عن الاعظار .

تلقى المدعي العام في جبل لبنان الشيخ كميل جعجع كتاباً من رئيس عبده بولس في شرتون خلقاً : فاتح طّه (٤٤ عاماً) وسلبٌ يعض يبلغه فيه ان رجال الامن هناك قبضوا على السوري خليل محمود حورانــي وطلبت وزارة العدل المعورية مسن المعروف بخليل حوران حوران (۲۷ النيابة العامة في عبل لينانُ ارسال نسخة عن ملف التمقيق وملف عاماً) والمتهم بقتل العجوزين جرجس الاسترداد لدرسه تمهيدا لأتفاذ قرار

لسلطات السوريج تعتقل مطلوب

نقل دعوي مقتل حنا الطري آلی بیروت

صدر أمس مرسوم يقضي بـــأن تنقل من معافظة البقاع دعوى مقتل هنا ملحم الطري حبشي ۽ وتلظــر فيما محاكم بيروت ۽ وڏلك محافظة على الأمن •

وَجاءَ فَي الْمُعِبَابِ الْمُوهِبِةَ الْــــــ : خلال شهر تموز ۱۹۷۶ آفدم بعض الخراد على قتل حنا علمم الطري دبشي في منطقة دير الاهمر ، وقدم آمر فعيلة دير الاحمر تقريرا حول التوتر العاد الرازح في نفوس 'هَالَي قَرِيةَ الْمُشيرِفَةَ وَجَمِيمُهُم مَــنَ ال ديشي بسبب عسدم اتفساد الإجراءات القانونية في حق القاتل الذي لاويزال معهولا لدى القضاء ، زقد عمدت قوى الامن الى القساء القبض علسى المدعو ديب عنصور فضرا عن صفرا الذيعندرت في هذه مذكرة توفيف بمفسرده في هسذ:

وقد اقترح المحامي العام فسسن بعلبك نقل الدعسوى امام عداكم بيروت تحسبا لكل طارىء وايد هذا الاقتراح النائب العام لدى محكمة

النشل ناشط في البيارات والاوتوبيبات

ادعى قضل معمود مسلمانى أند اثناء انتقاله في سيارة مرسيدس عمومية من مطلة الملا السي مطلة الظريف اقدم السائق ، بالاشتراك مع شخص أقر كان في جانبه : عَلَىٰنشل عباء ٢٥٦ ليرة منه وفي انظريف انزلاه وتواريا بالسيارة ولدى عرشن رسوم أصماب السوابق تعرف على أهدهم والتمريات جارية للقبض

وشكا المراقى بنيامين هرمز ان مجمولا نشل له في أوتوبيس النقل المحترك في سادة الشهداء مبلغ ۱۲۰ دولارا أميركيا و ۱۸۰ ينا مابانيا و ۲۰ دولارا سانفافوريا ٠

کوکابین مع مصریین

قبض رجال مكتب المفدرات على كا من ادمد عبد الثواب مصطفى (۲۵ عامسا) وسعد جان مفصسور الكيلاني (٣٥ عامسا) : كلاهسسا مصربان ، بجرم تعاطى المضدرات وضبط مسن غرفتهما غرامان مسر الكوكابين فأميلا على القضاء ٠

قفت أممن محكمة التمييز بتفريم السيد مدسن دلول المدير المسؤول لممِلة « البـادغ » خمسملة ليرة لبنائية جزاء تقديا وبحبسه ستة أشهر وأبدلت عقوبة الدبس تخفيفا بغرامة مقدارها ألف ليرة لبنانية وضمنته بالتكافل والتضامن عشرة ألاف لبرة بدل عطل وضرر للركيس صالب سلام ، وخفضت البلغ البي خمصة الاف لبيرة وذلك الاقدامه في ٢٥ ـ ٧ ـ ١٩٧٢ عـلى نشر أذبار وصورة غيلاف « تظهر كذبا » ، كما ورد في هيثيات المكم،

توقيف جنود العدو الاسرائيليسيارة ركيس الحكومة • من همة اغرى ، استجوب المتنطق الاول في بسيروت السيد جسورج أبو مراد مباح أمس السيد حسن

وايليا كرم الموظفان في معمل ضو

للمفروشات في معلة المكلس لحادث

كان هنري وايليا ينقلان في سيارة

رينو مبلغ ٢٤٠٠ ليرة لبنالية من

مصرف الني المعمل لدفعها أهنورا

للعمال ۽ قتصدي لهما في الطريبق

ثلاثة ملثمين مسلمين برشاشات ،

وصعد منهم اثنان اليي السيارة

وأجبروهما على قيادتها ، فيما بقى

حاصبيا — « النهار »:

التاسعية صباح أمس أقسنم

مسلمون على سلب اسماعيل باع من

حاصبيا مبلغا من المال على الطريق

قرب نبع الحامباني • اعلم اسماعيل الهيش بالحادث

قحضرت على القور علالة الى المكان

الا أن المسلحين كانوا تواروا • وكان السائق معمد صفا شهاب

سلب جريء •

دينه ، واعتبر كاذبا • بها رجال السياسة الى المندوبين : فاذن له المعقق بالاعمراف وأصدر

وكان السيد اللائقي مثل أمسام المحقق الاول في صحبة النقيب رياض طه ووكيليه المحاميين شاكر العريس

المسلح الثالث في مبيارته وساروا في أتجاه محلة الرملـة البيضاء ،

وقرب مصلوت سبيلس ، استولوا

على المال وأرغموا الموظفين عبلي

التزول من السيارة وهربوا في اتجاه المدينة الرياضية هيث تركوا السيارة

وتولى التمقيق في العادث لمدعي العام في هِبل لبنان الشيخ كميل

دن حاصبيا تعرض لعمليـة سلب

مماثلـة في محلة عيــن فجور قبــل

ويذكر ان الطريق المعددة بيسن

الماصباني وعين فجور ، وطولها ٤ كيلومترات ، شهدت خلالالسموعين

الماضيين ٢ عمليات سلب مسلعة

وسيرت على هذه الطريق دوريات

حول تصليم المطلوب السي الصلطات

القضائية اللبنانية • أما المتهم الأفر أهمد طد قما زال

اعتقال اللصوص

وأعادة المجوهرات

قبض على كل من اسمقانترانيك

ابویان (۲۶ عاماً ، سوری) ومکردیش فرح ترکمانی (۱۸ عاماً ، سوری)

واواديس فرح تركماني (١٧ عاماً :

سوري) وليون كرهبت كزيزيان (٢١

عامياً ، لبنائي) وقياس اواديس

اونجيان (١٨ عاما ۽ لينائسي آ

لأقداعهم على سرقة محل مجوهرات

اسحق انترائيك ابويان (72 عاما :

سوري) في سوق الجميل وأخذوا ٢٠

حصر زمرد و ٥ مجار لولو وكيلوغر امين

من الدُهب و ٥ بروشات نساتيــدُ

ئمبية وعقد ذهب نسائي و ٧ فواتم ذهبيسة وعقدا مرصعا بالالماس

وقدرت فيعة المسروق بـ ٩٠ الـف

وضبط المصروق بأكمله ومطم الى

اصيعا بيناميت

قرب دير بكفتين

القي أمس مجهول اصبعين من

الديناميت قرب دير يكفتين في

الكوره نتمت عنهما اغرار ماديسة

بسيطة والتعريات جارينة لمعرفية

متواريا ٠

ودهبوا بالمال ٠

الأذقى المسدير المسؤول لجريدة « اليوم » في الدعوى التي أقامتها عليه النبايحة العاهمة يتهمة نشر تعريح اثر مادث ترشيش نسب الى السيد كمال جنبلاط ، الذي نفاه في

وقال السيد اللائقي ان التصريح نشر شأن كل التمريدات التي يدلي مذكرة بجلب الصحافى حميد الياس الغريافي وهند يوم الازبعاء المقبسل موعدا لاستجوابه •

وفؤاد الحجار •

عن افتتاح فرعمها الثافي الجديد في بنايست

سيتى سنتر - شارع بشارة الخوري - بيرودست الاختصــّات:

والمستنطق السيد معسن مرتضى ، الثعقيق في عادث

قتل السوري يوسف معمود الظماطي (٤٠ عاما) برعماص

وتبين ان عيسى دنيقه هام بعواطف ابنة يوسف

ظماطي البالغة من العصر ١٢ عاما وطلب يدها فرد طلبه

غاستاءً وقرر خطفها وحضر في سيارة اسعد هبيب

محمد محمود ورافقه محمود عبود على وشفعى آخر

بقى مجمول الهوية ، الى منزل والد الفتاة في محلة

الرَّبَّقَا ودخله مع رفيقيه وحاولوا خطف عواطف ، الا ان

والدها تدخل لمنعهم وساندته زوجته ، فأمسك عيسى

المُتَهم عيسى يوسف حنيفه (٢٥ عاما) •

البكرةاديا۔ الدكتيلو - الاختزال - مراسلات تجارية - ادارة مكاتب - الدبكور- الرسم الهندسي. المراجعة والتسجيل: في الفرع الاول من المدرسة الدوليّ

شارع بشأرة المنوريحيد - بنا يعت بزمار عاتف: ۸۸۸۸ ۲۳ - ۲۲۳۰۲۶ - بیروست



مصدصا راح يهددها به • ولما اشتدت مقاومة الوالد اطلق

عليه عيسى النار من مسمسه وهو من عيار ٩ ملم

فأصابه برصاصتين في عنقه اردتاه قتيلا ، وفطف

وادعت النيابة العامة على عيسى ورفيقيه بتهمة

انقتل عمدا وخطف قاصرة بالقوة قصد ارتكاب الفجور،

وذلك استنادا الى المواد ٥٤٩ و٥١٥ و١٥٤ من قانسون

العقوبات ، وهي تقضي بالاعدام • وقبض رجال الامن

على محمود عبود على وسلم الى المستنطق فاستمويه

وأصدر مذكرة بتوقيفه

مِن زينست اكبر محموعة ط ZENIT

تسلم المدعي العام في جبل لبنان الشيخ كميل جمجع بعواطف من شعرها وجرها في اتجاه السيارة شاهـرا

طلمية سحب وضخ - موتور تعمل بقوة نصف حصّان الى حصان ونصف الفاعلية ضنخ إينش والعد تمناز موتورات ظهمات زينيت بتصفيح فسوند

وفرات بروننز اصلي اضد التآكل NO OXIDATION. تعمَل للابنية لايصار العياد الى الطوابق العليا ولري الأراضحة النزرائية.

تعالص مجموعة كبيرة ين طلمبات وبينييث الفاطسة والموتور

تباعظ في محلاتنا جميع الخرضوات الحديدية والآلايس الصناعية من مختلف الماركاست العالمية . والتوربين بقوه وفاعلين ضنح مختلفات ء

المؤسّسة العامة للعدد والألات الصاعية موسى حمب روان وأولاره شادع الاود - اليصيفي - مسلفون : ٢٤٨٦٥٦ - ١١١٨٦٦.

Une Boutique parmi les plus anciennes devient la BOUTIQUE la plus JEUNE, la plus MODERNE

- Espaces libres pour les évolutions
- Atmosphère feutrée adoucle par
- PRIX SPECIAUX pour marquer

IL FAUT VENIR YOIR

Son chora
LERNIERES créations du LERNIERES CRÉATION Décoration style d'avant de la climate de la c cela en vaut vraiment la peine Rue Mme Cune - Arts & Métiers - Tél: 346 927

تعد طلابها وفق مناهجها الخاصة التي تؤدي لنيل الدرجات البريطانة. B.Sc

تَوْمِن نَتْخُرِجِيهِا مَتَابِعَة الدَرَاسُة في الجامعات البرسطانية لنيل دَرْجات مُلْجَمَّ بالعلوم

- * علوم فنية عاتية تعادل الدرجات البربط أنيم .B.Sc
 - كفاءة الطيران بواسطة الآلايت. * مختبرات جمهرة بأحدث المعدات أختك الفريع الننية
 - * طائرات التدريبُ مبلك الاكادنيية ومخصصة لطلابها
 - * مكت خاص لتأمين العمل المتخرجين

غادر نصيب جمول منزل والدي في سوريا واتى الى لبغان بسوم الاتنين ٢٢ أينزل الماعس لكـن





اثره اختفى - الرجاء معن معرف عنه شيئا الإتمال بالرقم ١٨٠٧١٠ مفيد فياض) -

- صيانة وترميم الطاقرات داديو ورادار الطيران • اجهزة هياكل الطائرات والمحركات العاية التوريسية والنفائة • قيادة الطائرات رطيارخاص - طيار تجاري
 - •الالكترونيك •الحكهرباء
- ●السرادييو ●السلفرديون • الربع المعماري • التجميل الداخلي (الريار) • الطويوغرافيا • الرسم والتصوير آلزيتي
 - التجارة العامة المحاسبة العامتة • السكرتاريا التجارية (أمانة السر) • الاختزال والضرب على الآلم الكاسبة

• اللفات: انكليزي وفرسسي التسجيل منز الآن ـ من الساعة ١٢،٣٠ الى ١٢،٣٠ ومن ٣٠٣ الى ٢٠،٣٠ تبدأ الدروس في ١٥ تشرين الاول ١٩٧٤

العنوان: بيروت - مستديرة الطيوسة -ص ٠ ب ٢٠٢٤٢ سلنون : ١٢٥٠٥ - ١٨٠١٢٥ - ١٨٥١٨٥

عاد النحاط الى هركة بورعة بيروت ، قسجلت الرنعة يوم الغييس ووي سهما يقيمة ١٢٠٩٩٦ ليرة ۽ في مقابل ٢٢٥ سعما وليمة ١٩٩٠ ليزة وهاء هذا النشاط نتيجة بيع كميات جيدة من الترنيث وأوكال والترايئ

سيست . شمل المبل ؟ أنواع من الاسهم (8 الواع في اليوم السابق) توزعت البيمات منها كالاتي : الترابة البيضاء ١٠٥ اسهم ، الترابة اللبنائية ،و منها ، الاترنيت ، ١٣ سفها ، اندخك، ١٥ سفها ، الكازياد ، ١٥ سفها ،

زاد سعر سهم الترابة الثبلانية ليرتين والالرنيت ١٠ ليرات واوكسال ٢٥٠

ست مرت المرس وسعب والمدود الدولار الديركي في سوق إبروت تتبعة بعفى الطابات وتبعا لذلك تصنت اسعار الكورون الاسوجي والفرنك البلجيكي والإراد المدود الاسوجي والمتقرت المعار العيود الإيطاني والنبرة الاسترلينية والمارك الالعاني ، واستقرت المعار العيود

نشطت مركة العرص والطلب وفاقت العروض الطلبات ه

المادلات

العرض

الطلب

YE - 10 - 7 JUST

الترابة البيضاًء الترابة اللبنانية

الاترنيت

الكازينو

نهر ابرهیم

الاتماد الوطني

المألية العامة

اوكال

الهارد

قاديتنا

المرقا

او چیمو سولیفر

قاديشا

ميسل المرفأ

مبوليقر

ادارة المرطأ

الكورون الدائماركي

الكريزيرو البرازيلي

دينار البمرين الدينار العراقي

الدينار الكويتي

الكورون الاسوجي حوالة

ادارة المرفأ

نهر ابرهيم

المالية العامة

الاعتماد اللبناني

The second secon

الجزائري السيد بلعيد عبد الساتم نحو سأعتين في مطار بيروت :ُ في طريق عودته من الكويت · وكان في استقباله السفير الجزائري في بيروت السيد معمد يزيد وعدد من أركان السفارة •

وقال الوزير ، ردا على اسلامة الصمافيين ۽ ان النفط هـو ثروة للشعوب التي تملكه ومن حق هسته الشعوب بالتآلى ان تستعيد سيطرتها عليه وتتصرف به ٠ والتقد بشدة المعلات التي تشن

في الدول الغربية ضد الاقطار المنتجة للنفط ۽ والتي لا تهدف الـي تحميل العرب مسؤولية الازمات التي تعصف باقتصاديات الدول الغربية في الوقت الحاضر » • وأضاف « أن الاسعار المالية للنفط تتفق وكل المعابير الاقتصادية ، ودن غير الممكن خفض هذه الإسعار ۽ في الوقت الذي تواصيل أسعار السليع المصنعية ارتفاعها المتصاعد » • ثم قال « ان رفاهية البلدان الصناعيـةُ الغربيـة قامت على أساس استغلال النفط وتجديد أسعاره فلال عشرات السنين ومن غير المعقول أن نقبل باستمرار ارتفاع الاسعار العالمية في صين تبقي أسعار النفط مخفوضة » • وأشار الى « ان تسعير النفط

أصبح في يد الشعوب ه . أسباب التضخم وعن أسباب التضخم العالمي :

قال الوزير المجزائري « ان معسدر

المشكلة يكمن في ألارمات الداخلية

وأوضح أن الدول الغربية تصاول القاء تبعد العجز في موازين مدفوعاتها على الدول المنتجة للنفط لكنها لا

تشير الى أن النسبة العظمى من هذا العجز تعود الي العلاقات القائمة في ما بينها • وأعطى مثالا على نُلك العجز الماثل المحقق في المبادلات التجارية بين فرنسا والماتيا الغربية

تتعدى ٢ أو ٤ في المئة » •

للاقتصاد الغربي ۽ خصوصا ان أسعار المنتجات المصنعة تضاعفت في السنوات الافيرة ثلاث أو أربع مرأت ومساهمة النفط بأسفارة الجديدة في كلفة هذه المنتجات لا

السيسد بلعيسد عبدالملام فسي عسائون

(امیل عید)

لمصلحة الاخيرة •

بعدالإتحادالعاني ووزياته التلاثة

SUPERIEURE

DES LETTRES

INSCRIPTIONS

Les inscriptions sont reçues au Secrétariat de l'Ecole Supérieure des Lettres du 1er au 31 octobre 1974, tous les jours ouvrables.

Mise au point

Contrairement à certaines rumeurs dénuées de tout fondement, l'avenir de l'Ecole des Lettres n'est nullement mis en question. S'il est vrai que pour des raisons à la fois d'économies et de réorientation universitaire, le département des Sciences Humaines (Philosophie, Psychologie, So-

ciologie) se voit réduit (il n'y aura pas à la rentrée d'ins-cription en 1re année, dans chacune de ces 3 sections), il n'en va pas de même en Histoire, en Géographie et en Let-

tres qui continuent comme par le passé à préparer aux di-plômes nationaux français du DEUG, de la Licence, de la Maîtrise et éventuellement du Doctorat. Mieux, le Dépar-tement de Lettres Modernes va être élargi et diversifié dans

le sens d'une meilleure adaptation de l'enseignement acadé-

mique aux nécessités pédagogiques locales : une formation solide en linguistique (théorique et appliquée), un appren-

tissage des méthodes audio-visuelles, des enseignements de psycho-pédagogie et de méthodologie de la littérature dé-sormais intégrés au cycle universitaire fourniront aux fu-

turs enseignants que l'Ecole a l'ambition de former les

outils les plus efficaces pour les tâches intellectuelles et

Directeur de l'E.S.L.

pédagogiques qui les attendent.

شركة التلفزيون اللبنانية هذا المسّاء السّاء السّاء

إعداد واخراج: فؤاد نعيم ، مارون بغداديت

طالبت جمعيةالصناعيين بتعثينها (٠٠٠) وقرر المطالبة بتمثيل جمعية المكومية الجديدة بالحقائيب الاقتصادية والعمرانية • وكان مجلس ادارة الجمعية عقد اجتماعا ظهر أمس ناقش خلالسه

الأوضاع العامّة في البلاد وانتهىالى اذاعة بيان جاء فيد : « درسمجلس ادارة جمعية الصناعيين الاوضباع العامة التي أدت الـي استقالــة الحكومة ودعا الى تأليف حكومــة جديدة تستطيع مواجهة الامسدات الاقتصاديسة والعمرانية والماليسة المصيرية التي يتغبط فيها لبنان

الصناعيين في الحكومـــة المقبلــة بالمقائب الاقتصادية والعمرانية ، كما قرر دعوة الهيئات الاقتصادية الاخرى لتحذو حذوه وتتعاون معه في انجاح المطلب ويعتقد مجلس الادارة ان عسدم تحقیق هذا المطلب سیدکم علی

الحكومة سلفا بالفشل وسيبقسى لبنان واقتصاده في خطر مستمر ». ويذكر ان الاتحاد العمالي العام كان طالب بتمثيله بثلاثة وزراء في المكومة الجديدة •

أولا _ دفع منعة سنزية للعصال خلال النصف الثاني من شهر كانون الاول من كل سنة وفقا للترتيب الاتسى: ا ـ الذين اتموا 1 أشهر فــي الخدمة وما زالوا يعملون هتي تاريخ دفع المنحة ، تدفع لهم منحة تقدر **ECOLE** براتب اسبوعين

٢ - للذين أتموا سنة كاملة في العمل ولم يتجاوزوا الخمس سنوات تدفع اهم مندة تقصدر براتب ٢ اسابيع ، ٣ ـُ لَلْذَينَ اتَّمُوا مِن ٣ الـــى ٣ سنوات في العمل تدفع لهم منصة

تقدر براتب ٣٦ يوما ٠

الدول المنتحة ترد

وجمه الرئيس الاميركي الجديد الي

الدول المنتجة ، فأجاب " أن الولايات

المتحدة تتحول تدريجا الى الاعتماد

على استيراد هاجاتها النفطية من

الفارج فصوعنا من الشرق الإوسط

اضافة الى ذلك ان الشركات النفطية

الإميركية بدأت تفقد ، شيئا فشيئا،

بواقعها في معظم أنحاء العالم :

في وقت يتآكد أكثر من ذي قبل انه

من غير الممكن الاستفناء عن النفط

في مستقبل قَريب ٥ • وأَعْمَافُ أَنْ

الدول المنتجة للنفط ستتخذ موقفا

وألقى الززير الجزاكري مسؤوليت

تسعير العملات المعادية للنول العربية

والدول المنتجة للنفطء على الاوساط

الصهيونية ذات النفوذ الاقتصادي

وَالْمَالَيِ الْوَاسِعَ فِي الدُولِ الْغَرِبِيةَ

كما أتهم « الانساط الاستعمارية

التي لم يرضها تعول العرب اليي

مجموعة ذات وإن فعال في الاقتصاد

العالمي ٣ • ودعا الدول العربية الي

توهيد صفوفها لصد هذه المناورات،

وعن تراجع السعودية عن مضعون

البيان الذي وقعته في نهاية آب الماغي في البزائر والقاغي بغرورة الإبقاء على السعر الدالي للنفط:

قال الوزير الجزائري « ان دول منظمة

« اوبيك » متغقّة ميال القضايا

الكبيرة : أيا تكن الافتلافات في

وجهات نظرها • والسعودية موافقــة

عملى الا تخفض عائسنات المدول

انتهى الفلاف الذق نشب بسين

ادارة معمل باتا ونقابة عمالالاهذية

حول عبرف عدد من العمال وهـول

مطالب اخرى • وتم الاتفاق بسين

الطرفين ، في اجتماع عقد أمس

في حكتب المدير العام لوزارة العمل

والشؤون الاجتماعية السيد حميد

خوري وحضره كل عن ركيس الاعداد

الوطني السيد الياس الهبر ورئيس

نقابة عمال الاحذية السيد فعوزي

أبو مجاهد وممثل الادارة السيسد

جورج هداد وممثلين عن عمال باتا ،

النقاط الحية :

وتضمن الاتفاق بين الطرفين

المنتجة ١٠ ٠

موهنا عن هذه التهديدات •

وسئل عن أسباب التحذير الــذي

ثانيا _ دفع اجرة نقـل للعمـال العاملين في مصنع الشركة فـــي الدكوانة بمقدار نصف ليرة عن كل يوم عمل فعلي • ثالثا _ الفاء كل الاستارات الموجهة من الشركة الى العمسال واعتبار الغياب الذي تم خلال ايام الانذار غيابا عاديا رابعا .. لا تصرف الشركة ايعامل قبل استشارة هيئة خاصة منعمال باتا مكونة من ٢٠ شفصا على أن يكون رأيها استشاريا ولرب العمل مرية الصرف وفق القوانين المرعية، خامسا _ تسوية مشكلة العمال الذين صرفوا (٢ عمال) بواسطة المدير العام توزارة العمل والشؤون

مكتب العبوب والشمندر السكرى يباشر اليوم توزيع كميات منالسكر

الاجتماعية وذلك في مدة اقصاها العشرة أيام • سأساً له يبعث في المطالب المتبقية بين الشركة والعمال خلال سنة ١٩٧٥ ٠

> اليوم يبدأ توزيع السكر على التعاونيآت

من دون الرز على كل انتعاونيات

طرات تغييرات بسيطة على وضع مصرف لبنان في النصف الافير من شهر اينول الجاري بالنصبة الي اللصف الاول منه • أبرز هذه التغييرات زيادة أرقام بند موجودات " نهب وعملات أجنبية " نتيجة زيادة ارقام اللقد المتداول • وسجلت سلفات مصرف لبنان للقطاع الخاعس ، أي للمصارف التجارية ،

زيادة طفيفة ، وهنا بيان بوضع مصرف لبلان في ايلول الماضي : في تاريخ10_9-19٧٤ في تاريخ ٢٠-٩_١٩٧٤ ليرة لبنانية ليرة لبنانية

SC-EYCY-ACTASCTY 1 - 200 - 7 - - 6791 - - 2

TF>3-12-PAY: T1-2697

147-94197617-404

347524754024495

FETTTETT . CY . ACD .

S.T.T.T.YTE.DI

ETCYTTCEE-CTT

11Act90cYT1cTT

TC+174YA94T+E497

104

ا ـ نهب وعملات أهلبية (المسادة 79 مسن قانون النقد والتسليف) MESTECHETETS ٢ ـ سلَّفات للقطاع العام P72131323A1 15945567.7497 ٣ ــ سلفاتائقطاء الخامن 171:170:57.49. ٤ _ سلفات بموجب المادة TY419.4771470 PRINCIPLESAR ٤٠ من قانون ۲۲/۲۸

٥ ـ مبوجبونات اخسرى وحسابات مديئة بها فيها الفروقات الناتجة عن تطبيق المادة ١١٥ من 1 CYALCIET CATTOOF 1.411334.8:114.1 قانىون النقد والتسليف

TO. ET . EPR : PESCOT

14719:577:4471

14TTTCO1A:100:ET

TETETEYTOGAT):YT

104

TIA: STT: TAY: Y

الجموع

المطلسويسات

المسوجسونات

_ تعهدات تحت الطلب 1 _ نقد في التداول ب _ ايداعات تعت الطلب

۲ ـ ایداعات آخری ٣ ـ رأس المال ع _ الاحتياط العام

٥ _ حسابات أخرى دائنة

27:479:22:677 1ffc1.)cfcfc11 المجموع

TC+27:299:42FcOT

حركبرانيو رصعة في أيلول: دلات تاتراجع ععدل ١١٠٤٪

عركد الردهة في بزرصه بسيروت تصرع كثيرا الى الوراء وفقد تراجعت الكهربائية ، الذِّي مثلُ 11 في المئسة كمية الاسمسم المتداوسة في أيلول من مجمل المبادلات ، فلوصط ان مقاومة موجة التدني كانت علسى الماضي بنسبة ٨٥٨٤ في المُثَمِّبالمُقَارِنَّهُ أشدها فزادت الطلبات على بعض مع شهر آب (کانت ۱۲۲۰۹ آسهم الصناف أحيانا ولكن ليسيمستوى في آب فانخفضت الى ٨٢٠٤ فـــي العرض • وفي النتيجة ارتفع حجــم أَيْلُولُ ﴾ • وتراجعت قيمة المبادلات النداول في هذا القطاع بنسبة ٤ في بنسبة كارا فالمئة (١٤١٥٥٧٨ ليرة في أيلول في مُقَابِل ٢٣٢٥٩٩٤ ليرة المثقه

وانسجاما مع الاتجاء التراجعي في آب) • للسوق ، اقفلت بقية الاسهمالعائدة الى القطاع العقباري بتبدن ملموظ بالنسبة السي شهسر آب ، كما انقبضت حركة المتداول كثيرا ويقول تقرير البورصية : * أن سوق الاسهم اللبنانيــة تجتــاز مرحلة عرضيةً لا يمكننا ان نصفها

وهباء في التقرير الشهري الـذي اصدرته البورصة الالمشترين كانوا شديدي التردد بالنسبة الى أسهم الشركآت الصناعية على رغم المبادلات على مجموعة أسهم هــنا القطاع مثلت نحو ٥٠٠٢ فيي المثلة من مجمل الدركة • وتراجعت قيمة بالمستعصية لان اسبابها تبقى في معظمها خارجة عن هيكلية الاقتصاد المبادلات على هذه الاسهم بنسبة

آخر تطورات الفن الحديثوالاطلاع

على المسناعة الوطنية التي يجهلها

أحيانا المهندسون والمتعهدون الذين

يعملون في القطاعين الخاص والعام

فضلا عسن اعطاء المهندسين

والمسؤولين في الاقطار العربيسة

فكرة وأضحة عن امكانات الجسم

الهندسي اللبناني والصناعة التي

وأوضح ان المعرض خصص يوما

كاملا لسوريا ، وسيعضره عدد مسن

الوزراء السوريين ووفد دؤلف مين

مئتي مهندس سوري ۽ على راسهم

تنتج معدات ومواد هندسية ،

تحدث المهندس ريمسون روفائيل والريه من فنيين واقتصاديين لمعرفة رئيس جمعية متفرجي معهد المُندسة العالي في مؤتمر صحافي عقدم أمس عن المعرض المندسي والتجاريالذي تقيمه الجمعية من ٨ ألى ١٨ تشرين

وأعنن السيد روفائيسل ان غايسة المعرض هي الفسح في المجال أمسام



يلقى بيانه الصحافي • (دالاتي ونهرا)

نقيب المهندمين الوزير الاسبقالميد سميح فاخوري • وشكر المقندمن روفائيل بأسم الجمعية الرئيس فرنجيه رعايتسه المعرض ولسياسة تشجيع الصناعة الوطنية على مختلف انواعها مما شجع التجار على استيراد معدات و واد البناء المستة • ويفتتح المعرض الساعة السابعة ، ماء الثلثاء المقبل ،



الوزير المكسيكي اثناء زيارته لفرفة التجارة والصناعة في بيروت • (دالأتي ونهرا)

استقبل أمص وزير الصناعة والنفيط السيد توفيق عساف وزيسر خارجية المكسيك ، الذي يزور لبنان هاليا ، وبحث معه في موضوع التكنولوميا في حقل الصناعة النفطية واستعداد المكسيك نتزويد ببنان بغبراء في مقلل

كذلك زار الوزير المكسيكي غرفة التجارة والصناعة في بيروت وتناول البحث مجالات التعاون بين المكسيك والبلدان العربية في ضوء الدور الذي يمكن لبغان القيام به في هذا المجال في ضوء الاعطباعات التي تكونت لدى اعضاء الوفد اللبنائي الذي زار المكسيك فكل الشهر الماضي • واكد رئيس غرفة بيروت السيد عدنان القصار تلوزير المكسيكي استعداد الفرفة لتعقيق كل ما من شائه تعزيز العلاقات بين لبنان والمكسيك أو بين المكسيك والبلاد العربية •



مات ميتال توما ٠٠٠ غبر جاء فــي سفعة الوغيات تنعاه عائلتــه وتتقبـــل التمازي ٠٠٠ بـدلا من أن نسرى عالــم السياحة والحكومة بل لبنان بأسره ينعاه ٠٠٠ لان ميشال توما كان للجميع مجاهدا مفلمها وراكدا عظيما ومناضلا صامتها وراهبا نذر نفسه لخنمة لبنان والسياهة ولتطورها والمائها في العالم ،

من هو ميشال توها ؟ لبناني من بكفياً دخل الحياة العامسة بعمل في السيادة مع قلة من المبساب بليادة المرهوم جورج ريمن الذي كان أول مقوض عام للمياهة في ابنان منذ عام ١٩٤٧ ۽ وقد تسلم ميشال توما مفوضية السياحة في مطلع الخمصينات بعد اعتزال المرحوم جورج ريس الذي انصرف السي القطاع السيامي الفاص • نظم ميحال توما المغوضية المامـــة

للسيامة ونفل المشاريع السياحية التسي وضعها ومنها على سبيل المثال : كازينو لَبِنَانِ ، مَعَارة جَعِيثا ، تَلْقُريكِ هريصا ؛ الاستراعات السياهية، الشرطة السياهية، تعزيز مراكز الاصطياف والاشتاء ، وكان أول من وضع الدراسات ونقلها هلسى لا يكون موسم السيادة في لبنان يقتم لى الصيف وهده ، بل ليجعل هن كسط غصول لبنان مواسم سياحية ، وكسان أول من غطط الدعاية السياهية اللبنانية في القارج ونفذها وكان صاهب فكسرة القوتكتور اللبناني ونقته فرقا اليالخارج للدعاية للبنان الغ ••• وأن المشاريسيّ والقضايا السيامية الداغلية التي تسايع رَعَايِتِهَا كُلَ مِنْ جَاءَ بِعَدِهُ وَلَمْ يِزْدُ عَلَيْهَا الا القليل القليل الله عند كسل ذلك عُمسن الإمكانات الماليسة المعدودة والجهساز

البشرى الضعيف والاهتمسام الرسمسي ان مُيتال توما لم يكتف مما نقد وحقق للسيادةً في الداخل مِنْ تقدم وانهاء وعزةً بل تومِــه لمضور المؤتمرات السياعيــة الدولية وكان بين المؤسسين للاتمساد الدولي للسياحة وأول العاملين لتكويسن الاتماد العربى للسيامة وقند انتفبتسه الجمعية العبومية للاتماد الدولى للسيامة ركيسا لها لمدةسنة عام ١٩٥٢ وكان بذلك أول لبناني وركدرهيئة دولية لها اهميتها وتأثيرها في عالم السياحة الذي مرفسه على نبنان ، وعرف هذا العالم ، من خلال رئامة ميشال تومسار ، ان لبنسان ليس لبنان المياهي قصب بل لبنان الطبوح والمقل والمكمة والدماشة ، لبنان المعبة

وَالقَوَةُ الْقَاعِلَةُ فَيَ المَصَارَةُ الْاِلْسَانِيةُ ۗ وعندها رأس آلاتحاد العربي للسياحة عام ١٩٣٠ جمع كل الدول العربية فيهذه المؤسسة التي تغدفر اليوم بالها أول مؤسسة عربية في نطاق جامعة السدول العربية انتجت السياعة وأعطتها مفهومها المضاري وجعلت منجا ء كما قال اهـــد زملاء مَيْشَالُ : ﴿ عَمَنَاعَةَ الْمُضَارِةَ ﴾ • عرفت ميشال توما منذ حسام 1999 عندما عينست مديرا للإذاعة اللبنانيسة وبعدما أصبعت السيادةتتيع وزارة الإنباء انذاك ء فكنت مقوضا عاما للسيادة بالوكالة لبدة سبع سلوات ، كما عرفته عندما توليت المديرية العامة للسياهسة غمرفت فيموهدا ومعلما وصديقا مفتاراء والا كان من نجاح حققته للسياحة فسي لبنان والفارج فقد كان بفضل ميشسال

أن تصبر وتتعمل ما لا يعمل البشر ٠٠٠ فأشار الى السماء وقال ايماني باللـــ وبلينان وبكم • فعزاء للبنسان والسياعة في العالسم

ولنا الذين نطلب من ميشال أن يصال الله ننا المفارة لاننا لا ندري ماذا تفعل ، حسن الحسن المدير العام للنقيل

> الدكنق جراح

في المسالك البولية رقم الهاتف الجديد للميادة 418110

المديرة الفنية جورجيت جباره التسجيسل ابتداءً من اول تشريف الإول ١٩٧١

> تهداالمندوس في بهيروت وطراب لس يوم۲۷ تشويت الاول ۱۹۷۱

شلغون ربياروت ١٥٥٥٠٥٢ طسوابيلس ٦٦٢١٩٣

...سرن استمر الارتفاع في سعر الدينار المراقي ، فيما استمر الدراجع في اسمار دينار البحرين والدينار الكويتي ودرهم الامارات والليرة السورية وريال ططر والريال السعودي واستقرت اسعار بقية العملات ، بيعت الاوسدة من الذهب بـ ١٥٤٥٥٠ دولارا وبيع الكيلوغرام بـ ٤٩٧٥ دولارا، اسعار العملات الاجنبية والعربية واسعار اللهب العدرجة ادلاه خاضعة لتظلبات سوق المرص الحر وهي لاقفال الساعة الاولى ولسعر الشراء فقط الدينار الكويلي الدينار الليبي درهم الامارات العربية الدولار الاوسترالي FAT الدولار الكندي الدولار الاميركي الدولار الإميركي حوالة SELEG. eff. *1. الدراغمسا 1410 انفلوران المولندي 23 AFEFE الالل فرنك افريلي 11160. الغرنك ألبلجيكي هوالة BEY-القرنك القرئمي STEY القرنك القرنسي عوالة ¥9 : 0 :

York. القرنك الصويصري عوالة Ya. الالفُ لير أيطاليُّ (بِنكَنُوطُ) الليرة القبرصية FFY 117 270 17 . ED. الليرة المصرية الليرة المصرية حوالة 41. تجاري اسمي 17240. الليرة العودانية الليرة الاسترلينية 915 اللبرة الاسترلينية هوالة 051 ferrera ofer. الليرة السورية اللبرة التركية المارك الإلماني 1065. ATCA المارك الإلماني هوالة ALCE.

17540. البيزينا الاسيانية YACO. الهيزو الارجنتيني (الجديد) 151 7150 YOS الريال الايراني 37-60-BOCT . ريال قطر الريال السعودي TECTO الروبية المندية الشلن النمساوي 175 1144. الالله بن ياباني الالف لير ايطالي (حوالة) TTY شراء الليرة الايرانية

الميرة العثمانية التجارية اللبرة العثمانية الرشادية الليرة الغرنسية (تابوليون 1111 ... البيزوس المكسيكي الليرة الانكليزية (ملك) 140.1 كينو الذهب عيار 190

D+4A8

700

طب داخلي واغتصاعىي في الجهاز الهضمي هن جامعة باريس العيادة : فرن الشباك ، طريق الشام ، ملك جان عاصي التلفون ١١٨٨١٠

يستقبل الزبائن يوميا من التامعة صباها الى الاولى ومن الثالثة والنصف الى المبادمية والنصف مساء ، ما عدا يوم السبت من الساعمة التاسعة حتى الاولى فقط •



ليكلادالون ويش : مكتبة الاتحاد - شيئا لاثمير بشيف ١٩٥٥، الشيئذ بالجسملة والمفرق



ليدر راض وشقق للبيع ٢٢٤٤٢٢ ٠

المبغة مرخصة الاشرقية ٢٢٠٨٧٠

الناليمل سمانة مجمر ٢٢٧٢١٦ •

الزرعة ١٤١٥٧٥ عن ٢٤١٥٧٥

نحل سمانة مجمر للبيع ١٩٤٤٩١٩ • يقطعة أرض اللويرة ١٤٠٥٤٠ ٠

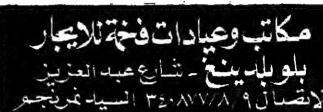
سوير ماركت ٣ أبواب ١٦٢١٥٥ ٠

محل للبيع في الممراء ٢٥١١٦٤ •

موير ماركت متوسط عُدُم ٢٤٧٢٨٤٠

للبيع محسلان تجسارة عامسة سد البوشرية ايجارهما ١٣٠ ل ٠٤٠٤٠٨

REQUIRED: EXPERIENCED SHIPPING SALES PROMO-TION MANAGER PUBLIC RELATIONS FOR U.K. HOL-LAND BEIRUT LINER SERVICE - WITH GOOD KNOW-LEDGE OF ENGLISH AND BEIRUT MARKET, PLEASE CALL 250525.



HOLIDAY INN OF BEIRUT ANNOUNCES THE FOLLOWING POSITIONS FOR THE "REVOLVING RESTAURANT AND NIGHT CLUB"

Tuesdays & Thursdays p.m.

Telephone Operators
Maintenance Engineer

Wednesdays & Fridays p.m.

Kitchen Chefs

Applicants should apply to Personnel Manager - Phone: 363257

ranking among the 59 largest U.S. industries

and/or marketing experience; finent in Arabic and English, and prepared to travel mainly in the area.

une situation brillante et bien payée... le Computer

L'ECOLE ("INFORMATIQUE" LIBANO BELGE

Vous assure une formation guarantie THE THE PROPERTY AND TH

Rue Dahdah_St.Sauveur. Tel: 232718

المدرسة الدولسة

موظف اداري ۽ ثقاف ۾ فرنسية ؎ انڪليزية سِكرتير او مكرتيرة تغافة فرنسية .. انكليزية أميلتنة لتعريص العلوم الهندمية والديكور وتنسيق الازهار

التعال : الدرسة الدولية - شارع بشارة الفوري

TET-TE - TYTAAA .42560E

السيارات الاميركيترموديل ١٩٧٥ اشتروها مباشرة من الولايات المتحدة

تسايم فنورعي أولكن موسل ، كوايز أن ، دودج ، بليموث ، اللغ . . .

عصب اسعار ليُونِورُك • تبنلم في أي مرفأ تحدوله • تستطيغ شفن سيارات عاسرة او اي سبارة يوسى عليها ونلك في 63 مـ 17 يومما من وصول الطنيد الى نيويورك • الكتبوا التي العنوال الآتي :

مِلْدُاكِسُر بَانِ 10 مَنْهُ وِنِينَ نَرَفِي زِيالُوسِ مُعَنَّعَ

on a file-recolation of the section of the section

أ ١٠٠٠ مكتب مؤمر ٥٠٠٠ _ ١٩٠٥١٥ | محل تجاري كبير الممراء ٢٥٠٥٧٠

شقق فخمة ٣ توم وتوابعها ١٨ ألفا المعيتاوي ١٣١٢٤٢

بنايـة جديدة مؤجرة مدفول ٥١ الفا سعر ٢٠٤٠ الفا ٢٢٤٦٩٢ ٠

اسفلت الجميلية ٢٥١٧٢٥ • شقتان ففمتان للبيع لاسباب خاصة

أرض قرب صيدا في علمان طريــق

السعر مغر حارة حريك ١٧٣١١١ ٠ ارض ۲٤٠٠ ذراع

قی مونتفردی ۱۶۰۰ مم یے ۸۵ ایل المتر ت ٢٢٩١٥٨ - ١٠٠٥٣٤ ٠

جنينة الصنائع · ت ١٣٤٢ ·

للبيع مصل ۽ شارع عبد الوهــاب • التلقون ۱۹۲٬۰۹۴ • قطعة ارض المازمية مار تقسلا

عساحة 1217 مم ١٤٢٦ ٠

أرض صناعية مع طابقين المكلس على ٣ طرق ش العام ٣١٥٠٠٥ بط قطعتا أرض الشويفات _ القبــة

مطلة على ألمطار ٣١٨٤٨٩/٩٠ سعر

شقــق فخمـة مفروزة للبيــع فـــي انطلياس نقدا وبالتقسيط • التمجيل فورا • ت ۲۰۱۰ - ۱۹۰۳ م مزرعة في شتورا مشجرة مـــع فيلا ٤٢٠٠٠ مم وأرض في صيدا ١٠٠٠مم

الاتصال ٢٤٩١١١ من ٨ - ١٠ . شقة فقمة ٢ غرف نوم وصالونان في مار تقال ، الاتصال الاثنين _ الجمعة من ٩ ـ ١ ظهرا • التلفون . £0.077

مستودع في الاشرفية ٢٠٠٠م؟ تقريبا يدخلت كميون ومحسل تجاري • ت - TT-T15

للبيع معل كوبراتيف • ثلاثة أبواب كامل التجهيزات في محلة الاشرفية السيوفى ٢٢٥٥٧٦ •

فرصة في الحبراء محل بطابقين للبيع بسعر معقول، الاتصال ١٩٦٢٤٦ ٠

مكاثب للبيع ١٣٥٥٠٠٠ صاف ١٣٥٥٠٠٠ إلى قرب جسر الاشرفية جاهزة الان ٧٦٩٠٤٢ لامولت ٠

للبيع شقبق فخمنة مفروزة تدفئت مستقلة ؟ نـوم وصالـون وسفـرة وخادمة • الهاتف ٤٦٤ • (٤ جل الديب

للبيع أو ادارة حرة محلطابق أرضى ٢٢ م٢ في مِناية بافيسون الحمراء للنوفوتيه • السيد بول ت ٢٢٧٩٤٠

شقة كليمنصو ٢ نوم + مالونان مكيفة وشوفاج مساحة ٢٥٠ مترا سعر ٢٠٠ الف ليرة • ت ٣٤٤٣٣٠ • أرض في جديدة المتن صناعة وسكن

مساحة ١٨٠٠ مم. ت ١٦١١٦٦ مـــن العاشرة صباحأ حتى الخامسة مساء قطعتا أرض قرب الشانفيل 010 مم

ب - ٢ لل المتر . و ١٥٥ مم ب ٧٠ لل المتر • ت ٢٢٤٨٢٥ من ٨ ـ ١٠

فرصة تادرة بداعى السغر معل كبير ٢ طوابق واجعة علىشارع بشارة الغوري والثالية على طريق الشام ٢٢٥٩٢٧ •

غرصة ثبينة ونادرة

للمؤسسات الكيرى والشركات والصارف

مالة غرض ومكاتب ومستودعات مجهزة بأهدث أنواع الديكور حوالسي ١٠٠٠ متسر مربع علي كتنف شارع سامسي المسبح مستديرة الطيولية .

1 - المُلو نصف منيون ليرة، ٢ - الايجار غمسة الأف ليرة لبنائية شهريا • لزيادة الملومات : الماتف TA-YES - TATIFA

عقار في امركا

 ۳۰ هکتارا فسی هیاهسی ، فاوریدا، قرب المطار تبنی علیها فنادق وشقق وعمارات تعاريسة أو صناعية • يمكن البناء على كامل مساحة العقار او على جزء منها ، تمن الارض ٢ ملاييسن و ۲۵۰ الله دولار ٠

المراجعة :

Richard Landwirth 72 Carlton Road - Money New York 10959

شقق فذمة ٣ نوم وتدفئة مستقلـة أسعار مغرية والمكان التقسيط بولفار FA-19A Joean

شقة ۲ نوم ۱٫۱۰ مم فردان طابــق سادس سعر ١٧٠ القا وغرفة اسبائية للبيع ٢١٤٢١٣ ٠

بداعى السفر بيت طابقان عيان الجديدة عاليه مع رهصة بطابقيان يضا • الاتصال سمعان خشان •

فيلا بديعة في منطقة Belle vne (مُواحي بيروت) في غابة صنوبر وطلة على البحير قط ٢٤٢٢٦٠ بط . £15VEE

بعد مركز سبينس مكاتب فقمة جدا ومكيفة ٢٨٠ مترا مربعسا يسعسر ٥٥٠٤٠٠٠ ليل مدخول ١٤٪ التلفون

. 11-110

طابق ثلاث غرف منامة وغرفة طمام وصالونسان الجديسدة قرب الشاليسه سویس، یطل علی اجمل مناظر بین أشمار الملوير ٢٠٩٠٧ ٠

ع نوم وصالونان وطعام وغرقة خادمة واوفيس و ٤ همامات وتدفكة وتبريد وموسيقي مساحة ٢١٠ مم خلف القناة ٧ يسعر ١٥٠ القا ٢٠٢٨٩٧

. بناء قدّم في شهور عاليه حـي الكتائمة متغرع مسن شارع بشارة الضوري مؤلف من ٣ طوابق وروف وموقف سيارات مساحهة الارض الاجمالية ١٤٧٣ م التلفون ١٢١٩٥٥

شقق ففمة جدا ٣ نــوم و٣ حمامات وصالون وطعام وخادمة وتدفئسة مستقلة وكاراج وانترفون • أسعار مدروسة تسعيلات بالدفع • بنايسة معوض قرب مدرسة راهبات الرسل الروضة ١٢٩٩٤٤ •

شقق فخمة بمجموعة اسمر السكنية بنطقة سالفيل قرب معمل عماطوري ابتداء من ٧٥ القا ٤ ٣ منامةوصالون وطعام ولا حمامات وخادمة وتوابعها مع موقف خاص للسيارات ٢٦٩٩٢٩٠

شقة فغمة مقروزة للبيع تكشف البعر والجبل في أجمل منطقة مــن المازمية مار تقلا • ٤ نوم وصالوتان وكبل الخدمات الحديثة ، التسليم فورا ، التلفون ٢٩١٢٢٦ .

للبيع بداعسي السفر ٤ نوم وصالونان قرب ائتلفزيــون مساحة ٣٤٠ مم مكيفة ٢٠٠ الفطيرة

الإتصال TEY17Y - TEYTOT

البيع السيوغي الاشرفية شقة ففعة مستقلة ٢ نوم وصالون ونار وطعام ولا حمامات وخادمسة ومطبخ وشوفاج مستقل ٢٢٨٦٣٦ ٠

شقة غفمة ملك مترا مربعا ٥ نسوم و ٤ صالونات و٢ حمامات وتوابعهـا بسعر ٢٠٠٠٠٠ لل الناصرة عَـرب كنيسة سيدةالعطايا الهاتف110017

قرب القصر الجبهوري ـ شقق فَحْمة للبيع £ غرف نوم و ٣ صالونات وتدفئة وتبريد مستقلان وكاراج غرفة سائق وستيريو في كل الغرف • منظر غلاب • ـ روف دوبلکس بألمواصفات ذاتها ا المراجعة ٢٨٢٦٩٦ صيب ١٩٨٠٥٠

آخر غرصة بالعمسر اخـر قطعــة أرض فـي مصيــف كسرواني مناظر خلابة المنازل قربها لها طريق وماء وكهرباء ٨٠٠٠ مم ۲۷۰۰۰ ليرة ١٢٠٥٠ مم ١٣٥٥٠٠ ليرة ٠

الماتف (۱۳۱۹۰ للبيع محل طابقان،ديكور غخم، كورنيش المزرعة

مساحته حوالی ۲۰۰مم یصلح لصالة عـرض او مطعـم • للمـراجعـة : ت ۲۰۲۵۸۹ صباحاً من ۹ الي ۱۰ ع مساء من ٤ الـي ٥ ٠

شقق للبيع فيبيروت وكل ضواحيما تقسيط ١٠ الى ١٥ سنة فائدة تراوح بین ۹ و ۱ (٪ منغرفة نوم وملتفعات لفايسة اربع غرف نوم ومنتفعات • الاسمار أبتداء من 10 الف ليرة الاتصال بالهاتف الرقم ٢٥٢٢٧٢ -TY3177 .

البيع في أثناة باكيش عقاران مركز رائسع الاول مساحته ١٢٧٥٠ م م يسعر ١٨ لل المتر والثاني مساحته ١٠٥٥ مم بسعبر ٤٤ إلى المتسر ، للمراجعة التلفون ٢٨٢٣٤٢ من الساعـة العاشرة حتـى الاولى بعد الظهر ٠

جنوب غرنسا

أراض من ٨٢٥ مم اليي ١٣٢٠ مم قابلة للسكن في نادي غولف مؤسس من قبل شرکة بريطانية على شاطى^و البحر المتوسط وغسى أسفسل جبال البيرينية • السعر من ٥٢٥٠٠٠ السي ۱۴۵٬۰۰۰ فرتك فرنسي منع امكان بناء فیلا ۵/٤ غرف بسعر ۱۱۰٬۰۰۰ فرنك تقريبا ، العرض محدد لــ ٢٠ قطعة أرض وزيادة القيمة الثقديرية والدفل السنوي المغريان مؤمنان العاتف ٢٠٢١٠٧ / ٢٥٢١٠٠ أو راسلوا

من·ب ۱۵۵۷۲۷ بیروت *

شقة مقروشة فخمة فردان ٢٢٣٢٢٩ •

2 1

مكتب ٣ غرف للايجار ٢٤٥٩٠١ ٠ غرف للطالبات والطلاب ١٠٨١٣٤ ٠ غرقة نوم الرملة البيضاء ٢٠٣٧٨٩ •

مكتبان جادة شارل علو الصيفى التلقون ۲۳۵۸۵۷

ت ۲۲۱۷۲۲ المکلس • شقق فخمة الاشرفية ٣ نوم وتوابعها

للايجار شقة فخمة ٢ نوم وصالسون

الاتمال ٢٥٥٤٢٢ . شقة فنمة مفروشة عين الرمائة

شقق فغمة مغروشة بناية يلدزلار

- ALT307 - TA7307 . شقة جديدة مبردة الديجار ٥٥٠ مم ٤

نهوم واسعة قبالة ميدان السباق ١٧٠٠٠٠ إلى الاتصال ١٢٥٠٠ لامونت شقة ففهة ٤ غيرف نوم وصالونان وشقة ٢ غرف نوم وصالونان في مار تقلا ، الاتصال الاثنين _ الجمعة من

بالتلف ون ۱۹۱۲۹۶ - ۱۹۱۲۹۶ * 191EYF

> شقق كلايجار مدام كوري ع نوم وصالونان مكيفة ايجار ١٥٠٠٠ لل الاتصال

ت ۱۹۹۹۹ (کارمو) . شقق للاينجار كل مناطق رأس بيروت مفروشة وبدون فرش

الاتصال TEVTOT - TEVITY

للبيع

خاص بمبلغ ٢٠٠٠ قُرِنْكُ في الشهر،

شقق فغمة ٢ غرف نوم، صالون، غرفة طعام ، دمامان ، تدفئة وستقلة .

للاستعلام بالتلقون ١٥٢٢٤٩

ـ شارع منين ٠

للمراجعة ٢٨٢٩٨٧ = ٢٠٠٧٤

للبتيئ أوللانجياد

شقة فخمة ٢ نوم حمامان طابــق ٥ كاراج أول بولقار النافعة ٢٢٤٤٤٨

مسطاوست

ارض صناعية فئة اولى - الرجاء الاتصال بالرقم ١٨٧٧٤ - ٢٨٢٨١ دون ومسط ٠

M.G.B. GT. 1968 parfaite. Tel.

جمرك • الاتصال • ٢٥٧٢١٠

أوتوكار مدرسة جيد ٤٤٧٩٥٠ •

فولفو ١٤٤ ـ ٧١ ممتازة ٢٢٤٦٦٠ •

فيات ١٥٥ - ٢٠ - ٢٨٩٨٦٠

فيات ١٥٠٠ - ٢٧ - ١٥٠٠ فيات

فيات S 170 - ٧٠ - ١٢٥ S

مرسیدس ۲۰۰ ~ ۲۹ ت ۹۲۰۲۱۴ ·

دودج موناكو ٦٩ قـول اوتوماتيك

بداعى السقر باراكودا ٧٢ ممتسازة

بلايموث باركبودا ٧٢ ـ ٧٥٠٠ ال

J 17 -- - 17 - 1A -- BMW

ج٠ م٠ س٠ ١٨ راكبا ٦٤ جيدة ٠

يداعني السفر مرسيندس ٢٨٠ \$

اوتوماتيك ٦٩ ممتازة، ت ٢٧٢٠١٢ .

مرسيدس ٢٣٠ ـ ٢٩ عالة جيدةبدون

سيارة داتسون ¥ 120 جديدة بدون

بارة كرايزلر بحالة ممتازة مع

بقطورة ممتازة - الاتصال ٢٠٢٨٢٩

وستن ۱۱۰۰ ـ ۳۵ معتازة راديسو

بويك لوكس كلملة التجهيز

۱۸۰۰۰ لِلْ نَقُدًا ١٩٨٨ ٣٤١ السيد رزق:

كامارو ٥٨. ٥٠٠٦ أوتوماتيك مكيف

موتوسیکل سوزوکسي ۱۲۵ – ۷۶ – ٢٠٠ كلم بمالة جيدة جدا ٠ السمــر

للبيع فيات ١٢٥ سبسيال ٧٢ المالية

بحالة جيدة جندا بسدون جمسرك

wista Cruiser اولدزموبيل

مودیل ۱۹۳۲ ، ۱۹۹۰ میل ، ۵۰۰

مرسیدس ۲۵۰ کوییه ۲۹ مکیفة کل

الزوائد شبه جديدة ، التلفون

موریس اوکسفورد شهبر آب ۲۲

حالـة جيدة • التلفون ٢٠٢٥٩٧ بعـد

سيارة جبيدة

فولفو ١٦٤ دي لوكس جديدة كاملة

التجميز مكيفة فرش جلد كفالة

لته كارافي أيدو " رينو - 1200 - النادويو"

جنيدة والكسيارة مستعلة -العلقية ١١٠٠ ١٥٠

للبيسم ١٩٧٤ جديدة كورفيست

وامبالا وشيفيل وريفسال ودارت

فیات S ۱۲۴ س ۷۲ پیجو ۵۰۶

الاتعبال شهده المحال

مؤسسة حنا يحدح للتجارة

تعرض أكبر مجموعة من

الكميونات والبوسطات المستوردة

هنيثاً من المانيا ، بوسطات

تلمستارس بأسعسار عتهساودة

طرابلس خلف بنك عودة

TITTESF &

٧٠ - وبيجو ٤٠٥ - ٢٠

الوكالة بدون جمارك ٢٤٥١٢١ •

· 1 - 15 Telmil on 177705

٢٠٠٠ ليرة نقدا ٠ ت ٢١٢٥٤ ٠

هواء سعر مقر ۲۱۲۵۲۱ •

. F.9010 - T1-0A1

لل ، التلفون ١١٢٠٠ ٠

F.M. نمرة ٤ أحرف ٢٠٢١٣١

جمرك د ت ۱۲۲۲۱۲ .

جمرك للتصدير ٣٤٩٩٤٨ -

* 11 (1 AT & A - + (& TYY+ (3 .

ت ۲۲۲۲۸ السید جورج ۰

بسعر مغر ٠ ت ٢٠٣٧٨٢ ٠

التلفون ۹۳۹۰۶۸ ٠

- דודודס =

للبيع مرسيدس ٢٠٠ - ٢٢ بدون

فيات ١٢٤ - ١٨ - ٢٥٥٨-٢ ٠ مرسینس ۲۱ ـ ۲۰۰ ۲۱۳۳۴ ۰

للبيم قوكسهول ٧٠ ت ٢٢٤٢١ ٠ مدلات صناعية تقسيم حسب الطلب

برسیدس ۲۳۰ - ۲۰ - ۸۶۸۸۶۲

דופס יידר GL וזיי בוני مع کاراج قظ ۲۰۲۸۲ بط ۲۲۰۲۳ PAILTA - YF - SS pales

وطعام وحمامان قردان ١٢ ألف الل 777717 = 74 = 417777 موتو سوزوکي ۲۲ – ۲۲۲/۲٤۰۹۲۰ ۰

٣ نوم + صالونان وسفرة ١٥٠٠ ليرة شمریا ۰ ت ۱۳۶۲۲۱ ۰

الروشة منكل الأحجام أسعار معقولة

٩ _ (ظهرا • التلفون ٢٣٠-٥٥ • شققالايجار ــ مغروش وغير مفروش _ من غرفة ومنتفعات لغايـة اربع غرف ومنتفعات اسعار مغرية ، في بيروت وكل ضواحيها • الاتصال

YEYYOT - TEYYTY

مكتب للايجار ٢٠٠ لل مم شارع رئيسي مكيف وموقف سيارات • كُلّ طابق ۱۰۰۰ مم يمكن تقسيمه حسب رغبة المستأجر وجاهز للتسليم الاتصال ٢٤٠٩٢٧ .

شقة للايجار في حرج تابـت قبالـة المطبعة الاميركية ١٠٠٠ لل مؤلفة من ٢ نــوم وصالــون وسفــرة وخادمــة وكاراج وتدفئة وبواب • الطبقة ٨

٢ نوم _ ٣ نوم _ ٤ نوم _ صالون وصالونان •

للايجار غي باريس شقة ففعة يمكن استعمائها كسفارة أه مكاتب ادارةعامة ١٥٠ مترا مربعا تقريبا ، بناية قديمة فخمة • ٥٠ شارع دو بسانو ﴿ جورج الخامس حداثق الاليزيه) مالقكبرى لاستقبال، ؟ ثوم مع أمكان استعمالها كصالون وغرفة طعام ، وحمامان، حمام وغرفة صغيرة للضيوف مطبخ حديست ، تلفون ، موکیت ، مرایا ، شومینید، غرفة خادمة بثر أرتوازية ، موقف

الحمال ١٩٥٠ ١٠

تقسيط لمدة ٤ سلوات ،

برسم الإيجار شقق فخمة

7 غرف نوم _ صالون وسفرة . تدفئة مستقلسة _ مسرآب _ الاشرفية _ قرب جنينة السيوفي

مستودع ۱۹۰ مم بدارو ۲۲۲۲۰۰۰۰

شقة فخمة أول اوتوستراد جونيه " نوم وتدفئة مستقلة وموقف سيارة • التلفون عمادات

مطلوب للإيجار مستودع ٢٢١٢٢٠ ٠ مطلوب استثجار بناء او شراء قطعة

68490. Ext. 68.

Flat 124 Coupé Sport 68. Immatr. Fr. tr. bon état rev. gen. récente Tel. 321683.

Merc. 280 S. 78 - 970732. Merc. 230 — 71 — 970732.

Merc. 250 CE - 70 - 970782

Porsche 2,7 1974 - 970732. Fiat 124 Sport - 71 - 970732

Opel Ascona. — 73 — 970732.

تتمة الاعلانات البوية ص ١٢ Merc. 280 SE - 73 - 970732

كالربلسر وبولدوزر ومعسدات

اميركية مستعملة لطلباتكهم

نرميو الاتميال بالسيد نامي

وروت حسدران

سے ورشہ جررات

والمتبغي مناستهت

مهوقف مجتايت

بيضون ت 20007

GROUPE DE SOCIETES

EN PLEINE EXPANSION ' CHERCHE POUR SES DIFFERENTS DEPARTEMENTS

TROIS VENDEURS

POUR TRAVAIL A PLEIN TEMPS Nous demandons :

 Jeunes gens libanals 25-35 ans
 Niveau Baccalauréat - Parlant Arabe, Français et / ou Anglais - Ayant deux ans d'expérience dans la vente.

Nous offrons:

— Salaire fixe + commission - Un revenu mensuel garanti L.L. 1.200 après 6 mois - Une ambiance dynamique et jeune.

Envoyer C.V. + Photo Récente + Add. complète à :

B.P. 11-7319 — Service de Marketing — BEYROUTH.

> More than 600 articles of an IMPORTANT TEXTILE INDUSTRY are looking for their

SALES MANAGER

(30-40 years old) MISSION : — Motivate and manage a team of salesmen for the whole territories covered

REQUIRED: — lebanese nationality, professional experience of at least 5 years in sales and

- knowledge of arabic and english, french

WE OFFER: — a dynamic environment - fixed salary + bonus according to re-sults achieved

Please submit (DO NOT MAIL) handwritten application,

detailed CV, photo, references and expected salary under

being an asset

MEMO

middle east management and organization SERVICE PERFECTIONNEMENT DES CADRES Bureau 104 — Immeuble El Kamal — 206, Rue de Damas — BEYROUTH

ديواست الموظمنسين ادارة الاختيار والتدريب والبعثات مراقبة الاختيار

الاعسلان الرقسم ١٩٧٤/١٠

يعلن ديوان الموظفين عن حاجة ادارة الجمارك والموانىء الى شغل أولا : ناظر مسح وتسجيل السفن (SENIOR NAUTICAL SURVEYOR)

العدد المطلوب (1) • يشترط في المتقدم أن يكون حاصلا على شمادة ربان بحري ممتاز (EXTRAMASTER) وأن تكون لديم فبرة لا تقل عن ثلاث سنسوات كربان باخرة في أعالي البحار وأن يجيد اللغة الالكليزية اجادة تأمَّة والا يقل عمره عن ٢٠ سنة ولا يزيد على ٥٥ سنة ٠ تعطى الأفضلية لمن عمل كمساح بحرى في أحد مكاتب التفتيش البحري ومتتبعا المواضيع القنية والقانونية أمام منظمة أمكو (INICO)

في مؤتمراتها ولجائها • (NAUTICAL SERVEYOR) ثانيا : مساح بصري العدد المطلوب (٣) ويشترط في المتقدم : ان يكون حاصلاً على شهادة ربان بدري لاعالي البدار (MASTER POREIEGN GOING) كما يشترط أن تكون لديه خبسرة لا تقل عن سلتين كربان باخرة في أعالي البدار ، والا يقل العمسر عن ٢٥ سنة ولا يزيد على ٤٠ سنة ، وأن يجيد اللغة الاتكليزية اجادة تامة ، وتعطى الأفضلية لمن عمل كمساح بحري في أحد مكاتب

التفتيش البحري • الراتب والميزات الافسرى : يعين من يقع عليه الافتيار لشغل الوظيفة الاولى براتب شمري شامل ٤٥٠ دينارا كويتيا ولشغل الوظيفة الثانية براتب شمري شامل ٢٥٠ دينارا كويتيا اضافة ألى ملح من سيشفل احدى هذه الوظّائـــف السكن المُماني المؤثث والمجمر وفقًا للنظم المتبعة معمنح تذاكر السفر للمتعاقد وزوجته وثلاثة من أولاده •

فعلى من يتمتع بالمؤهلات المذكورة أعلاه ويرغب في التقدم السي احدى هذه الوظائف أو يرسل طلبا موضعا فيه كل البيانات الشخصية وأن يرفق بالطلب صورة عن المؤهلات العلمية وشهادات الخبسرة العملية وصورة شخصية وموعد التمكن من مباشرة العمل • ترسل الطلبات الى : ادارة الجمسارك والموانىء ـ عن ب ١٦ -الكويت ، وذلك في موعد المماه ١٩٧٤/١٠/١٧ ، ويكتب على المفلف اسم الوظيفة المتقدم اليها المرشح ·

رئيس الديوان

يناية 200 الف ليرة إيراد ٢٠ آلفًا عون الموان ١٨١٢٩٠

طائسق فخم الجديدة

ציבשול זיוודן מנו ד - ץ . شقة هُخمة ٣ نوم منظر خلاب ضهور

محل تجاری ۸۵ مم سد البوشریسة على مفرق طرق ٢١٢٠٤٢ •

معمل خياطة جاهز كاثن في شمارع قوش التسليم · الراجعة (١٨١٨)

جل الديب ۲۲۲۲۲۲ ·

OPENING SHORTLY Interviews: Head Waiters

BarmenHostesses for Restaurant Mondays p.m.

INTERNATIONAL COMPANY

requires for its Beirut regional office, a marketing executive for large consumer products.

Detailed applications and photo to be sent to P.O.Box 1101963 under the heading aCompany (Ref. E/37)s. All applications will be dealt in strict confidence.

En 7 ou 12 mois

مطلوب موظفون واساتدة

ألراجعية : مديسر المدرسة

اي منهارة أو شاهنة صنع اميركا موسيل ١٩٧٥ تصلكم مباشرة من أوسع المستوين المستقلين السيارات الاميركيسة واكترهم غبرة ،

AUTOXPORT INC

180 BEGADWAY, NEW YORK, N.Y. 18039, USA Tel.: 349-1168, Cable: NYAUTOEX, Telex.; 213817, \$6123

ا حدر ا مدر لاصل

طلاب الكتلة الوطنية

تنظم مصلحة الطسلاب في عرب الكتلقالوطنية هفلة هشيز أند وابره راقصة في مطعم فيشنغ كلوب في ببيل عساء المبيت 0 تشرين الاول

رابطة آل شديد اجتمعت الميلة العامة لرابطية از

حديد في شامات وانتثبت الميلية الاداريةالعديدة ففاز بالاجماع السارة:

السر سعيد منصور شديد ، المعاسي

المر سعيد المصور سنيد ، المدرس المصروق داود بطرس شديد ، امير المسندوق سامي طانيسوس شديد ، المستشاران : طانيسوس شديد ،

شنود وانطوان مارون شدید .

((لانسنا)) ۱۹۷۵

اقامت شركسة ماتكوب و مقلس

استقبال في قندق فينيسيا لعناسبة وصول الموديلات الجديدة لسيارات

ه لانسيا = ١٩٧٥ ۽ وتم خلاله عرض

هذه السيارات ، وكان علسى رأس المستقبلين السيد هنير بازرجي .

استقبال الاشقر ــ بويرى

تم زواح المهندس جورج بسورق فضول الاشقر والإنصة فريدة فسؤار

عصور بویری وهما بستقبلان الممنفین فی منزلهما فی بیت شباب ملک حوزف فصول الاشفر یومی السبت والانسد o و T تشرین الاول ۱۹۷۶ •

اس خلف ۔ ابی حبیب

المناسبة رواجمها انيس ابو عظر وليلي ابي حبيب يستقبلان المهنابر في الخيام يومي السبت والاحد 3 و1

طارق فادي شرباتي

رزق السيد فادي شرباتي والسيد قرينته مولودا ذكرا هو باكورتمسا

سَمَّياه طارق • (مستشفسی الروم

جيرالدين جهاد ففالي

رزق السبد جماد ففالي والسيئة

قرينته مولودا انثى سمياها جيرالدين

عي باكورتهما • (مستشفى الروم)

رامي نجيب البعيني

رزق السيد نجيب البعبني والسير: قرينتد مولودا ذكرا سمياه رامسي، (مستشفى الروم ، الدكتور نقسوو

الدكتور قساطلي) •

الدكتور أساطلي } •

تشرين الأول

الركيس داود وديع شديد ، _{ماكس} الركيمن دولور جرمص شديد ، اييز

دورة كالسالقسيطرة في كدرة القدم خسسرلسيتان امام المغرب ٣- . مصرعلى الاردن ٥-٠ وتوبس ع

ين هاشم على الارض بعيدا عن عرماه وأهامه سهيل رحال ووراءه المغربي فرس معمد يحرح الكرة من شباك .

المفريية الاولى •

الثانية ،

الساهلي و

وقبيل انتهاء هذا الشوط مغربيا

٢ - • كاد المغاربة أن يضيفوا الثائثة

الشوط الثاني

بدل ابرهیم عزو وعادل بیسار بدل

فـي الدقيقتين ٥ و ٢ هجمتان

مفربيتًان خطرتان في قيادة شريف

مصطفى وعلوي أهمد تصدى لهما

وفي النقيقة ٧ قنبلة من فراس

آهمد من حوالي ۳۰ مترا صدها زين

طائرا وسط هناف الجمهور • وفي

زين هاشم ومنهيل رحال في رجولة

في الشوط الثاني هل وفيق حمدان

اولا يقظة حبيب كمونة •

دمشق ــ من خليل نحاس في اليوم السابع من دورة كأس القنيطرة في كرة القدم التقى منتخب لبنان بعد ظهر أمس على ملعب العباسيين في دمشق منتخب المغرب المرشح « الفافوري » للفسوز بكأس الدورة وفسر أمامه • _ ٢

(الشوط الاول • _ ٢) • المباراة التي حضرها نحو ٣ آلاف بتفرج بينهم عدد غير قليل من النبنانيين جاعت ـ كما كان متوقعا ـ في مصلحة الفريق المغربي الكبير لعبا ونتيجة • ولم يواجم خلالها المغاربة ــ كما في مبارياتهم السابقة أمام الاردن وتونس ومصر _ معوبات في أصابة شباك المنتفب اللبنائسي

اللَّبنائيون في المقابل كانوا بين صفرتى البداية والنهاية شبه مستسلَّمين لمنافسيهم خصوصا في الشوط الثانى الذي تشجع بعضهم على الصراح فيه : ﴿ يلك عبيروت • • •

رجعوا عبيروت ١ ٨ الشوط الاول

الدقائق الاولى من المباراة شهدت حوارا لبنائيا _ مغربيا ساخنا • وفي الدقيقة العاشرة قام الثلاثي حمزة ــ قلوطُ _ الساهلي بغزِوة بيضًاء أثــر تمريرة من حاطّوم أبطلت وسائـط الدفاع المغربية مفعولها في براعة • وفي الدقيقة ١٧ تهيأت الكرة أمسام صقوي أحمد داخل المنطقة اللبنائية المحرَّمة فأطلقها في اتجاه الزاويــة اليسرى لرمى زين هاشم الذي كالت

ز جیمی هارنیفاریان ؛

اهدرام بهجوم صاعق عبر الوسائط

في الدقيقة 13 سجل احمد بيومى الاصابة الثانية لمصر اثر تمريرة من علي خليل ، تـم حقّق علي خليـــل نفسُّه آلاصابات الثلاث الأفرى في الدقائق ۱۶ و ۳۰ و ۲۱ من الشوط الثانسي والافيسرة بضربة جبزاء

« بنائتي ه • قاد الباراة الحكم السوري سالم ايمش وعاونه مواطنه عدنان بوظلو

والتونسي عبد الهادي السعودي ،

تونس ــ الحزائر المباراة الثالثة بينمنتخبي تونس والجزائر تسيدها التونسيون مسن البداية الى المهاية واسفرت عــن فوزهم باصابة يتيمة سجلها قلسب

هجومهم عبد الحميد في المقيقة ٣٥ من الشوط الاول • وتجري اليوم الجمعة مباراتان : الساعة ٢٤٣٠ سوريا _ اليمــن ، الساعة ٧٤٣٠ ليبيا _ السودان ،

....quand on sait

le meilleurtabac

qu'on puisse acheter.

ce qu'on fait

١٢ قَفَيفُةَ لَبِعَانِيةً مِن قَاسِم حمسرَه صدها الهزاز على مرحلتين · وفي الدقيقـة ١٩ قسام العربي الدفاعية اللبنانية « المفردقة » فاخترقها ولما ترك زين هاشم مرماء للتصدي له أرسل الكرة الى شباكه فهزتها وكانت الاصابة الثالثة

وفي الدقائسـق الاضيرة هجمات لبنانية يائسة وتحركات مغربية على سبيل الاستعراض انطلقت علىاثرها صفرة النهاية والنتيجة ٢ اصابات للمفرب في مقابل لا شيء للبنان قاد المباراة المكم السوري قيس رويحه وعاونه حكما التماس الليبي فتعي أبو فتالهة والفلسطينس

مصر ــ الأردن

المباراة الثانية بين منتفبي الاردن ومصر اسفرت في حضور لھـو ١٥ الف متفرج عن هزيمة ساحقة للاول أمام الثانسي • - ٥ (الشوط الاول

المصريون في قمصائهم البيضاء

الكرة ارتطعت به ۽ وكانت الاصابة رد اللبنانيون على الاصابة بهجمة في قيادة السّاحلي أثمرت قَدْيفُــة طاشت فوق العارضة الافريقية وطاش معها الاتصار اللبنانيون • وفي الدقيقة ٦٦ سجل المفارسة اصابة جديدة الغاها الحكم بسبب تسلل المسجل • وفي الدُقيقة ٢٥

قاد أسعد قلوط هجمة لبنانية أسفرت والاخيرة للتغرب عن قنيفة حاطومية نهبت مع الريح • وفي الدقيقية ٢٧ انطلق « جلرال a المغاربية فرس أحميد بالكرة كالفرس ولما « نهب » وسط الملعب تصدى له هبيب كمونة وزين هاشم وتركا الشباك اللبنانية مترعة فلم يجد « الفرس » صعوبة في هزها ٠٠٠ وكانت الاصابة المغربيــة

عبد القادر المجوز •

تلاعبوا بأعصاب منافسيهم وسيطروا على مجريات اللعبة منذ دقائقهـــا الاولى ، ويرز منهم ثعلبهم الماكر على خليل السدى سجيل بمفرده ٣ أصابات واحتسل صدارة لالمسة

المدافين • أما الاردنيون فظمسروا الدقيقة ١٠ هجمة عفربية سلبيسة في قبصانهم الصفراء في حال تدعو على المرهى اللبناني • وفي الدقيقة انى الرثاء ، وما كانوا أوللك اللين ارهقوا المغرب وعادلوا لبنان ا شريط الإصابات

في الدقيقة ٣٠ سجل عز الديسن يعقوب الاعبابة الاولسي اثر رميسة ركنية • وفسي الدقيقة ٢١ ممسل الاردنيون على ضرية جزاء بنالتسي تصدى لها أحسان بسيوني وصدها المارس الابيض ثابت البطل •

_ كُورلين (ايرلندا الشمالية) (_ غينورد (هولندا) ٤ ، وكان فينورد

_ ارارات بريفسان (الاتحساد السوفياتي) ٤ ـ فايكنغ ستافنجر (النروج) ٢ • وكان ارآرات فسأز في الذهاب ؟ ـ • فانتقل الـي الدور

_ آندرئشت (بلجيكـــا) ٣ _ سلوفان براتيسلافا (تشيكوسلوفاكيا)ا وكان براتيسلافا فاز فيالذهاب

_ زوریخ (سویسرا) ۲ _ لیدز

كَاس حَامِلْي الكؤوس _ سترومفودست (النروج) • -ليفربول (انكلترا) ١ ٠ وكان ليفربول فاز في الذهاب ١١_• فانتقل الى الدور الثاني • ريال مدريد فاز في الذهاب ٢ - ٠ فانتقل الى الدور الثاني ٠

_ لادن ريباس (فناندا) ٤ ـ ريباس فاز في النهاب ؟ ــ • فانتقل الى الدور الثاني • _ سيء اس، ك، أ، صوفيـــا

(بلغاریا) • ۔ دیناه۔و کییے

الكؤوس مدنت مفاجأة هي خبروج فريق سي، اس، ك، 1، صوفيــا البلغاري بواسطة الفريق السوفياتي دينامو كييف ، أما سائر الفسرة.

المُقوية المشتركة في هذه المسابقة فأبها انتقلت الى ألدور الثانيوهي: ريال مدريد وبنفيكسا وانتراشت فرانكفورت وليفربول ، وهنا النتائج التي سجلت فسي مرحلة الإياب من الدور الاول مسع أسماء الفرق التي انتقلت اليالدور

من مسابقات الكؤوس الاوروبيسة

الثلاث في كرة القدم النبي جبرت مباريات مرحلة الاياب منما ليلتى

الثلثاء والربعاء • وهذا العاسر هو

الماء و دربعت الاسكوتلندي المذي المذي مترك في مسابقة كأس أبطال النوادي اذ أخرجه بطل اليونانفريق

اولمبياكوس بعدما خسر امامه فسي

كاس ابطال النوادي _ هايدوك سيليت (يزغوسلافيا) م _ كيفلافيك (ايسلندا) • ، وكان

سبليت فاز في الذهاب ٧_١ فانْتقل الى الدور الثاني • _ أوجبشت دوجا (المجر) ٤ ليفسكي سبارتاك (بلغارياً) ١٠ وكان أوجبشت دوجا فاز في الذهاب ا_• فانتقل الى الدور الثانسي _ روش شورزو (بولونیا) ؟ _

هفیدوفر (الدانمارك) • • وكان الفريقان تعادلا في الذهاب • - • فانتقل روش سورزو الى السدور _ مُلسنكي (فنلندا) ءُ _ فالبِتا

ز مالطا ﴾ أ • وكان هلسنكي فَاز أ. الذهاب اـ، فانتقل الى الـدور

فاز في الذهاب ٧-، فأنتقل السيَّى الدور الثاني ،

۔ آولمبیاکوس (الیونان) ۲۔ السلتيك (اسكوتلندا) ٠٠٠ وكان الفريقان تعادلا في الذهاب ا-1 فانتقلل اولمبياكوس الى الدور

الثاني _ أفترباهمه (تركيسا) ؟ _ مونیس ایش (اللوکسمبور) · · وكان فنرباهسه فاز في النهاب ٣-٢ فانتقل الى الدور الثاني •

يونايتد (أنكلترا) ١ • وكان ليدز فَارَ فِي اللَّهَابِ عَــ فَانْتَقَلَ الْـيَ الدور الثاني • ـ برشلونة (اسبانيــا) ٥ -فوست لينز (النمسا) ٠٠٠ وكان

الفُريقان تعادلا في النهاب • - • فانتقل برشلونة البي الدور الثاني، وسينضم الى هذه الفرق فالدور الثاني فريقًا بايرن ميونيخ (ألمانيا الغربيّة) واقه سي٠ هآغنبــورغ (المَانيا الشرقية) •

_ ریال مدرید (اسبانیا) ۲ ـ فرام ریکافیك (ایسلندا) ۰ ۰ وكان سليما وندررز (مالطا) • • وكان

فرنكفاروس (المجر) ٤ • وكسان فرنكفاروس فاز في الذهاب ٢ ـ • ائينا ،_؟ شم تعادل واياه ا_! على فأنتقل ألى الدور الثاني • ارضه في غلاسكو من اسبوعين • على صعيد مسابقة داملي - اوستريا (اللمسا) ع ـ فاريغيم

(بلجيكا) ٢ • وكان فاريفيم فاز فَى الدَّهابِ ٢ ــ ﴿ فَأَنْتَقَلَ اوستريــا الى الدور الثاني • ـ موناکو (فرنسا) ۲ ـ انتراشت (فرانكفورت) • وكان انتراشت فاز في الذهاب ٣ _ ، فانتقل الى الدور

وكان كييف فاز في النهاب (ـ • فاستقل الى الدور الثاني •

إ البرتفال) ٤ • وكان بنفيكا فـاز

في الذهاب ٤ ـ ، فأنتقل الى الدور

- فائلوز (الدانمارك) 1 - بلغيكا

کاردیف (بلاد الفال) (ـ

_ قَين هارتس (ايرلندا) • _ بورصا سبور (ترکیا) ۰ ۰ وکسان بزرصا سبور فاز في الذهاب ٤ ـ ٢ فأنتقل الى الدور الثاني •

۔ کارل زایس ایلیا (المانیسا الشرقيــة) 1 ـ سلافيــا بــراغ ا تشیکوسلوفاکیا) ۰ ۰ وکان ملافیا فاز في الذهاب ١ .. ، فأنتقل كارل زايس انيا الى الدور الثاني بفضل

ضربات الجزاء ، _ اردز (ايرلندا الشمالية) 1 _ ب اس ف ایندهوفن ٤ و کسان

۔ جیلول بیتروسانی (رومانیا) ؟ ۔ نندي یونایند (آسکوتلندا) •

وكان دندي فاز في الذهاب ٢ ـ ٠

بولونیا (ایطالیا) ۴ ـ غواردیا

ـ سيون (سويسرا) ١ ـ مالمـو

ا أسوج) • • وكان مالو فاز فـــي

الذهاب 1 - ، فأنتقل الى السدور

كأس الاتحاد الاوروبي

كأس الاتعاد الاوروبي • وأبرز الفرق

التي انتقلت الى آلدور الثاني هي :

اف سي امستسردام واجسساكس

(هولندا) ونانت (فُرنَسا) وديناهو

درسدن (المانيا الشرقية) واتلتبك

مدرید وریال سرغوسا (اسبانیا) وجوفنتوس وانترناسيونالى (ايطاليا)

وموينشنغلادياش وهامبورغ (المانيا

الاسبوع الخامس

من الدوري المصري

المباريات الكروية هنذا الاسبوع

فى نطـاق مسابقة الدوري العـاه المصرى تكاد تكون قليلة الاشارة

لاتعدام التكافؤ بين اطرافها • ولا

تشد عنهده القاعدة سوىمباراتين:

الاولى بيسن قويين هما الزمالسك

والاسماعيلي والاخرى بين متوافعين

هما القناة والمصري ، الاهلي فريق القمة حتى الان

ينعب اليوم الجمعة مباراة سهلة مع

المنصورة من المنتظر أن يتألق فيها نجماه المستوردان الجديدان طاهسر

الشيخ من الأولمبي وجمال عبدالعظيم

من القَّناة على رغم أن اللعب سيجري

وهنا برناهج مباريات آلاسبسوع

الفامس وقد جرت منها أمس مباراة

الاولبيّ ــ بني سُويف • الشرقية ــ الاتفاد السكندري

في المنصورة •

السكة والبلاستيك :

المنصورة ــ الاهلى ،

انقناة ـ المصري ٠

السويس _ الترسالة • الزمالك _ الإسماعيلي ،

دمياط ـ المنيا ،

الفربية) •

جرت ۲۴ مباراة في نطاق مسابقة

(فرصوفیا) 1 ـ وکان غواردیا فیاز

في الذهاب ؟ _ 1 فأنتقل الى الحور

الثَّاني بفضل ضربات الجزاء •

الثاني بقضل ضربات المزاء •

الأحمر الى الدور الثاني .

فالتقل الى الدور الثاني •

ايندهوفن فاز في الذهاب ١٠ _ ٠ فأنتقل آئى الدور الثاني _ النجم الاحمر (يوغوسلافيا) ٢ _ باوك (اليونان) • • وكان باوك فاز في الذهاب (ـ ، فأنتقل النجــم

طريقة السلدان المفتللة •

في عين ورقم ، عوسطاً ، الساعــة التالتيمد عمر الاحد ? تصرين الاول-رئيس فنزويلا السابق جمعيك الصداقية اللبنانيية الفنزوبلية دعت الى حفلة كوكتبسل

الركيس السابق لتممورية فنزويسك لمناسبة زيارته لبنان ء مساء البوم الجمعة عن الثامنة حتى العاشرة في اوتیل بریستول ، کما یقیم الدکتور مانویسل یونس في فندق فينيسيا دعا اليما عددا من الشفصيات البياسيسة والمقسراء واساتفة العامعات ، وكان كالديسرا استاذا مع الدكتور يوسس فيالجامعة

رابطة السيدات

في بافاريا في الهانيا الغربية • وستكون العفاة منتقسى للتعارف

وأعربت السبدة هيشال سعد ركيسة الممعية عن أملها في اقمال كثير من السندات على المسأهمة في اعسال الرابطة التي تأسست عام ١٩١٩ وهي ساهمت في انهاء المجلس النسالى

مثوون المسلد والمساسف

تقديم نذور راهبات رئيمس جمعية راهبات القريسان المرسلات الاب اميل جعاره دعا ألمى عضور اللداس الاحتفالي الذي يركسه الناكب البطريكي الماروني المعقوض سعب البحريرتي المارومي المطوون المطران نصرالله عشير ، ويحضره المشير المالوي في لبنان المونسنيور المريدو بروسارا ، في أثناء المحاس تجرى مراسم النذور الابدية للراهبات اللماني الاوليات في الجمعية فسي كنيسة المقدس الطويوس الكبير في عدد عدم عصطا عالماكة

على شرف الدكتور رافائيسل كالديرا

المركزية في فنزويلا وهو سبكون احد اعضاء اللجنــة الدونية النـــي ستؤسس مركز علوم الانسان فبي

رابطة السيدات فى لبنان وضعت مرنامنا هافلا لنشاطاتها هذه السنة وسبندأ المرباعج بتفلة تشرينية تقام الماعة النالاة معد ظهر الاثنبسن ٧ تشرین الاول فی منــزل الرئیســة الفخریة للرامطةالسیدة کیرکوود داخل هرم الجامعة الإميركية في ميروت وقد أطلق على مسلم المفلة أسس ه اکتوبر فست یا وجو عوسم التصاد

بين السيسيدات أعضبناء المعجسة اللواتي سيأتين فيعلابسهن الوطنية، علما أن الرابطة تعدف الى توليسق الروابط ببنُّ المسبدات المقيماتُ في لسان من الجنسيات المختلفة •

ويتصمن برنامح الجمعية القبام برحلات للتعرف على معالم لبنان والقاء معاضرات في الشؤون العامة وعرضن طرق اعداد الطعام هسبب

مولودة رزقالامير صعد عبد المعزيز شهاب والسيدة عقيلته وسيلة مولودا انتي، المستشفى اللبناني ، الدكتسور

في رالى « روثمان لبنان ــ سوريا » الثالث ١٩٧٤

الذى تنظمه الجمعية الرياضية اللبنانية للسيارات «ازال»

سيارتا بورش

متى ـ مغني وصوابيني ـ توتنجي فريقان ينطلقان على سيارني بــورش فيـرالي « روثمان لبنان ـ سوريا » الثالث وينطلق الفريق الاول على « بورش ٩١٦ اس » والفريق الثاني على « بورش كاريرا » ، التي اظهرت براعتها على اصعب الطرق والنتأثب التي حققها ولدغار على سيارته البورش في رالي سفاري ـ تبعل منها المنافس الاساسي نبقية الماركات .

ونذكر ان سيارة البورش التي كان يقودها داني شمعبون والتي تشترك في رائي روثمان لبنان ـ سوريا كننك وصلت الى نهاية رالي لبنان _ سوريا الاولى الى جانب سيارات الرينو •

ويقود هاتين السيارتين في رائي « روثمان لبنان ـ سوريا » المالي سائقان من البارعين معلياً هما عيسي صوابيني وجورج متى، والافير عل في المرتبة الاولى في رالي كريتريوم البقاع بالتعادل

وقام هذان الفريقان بجولات عدة للتعرف على طرق الرالسي الثالث « روثمان لبنان _ سوريا » ١٩٧٤ ، وعلى الطرق الصمراوية خاصة، وقد بدل معاون متى جورج مفني وهو آحد ملاهسى فريق بسورس مُهموداً كَبيرة لزيادة التعلينات الباصة على دفتر الطّريق

العالم لماركات السيارات • وسجل فريق « ماترا _ سيمكا » انتصارا اخر أذ اهتل المركزين الاول والثاني، وجاء هذا الغوز بعدما كان الفريق الفرنسي ضمن لقب البطولة لهسده

السنة منذ شهر ، وبعد امتناع منافسيه المباشرين عن الاشتراكفي أما ترتيب السباق الذي جرى على

مسافة آلف كيلومتر فجاءً كالاتي : 1 ـ جان بيار بلتواز ـ جان بيار

٢ _ جيــرار لاروس _ هنـــري

(غولف _ ميراج) • ٤ ـ بيتر غيتين ـ براين ردمــان

(شفرون) ۰

ب يروت - لبنان

الصحيّة والغذاء الصّالح وخدماست

وَبِنَاءِعَالِمِ العُدِ . مَنْظِمةُ الأَمِمَ المَتَحِرةِ للألمغال اليونيسف تعاون متعالحاكومات العريبي لتوفيرهذه الحذمات وهي بحاجة إلى مُسائدتكم.

أخريت عدية لكيت ينموا أصحاء أفوال ويقوموا بنورهم فينطوب

هياتكم لليؤيسف تهب الغد الأفصل لمكاريث الأطفال

ارسلوا السرعات للعنوان لتالي : اليونيسف - ص،ب ٩٠٢

براندز ـ هاتش في بريطانيا بطولة

السباقات الافيرة ،

جارييه (ماترا ـ سيمكا) ٠ بسكالورو (ماترا ــ سيمكا) ٠ ۲ ـ دریك بل ـ دیفید هـــوبس

۵ ـ هالس موثار ــ جيمن فـــان لينيب (بورش) ،

de la companya de la الشبكة الرقم ٢٠٦٥ تقدمة : انور ماجد

- نصف ساءه اسم علــم مؤنث ٤ ـ مـدة طويلـه حسومة ٠ ٥ ــ التــر لها زوج وعيال _ مطّ (معكوسة) ۲ - ۲ ايضفن _ سـارق A – استمیله – قتال القوم وانتهابهم فر

دیارهم ۰ ۹ ـ گاسا بالذراع ـ ردت ۰ عموديا : ا _ عجلة _ ا خفیف ، ۲ ، غنی ـ جرب ۲۰ - ناظرها وحاوبها في الشعر _ نصف عتبت ، ٤ _ دفع الشيء اليه _ المتعب ، ٥ -رغب - ورغه ، 1 - اصببت بمكروه - نصف قارة ، ٧ - هرب - جواب -عصر ، ١ - عن الخيل ما كان في قوائمه بياض - اهدى ، ٩ - تصفي -

حل شبكة امس

ظفر القريس ،

ـ خفوت ـ مل ۱۰ − ـ ته ۱ و ی ـ لی ۱۰ ۰ اً – اوقت _ اغصی + ۴ شفر - اوردن ۱۰ - عالم ۱۰ - جانبها ۱۰ - سرائر ۱۰

ا - الكتح - نهد - 5 ـ اغار ـ جف - ٢ ـ فقورة ـ مرة - ٤ ـ تغي -معرة - 6 ـ 11 - 7 ـ اتلو ـ ناهز - ٢ ـ يرت برده - 6 ـ شم - ها -

بيمكن استغدام النظائر المشمة

في بعض السرطانات خصوصا سرطان

الغندة الدرقية هيث يستعمل اليبود

الله الله عصرة أبمات قدمت في العلسة وأصباهية للمؤتمر الطبني العالمني المرام المباهية سوسر المنالليلانيين المساليين التي فصصت إعالمية المستحدثات ديد ، اربي علاج السرطان - كان المعاضرون يد ، اركطباء سرج كيركياشريان الدي مني المدت عن كيمياء المقاقير المستفدمة تعلاج السرطان ء فيليب سالم عسن سرير مطرق الحديثة في عليج السرطان ، ١٩٧١ دوار لعام عبن استعمال النظائس يَشَعَـةَ فَيْ تَعْرِيَاتَ الْعُـدِةُ الدِرقِيةَ ، نيس أفميل بريدي عسن عسلاج المسرطسان ديدة سالاشعة ، ليفسون طويورجيان عسن تم نور لماتج الجراهسي الدرنسات العظام

وفي الفترة الثانية تابع الاطبساء سروبارو شالیان فی سرطان الکلی ندی يورع ريطفال ، جون كافوكسوريان فسي فرينة لجراحة سرطانات الجهار المضمي ما مرانت ممرجيان في التقدم المرامي بسم وركي علاج سرطان المهاز البولي ، لابكن مكرديشيان وهرائش دومانيان ي حين تلوين العروق اللمفاوية للتدرنات، وعلاج السرطان يرتكز على وسائل لان الرعدة غالبا ما تستعمل مجتمعة : علاج والد كيميائي بالعقاقير ، عسلاج جراهسي يبالاشعة ، وقد خطا العلاج الكيمياكي يأتي فطوات جبارة في الصنين العشب ني أر لاغيرة، في الحد من تقشي المرطان والعين المسم واحيانا في شفاء التدرن

المشع لأظهار التدرن على صفر عجمت وهنا الاختبار يساعد على التشفيص ويميز التدرن الخبيث عن غير الخبيث وعن الاورام الاخرى التي تصيب هــذه الغدة • وأن التشخيص لا يصبح أكيسنا في كُلُّ سرطان اله بعد فعص مجهري آجزء من التدرن، ويتظلب سرطان العظام اجراء صور شعاعية عدة توجه الطبيب المختص نحنو التشفيص الصحيح وتصاعده للتأكد من التشفيص •

في أمراض القلب والشرايين • وبعد الظهر ندوة اولى هول الأمراض التي تصيب الطفل بعد الولادة واخرى حول بعض أمراض الجهاز الهضمي • كما تقدم ثماني معاضرات في مواضيع سيزار باسيم

الدكتور كيركياشريان: (جورج سعرجيان)

بالسرطان • ويتأبع المؤتمر أعماله الي فيناقش فى الجلسة الصباحية أبحاثاً

عدد كبير هن الثيرنات ۽ خصوص اذا استفدم الطبيب المفتص الوسائل المختلفية حميب الحالة التي هو في مندها ، ويمكن في عالات كثيسرة شفياء المريض أو في الاقل مساعدته فيتخلص من أعراض عدة ويمكنه العيش في شكـل شبه طبيعـي • وقد شدد الاطباء المعاضرون على أهدية التشفيص المبكر للتدرنات

بغيــة العصول على أفضل النتاكـــ على تحديد نوعه بعض آلاحيان قبل بدء أي علاج ولا سيما العلاج بعلا العلاج ، وهذا يتطلب مساعدة المِراميّ ، وهنّا أيضا يمري فصص المريض وزيارته للطبيب الاخصائي مخبري لقطعـة تستأصل مـن التدرن عند ظهور أعراض غير طبيعية • وبعد المعاضرات عقيدت طاولية مستديرة اشترك فيهبا المعاضرون وأن النتائج العلاجية للسرطانات لمناقشة بعـض المواضيع التى تتعلق في شكيل عام أصبحت ايجابية في

٠٠٤ من الاطباء والعلماء الكيار

ور السينتمون الى ٨٤ بلدا يعقدون يسوم الاثنين المقبل في فلسدق فينيسيا « المؤتمر الدولي الثاني والعصرين نسلطب الطيران والقضاعة الذي يستم أخمسة ايام • ويقسول البحروفسور الدكتور تطفالته ملكي، ركيس قسم الصمة العامسة في كليسة الطب الفرنسية في بيروت ورثيس اللجنة _المنظمة للمؤتمر ء * أن مشاكل عدة واجهت وتواجه المساقرين ورواد الفضاء في مقول الطبب والكيمياء والبيولوجيا ، وعلى العلماء ايجساد هلول لها قبسل تطويسر مركبات الفضاء ٠ ويضيف : ٥ ان طـب الفضاء اصبح اختصامنا قالعا في أذاته ، وهو متقدم على الطب العادي خمسا وعشرين سنة ، على رغم انه ما يزال في عقل التجارب • لذلك فان الطب العادي يستقيد اليوم من المشاكل أنتي-تواهد الطب-الغضائي لي والتي توصل ألى وضع مدود لها ع كخفقان القلب والضفسط وغيسر

وفيا لمؤتمر الصعافي اتذي عقنته وزارة الاعلام ، تكلم كذلك ألمديس العام للوزارة السيد راميز خيازن ونائب مديس العلاقات العامة في طيران الشرق الاوسط السيد سامى ربابي فاشار الى أن بين المشتركين يارز في آلمؤتمسر رائد الفضاء الاميركي

نتان

بتر تتاب



الصيد سابي ربابي والبروقسور هلكى ه

البرتغال ۽ روديميا ۽ رومانيا ۽ سويمبرا ۽ أسوج ۽ تايلاند ۽ الاتحاد السوفياني ، الولايسات المتصدة ،

فيتنام ويوغوسادفيا وكسان المؤتمر المسادى والعشرون انعقد في ميونيخ ــ المانيا الغربيـة ١٩٧٢ ، والمؤدمر العشرون في نيس ــ فرنسا ۱۹۷۲ •

القباضية ا١٤٢٠٦٤

الضباح ٢٧١٢٨٥

الغبيري ٢٧٢١٣٢

11.070 Tast

MA CASE 137077

HE 406 117777

HT11111 0000 FM

سن الغبل ٢٣١٧٩١

البوشرية ٢٦٧٩٦٧

انطلیاس ۱۱۱۰۹۷

جونيه 97۰7۰۱

Eller and

11-11- J-41

41.4..

TETTY

TEYEA.

لوق مگایل ۹۳۱٤۹۲

بونقار الكيال ٢٢٣٦١٤

مظوف العديدة شارع عفعد كراعى

ميداد شارع المراوى ١٥٠٥٥٨

TEA-A. I man 141

مات التبانة 757747

ڪارخ بور سا

54144 ·



بلىدا ويمثلون أعلى مستوى من المعرفة العالمية في حقسل طب الجو والفضاء ، يركس المعهد النكتور تشارلز بري (آميركي) وناثبه هـو الدكتور آرفين لاوشار (المانيا الغربية) ويضم مجلس المعهد اضافة البهمسا الدگاترة : ك ج برغن (بریطانیا) و ه و قوكس (المانیا الغربیة) و اه كاستيلو برانكو (البرتضال) و 1٠ سكانسو (ايطاليسا) و ك٠ فان دراغر (هولندا) • أما الامين العام فهــو الدكتور أ الاقونتين (فرنما) ه الدكتور ج الأفيرون (فرنما) ومستتاره الدكتور جورج كديرا (أميركا) • كما يضم مملس المعهد أعضاء دائميسن هــم الدكاتــرة : ر٠ غرانبيــار و ١٠

مرمىيى من فرنسا و ف• دوتافيل من سویسرا و ج۰ ۱۹۰ تبلیش مسن الولايات المتحدة و ج٠ أ٠ هوايت من كندا و أ الار من بلجيكا . الدول التي تشترك في مؤتمر بيروت هسي : الماليا الفربية ، بريطانيا ، أنفولا ، العربية المعودية، الارجنتين ۽ اوستراليا ۽ النمسا ۽ بلجيكا ، بلغاريا ، كندا ، الصين ، کولومبیا ، گوریا ، الدانمارك ، فُنْكُ دا ۽ فرنسا ۽ اليونان ۽ هولنداء المجسر ، الهند ، ايران ، العراق ، انطاليا ۽ لينان ۽ ليبيا ۽ هوريتانيا ۽ المكسيك ، النروج ، زيلندا الجديدة، الباكستان ، البيسرو ، بولونيا ،



ادوارد غييمون الذي ساهـم فـي رحلة « سكايسلاب ٤ » والعألس السوفياتي البروفسور غازينكو الذي اشتهر في حقسل علسم النفس والفيزيونوجيا وعلم الاحياء المتعلقة بالرهلات الغفائية والذي يشرف على عملية تعضين التسلاميق المرتقب بين سكايات وسويوز فـي تمـوز

وأعطى ربابى تبسدة عسن المعهد الدولي لطب المبو والغضاء السذي نامس عام 1900 « من اجل تشر تطوير العلم وتنشيط الابحاث في مجال طب الجو والفضاء وتسهيس المبادلات العلمية العالمية " • وقال ان مركز المعهد اليوم هو في باريس بعدما کان فی بروکسیل هتی ۱۹۷۱، وهو يضم ١٥٦ عضوا يئتمون الى ٣٢

> تغذب من مؤلفي كتاب المنسد في الادب العزيب

الثانوية الخاصة والرسبية اعتباد الطبعة المنقحة السنة ٧٤ - ٧٥ الدراسية فقط لاحتوانها على كل البراميج المطلوبة للسنة الدراسية الحالية

الزنفون الناشر: الكتبة والطبعة الافريقية ــ بيروت ــ بنايــة

يرجى من الاسانذة والطلاب كافسة وادارات المدارس

من قبل ادارة المدارس المنكورة اعلاه . مع الملاحظة وتنبيه الطلاب النأكد من شراء النسد

. (0

الرياح السطعية شمالية غربيسة،

العرارة في الماهل من 14 السي

٢٧ يرية ، في الجبال وفوق ١٠٠٠ مدر من 30 الي ٢٧ ، في الناطل وانيكام من لا الي ٢٦ ،

العشرارة البصبالة أمس فسي

بيرون ٢٦ مـ ١٨ ۽ طبرايلس ٢٧ <u>-</u>

234maje : 2+,- 15 335 c 24

البيدر ۲۱ - 16 . كان الطلعي بعد كمر أدمن عبدا

في دُمِعَيْ والمرارة يرَّه عمان ٢٧ء. الكامرة ٢٢ م بغداد ٢١،١ الكويت.

الأكباء في طرابلس القريد 💘 ه

cha legy c. 19 while a 197 pilyabi.

of plants of their c. q. sangly

معقرا أن قرا كافيرت ٢٠

لَا وَالْهُمُولُ الْرَصِّةِ الْفِوِي فَي

معيريسة الطهران المحلي أ

البدر فاديء ،

" TY Says TY

مسدى ومسالحة _ الطابق الخابس ، التلفون ٢٢٤٥.٣ .

ونطرهم مسن شراء النسخ السابقة لانها أسم تعد صالحة وغير معتمسدة

عُبِئَاتِ وَزَارَةَ الْمُارِهِيةَ وَزَارَةَ الْاقْتَصَادَ أَنْ مَمَثَلُ

عتامِتم اللَّمْب في أميركنا الوسطى طلب اليمنا

لزويدة بأسماء مستوردي اللهب اللساميين مسع

متاوينهم الكاملة ليتمكن من الاتصال بعم وانشاء

عوقات تجارية بيلعم وبيئ ادارات المناهم

f a limate a 2 - 10 - 13 }

العسدليات اللي تؤمز الددمة ص

مساه أ الزامية } وتقاية الساعة ي

قَلُورَةُ سَاعَةً رِيَافُنِ الْمِنْحِ 140.40 إِلَّامِيْنِ الإنهِسُ سَامَةً الْجَعِدَاءُ 147454

PERSONAL PROPERTY

TEAST. Spleat

الروشة ٢١٢١٢٢

الإردية الإلالالا

Tookis ganings

ابو هاگر ۲۰۲۱۰۰

رأس المنمع ١٢٤٠٢٦

PERAME ASSESSED AND ADDRESSED AD

27.711 Jane 177.77

گرم الزملون ۲۲۸۵۱۲

الاشرقية ١٢١٢٥٨

7730£ - 3027-041

القسوبرة 121-04

عاقصة بكار 2072.7

PITE Icepan PITE

النباعة لم عباها آلي الماعسة

للط (المتباريا) .

الإبهدن الصحة

مهجلوس

الاوميون

اوبيسكو

العمران

لابت باوس

المبيدلية المنطقة

المنقمة السنة الدراسية ٧٤ ــ ٧٥ وعدم شراء اي نسخة

الغياضية

الضبساح

ادونیمن اہو غزالڈ

سن القيل

طلباس

كاورك

كسروان

۽ بيب

مظلوم

و صيدا

برهان الجديدة

۽ طبرابلس

و النساء

المبط الحديثة

وخلية وضواعيها

(المولغار الجديد)

مطوان عبقر

و جونيه وجوارها

معيمسة برح المراجنة انطوان دكاش العد

و الساحل الشمالي

(طربق صیدا)

المساح

عين الرمانة ٢٨٢٤٠٠ فرن الشباك ٢٨٢٧٩٠ مار نعرا فرن التباك ١٨٦٧٩٠ المازمية المديدة المازمية ١٥٠٢٩٠

۵:۲۰ موسیقی ، ۲۰۰۰ دنیا

الاهبار بالقرنسية ، ١٠٣٠ بالالوان:

الشريد (الملقة الاولى) : ١٤٠٠

بالالوان : دهالبز اللبسل ، ١٠٤٠٠

العلوم والعالم (مهنة الطب) ،

القناتان ٥ و١١

دنبا الطلال ، ۲۰۲۰ عالم دبزنی ،

وورون ، ١٤٠٠ الرهبل الالكتسرون ، ٨٠٢٠

t pant : 100 Heles Hand

ددورة فيليم = جريمية في العبي الهاديء = 1 مطولة ناديا لطفيي

TITIT . william a

السبوبوركي _ للمعيع) •

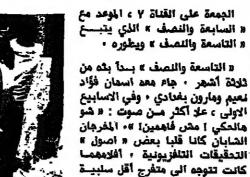
و المبراء ت : ١٤٢٠٤٤

غرد : اولبغر رید (پوئیسی

ورشدق اماظة) ،

مكذا سرائص

۵۲۰۰ مسور وموسیقی ، ۲۰۰۰



من الذي نشأ على تقاليد تنبية

الايقاع السريع وتعتمد التكرار في بلاده ، وغالبا ما تنظر الى الاشياء

هـن أقل زواياها أهمية · « التاسعة

والنصف » الذي التهلى الاسبوع الماضي ء كان تقطمة تحلول فلي

والجمهور ، بعد الدهشة الاولى ، تبع

التغيير ـ الذي كان من المطالبين به

والليلة ، في السابعة والنصـف :

نعرف ما اذا كانت اطالة « المدلة »

التلفزيونيسة ساعسة بسحل ثلاثيسن

دقيقة ، ستشعنها بقوة اغيافية أم

يضعفها سعى محققيها الى اللط •

فُوَّاد نعيم يقول : « اذا كنا « نأخذُ

وقتناً» في طرح موضوع فلكي نتمكن من القبض أكثر على حقيقتم » •

ويضيف : « مر عامان منذ اتبح لي

للمرة الاولى تناول كاميرا والتصوير

للبث على الشاشة الصغيرة • وفي

هله المدة تعلمت عددا من الاشياء، أولها كمم التلقزيون يجبسر المذي

يعبر عن نفسه بواسطته على أنَّ

يُكُونُ مِئتُصِفًا بِالْوَاقِعِ فِي استَمرار

آما مارون بغدادي فيوضح : « في

ستين دقيقة ۽ سنعمل على التعمـق

٠٠٠ وقد لمود الى موضوع عالمناه

فى « التاسعة والنصف » ونتخطسى

قَشَّرِتُ الاولسي • مِن شهَـر قدمنا

تحقيقا عن بصارة ، وتلقينا عشرات

المكالمات التلفونية والرسائل هسن

مشاهدين يرغبون في لقاء بالبصارة

٠٠٠ لَاذَا لَا لَعُودَ الَّي المُوضُوعُ الذِّي

جنب الناس ونطرهه من زوايا عدة:

هع رجال علم وعلماء نفس، مثلا ٢٥٠

المسدد الاول

والنصف » مواضيع متنوعة : المسرح

مسع شوشو ومسرحيته المديدة ،

والسينما مَمْ عَـرضَ نـ « أفـلام المعركة » للناسبة ذكرى حرب تشرين

ولقناء مع مروان عكاوي مفرج الفيلم السوري " سرب الإبطال » ولقطات

مِـنَ ﴿ ٱلرصاصةَ مَا تَرَالُ فَي جِيبِي ﴾

الذي يبيداً عرضه في أربع صالات

الاحداث الثقافيسة والادبيسة مسع

الم فقرة هول «الدخلة المدرمية»

وحوار بين تلميذة طفلة والدكتور

وديع هداد رئيس المركز التربدوي

للبحوث والانماء ، ولمحة عن باتعي

في افتتاح باب « الوجوه » ، يرسم

« التاسعة والنصف » صورة للمطران

كبوجي عبر رؤية هاس في الشارع»

اسه ، وكالم الشيخ أحمد رشيد

القبائي كرجُل دين مسلم ، وعبسر

لقاء مع سكرتير الطران في الفترة

هـا بين ١٩٣٥ و ١٩٣٩ ، أي الرجـل

الذي رافقه منظ ما قبل احتلال

فقرة علوم في أول حديث تلفزيوني

في لبنان مع الدّكتور بلعة الذي عاد

ليلَّةَ الثَّلثَاءُ مِن هَامْبُورِغُ حِيثٌ قَدم

اكتشافه لمعالجة السرطان أمام ندوة

الجديد حسول « ذكرى 7 تشرين » :

لمعات من المراهيل التيي صحبت

اعلان العبور وما تبع الانتصار

العربي الاول على اسرائيلٌ : ولقاءً

سريع مع الصحافي مروان حمساده

ملف العبدد الاول من البرناميج

القندس ويعنده •

الكتب المدرسية في اللعازارية •

الشاعر الشاب بسول شاوول يعسرف

بالسوريالية ، وفيلم أخرج في شكل

الاثنين المقبسل

في العدد الاول مـن مجلة «الصابعة

الشكل التلفزيوني في لبنان

ومع نقولا سركيس الغبير النفطي ولقطات من أفساتم وثائقية أعساد مارون بغدادي تركيبها ، ومشهد مأساوي يعيشه أطفال يلعبون لعبسة الحرب ، وأخر تقطة تلفقرة هي لأم هزينية فلسطينيية تقتبرب منهنأ الكاميرا في خصوع اليأن يتخذ وجهما

ملامح ممثلة مسرحية معروفة • ومن باب « الجد » الي بماب الطرائف : كاتش وكاراتيه وفقسرة سريعة بعنوان : « أين العنــف ؟ »، ثـم حديث عاجل مع جيزيل هاشـم منكسة جمال لبنان الجديدة •

اذا كان البرنامج التلفزيزنسي

المراة في السينما المصرية (الاربعاء ، التأسعة والنصف ، القناة

٧) مقدمة نعرض أفلام مصرية لـم

يمر عليها ثلاثون عاما في مستودعاتُ الجيزة ، ووسيلة لمعالجة قضايا المرأة

الاجتماعية والاقتصادية والقانونية

في لبنان ۽ فَهو يمكنه أن يكون

برلامجا فينا ذا أثر ، انها عليه ،

أوَّل مَا عَلِيمَ ۽ أَلَا يَخْلُطُ مَصَرَ بِلَبِغَانَ؛

وشعبان برمضان ء فثجىء هلقات

ممزوزة متسرعة غايتها العرض لا

الحلقة الاولى منت ، في مجرة

الاربعاء الماضي ، عرضت خَطَّتها

مع عدم تركيز ، في تقديم افلام عن

الآراة المصرية في الريف والعقسل

والمدينة والبيت والنادي السياسي

و « العديث عن المرأة انطلاقا من

مواضيع الافلام لا ، وقدمت تسلاث

مقابلات مع يوسف ادريس ولـــور

مغيزل والهام كلاب ، ولكسرت

ب « أُمِحَاد » معدها ومقدمها ، وليد

المصريــة α و هُ المسرح والتلفزيون ٥٠

وليــد شميط مبار متخصصا ، على

ما يبدو ۽ في السينما المصريـــة

بعدما تابع مراحل تاریخها ، فروی،

في تقديمه فيلـم « هادثــة شرف ×

لشَّفيق شامية (اخراج ١٩٧١) عن

فيلم مسن ١٩٢٧ ، اسمة « ليلي » ،

وضرب مثلا كلاما ليوسف وهبي :

« شرف البلت زي عود الكبريت ما

يولعش الا مرة وأحدة » ، وقدراً المادة

٥٣٦ من قانون العقوبات اللبنائي ،

التي تجد « العدر المحل » لقاتــــل

زومته أو أحد فروعه أو أحد اصوله

أَذًا ُ قَبْضٌ عليه في الجرم المشهود أو متلبسا بـ « حالة مريبة » •

والكاتب المصري ، يوسف أدريس ، رأى المرأة الشرقية، كما في المجتمع،

فَى السينماء انما لاحظ وجود الأفتعال

مادي في العديث عن المرأة المصرية

الفَّلاحين في السينما وفي عياتهم

اليومية ، والسيدة المام كلاب

اعتبسرت الشآشة المصريسة تفضيأ

موادث الشرف لدراميتها ، ورأت

الراة اقسى في أدانتها للمرأة مسن

أو البيت أو القبيلة • والسيدة لـور

العقوبات اللبناني بأنها أكثر رجعية

عنه ۽ اڏ ليس في آلافير ۾ يوجب

على رغيم وغيمه في العام ١٨١٠ ،

السينما " و « افتكوف بين

فتاة تحمل من دون زواج:

شتيـط ۽ فـي # تاريـخ السيلمـ

بيروت الراحلة : بعد تحقيقاتهما عن قمسوة المساج داود والباريزيالا والتياترو الكبير ومرفأ عين المريسة وبركة سوق أياس وسوق البسطة وسُوق النورية ، يزور فؤاد العيهم ومارون بغدادي سوق أبو النصر • وراء الكاميرات الباهثة عن زوايا مديدة للاشياء ، حسن نعماني وخليل طنوص والياس أبو رزق • وأمام

اصومي (نحو ٣ ملايين ل ل ٠ل٠) من الملك كارل غوستاف في ١٠ كانون الاول والنهاية ، بماب المنيس السي ذكري وفاة الفرد نوبل وذلك في استوكهولم • الصعبة التي واجهته في مطلع شبأبه في الشمال الاسوجي • كذلك يعتبر وهي قصةٌ فيالية عن سُفينة فضاء ضُخمة في رحلة لا عودة الى القراع ،

سمير نصري

طاولة التوليف ميث تعطى الافلام ايقاعها وتنفسها معمود بدران •

وروت ان القانون اللبناني ، الاكثر رجعيمة أيضا من كال القوانيان

العربية ، يحاكم قاتل الكلب محاكمة

أشد مرامة من محاكمة قاتل زوجته

أو أهد فروعه أو أهد اصوله، ويمكمه

أكثر ، وأما الفيلم « مادئة شرف »

فانه تناول مفهوم أنقرويين المصريين،

رجالا ونساء ، لشرف البنات ، وكان،

لَّاهُ ليمَن عتيقًا ۽ مقبولا وطبيعيا •

نواقيص « المرأة في السينميا

المصرية » غياب الأداء السليم ، لفظا

ومضورا وتركيزاء عن مقدمه، وغياب

أمراة عن المشاركة في تقديمه أو

اعداد مقابلاته • فوليد شميط ، على

رغــم ما لديه من معلومات ، ليس

كَافِياً • واسم البرناميج ، لوجبود

« افتعال مادي في السينما المسرية»، ان يبشر بطرح قضايا المراة العربية

على مقيقتها • وعسرض عناويسن

الصحف والمجلات عن حوادث جراكم

الشرف في المناطق البنائية أن يعلى

« نبنئية » البرنامج ، أو جديته في

أئے ، فی بساطة ، منجرة مسع

فيلم مصري يوم الاربعاء بأن يرغب

على اننا تأهل في أن يكون ، كـل

مرة ، فيلما جديداً ليمن من مواليد

أدوار الزغبي

الثلاثينات والاربعينات ،

معالمة قضايا اجتماعية شاتكـة

اوسع مسابقات كرة القدم ذات الخط الشلافش فخ العالم

الاكاديمية الاسومية منحت أمس الكاتبين الاسوميين ايفيند جونسون

(٧٤ عاما) وهاري مارتينسون (٧٠ عاما) جائزة نوبل الإداب لسلة

وأشادت الاكاديمية في براءة الجائزة بـ و فن المرد القصصى في خدمة

العرية » لجونسون وبمؤلَّفات مارتينسون التي « تلتقط قطرة الندَّى وتعكس

وهي المرة الاونى منذ ٢٣ عاما يفوز بهذه الجائزة كتـّاب اسوجيون •

كما انها المرة الرابعة يتقاسم الجائزة كاتبان ، وسبق ان تقاسمها فريدريك

ميسترال وجوزيه اتشيغاريه في ١٩٠٤ وكارل غجيليروب وهنريك بونتوبيدان في ١٩١٧ ومسموليل اغنون ونيللي ساكس في ١٩٦٧ ٠ اما جوائز العلوم

وسيتسلم جونسون ومارتينسون قيمة الجائزة البالغة ٥٥٠ الف كورون

وكان جونسون ، الذي ثقَّف نفسه بنفسه ، قد كسب سمعته في عالم

الادب بمنسلة قصص عن هياته في اواسط الثلاثينات مبنية على الظروف

مارتينسون عصاميا في ثقافته وهو اشتمر بملحمته الشعرية « انيارا »

فكثيرا ما تقسم بين اثنين وثلاثة •

جوائز نيتلوودز لمباريات كسرة القدم في ٢٨ ايلسول ١٩٧٤ المسابقة الرقيم ٨ لا رابصون مع ٢٢ نقطة او ١/٢ ٢٢ نقطة • المباريات نات المنظ السناسي : 20,805.25 £ 471.15 £ FeEE9ef. نقطة F1 1/F 137.60 € نقطة Y)140. •4•4 41 31.65 £ نقطة 17267. 5. 1/8 8.30 £ 27:10 ل•ل• 2.30 £ نقطة 156 ... 19 1/5 اطلب القسائم من السادة مكتبة كامل اخوان ، ت 757070 - قندق ماربل تاور ، ت 757771 ב פגדונו ـ محمد سعيد ، ت ٢٥٣٤٨٧ ـ مويل وخورل ، 55E+79 a فريد ايو فَاصْل ۽ ت ٢٤٣٨٠٤ ـ أديب أبو فاصّل ۽ TEFFIT -الشركة اللبنانية ، مكتبة رأس بيروت ، ت ٢٤٨٠٥٦ ـ طرابلس NTC ، ت ٢٢٧٩١٤

ولرعلي قساغ لللوود والتعانية التسلوا مالوكلاء العاميع 40: 1.50P7 - TX-7P7 - 377FP

مدرسة المهن الفنيئة ● هندسة الراديووالتلفنيون • هندسة التبريدونكيف الهواء الكربراء العامة بكالورتيا قت مثانيت ● فنون الالكترونيك بكالوربيا قهت أولب الألكترونيك بكالورب فتست اولسه ● تبريد وتكيف المواء الرَّجِل ، ووصفت شرف الرجِل ، في مجتمعنا ، بأنه شخصيي وشرف المراة الالكترونيك الصنايي بأنه جالب عبار كامل على المؤسسة م تلفزيون ماون مغيزل وصفت المادة ٥٣٢ من قانون من القانون العثماني الذي أخسدت شاميع تنية ما ديرسف رنجاه محازات المدار جنب المعهد الموسيقي . بيروات - المغرف (٢٢٢٤٣ - ص. ب ٣٤٠٦ -العثر المحل في « الحالة المريبــة ه

نجیب میماسی سوق الملاط ۱۳۱۴۲۸ (نقطل کار صعدتات حسد کار احد د القنوات ؟ وعُ و٧ 😝 ادیسون ت : ۲۸۳۶۶۲

الاطفال ، ۲۰۲۰ عالم دزني الرائع، رماوت مسدماد الذهمية : جـون وللمسابعية والممسف مريدة التلفزيون ، ٩٠٠٠ بالالوان : دهاليسز اللبسل ، ١٠٤٠٠ فيلسم للنميع) ، ه مريعة في الدي المادىء » • القناة 4 ۱۲۰۰ موسیقی ۲ ۲۵۳۰ سعرات المحباء (بيار وحال ا : ٠٠٠٨

💂 اهبير ت : ۲۲۲۲۷۲

۾ اورلي ت : ٢٤٩٤٣٢

اليوليسان الخارقان [گومدما من النمش في مخصص البوليس الراشدس ا

چ بيبلوس ت : 127933 ا كومندما هراجة سورية للمناه سببر اللميني _ لبن يرغب) •

و الدورادو ت : ۲٤١٧٢٢

فيلبحب لو ا نصفحت حديدة ص

ين وراء القدر : مبتر كاشبنخ ارسيع قصص رعسب متعددة

چ باغیون ت : ۲۵۲۲۲۵۳

فبلبست لو ﴿ نصف جديدة من مقامــرات المسديــاد البحري ــ ۾ امياسي ت : (۲۰۶۰)

ممموعسة السزواح (كومندبا دراميسة عسن اصدقاء بتنادلون

ستافیسکی : جان بول بلموندو ر فی فریسا اللائینسات ، قصة منال مزتالوال العام _ للجميع) .

وكين لوك (رمسوم متحركة فرنسية ألصتع مسلية ـ للحميع اء

رهوت مسدماد الذهبية : جـون مفامسرات المستدسساد المحرق -

العواقف والشحصيات الباثة القوف والذهول - الراشدين)

المضاحب - لمسن يرغب عن

سياء تلساء : ابسو صباح

چ بیگال ت : ۲۲۸۳۱۹ من اجل ارضـــی ۱ میلودراها جندیة ساذجة وموسیقی والوان ــ لهواة هذا النوع من الاستعراضات الإسبوية) •

ماولو المارد : روسانا مودستا (گومبا با ایطالبة وشخصیات باخذ يمياً المنص ب لمسن يرغب من الراشدين) • و الجندول ت : ۱۹۲۸۰۸

ع بیکادیلئی ت : ۲٤۰۰۷۸

خلى بالىك من زوزو: سعاد دسنى ؛ دسين قعمى (اعمادة اخرى نتكوميديا الموسيقية المصرية التسى لها قصت فسنرب لارفاع القباسية _ لهن برغب) •

چ دنیا ت : ۱۹۵-۲۲ منزل الدمسي الفقودة (المراء وجنس رخبصان ـ لمن يرغب من

۾ راديز سيني ت : ١٣٤٦٠٦ فرد : اوتيفر ريسد (بوليسي بار العطة _ ثمن يرغب } •

ي روکسی ت : ۱۳۱۳۵۳ المحبسون العنيقون (نعاد وعلامقات ورصاص ـ لعن برعب أ٠ ۾ سارولا ت : ۲٤۲۸۲۷

لنمعيع) •

المستمسات الكنيسرة : ألان دبنوي (المافيا فيي ابطائيا وديلون في خصم هــو من العظ والتشويق وشيء من الجنمس -

چ ستراند ت : ۲٤۱۷۲۱

للراشدين) -

لمن يرغب) •

اندرس (مفامرات وهب وجنس -

۾ سيتي بالاس ت : ۲۹۶۸۲۰

كما رأها سينماليون من سوريا -

چ فرسای ت : ۲٤٧٤٨٠

سرب الإيطال (هرب رمضان

المعسيسون المنبقسون (دماء

اكمبرس شوغرلانىد : غبولىدى

هون (اثنان يقران من سمن وتقوم مطاردة وراءهما حملاقة ، جب

تقنياً والمانيا _ للجديع) •

😦 کومزدور ت : ۲۵۱۰۲۷

وملاحقات ورضاعن ـ لعن يرغب) ،

😦 کونگورد ت : ۱۴۷۱۶۶

🛊 ستارکو ت : ۲۹۰۲۰۰ صرب الابطال (عرب رعضان كما رأها سيثماليون من سورها -لمن يرعب) •

چ اطلس ت : ۲۲۵۸۵۲۲

اغراج روبيه عساف تعثبل شوشو

🕿 اذا كست من مواليد اليسوم : أنت علىرط العصاسية > وحدسسي وينوع والإدب والرسم والمانون والمتزييس الداخلي ورسم الازياء والوظيفة العامة ، هي مجالات تلمع

تجرـــة قبـــن السزواح (هد انعراهفين على انظريقة الإيطاليــة انخفيفة ــ لمن برغب) -🛊 کلیمنصو ت : ۲۳۳۵۶۰

العرص الاهمر : سليفان ودران، مبخال سكونس (شامرول يمكي قصة عاشقين مستهامين في تربق القرنميي ووسط النقاق البورجوازي _ للراهدين 4 • and the state of t

And the second second second second 🕿 کولیزه ت : ۳٤۲۹۲۲ حفاة جول : جاك بيران ، كلود مِساك (لحيارية علم يثورون ضد معاملة الادارة تعم في فيلم بلجيكي رقيق - للجعيع) ۾ متروبول ت : ٢٢١٤٢٥ الابطال (عرب رمضان القرمسة الاقيسرة : اورصولا

_ کن مرنا فی تفکیری من اجـل

😩 الجوراء (۲۴ ایار 🗕 ۲۱ حزیران)

🙅 السرطان (۲۲ مزيسران - ۲۲

تموز) _ يوم مؤات نخطط المستقبل

ولدراسة مشاريع جديدة • إلاسد (٤٤ تموز – ٢٦ أب) .

الحمال والاموال معززة ، المصاريع الجديدة حاضعة لتأثيرات فلكية

🙀 العذراء (12 آب ــ 27 أيلول)

ــ بعض الاوضاع تكون عامضــة •

😝 الميـــزان ً (۲۲ ايلـــول -- ۲۲

تشريسن الاول) ـ تأكد انْ وقتـك

🕿 المقرب (12 تشريسن الاول -

۲۲ تشریزالثانی) - اظهر کفایته

🕿 القوص (۲۳ تشرین الثاني .

(؟ كامون الاول) _ تصامل التردد

fe - liet) Siego lkeb - 17

كْأَنُونْ الثَّانَي } _ مِفْتَى أَنْ تَكُونَ

مترددا كسولا او مقالبا فيالاهجام

🕰 الدلو (۴۱ كاتون الثاني ــ ۱۹

شباط) _ و تعول على المساعدة،

يتلقى الدعم اذا كان لدى الافريس

🛊 الموت (۲۰ هباط ــ ۲۰ آثار 🖟

أتصاهل المعرضيان وزارمين

الإضطرابات •

ولا تتردد في قبول فكرة جارك ،

ومالك وقواك تستخدم جبدا

والتميلب اذا أردت التقدم

دافظ على ددولك •

. يوم خصب،تحصل خلاله على نگالح

استنباط فكرة جديدة

عير منتظرة

لهن برغب) • العصارع الراكع (گاراتيه جديد والمشاهد هي هي _ لمن مرغب) •

و افترنا: اكسبرستوغرلاند كونكورد) ، العرس الاحمر (كليمنصو) ، من وراء القبر (اورلي) • 🕒

∰ يعمد لتفافي المرافي ، اخر شارع التجواء اأعمال فنية محتارة من معسرض جريدة * اللسورة * الغراقية

مسرح شوشو - ت ۲۰۵۵۴۰ :
 غيمة كركوز ، تائيفخارس بواكيم،

The second secon

& انتمل (۲۱ ادار ـ ۲۰ ستان) ب اسحت عن المعيز وغير العادي ء 🙀 اللور 🐧 ۲۱ نیسان 🕳 ۲۴ آیار)

في اللقاء الأسلادي الدسيدي في قرطبة (الأندلس) ١٠ ـ ١٦ أيلول ١٩٧٤، ألقى الأب راولدسم، مبارك، اللبناس الوحيد الذي حضر اللقاء، هنذ تعذر ذلك على المطران جورج خضر،

ايها الاخوة

لا يسعني استعراض موضوع الإسلام في نظر المسيحية الاوروبية _ وهو القسم الذي عهد الي في هذه الحلقة الدراسية، استناداً الى اطروحتي في جامعة السوربون عن الفكر المسيدي والاسلام من البدء ألى المجمع الفاتيكاني الثاني ـ لا يسعني، قلت، ان ادخل في صلب الموضُّوع قبل ان أشير ، ولو مُخطئاً ، الى شيء من سوء التفاهم قد يسهل على الحصول على عدم المؤاخذة اذا ما جاءت مشاركتي بعيدة عن ايفاء الموضوع حقّه في

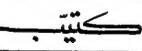
أن سوء النفاهم الذي اشير اليه ناتج عن امرين : صفات المشتركبين في هذا اللقاء وامر

اما امر اللغة فلم احسب، عندما دعيت الى الاشتراك في هذا المؤتمر العلمي في اسبانيا ان الفرنسية، وهي في المفرب وافريـقـيا والشرق العربي اولى اللفات الاجنبية في دنيا الاسلام كما في الاندلس، خارجة عن لغات المؤتمر ومؤهلاتُم في الترجمة • فحضرت حديثي في هذه اللغة التي هي لغتي العلمية واراني الآن مقيدا بالنص كما حضرته ومرغما على تلفيصه في العربية •

اما امر المشتركين الكرام فكانت دهشتي عظيمة وإعجابي اكبر عندما فوجئت بالوفود الرسمية آتية من كل حدب وصوب تحج عاصمة الخلافة القرطبية بينها كنت اتوقع عند وصولى خلسة في الليل الماضي لقاء زمرة متواضعة من طالبي العلم للم كطالبي الرحمة، فأهلا ومرحبا بالوفود الرسمية ورؤساكها السكرام وهنيئا لهذا العمل الفذ الذي سوف يسجله التاريخ كأول لقاء اسلامي مسيحي على هذا الصعيد العالي والمسؤول ولكني أرجو الجميع واخصهم الرجال الرسهيين أن يقبلوا كلامي بصفته غير الرسمية وبوصفه كلامأ يتوق الى الحرية الكاملة ولا يتقيد باي تمثيل، مهما يكن من شرف التمثيل ومسؤوليته • ولكن مثلت احداً نفسي في هذه الحلقة، فأنى امثل ذوى الرَّأَي الدَّرِّ او المتحرر من كل قيدة حكومي اوّ كنسي او جامعي، واظن أن عددهم كبير بينناً

رسميين گانوا ام غير رسميين٠ والآنَّ بعد كَلَمُة أَعْتَدَار وَجْيزة في الفرنسية اقدم اليكم مختصر ما كتبته في هذه اللغة طالباً غض النظر عن كل نقص وتقصير، والكمال لله وحده •

في موضوع الاسلام كما تعرفت الب المسيحية الأوروبـــة، لــن أتي علــى تــعداد الإسماء ولا على سرد الآراء الخاصة مؤلفا ما سماه فولتير (Voltaire) « Le Sohisier » أى مجموعة الاقوال التافهة التي تسكعت فيها اوروبا طوال الاجيال الوسطى وحتى في عصور النهضة، بل اكتفى من خلال دروسي لهذه A RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE



همولد صداقة» (Naissance d'une Amitié) عنوان كتيب بقلم الشاعر بالفرنسية هكتور خلاط (منـشورات المجلـة الفينيقيـة بـيروت ١٩٧٤) يدور موضوعه على بدء صداقته مع ميشال شيحا في مصر بين ١٩١٤ و ١٩١٩ و وهي السنوات التي امضاها شيدا هناك بسبب اضطهاد الحكم العثماني لكثير من أحرار لبنان

ُ الْكُتيبِ مشاعر وفية أعرب عنها هكتور خلاط بطريقته الكلاسيكية المرهفة وبأسلوبه الصافى المتين، على غنائية مكبوتة الاحيان، هنا وفي الكتيب بضع رسائل بعث بها شيدا الى خلاط منذ نحو ٦٠ سنة، فضلا عن بعض القصائد غير

هذه الرسائل تصور حالات نفسية عاشها شيحا في اثناء غربته عن لبنان، وتدل، في ما تدلُّ ، عَلَى ان شُواغل كاتبها ، في بعض الشؤون اليومية، لم تصرفه عن الشعر ولا عن الاجواء الثقافية العميقة التي عرف شيحا كيف يترهب لها في مختلف ادوار حياته وكيف يجمع هوله نخبة من الاعلام على تنوع معارفهم وتعدد مواصيع اختصاصهم وككأن منهم رجل السياسة مثل الشيخ بشاره الخوري، ورجل القانون مثل شكري قرداحي ورجل الادب مثل هكتور خلاط وشارل قرم وغيرهم وغيرهم من أكابر لبنان والشرق، فضلا عن صفوة من مشاهير القربء

في رسائل شيما الى خلاط شهادة تنبىء بما سيكون من تأثير ميشال شيدا في تاريخ لبنان الحديث، وخصوصاً ان شيحا هو، في آلواقع، من أَبرز واضعَى دستور لبنان في خطوطُه الكبرى وفي دقائق تفصيلاته البعيدة النظرء هذا الى الدور الاسامىي الصامت الذي قام به في خلال عهد الشيخ بشَّاره ولا سيما قبَّل مرحلة

فلاصة هذا الكتيب أنه دعوة لأجل كتابة سيرة كاملة لميشال شيحا لا تقتصر على أيامه في مصر، بل تشمل كل مراحل حياته الفنية بالاحداث العامة والخاصة • ولعل هكتور خلاط هوء بين بقية الاحياء، أحقُّ الأصدقاءُ بالكلام على ميشال شيحا •

الحقبات المتلاحقة بملاحظات عامة أستنج منها نوعاً من الاحكام او الثوابت واستخلص اخيراً عدداً من المقترحات اضعها بين ايدي

التوصيات الفتامية وُحصَّرت الملاحَظات في خمس والثوابت في ما يعادلها والاقتراحات في ما شاء الله •

المسؤولين، لعل بعــضــهـا يدفــل في جدولً

إ ــ من باب الإطلاعات العامة، الاحظ اولا ان أراء المسيحية الاوروبية المختصة بالأسلام متعددة ، متفرقة ، منبابنة ، وما هي الا مدرسية كسولة جمعت هذه الآراء تحت شعار التصلب وحقلتها مضموناً سلبياً • فان ارفع العقول وارهب التصدور ذرجت علنى المدرسينات المتوارثة، وطرحت، خيال الاسلام، تساؤلات عميقة لم تنل اجوبتها الى اليوم • فكان الاسلام في نظر المسيحية بابأ مفتوحاً وداراً لا يزال ترداب اصحابها يدعو الى الفبرة الصادقة والتعاون الهياشر •

؟ _ الملاحظة الثانية _ معما يكن من امر المجدل العقيم الذي تورطت به الاوساط الغربية في مجالات الاسلام، فات الطرق الكبرى التي اختطتها، نتفهم الاسلام، لا تزال صائبة صالحة الى اليوم واتبعت هذه الطرق في أوانها واشير اليها هنا في ايجاز واهمها ثلاث : الانتباه الى حرفية النص القرآني ، دون تجاهل باطنه، والنظر اليه ككل متماسك الإجزاء، تحكم العقل البشري في مواضع الالتباس في العقيدة ؛ بيـن الاملام والمسيحـيـة ، لـعدم التسليم المتبادل بالمنزلات، والتطلع الواسع، والشامل الى تاريخ البشرية الديني للوصول : ها وراء النظرات بل والنظريات، الى رؤيا متكاملة تربط امر كل دين بتاريخ الاديان العام

٣ ــ الملاحظة الثلثة : يقال ان تغييراً جذرياً حصل في اوروبا ابان عصر النهضة أي القرن السادس عشر ، ويقال ان الرؤيا اللاهوتية أو اللاهوتانية تقلمت حينذاك لتحل محلها رؤيا علمية ، أناقض هذا الرأى على وجهتين : أن الانقلاب هذا حصل قبل عصر النهضة الذي يسمون • فالنظرة البجديدة المتأصلة في تساؤلات عدة عند بطرس رئيس دير كلوني (Pierre de Cluny) وابسيلار (Abebard) الشهيد وامثالهماء اذا ما تركنا جانبا وجهات نظر رامون لول (Ramon Leulle) العبقرية، ترجع الى الفترة التي تراوح بين اقتحام القسطنطينية من جمة وهبوط غرناطة الموافق فتح اميركا من جهة ثانية • وقام بهذا الانقلاب رجلَّان من اثقب العقول الغربية وهما الكاردينال (Jean de Ségovie) "الممتزل في دير ايتون (Ayton) من اعمال سافوي (Savoie) وزميله وصديق الباب بيوس الشاني، الكرديسال الاسلام وهـمـا (de Pace Fidei) اى مغربلةً القرآن و (Cribratio Alcorani) أي في سبيل السلام العالمي عن طريق اتفاق الديانات المتعددة على الايصان الواحد وفيقا لليقول

« Una Religio in rituum varietale» فهذان العملاقان هما في الحق مولدا العقلية الاوروبية الجديدة، المتميّزة بالمعرفة عن كثب والنقد الدقيق والتحكيم العقلي وعدم الانقياد الى الاقوال والآراء الموروثة والتطلع البعيد الى تطور التاريخ الإيماني في تاريخ البشرية، وانا ما تحولت الرؤيا بعملهما، فليس في الانتقال من الاهوتانية الى العلمية (ثم العلمانية) ، بل مِنْ مِدرِسِيةً مِعْلَقَةَ الْي كَلَامِيةَ مِفْتُوحَةً كَانَ للفكر الفلسفي فيها شأن كبيره كما للتعرف الى الامنول من خلال النمنومس والليفات

٤ _ الملاحظة الرابعة - لو رأينا أن رغم هذا التقدم البين في نظر المسيحية الاوروبية الى الاسلام، لم تتدرر العقلية المسيحية تعاماً من تصلبها وتزمتها وسلبيتهاء حتى في أراء نيسقولاوسس ابي كوزا (وعسكسس جسان دي سيكوفيا) ، كانت هاجتنا امس والح) الى تفهم هذه الحال الغربية ، وهذه الملاحظة هي اكثر ُ خطورة ، وأمل أنها اكثر جدوى • فعندما اهاول أن أشرح لاصدقائي المسلمين (ولا أقول ابرر) انفلاق المسيحية الفربية على الاسلام ومسرامة الاقوال التي قيلت في نبيه الكريم وكلامه المنزل: اقول لهم في قصاري الكلام: لم يشكل الأسلام في نظرُ الغُرب خطراً سياسيًا وحسب، بل كان الأسلام للروحية الغربية اقرب واحب واشهى ما عرض عليها من الفارج لامتحانها ، قيل ان الاسلام كان فدعة المسيحية الكبرى، قلت أن الاسلام للم يسكن فدعلة المسيحية يوماً بل كان ممنتها العظمى، نظراً الى ما تعلى به أنذاك من ايمان صادق وكلام قريب في متناول العقل ومسلكية توالف الإطباع البشرية وتؤلف بينها دون سلبية، وادبأ وفناً ولغة وحضارات ما كانت المسيحية الفربية جديرة وقتئذ ان تقدم ازاءها سوى الجهل وقضافة العيش والرجوع الى قديم سحيق القدم لم يكن في مستطاع العامة • فلا غرابة والحالة هذه اذًا ما رأينا المسؤولين في المسيدية من رجال دين ورجال سياسة ينظرون الى الأسلام كمشكلة حياة أو موت ويشجعون رجال اللاهوت وأصحاب القلم في نوع عام على ذم الاسلام وشتم الرسول ليدفعوا عن تطيعهم ليس خطرا سياسياً فُعسب، بل أزمة شاملة تعرض لها في المسيم وكاد يضيع فيها شخصيته ويفقد

0 ــ الملاحظة الخامسة : مهما يكن من امر التصلب هذا للدفاع عن الهوية والمحافظة على تراث متمايزه فأن الجدل والحروب التي ولدها

قيمة في هذا الصدد فلا بسعني الا ان أشيد برائد المدرسة الاستشراقية الاسبانية الحديثة يتبين من خلالها أن الغرب المسيحي لم تكتمل معالمه الدينية على غرار المسيحية الشرقية، ولم تتكون عبورته الروحية الا بفضل ما نقله العرب الى الغرب والاسلام الى المسيحية الاوروبية

الاجمال حكم «الاستشراق» الحديث،

والحوار هم اتباعه.

 ٣/ الاستثناج الثالث: ان المستوحدين في الغرب، التائقين الى معرفة الاسلام معرفة وأسلامياً • ان معرفة الأسلام في أوروبا تحولت المعرفة لم تتأصل ولم تتثبت حتى اليوم الذي ولبنانء عندما نزحوا الى روما وباريس وفيينا حيناً والعداء الظاهر أحياناً ، التي الفتهم بدنياً

الاسلام، ٤/ الاستنتاج الرابع: في تأليق القلوب هذا وانسياق العقول والارواح، لا تكفي الكتب المؤلفة والنموص الممننفة • أن الاستشراق الإسلامي عقيم، على عرار الجدل القديم، ما لم ينصهر المستشرق حقاً في الشرق ويتحول من دافل دخيل الى موال صادق، لجاً الى ضيافة الشرق، فتبناه الشرق كاحد أبنائه أو على هذا الصعيد، لم تعد معرفة أوروبا للاسلام مجرد معرفة علمية، فلسفية أو لاهوتية، بل أَصْبَدت، في مشاركة مصيرية في صميم الحياة ومجرى التاريخ، من عمل الروح في الدعوات الخاصسة والجماعيات المتحس لنفدانه وعمل الروح دوماً جود بالنفس وتحرك جماعي الى المنفاء بالروح • (م) الاستنتاج الخامس: وحتى الصياسة،

فأنها تتحول بهذاً التحول العميق، وأظن ان ما هن عمل سياسي مجد يتعقق، ما لم تعمل

العِدل او ساعد فيها، لم تؤثر في الاشخاص والجمـاعـات الا سـطــتــياً • فــنرى الــغرب المسيحى: من اوائل القرون الوسطى الى فروة النهضة، يتبنى الكثير من الشرق الاسلامي والمسيدي في أن، ليمن في حقول العلم والثقافة وحسب، كما هو معروف، بل في الروحانيات نفسها • وان اشرت الى اعمال ذات الآب مبينكال اسين بلاسيوسيسن (Don Miguel Asin Palaclos) فيمسن موضوع الكوميديا اللالهية ومصادرها الاسلاميد، الى باسكال (Pascal) وصلته بالغزالي، الي يوحنا الصليب والمدرسة الكرملية المتدربة على ابن عربي وابن عطاء وابن عباد الرندي، وغيرها كثير من الموضوعات المقارنة جديما اليوم في نجاح الاب بولس نويا اليصوعى،

_ ٢ __ من هذه الملاحظات العامة انتقل الآن الي ما يعادلُها من الاستنتاجات أو الثوابت، غاية العبور الى المقترهات النهائية ان شاءائله،

1/ الاستنتاج الاول: ان وراء كل نظرة سيحية أوروبية الى الاسلام، بل وراء كل انتقاد، مهما يكن من مظاهره اللاذعة، رؤيا عامة، لاهوتية او فلسفية، وما أتفه الآراء وأضيق النظرات أذا ما حرمت الرؤيا • فالنظرة لتي تدعى العلم المسرف نظرة تخلصت من الدينء لكنها اعتنقت فلسفة مادية صرفة فحاء عملها في دين الاسلام كمقدمة لاستعماره أو تدللا في دياره المقمورة على أمرها • وهذا في

 آلاستنتاج الثاني: ان الانتماء الى فئة
 معينة، ومنها الرهبنات القريبة من المسحية، لا يعزز التعرف السليم الى الاسلام • وهذا ما انا مرغم على التصريح بدء معما شقّ الامر على، لامتنأني الشفصي العميق للرهبان الذبير ربوني، ورغم تحبب الاسلام اليهم في دنيا أهلّ الكتاب، من بحيرا الراهب الى فرنسيس الاسيزي واتباعهما شرقا وغرباً فان تصلب الائتماءات الجماعية في المسيحية يبدو متزاي الى نسبة ما هي معنيةً بالاسلام ومتقنة للغاته وعلومه والامر واضح من ريسكولدو دا بونتیکروشه (Ricoldo Montecrose) فی الأجيبال الوسطبي البي الاب لامنسس (Lammens) في ايامنا • وهما يبرهن ، لسوء العظاء عن صحة هذا الاستنتاج ويزيد من مِساوتُه في مجال الصلة المسيحية الاسلامية، أمر الرهابيّن الناقمين على هذا الوضع العام ، فهم ضمن عائلاتهم الروحية في مثابة يتامى فقدوا الصلة العائلية وأحيانا شردوا وكانوا غرباء في دنيا المصيحية، مثلما الاسلام غريب في دنياه • فمعرفة الاسبلام في المسيحية ، ان لمَّ تكن ضرباً عشوائياً ، تبدُّو دينئذ كدعوة تحررية تقدمية، وأظن الامر كذلك في تعرف الاسلام الصحيح الى المسيحية، ولَّذَا كَانَ اعجابي كبيراً وتقديري خالصاً في الصميم لاصدقائي الآباء اليسوعيين نوغالي Nogales وغلندو Glindo ودى ابلزا de Epalza الذين يخدمون الصداقة الاسلاميـة المسيحــيـة في أسبانيا ويعملون في نجاح في حقل هذا المؤتمر الذي اعدوه • فهم في صفوف الجيل الجديد المنبثق، داخل الكنيسة المعاصرة، من ينابيع المجمع الفاتيكاني الثاني، في طلب عدة التدرريين التقدميين في مجالات الاسلام

صادقة، لجأوا ألَّى المسيحيَّة الشرقيَّة ولم يُتم عملهم ولن يتم ما لم تكتمل هذه الحركة الوحدويية بيين البغرب والبشرق، مسيمياً جدوريا بفضل من سميت من أعلامها • لكن هذه تغرب فيه الشرق، مثل ان يتشرق الغرب، ومنّ واجبي هنا ان أشير، ولو بدت الأشارةُ من بابُ الاشادة بالذات، الى أعمال موارثة ضوريا ومدريد • كما كان، من بعد، أمر الغربيين الذين استوطنوا الشرق العربي فوجدوا بين موارنته المقيمين وأقباط وادى النيل ونساطرة الفراتين وكلدانها وملكية بلاد الشام ويعاقبتها وسائر مسيمي المشرق، تلك الوحدة في الحال وطرق العيش والالفة الطبيعية، رغم الحذر الكبير

الدعوات الخاصة في الرأي العام، فيصبح الاستشراق المتبنى شرقيا معماز العقليـة

السَّياساتُ الوطنَّية والدولية فيها ، ولكنَّ ذكرت هنا اسها واحداً علن يؤخذ علي ان اشهد مع الامتنان الشخصي لاستاذي لويس ماسبنيون

(L Massignon) أَلذَى حولُ السّياسة الفرنسيّة تداه الإسلام الى قضية حياتية، اقتضت تضامس الشعوب المنوسطية والافريقيية الاسبوية، بعد ان حقق التحول الكوبرنيكي في نظرة المسيحية الى الاسلام، حيث أصبح لطورة المسيحي المسيحي من أسحس التضامين الاسلامي المسيحي من أسحس المسكونية العالمية، التي لا تصح المسيحية بدونها ، ولا يصبح الاسلام ،

وأخيرا بعض المقترحات، اعرضها على المؤتمر وأقدمها الى المسؤولين، ليضعوها في حدول المناقشية، لعلبه ينبتج عنهبا بعيض

 ألمقترح الاول: أن عبميل المصداقية
 الاسلامية _ المسيحية في أسبانيا _ الاندلس عمل فريد في البلدان الاوروبية التي كان بعثي مختصاً بها، اذا ما استثنيت عمل «الكنيسة والإسلام» Eglise et Islam المتى انتمى اليما في باريس من خلال كتلة الكنائس البروتستانتية أ فأقترح تشكيل مداقات في البلدان الاوروبية عامة على غرار الصداقة

 ألمقترح الثاني: أظن أن أهمية العمل
 الذي قامت به الصداقة الاسلامية المسيحية في مدريد، والآن في قرطبة، ناتج عن العرية التي تتمتع بها، في ظهر أمام الرأي السام ان توصياتها ليست عمل دعاية أو تغذية استخبارات، بل مخطط صائق يرتبط بسواه من أعمال الكنائس والحكومات لكنه مستقل عنه فاقترح ان تتجمع الصداقات المعنية في اطار فديرالي يكون على علاقة وثيقة بالميئات الكنسية والحكومية مع المحافظة على حريته في الرأى والعمل وأتَّمني لوسعت عبداقاتنا ان تتجاوز محيط القسس والمشايخ وتتخطى اطار العلماء والفهماء علتضم اعضاء من عامة الشعب ومنها السيدات والشباب فعمل التصارف والتأكث والميشأق المنشود بين المسيحية والاسلام، ان يكن مرتبطاً بتطفية الماضي وتنسيق الُحاضر، هو ايضاً وخصوصاً تطلع الى المستقبل، والشباب أمل المسقبل،

7/ المقترح الثالث: في مقدمة اعسمال الصداقات الأسلامية المسيحية في أوروبا يبدو الأخطاء الفاضحة والنظرة السلبية أو التحفظ الذي يعمها في ما يختص بالاسلام، كما يعم غيرها في خصوص المسيحية وفي صورة أكثر ايجابية أحسبها جديرة بوضع مخطط جديد لتدريس الأسلاميات، فضلا عن العربية، في المؤسسات الدينية والعلمانية التي يطالها تأثيرها وخصوصاً في كليات اللاهوت والفلسفة التابعة للمعاهد الكنسية العلياء

بحول الله

2/ تلفظت سابقاً بكلمة الميثاق واظن ان ميثاقاً بين المسيحية والاسلام، يصفّى الماضي وجدله العقيم، وينسق الحاضر مع حاجات الشعوب الاسلامية والمسيحية على السواء، ويتطلعُ الى المستقبل في سبيل خدمة الانسان والانسانية جمعاء، ان عمل الميثاق الاسلامي المسيعي هذا لن يكون تدخلا جديداً للدينفي أمور الدنياء بل انعتاق الديانات السماوية من أغراضها الدنيوية السالفة ويدل تسفير الدين للدولة أو الدولة للدين، الاهابة بالرأى العام اتباع سبل العدالة وفرضها على ذوى السلطة وسائر المعنيين، من خدمة الخير العام، وان كان عمل الميثاق هذا يتطلب تحضيراً دقيقاً وطويلاء فاقترح أن لا يفترق اعضاء المؤتمر دون أن تتألف لجنة تحضيرية لهذا العمل، وفي وسعها أن تضع سريعاء باستنادها إلى ما قيل وفعل بهذا الشأن، في لبنان والندوة اللبنانية وغيرها من مؤسسات التفاعل الايجابي بين المسيحية والاسلام ، نصاً موجزاً يكون في مثابة وثيقة عمل ندعوها وثيقة عمل الاندلس في انتظار ذلك اليوم المشهود الذي قد يرى تبني الميثاق المدروس بين المسيحية والاسلام في روماً والقاهرة، والاعلان به في غيرها من

العواصم ، في ديار الاسلام والنصرانية ، ٥/ المقترّح الخامس والاخير • ان عمل الميثاق يتطلب صبرا جميلا وجهنا طويلاء ولكن هناك عمل خطير لا يقبل الانتظار، ومحك للصداقة الإسلامية المسيحية لا مناص ان نحك عليه مؤتمرنا دون تمهل او تراجع عنيت قضية الشعب الفلسطيني ومصير القدس • فاقترح ان نعمل في مقدمة اعمال المؤتمر على وضع بيان يتضمن على الاقل النقطتين:

أولا : تحبب اللقاء المسيحي الاسلامي الي لقاء اليمودية العالمية وانتزاع امر اليمودية الاصيلة ، التي نمت وازدهرت. في بلاد العرب بين قرطبة وبغداد ، من وطأة الأستعمار الذي فرضته عليها صهينة اليهودية ألانكلو ـ سكسونية فعملنا في قرطبة لا يتم ولن يتم ما لم نكو أن روهياً، وأن شاء الله زمنيا، ذلك الْتَأْلُفُ الْمُـثُـالِي الذِّي شهدتــه هذَّه ٱلـبلاد الانداسية بين الديانات السماوية والذي هو دعوة الأرضُ التي بورك بها للعالمين ، ثانيا : اتفاق المسيميين والمسلمين

المجتمعين في قرطبة على مصير القدس ، لا توحد الا بتوحيد فلسطين ، ولا تقيس بتقييس الديانات السماوية الثلاث الا بجمع المشردين من ابنائها ۽ وهي امهم ۽ وهم بکر آولادها • وعلينا بعد اصدار هذا البيان أن ترفعه الى الهيئات المعنية في أوروبا ولا سيما قناسة البايا بولس السادس ومجمع الكنائس المالمي

وهذا لا يعفينا من ان ثوجه الى سيادة

الرئيس محمد انور السادات جوابا يليق بكتابه الذي تلي على مسامعنا هذا الصباح '، في مطلع الجَّلسة الاولى ، وان نتوجه بمثَّله اليَّ سائر الرؤساء العرب واخص منهم بالذكر هامي الحرمين وعاشق القدس ، المشوق الى الصلَّاة في حرمها قبل العمات؛ عجلالة الملك فيصل آل سعود ، فينم نداؤنا عن حرارة شوقنا الى القدس من حميم حرارته وصميم ارادته وعن عزمنا على المج اليها معاء باذن الله فلقاء الاسلام والمسيّحية في قرطبة الاندلسية لن يتم ما لم نجتمع من جديد على اعتاب القَّدَسُ العربية وندخلُها في موكب واحدى ولو كره المنافقون، ففي تعريجنا معا على قبلة الأنبياء اجمعين، يكون سلامنا على عيسى بن مريم مغتلطا بتكبير الاسلام لله وحده • وشكرا • الاب يواكيم مبارك

كتاب صدر عن دار النهار للنشرء اختار له مؤلفه الدكتور فؤاد رفقه عنوانا غير مألوف هو : طالشعر والموتء • أقلب منقداته فأعد منها ثمانى وثمانين صفحة من القطع الصغير، وزع ما سطر فيما على سبع مقالات او فصول سبعة، سبقتها

كانت الكلمة الشعرية غريبة، إذ انها تصلنا

منطقة غريبة من افق الوجود هان البهار شيء سوى بداية الرعب يعتف راينر مار ريلكه

بعد هذه الجواة نستطيع ان نلفص منوا وقد الشعر مع الاشارة الي ان هذا الطير

منطلق من قواعد فكرية لهايدغر وراينر ما

ريلكه: هلذا كانت الكلمة الشعرية اس

يكون عن التسلية، عن التجاوب الشعوري،

المناميات، من هنا يجب ان نفهم ردة الن

الصلبية عند الآخر بادىء الامر تجأه القي

الجديدة ، ومن هنا كان لا بد للقصيدة الس

من الانتظار الطويل قبل ان تضيء ونفيل

الوجود الأتساني • في هذا المعنى تكون الكا الضعرية مستقبلية كشفية كما يعبر عن م

الشاعر مهلدران، في قصيدته «mkmit» غير ان طير العاصفة يتحسس الوقت،

الجبال عالياً في الهواء يمكث ويدعو النهار

حوارآ مستمرا بين الارض والسماء، أي

ويمكننا أن نصل ألى هذه النتيجة : الدُم

الانسان على هذه الارض وافق الوبورا

. مُنْقَدُ الإنسان المعاصر العالق في وحل ا_{لاف}ر

والآن ربما وقف على لسانك السؤال: ه

جديد في ما ساقه فوَّاد رفقه من أراء أ

الشعر ومَّفاهيم؟ الجواب لا ينطلق من الله

بالسرعة نفسهاء لأن الآزاء المتداولة

الشعر والشعراء لا قيمة لها الا اذا انتظبن

میکل ، او انضوت تحت مفعوم عام شامل

انك تناولت أراء صاحب الكتاب مفرية

وجدت فيها جديدا يبهره كما أنك لا تجد م

بالمفعوم الساذج المستقر في اذهان النار

حتى في أراء هايدغر وريلكة وغيرهما، إن ينبغي لك ان تضع أراء رفقه في سياق ك

عن عالم الشعر، وعن الموت، وعن البل

الانسانية ، فانا فعلت ذلك رأيت كاتبنا لاسا

على الشعر كلاما هوائيا وانما هو يربط الا

بالوجود ويجثره في مفعومه لدء وان

الشعر اقتلاعا لهذه الجذور ومبوة ندو

الوجود• كتاب رفقه يحرك الشعر ضبن ال

نظرته الى الكون لينتهي الى اراء جهيلة ا تردم له خطا مستقبليا ينطلق من نا

هُسَّالَةً واهدة كنا نتمنى على الدكتور

الا يعملها : انها الصياغة العربية الصويزة،

السوية • ففي كتابه تعابير مقلقلة ، لا سا

وجهما • وهذا أمر مهم لأن اللغة أصطر

أرسى العباقرة أسس مصطلحاتها ليت

بينهم حوار على الوجم الافضل عتى

المطروق لا يخرج على روح ما اصطلعوا علم

وانما ببرز الوجم « «الليلي» منه مقابل الو

«النهاري» ، وهما تعبيران يطيب لفوّاد رفاه

فكاتبنا كما يطالبنا بالعودة الى المنبع

الشاعرء نطالبه بدورنا بالعودة انى ترا

العرب الفلسفي في مصطلحاته والمرونة

استعمال هذه ألمصطلحات، والإسكام

رُركيمن قسم اللغ ق العربية وآدابها في الجامعة الله

الدكتور فكتور الكك

توجيه المياق نعو المصب الاعظَّمُ •

· laniarios

المبتكر منهم اذ يذرج بتعابيره عن ال

لتوضيح الافكارة وعبارات استعملت على

في ضوء ما تقدم يمكن أن نعتبر ال

ترجمة مقطع من شعر هراينر ماريا ريلكه، بقلم صاحب الكتاب، وفتمتها مكلمة اخيرة ١٠ وليس من قبيل الاستطراد اشارتي الى ان فؤاد رفقه نقل قصائد مختارة من «ربِلكه» عن الالمانية الى العربية؛ أذ ان هذاً الشاعر كثيرا ما تعدث عن الموت او قل عنى الموت في مرثياته الشهيرة • فتكون اشارتي هذه في ألتالي، مقرونة ألى تصدير الكتاب بمقطع من ريلكم، مفتاها لفهم اتجاه مباحثه •

لكنَّني اسارع فأقول : ان كُلمة «فهم» التي جرت علَى لسائي في شكل طبيعي تعني الكثير الكثير لقارىء فؤاد رفقه · فمي لا تعني الفهم السهل العيسر، القُهم «النهاري» على هد تعبيره ء وإنما تعني الفهم الذي يتحصل لديك بعد كد الذَّهن واجهَّاد القَّلْمَ، لتنَّفَذُ الى النصفُ الثاني من كُرة الفكر، ألى النصف الليلي

ائه ليجهل بالباحث ساعة يرود مجاهل مملكة الشعر المسحورة ان يصوغ مباهثه من معادن ممتازة تبوح لم بما ارض تلك المملكة الارضية السمَّاويدُ * لَكُنْ صِياغَة فَوَّاد رفقه اغرقت في البساطة بديث غدت في كثير من المواضع

ايجازا مفلاه ولربها سألت مستغربا كيف تحمل البساطة عدم الوضوح وهي الوضوح بعينه؟ فأجيبك مفسرآ: كان فؤاد رفقه واضحا في منهجه، مراعيا للتسلسل في انتقاله من فكرة الى فكرة، لكن طالربط بين افكاره جاء اهيأنا ربعا دُهنَياً لا تَعبيرياً في معنى أن دُهنه لم يترجم الى لفق الناس افكاره، وانما ظل في محور

«لغة اللغة» اي اللغة الشعرية كما وصفَّها • ولنعد الآن ألى ما كنا في صدده من مقالات الكتاب، انها تندرج كما يلي : عالم الشعر _ الشعر والموت _ الشعر والسكن _ موت الآخر _ الشعر واللغة ــ هايدغر في مغامرته الفكرية ــ لقاء مع هايدغر ٠

وما أشد ما تشبه مباحث هذا الكتاب وترا مشدودا بين طرفين همنا النموت والكلمنة الشعرية • فالموت في مفهوم فؤاد رفقه هو آخر طريق المياة الانسانية على هذه الارض، وهذه المقيقة تكتشف في لحظة الخطر بأنها متجهة الى الموت الذي لا يمكن تجنبه • لذلك تلجأ الى اساليب مختلفةً لمواجهته، من هذه الاساليب الغمالة : الامل والحبء لكن اجداها جميعا هي الغمالة : الامل والحبء لكن اجداها المعربة على الما الكثر من اي وجود سواها قَادرةَ على تَفطى الزمنية • فالشَّاعر في اثناء التجربة الشعرية ينتقل من الوجود النهاري فيصبح، حوهو في الوجود الزمني، لا ــ زمنياً، اي فُوق الموت وخلفه ٠٠ بنعمة تضيء في

ثم ان الوجود الشعري لا يتحرك بين الاشياء على اساس اراديء بل هوء على حد قول الدكتور رفقه، ينفتح صوبها برواية خالصة، فتنكشف كما هي بريثة وعارية كما تنكشف للطفل، فيرى الشاعر كل شيء وكأنه لأول مرة يراهء فيندهش! ويردف رفقه مستخلصا النتيجة في هذه التجربة: تستسلم الاشياء الخالمية للرَّوْية الخَالُصةَ، وتتحول الى الكلمة الشعرية • من هنا كانت الكلمة الشعرية الأنقى والأصَفَى • فالشعر _ على حد قول هايدغر تأسيس كلامى للوجودء

هكذا يصرع الشعر الموت! بهذا المقموم يواجه مناحب الكتاب موضوع الشعر والسكن • فالسكن اي البيت حماية من الكاتب على هذه المسألة بقصيدة الطمأنينة لميخاثيل نعيمه • الشاعر يواجه العواصف ببيت سقفه من مديد وركنه من مجر - لكن اهم عنمس للعماية يبقى نُور السراج على ضالته اي بصيص الامــل، فالسكــن والامــل رفيقــان،

والخطر والموت نقيضاهما • بهذاً الامل الطيقولي الصيادر عين نيظرة طفولية الى الوجود يقف الشاعر كالدليل بين البشر والآلعة، على حد قول هايدغر، لذلك

شوب الغابات

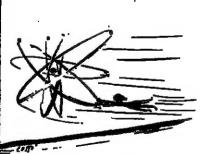
وفيي عطش الصحاري.٠٠٠

وكل جهنم

ساكبا بناري، جوا عيوني بحور الزرق وبين شفافى كبت الشرق بصابيعي شوب القابات، رعشي ولا كلّ الرعشات٠٠٠ ردى شبابيكك والباب الجمر التحت الثلج داب وقربي صوبي حاجى بعيدي ت شطب فیکی مواعیدی ع أيدي شلحت أيدا • • • وعليي بلا وعي انزتت، ومتل عريشي ونهزت هر و كل عناقيدا ٠٠٠ وقبل ما شد آ شدتني،

ونتفة بوسي باستني،

فيها طعمه أوم!



بتعرف بالعشق٠٠٠ يا نوسا قربت تمي ت بوسا صرفت آه رجعت الآه ووعيت من النوم •

> أنا الفقر درب الشعر منَّكُ ليكي ٠٠٠ لون الحبر لون عينيكي٠٠٠ أنا الفقر فتحى ديكى ت صير وحواليكي مو ج زهر اهدر عطر خلى الصخر

قلبو عليكي

جورج يمين

«القى السلاح • • • • •

وممممة ألصخور

وتأوهات الفضاء

وانين بين السماء والارض

وبين المحيطات والنجوم لتعلن على الناس

وتحفظها جماهير الارض

المحد لله في الإعالي

وعلى الارض السلام وفي الناس المسرة

لم تصدر مثل هذه الوصية ، ولم يرد مثل هذا

الوصف، الا في الانجيل (الاصحاح ٢ من انجيل

الخاتمة

کان رجلا من امثال طاغور او جبران

ليت الذي عرض الملاحم الاغوراتية الثلاث

طاغور احتوى جيله في اربعة اقطار الدنياً •

هو سمفونية صيفت من شعاع الشمس، رجل

جعل قبة السماء في سعة لم تُبلغها في اذهان

البسرء وفتح التحدود السياسينة أتشمل

الانسانية، واحبُّ العالم اكثر مما احب وطنه،

وقال ان الدين الذي يعط من قدر الانسان او

يفرق بين الشعوب من اي دين ولون وعرق ليس

ديناً ، ولام غاندي الذي احبه لأن الاخير هول

بغضب الآلهة وأنتقامهم (٤٢) فَجعل اخلاق

وجبران ليتم عاصر مكتشفات أوغاريت انن

لسمل عليه البحث عن «كنز يجده في السكينة

ليوزعه على الناس بطمأنينة» واستطّاع بسحر

بيانه ان يرسل الانوار المشتعلة في ديال

اذن لمدم التعاليم التي تتخذ من الالوهية

جبران المسيحي الجبار زحزح تلك العقائد

شخصه وطاغور كبان مسيحيا اكثر من

المسيحيين، وفي كُل عصر كان المنصرفون من

كل دين وعرق يمدون ايديهم ويتعانقون فوق

نسيب وهيبه الخازن

(رابسية فخر الدين _ بلونه .

(٣٢) كتابنا «اوغاريت» من ١٠٥ هيٽ اهليا الي سعر

العدد ٢٢/٩٣ كما جاء في ترحمة توارة اورشيلم : «ايل

اشرهه (اسرائيل) من مصر وهو (ايل) له كقرنى ثور=:

خلاف الترهمة الني تقرأها هي الترجمات المتداولة، ومنها

في ءوع حاص ترحمة توراة الثربا حيث جاء علما اخرعهم

(٢٧) انظر المزمور ٥/٨٠: عقد اطعمتهم خبر الدموع

(۲۹) كتابنا فالمشاعل، مطبعة كوسنا تصوماس ــ

(٤٠) قارن بين من ٢٦٢_ ٢١٥ من كتابقا هاوغاريت».و

(٤١) كتابنا «اوغاريت» من ٢١٠ ــ ٢١١ اللفاح نعت

في الانكليرية

تنسب اليه قوة سعرية في اهتراب القلوب، وما رال اسمه

ص ٢٧٤ ــ ٢٠٤ من كتاب الدكتور فريحة اتماما للفائدة •

الله من مصر كان لهم مثل قرون هاموس» (؟)

(۲۸) گتابنا «اوعاریت» من ۲۱۲ ــ ۲۱۳

عي الفرنسية و

المنوب وقال ان الكارثة من غصب الله

(٤٣) عند حدوث زلرال في شمال المند وكان أ

اداة قاسية الاستهانة بألناس وبالشعوب،

الخالقُ دون اخلاقُ انسان يغفر او يتسامح •

الاجداد لتنير أفاق عصرنا •

(70) انظر فريحة عن 217 -

وسأبتهم الدموع بالكيلء

رمز المبلام والمحبة

وللتفرقة والتسلطء

الاديان والدولء

عادل فره شولی، «نرك النصبح»،

الإرض بالواقع

المفكري، (٤٠ سنة)

السوريء ميشال كيلوء

كتبما الشاعر كارل ميكل

أيدى النازبين،

ضد الغزو الصبهيوني •

عنوانه «العرب في اسرائيل» •

إخترق الأبعاد

وكبسر الأصنفاد

فأحرق السفن

الي الوطن

وجدت لظمأى غير المتناهى

ولنفسي المعذبة من القحط

* * *

بلد الايمان الراسخ المبارك حيث الحمال الشامذة ترتفع الى السماء

انك بلد الاشعاع والخيرات الواهره

كمَّا الصلاة الى الخالق العظَّيم ۗ

وفي خضرة عبنوبرك السندسى

اليم والسماء ، إلمان ومحبتان

* * * ما أحلى استنشاق نسيم حربتك كل يوم

ابي اعشق فيك جبهة صنين الناصعة

مثلما اعشق حبل بلدي ازاراد الابيص

مثلما تؤثر بى أرعبى الارمنيذ الاعملية

أشيد مجرا فوق معر مع أسائك الأكرمين

من أجل مستقبلك المشرق الصير

* * * كل مجد وكل مسمة يشرقان عليك

يشرقان علي وعلى ايامي

وكل مرح يدمى عندرك

يدمى فلنى وببعث الامي

وها أنا بساعدي البياءين

وعلى درونك يا لننان

وأرصك المقدسة تحيش العاطفة في صدري

حيث تتوزغ نعمات ارزك المنعسة

وما أحلى آلنفحات على وجمي

من نسبم روانيك الزاهية

وجدت استودة الحياة الخالدة

والمحبة التي لا نماية لما

يعانقانك ويحرسانك اندأ

وانت تزداد طراوة ودلالا

كحورية حسناء فاتعة

مياه ينابيعك العذبة

ثمار بساتينك الطيبة

تحت ظل أررك الفائد

مَن رحلة سندباد

وفوق كنفه كفن

تزهر في أعهاقه أعياد

ئى كفه سيف وسنبله

وبلتقي ألأجداد بالأحفاد

عادل قرہ شولی

قبل عامين هو الاهم لكن المعاصرين لم لا

يقلون أهمية، أمثال: غونتر كونرت المتأثر

بالتجربة البرشتية، والذي يهتم بالقصيدة

بالتجربة البرشتية، والذيّ بهتم بالقصيدة

الموضوعية حيث تختبىء الانا عبر الواقع

ألمانياء يركز كثيرا على وحدة أناه الشعرية •

أَهُم أَعْمَالُمُ مُجْمِوعَةً عنوانَهَا ﴿استَفْرَارُ لِي ﴿ ا

وأيضآ فولكر براونء ويسمونه مايا كوفسكى

وفي مجال الرواية أيرفين شستريماتر ّ، الذي

اكتشفه برشت عبر رواية «كانس غرابن» عادً

فاقتبسها للمسرح كنموذج للعفوية التي تربط

والروائيةُ أنا زينوز العالمية الشهيرة ، عرفت

في العشرينات من الجوائز التي حصلت عليها

فيُّ اثناءُ الدربُ الأُخيرةُ؛ وكَّانت لاجئة في

المُكسيك، أهم رواياتها الألصليب السابع»

عنوانها اهقابلات غريبـة» تجمـع فيـمـا

شخصيات كافكا وغوغول وهوفمان، برغم

الفوارقُ الزمنية، في ّمقَهَى ّفي براّغ فيدورُ بينها حوار يكشف علاقة الماضي بالحاضر

ثم آمراة ثانية كريستا فولف (٤٠ سنة)،

وأهم أعمالها بالسماء المقسومة عن موضوع

اقتسام ألمانيا ء ورواية نالت شهرة كبيرةً

أخيراً وهي «تفكير في كريـسـتاني» تلك

الشخصية التي صورتها الكاتبة في لحظة

في الرواية الالمانية، وآهم واحدة له مالقاعة

الكبرى" التي تصكى مشكلتة البيروقراطية

والايام الصفّبة التطور ، نقلها الى العربية

المؤلِّفين، وبيِّن الأبرز مِّن أعهاله أوبرا

«بونتيلا» وأوبرا محاكمة لوكولوس» • والاحدث

له واحدة قُدمَها هذا الموسم هي «أينشتاين»

كما اشتهر ويساو بعدائه للصهيونية واسرائيل، ولدن قصيدة للشاعر الالماني

الشاب فرد وسجلتها المفنية الذائمة فيرا أويل

شليفل، وهي مهاجمة عنيفة لاسرائيل حول

معسكرات الأعتقال التي أقامها الاسرائيليون

ضِد العرب وكأنهم نسوًّا ماذا حدث لهم على

ومعروف أن أغلب المثقفين في المانيا

وكتب راينر كيرندل مسرحية عنوانها فأيلول

يوم في جرشس» عرضست في برلسيسن وفي

كماً بث التلفزيون الالماني أخيرا فيلما

عودة المسافر

قد طوف المسافر البلاد:

واهتدمت في ذاته الأضداد

عماد القاضي

الشرقيةُ، يؤيدون الفرب في كُفاحهُم العادل

في َّ الميدان الموسيقي باول ويساو، اهم

الاحتضارة مفكرة كم اساء العالم اليهآ • ثم هيرمان كُنت ألذى استخدم تقنية جديدة

وخالقراره، وأخذت لهنا مجموعية قصيد

ويكنه ودفنته في حفرة آلهة الارض٠

ونحرت الذبائح ، سبعــيــن مــن كــل نوع ،

وتوجّهت الى مُقر ايل في افقاء وسجّدت

وعنامت : «ملك الامير سيد الارض • • • ويشير

الفصب المتتابقين سنويا • وقد يكون رجوعً البعل من هنا القبيل •

دور نير الالهة ــالشمس

ثم ان ایل نادی البتول عناة :

«أين الامير سيد الارض؟»

«لقد تشققت اتلام الحقول

ورفعت صوتها ونادت :

عُنشُقَقتُ اتلام الحقول ۽ حقول ايل

وتوجمت البتول عناة الى مكان الشمس

الصراع العظيم

وهنا ايضا حال التهشم دون ادراك معنى

جواب الشمس ۽ ورأي المقسرون ان الشمس

وعُدت بالبحث لانها تسير فوق الارض في

المنهار وتدخل جوف الارض ليلاء فهل كان

لتفتيش الشمس نتيجة حسئة؟ يبدو ذلك ممكنا

ادُ نَجَد نَمَا يَفُيْد انْ البِعَل يَعَارُبُ ٱلْهَةَ ۽ ثم

«قولَى لنير الالهة ، الشمس :

الظاهر بعل؟

رسالة ابل ابيك

«این الظافر بعل

«این سید الارض ؟

یلقی «موت» مرة اخری:

والاشهر الى سئوات

يتطاعنان كالجمرات

موت قدير ، بعل قدير

موت قدير بعل قدير

موت قدير ۽ بعل قدير

ترافسا كالجياد الهاكجة

موت سقطے بعل سقط فوقہ •

النور والدفء مع البعل

العمود السادس من النص السادس ينتهى

هنا في المنطور التالية ۽ وفي نهايته نقراً : ان

التكافح أهوا أينتقلك المنبثتي التنظيد ككبييز

الكنظة، وال التدوين عدث في حمد الملك

نقماد، ولذلك قد يكون ترتيب اللوهات غير

نَهَائَى وَانَ هَذَا النَّصَ هُو نَهَايَةَ الْمُلْحَمَةَ • وَنَحَنَ '

نتابع الترتيب المتفق عليه الى الان، انما لنا

ان شعوب المناطق العارة لم تعتبر الشمس

تناهشا كالافاعي

الإيام أستحالت الى اشهر

في اعالى جبال الشمال

وفي السنة السابعة يظهر «موت»

وينقض كل منهما على الاخر (٣٨)

موت جمع قوتم ، بعل جمع قوتم

اصطدما كالثيران الوحشية

هنا الحلقة الأخيرة من مقالات التي قد مها إلى القراء سب وهيبه الخازن مسمن لسلتنا «ينابيع» ·

الرسولان اللذان تهيا الى اله العالم الصفلى وته بأمر من البعل الراغب في المهادنة، دان برسالة من «موت» يتفللها ترلف وب بها يبدو تحدياً ضمنياً يدعو النعل الى ^{أذ انو}زُولَ الى عالم الاموات حيث ينقطع كل أمل د ﴿ اللَّهُ الْعُودَةُ الَّيِّ الْحَيَاةُ • هنف راها تمن تورد ما امكن استخلاصهمن الرقم مشمةء واول ذلك نصيحة صادرة من عناة اذ أن النول اللبعل :

أن يؤءُ معك صحبك ورياحك ودلاعك بدغر وإماركء وغلمانك المبعة النعرز بلاءك الثمانية • ب النوجه الى الجبل وارقعه على يديك . نفو يُنزل الى جوف الارض • • • » توارمهم الظافر بعل نُقَمَسُ وَهِمْ الى مرج الاسود الجهِيل سي رب عجلة ، ويجامعها

ا بير عص المفسريين يرون في هذا البخيميل المستغرب معاولة من البعل واكتساب قوة فوق المستغرب معاولة من البعل واكتساب قوة فوق الورة عبينها البعض يريان البعل انما اراد ان نسلا له قبل المغامرة التي يقوم بها

هاي بيد اننا نرى الرجوع الى اللقب (الثور) ي يلصقه الاقدمون بألاله الاعظم وهو اللقب ري نجد له صدى مستتراً في التوراة حيث جاء سفر الفروج ان يهوه أفرج العبريين من ر وكان لهم مثل قرني ثور (٣٦)، فنرجح الغرض الاول في مغزى فعل البعل قد يكون الى السمراد أن لسم يكس التفسيران الألاازيين في حالة اعتبار عناة مجرد اخت لا

فجيعة آيل وعناة

اله الرحمة بموت البعل طَلُّ مِنْ عَلُّو عَرَشَهُ الَّي الأرضُ لألق رماد الحزن على رأسه عادارغ بتراب التعفير ^{برابا}س المسح وحدش بحجر جسده سروسى خديه وذقنه الأناح: «مات البعل» • أَبِنَالِمِتَ عِنَاةً تَفْتَشِ فَي كُلُّ هِيلَ يرنل جوف الارض والخقول والمراعي إلَّ مرج الاسود الجميل وجدت البعلُّ وا نَظُمًا ۚ أَنَّى الارضَ ، ولَبست المسوح فانشت بحجر جسدها ١٠٠٠

ابن كانت مراسم الحزن قامت بها عناة ايضا الله فعل ايل الاب وكما كان يفعل العبريون من

سرستعانة بشاقاش (الشمس)

والدان تسبعت عناة بكاة ي دِ انْ تَسْرِيْتُ الدَّمْعُ حُمْراً (٢٧) الدعث بنير الالعة ــالشمس : ها بفعي الطَّافر البعل على كتفي» يمعت الشمص ورقعت الظافر بعل عناة وخصاحت لنواء اعالى جبال الشمال

أيل بالتوجه الى الشَّمس بطلب المعونة في البحث عن الاله ولا نرى في الاشارة شيئاً ه

هذا نص متنوه ومع ذلك فما استخلص منه يكفى الاستدلال على مكافأة اصابت الشمس ، وهذا بعض ما قرىء من النص : هستأكلين خبرُ الهيكل (مثل الإلهة العظام) «وتشربين خمر التقدمة ايتها الشمس طسَتظَلَّينَ عارسَة الاخيلة ۖ (في جوف الارض)

قتل التنين عدو الشمس

كما يشهد ترنيم الاطفأل: "يلا يا بنات الحور، سيبوا القمر خلى"

> عناة فانها تندفع في ضراوة : (٤٠) سبع بنات يخضبنها بالحناء ويعطرنها بأريج العطور وها ان عناة تَعَلَّقَ ابوابُ القَصر وتجمع الغلمان عند اسفل الجبل تقاتل في الوادي تخضب بالدم ابناء القريتين تضرب اهل الشواطيء وتقتل سكان مشرق ألشمس الرؤوس تحتها مثل الكور والأكف (الايدي) مولها كالمراد أكف المحاربين مثل تلال القمح ركبتاها غاصنا في دم الحراس النجيع جهد على ردائها ثم تعود الى القصر تحطم الأثاث على رؤوس الجنود تضرب ذات اليهين وذات اليسار تَذْبِحُ الْحَرَاسِ وَالْجَنُودِ وتجري الدماء في انحاء القصر

ينطق بأيات من الانجيل : «قولوا للبتول عناة

صاحت الشمس (شاقاش) : «اسمع با «موت» یا ابن ایل هكيف تتصارع مع العلى بعل؟ هکیف لا تخشی آن ابال ایل «یسمع ، فیزیل سند کرسیك «ويقلب عرش ملكك «ويعظم صولجان حكمك؟»

التناقض او من سوء ترتيب اللوحات المعشمة والمبعثرة اذ ان المآساة رمز الي موسمي

وستظللين الالهة قوالالهة والإموات شهود لك

فهبيلت يديها بطل السواع وزيوت الارض سابقة للروح الانجيلية

مِنَ ٱلهِمَّ الفيرِءُ بِلَ القَمِرِ • وعالْجِنا هِذَا الموضوع في كتابنا «المشاعل» (٣٩) اما عند الكنعانيين بعد علولهم على شواطىء المتوسط فباتت الشمس عنصرا خبرا ولذا تراهم جعلوا منها في هذه الملحمة مناصرة لاله الخصب

ولنتابع النص :

فوكاشر _خامس سيسُحقان التنين» المقصود بسحق التنين مكافأة للشمس التي لن يصيبها الكسوف بعد زوال التنين الذي كانَّ يبتلعها ، وهذا التعليل لاسباب الكسوف مَّا زالَّ عَالَقًا في أَذْهَانَ العَامَةَ • بِيدَ اني لَسَتَ فَي بعض المناطق المصرية تعليلا للكسوف اذ سمعت مع الدق على الصفائح لابعاد التنين عن الشمس ، مياح بعض الاطفال وهم يرددون ما يبدو اثراً من العقائد الاخرى التي تعتبر القمر مَنْ الملائكة وان الحور يتعلقن به ويعقن دورانه

(خلیم) یدور 🕶 عناة في الاجهاز على اعداء الخير يحافظ المبعل على التروي في ابادة اعداء الخير البحيث تسبق عيناه مربة يدهه اما

عتى شبعت وارتوت ٠٠٠٠

يرسل البعل الى عناة لتكف عن القتال وكأنه «رسالة بعل سيد العليين

«الملحمة على سطح الارض ضد مشيئتي «ازرعي لفاحا في الحقول (٤١) «اسكبنَّي السلام في كبد الارض رسالةً هي حديث الغابة

١٩٥٨ء ثم انتقل ليمارس عُملاً مُماثلاً في المانيا الغربية، ثم كانت الفرصة ليواصلُ دراسته الجامعية في المانيا الشرقية ابتداء من ١٩٦٠ حيث تحرج وعين استاناً في جامعة كارلّ ماركس في ليبزيّغ، ، ومنذ ذلك وَمو في خضم التعريف بالادب والشعر والمسرح العربي الحديث مع مساعدة من زوجته الالمانية التي صارت تتقنّ العربية مثله •

قبل اسابيع عاد قرهشولي الى سوريا ولبنان ليطلع على جديدهما الادبيء كما ليطلعنا على جديد المانيا الأدبي والفنيَّ، وهذا الادب الذيّ يكاد يكون مجهولا تماماً لديناء لولا بعض القبس يحمله الينا المركز الثقافي الالمانيء والسَّاعَر فَوَاد رفقه في بعض محاولاته • وقبلا يجبب التعريث بالشاعر البسوري

نشر في العام ١٩٦٨ في المانيا مجموعة شعرية بالعنوان أهوال في الغربة» طبع، كما واضح في المقدمة، على دساب رابطة ألطلاب السورييان في الجمهورية الدياموقراطياة الإلمانية • وتصف المقدمة الكتاب، بأنَّم عبارة عن رحلة فاتية على مراحل لها تطور تصاعديُّ • كلماته ترجمة لاحاسيسنا ومشاعرنا وخيط من

وتقول المقدمة في مكان أخر: «لم يسبق لشاعر سوري ان آثار ضِجة في بلد اوروبي كتلك التي اثارها عادل قردشولي في جمعوريةً المانيــا الديموقراطيــة • فقصــاندة أصبـــت معروفة حتى نطاق واسع، وقدمت في أكثر من مئة أمسية ادبية» •

وعلى الصعيد الثاني، أي التعريف بالإدب

نقل بنفسم المام الفائت، مفتارات من قصائده الى الالمانية، صدرت بالعنوان «كمّ يد من دمشق»، وقدم محاضرات في موضوع الثقافة العربية الدديثية، في الجَّام عاتَّ

بقولَ عن الحياة الثقافية في المانيا الشرقبة انها مسردياً لا تزال تعيش المسرح ما بعد برشت، الطالبع من الملحميـة البرستيـة • وقرمشولي يعرف جيداً ذلك المسرهي الكبير،

وعن التأثر العربي ببرشت يقول لا أحد فهمه وعرضه كما يجب وآن الذين اقتبسوا عنه انما اساؤوا اليه

عن الافراج السمسرحي ينظرح قرهشولي اسمين بارزين : فيكفرت وبينُّو بيسُون ، وكلاهماً بن تلامیڈ برشت ہ الاول خلق اخراج مسرحية «ارتورو أوي» و

«انسان سيشوان الطيب» للمرة الاولى في هياة برشت ولا يزال المفرجان يطوران في

همولدرلن»، أَخْرُ اعمال بيتر فايس قدمت في «روْسنُوك» وهي ربها الأصّعب في اعهاله، تضمنها عدداً كبيراً من الشخصيات التاريخية : فالى شخصية الشَّاعرُّ هولدرلنَ هناك، هيغل، شيلر، غوته، فخته، ماركس وغيرهم • وتعالج موقف المثقف من الثورة • انطَّلاقًا من الفترةً الأخيرة في حياة الشاعر هولدرلن، فترة جنونه التي تديس العلاقيات المتفتتسة في مجتسميع بورجوازي وهي غالبا تدفع الصدق الفنى الى مفترق طريقين : الانتجار او الجنون : يقوّل قره شولي، أنها ليست تسجيلية في المعنى الحرفي للمفهوم ، وأنها قريبة من هماراً

_ سادّه لكنما تتميز بكونها تضع في أفواه الشخصيات التاريخية كلاماً لفايس نفسه عن الشعر الحديث ، يقول هاورر الذي توفي

لم يكن غريبا أن يضاف اسم الشاعر السوري عادل قرمشولي الى قافلة الشعراء العرب سفراء الادب التعربي في التعاليم، استغل عادل قرهشولي هجرته ليخدم الادب العربي الحديث اكثر مما كان يستطيع لو بقى

اَشتَعَلَ في معمل للنسيج في بيروت العام

نور يشدنا ابدأ الى تراث امتنا ٥٣٠٠٠

العربي الدديث؛ ترجم قرهشولي مسرحية سعد الله ونوس «رأس المملوك جابر» الى الالمانية وقدمها هناكء كما ترجم مختارات من الشعر العربي الحديث سوفٌ تَصُدر في الالمآنية في برلين هذه السنة ونال مدالية الشرف في جمعية التضامن مع الشعوب

اذ كان موضوع الرسالة التي نال النكتوراه

وفي الاعمال المسرحية المهمة هذا العام يحدثنا قرمشولي عن مسرحية اسمها

كلية بلانعيان الارمنية في بيروت قصيدة عنوانها سابشودة لبنسانه وتشرتهما حيسذاك الحريدة الارمنية «ارتاك» وانا ترجمتها الى العربية وبشرتها لي جريدة «العمل» • والآن في مرور ستين عامأ على المرب العالمية الأولى وعلى ابادة مليون ويصف ارمني في تلك المرب، ولموء بعض الذين نجوا من المجررة الى لىنان، ارى اعادة نشر نرحمني للقصيدة، التي اعرب فيما الشاعر عن شعور كل ارمني نجأ الي لسان المصياف، الذي كان ولم يزل

ملداً لكل مصطمده قال أحد الشعراء العرب «أن أكرمت اللئيم تمرد"، زان اكرمت الكريم ملكته، واثبت الشُّعب ألارَّمني أنه بكرة اللؤم ويقدر حسن الضيافية والتكريهم أن الشعب اللبسساني متكريمه للاجئين ألارمن ملك قلوبهم وجعل منهم مواطنين اوهياء وعنصرا معيدا يساعد على تطوير لُننان التصاديا وفنيا • ولا اجد مالغة في نعبير الشاعر الارمني، بل تعبيره كان شعوراً منادقاً فياضاً نحو أننان الحبيب، فأنه بعماله وسحره وحسن غبيافته عبهر في بونقته

بشاره سركيسيان

طفة يتيما . سعباً ومصطهدا وانت، فتعت لي صدرك النافيء واحتصبتني كأم حبون

ان بؤبرٌ عينى المُلْتَدَعُ من لهيب حرائق القرى الارمنية في عبقاء سميائك الررفياء الهيادئية، ذات

وهد الشقاء

وفي ريده الامصان العقمية يستشهد البربير قبل خمسة عشر عاماً نظم الشاعر الارمني بقول ألامام على لابنَّه الحسن رضي الله عنهماً: موشيغ اشدان الاستاذ والمدير المساعد في يا بني، احفظ عني اربعا واربعاً لا يضرك ما عملت معدهما: أغنى الغنى العقل ، وأكبر الفقر الدمق، وأوحشس آلوحشية العيمين، وأكرم المسب مس المُلق واياك ومصادقة الكذَّابُ ، فانه يقرب عليك المعيده وينعد عنك القريب، واياك ومصادقة الاحمق، قامه بربد أن ينفعك فيضرك، واياك ومصادقة البحيل، فأند يقعد عنك أخوح ما تكون اليه، واياك ومصادقة الفاجر فانه بيبعك بالتافه وداء في بكنة الطب:

بجس اذا لم يعىء لمرسص

وعرريل معه 31 وقال: داء الاقارب العداوة، وداء الجيران الحسد، وداء الضرائر الغيرة، وداء الاعتباء

الطغيان، وداء العفراء الاحران. والحرص والطمغ وحب الرئاسة داء كل انسان (وعلى الأفصُّ في لبنان} • وهب الله السَّيح أحمد البربير ذوقا أدبيا

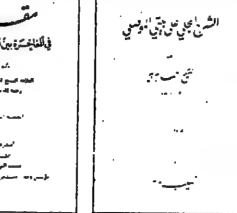
سليماً ، ولعــة رصبتــة ، ونسحراً في البعلــم والأدب، وأفقاً عربصاً في حفظ التراث العربي الاصبل، ومعدرة موعدة في دهم الشعر ونظمه: وكتابة النثر، ووعى مقردات اللعة هجاء شرحه الجلي على ببنى الموعبلي موسوعة في الادب واللغة والناريح تستحق الدراسة والنقدير

محمد خضر دكتور في الادب والنقد

* من المراجع:

 ١ عمليو البسر في اعمال العال الثالث عشرة للشمح عمد الرزاق الممطارة ٣ يـ «روض البشر في اعبان دمشق في القرن الثالث غشره للشيح عميل الشطيء ٣ ـ فقائمه گناب الشرح الجلي على نعض الموصلي» للمبد ابرهيم الاهتبء

> 2 ـ حالا علام ۵ نفرز کفی ۱ 0 _ ونشهبان تواريخ بعشق ومعلة خالعشريه •

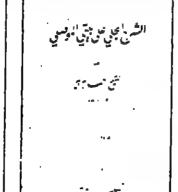


في زجاج ابضاً، ولدلك تدور على نمثاله، وتبَّدِثُ عَن مستقر جَماله • فالشاعر الموصلي أدعى ان علة دوران الكأس في مجلسه فقد صورة حسية في المرأة وان الكأسلما فقدت مثالُهُ قامت تدوّر عليه حتى أهندت الى ذاته: وعند دلك استقرت في بده، فصار هو الساقي لا تألف الكأس سواه، ولا تميل الا مَع مُواه، ولا تفرح عن رقه وال كانت عنيقة العصر، ولا تبرح ندن عليه ديو الوالدة وأن قابلها بالقتل والشج والعصر و وفى كتاب الشيخ أحمد البربير فوائد أدبية

وأخلاقية ولغوية، همو يظير دائرة معارف جمع فيه المؤلف مطالب كثيرة في اسماء الخمرة ومنصنا فالخندريسان الزنجنيال الكميست العقارة الشموسي الدانية، القهوة، الصهباءة السلافةة الهدامة الراحه مستشهبا بابيات وأقوال معروفة و متهيئاً لمعرفة معنى بيتي الموصلي؛ معرفاً على تقنن الشعراء في وَمَنْفُ رَسُومَ كُوُوسِنُ الراحِ ومعانيها لدى المتصوفة، معالها مطالب علم الاصول والعروع والانساب والحساب والتعسير ودكر ألكرم والشعاعة والبضل والبغوة والأحسان والمنائث وعلتم التحو والمعتاني والبيتان والبديم والهندسة والبدوم والطث والحرب والجمال والشعر وأسماء الموت والقبر والسيف والرمح والدرغ والعوس والعصا ومن اسماء السبق القرضات، التصارم، التعدير، المشرفي ، دُو العقار . دو النون -

وجاء ّ في مطلب في أرباب الصمائع والحرف ان لَعظة ﴿الاستاذه تَعْنَى الماهر في كُلُّ شيء وهو عبر عربي وان الشرطي - بصم الشين المعجمة واسكان الراء وهي علامه نكون في

الرهل بعرف بها انه من اتناع السلطان، وجمع الشرطي شرط منسوب آلى الشرطة كغرفة أغرف وان النسوة والنساء والنسوان كلهما حموع لا واحد نها من نفطها بل واحدها امرأة وان اشتقاق هذه الحموع من البساء وهو التأحير ضافرهن في طلب النكّام عن الرَّدَّال لَعَلَمَةُ الدياء عليمن مع عليه الشهوة الفشار بدير «يتمنعن وهن الرآعمات» طبعاً في عصر الشبح مالدربير وليس في عصر الحمراء ، والصعود الى



باللغاجسة بين آلمتناء والعواء المعرف

عليهاء فنهض السيد الطبيب البربير بتجديد طباعته عدما عثر على نسدة منه في مكتبة حاكم قطر العامرة أيماناً منه بالحفاظ على اثر مِن تُراثناً ، ورجاء ما قد يكون فيه من النَّفع، هَادُهَا مَن عَمَلُهُ ثُوابِ اللَّهُ عَزِ وَجَلَّءَ وَنَشَّرُ

التقافة العربية، واثَّار السلف الأخيار من علماء الديار ، الذين عملوا بعلمهم في اخلاص وصدق «الشرح الجلي على بيتي الموصلي» وفي تياهسهُ، تئسى فرست بلابلته السوانيع، وانتظمت على بدار الكرام الباته، فشجعه الصحابية والحبكيام والعليمياء والعقيمياء السعربير من الصحج الواضحة، والبراهيان الراجعة علسي رسالسة الشسعر الساهيسة عسبر

إن مر" والمراة بوما عي بدي من ملقد دو اللطف أسمى من سما

تقفهم عدوا حبث سار ويمما

وتجاوبت مومد ونقت فيم الضفادع ، وركد مسيّم روض الشمر ألذي طالمنا طالبت أقسانهم والمتصوفة، فالشعر نجم راهر، وبحر زاخر، والتوان على العصل، وبعدما قدم الشيخ أحمد العصور الادمية الراهرة ، وانه لا يدمها الإكل من عجزت قربعته القريمة عن استبعاط عبومه، ذكر إن للشيخ عبد الرحمن الموصلي ببنين من الشعر لا تطبر لمعاء و بيحل طلسم معناهما الا طِعْمِالُ المُعُكِّرِ والعزيمة وهذان البيئان من فصيدة رأنعة يقول الموصلي :

وكان شرح البربير للبينين: ان مقصود العليم الموصلي ــ رحمه الله ــ ان معنونه انا مر والعراة في كف دلك المحب، ووجمها لوجهم، وحلقهاً من قبل دلك المصوب، فاذا مر المحبب ــ والمرآة خلقه وهو خلفها، ففي الغسرورة لا ينطبع هنها مثالم، غانا تأملت التماثيل التي في الكؤوس في المرأة ، ولم تحد فيها تمثال دلك الحبيب، فامت تدور عليه، لما

لما فيه خير الوطن والامة • وقد جاء في مقدمة النباشر الطبيب نسيب البرسبر (مؤسسى مستشفي دار التصحية في بسيروت ومديره) : • • • • وبعد فقد كان لاحد المتقدمين من افراد عائلتنا الشيخ احمد العربير رحمه الله س مؤلفات عديدة صاع معطمها على الزمن، وحفظت المطبعة بعضماء ومن هذه المؤلفات مقدمة المؤلف توضيح صريح لفايته من وضع كتامه في عصر ينست رياض الادب، وتضبت

لَّهُمْ وَهُلَامُهُ عُمْ يَهُمْ وَجِهُمُ شَطْرَ نَمْشَقَ البا الفَّقَمُ وَاللَّهُمُّ عَلَى عَلَمَالُهَا وَادْبَالُهَا معروفين كالتافلاني والبستاني والبيروني لعبدروس والكزنري والعطار وغيرهم مي سادة العلماء الإفاضل-عاد الشيخ احمد البرمير الى ميروت معتما مأد الامبير يوسنف الشغبانى علبي توليت

لمضامه فنهض باعنائده ثم استعفى منه رعد وتقواه، عائداً الى الشام باهناً ومؤلفا يـ تَتَرُوجاً مُنْهُ، مَنْسَلَراً فَي حَي الصَّالُدِيةَ؛ أصدد طلاب العلم، ودوو البناجات، واصحاب مشكلات، الي ان توفي عام ١٩٣٧ هـ ودعن ي مناح جَبَل كَامَعُونَ فِي جَوَارِ السيد مدى دين بن عربيء مظلظ الارا قيمة انكر منماء إِنْيَ : كُتَابُ فِي اقْتِبَاسِ أَيِّ الْقُرْآنِ عَمْلِهَانِ ؟ قامات الدربيرة مقامة في المفاهرة بين الهاء المواءً، زهر الغيضة في ذكر القيصد، حيوان عره الممرح المثلن على بيلي العوصلي ويقع ن زهاه سلملة صفحة وهو شرح جليل، جمع أوهى من لوارم الشاهر عا يعق ان يسير به عُثَلُ السَّالَرِّءُ أَفَمَ يِدِعَ عَسَيْرِهُ وَلَا كَبَيْرَةً مِنَ اندُ السَّمِرِ أَلَّ اعتمالِهَا ، ولا تَادِرةَ مِن طَرِاكُمُ ر وعاهاه يفعاف إلى ذلك جا اهتواه من فرافس اللغة وفريعهاء وعايات الانب ونكاته أد طبع هذا الكتاب الضيد عمر البرمبر بنطقته عم فأعد عام ١٣٠٢ هر، وانتدب العالم ابرعيم ، قالي الإقديب الطراياسي الى تصحيده تظهده فضافت تسلسه وتحدر الحصول

الشيخ اهمد البرنبر اديب عالم ، برع في

بطم والندرء وعرف علمده وقوة فاكرتده

غبته الصادقة في طلب العلم والادب،

لسعي الدائم الى معاشرة اهل المعرفة في

د مصّر والشام، وقال عِنْمَ الشيخ الشّطَّى انْمُ

لعالم الغاضله الاديب الشآغره المديد

بغلقء الناظم الناشء المتغنن الأوهد مكما

يل عنه الشيخ البيطار انهه كنادة البيان

لمعانيء من تستعذب النقوس نثره وشعرهه

ال عند ابراهيم على الاحدب الطرابلسي انه العلامة الاحيب: والفاضل القمامة الاربب:

ولد احمد بن عبد اللطيف بن احمد محمد

بربير في تمياط مصر ١٦٦٠ هـ وترعرع في

حالماء متلقيا العلوم الدينية واللغوية على

هاء مصر وفكعاكها المشهورين كالشيفين

واسطي والجوهريء ثم أب الي موطن اسرته

بيروت عام ١١٨٦ م، فذاع مستد، وعرف

الم دفره، وشاعر عصروه (تهر)

دارث تعاثيل الزهاج ولم برل

تقرر من ميل الجنس إلى جيسه لائماً تماثيل في رجاح ، وصورة المعنوب التى في المرأة تمثال

طوائف عدة ومعلهم كنلة لساسة موحدة ،

القصيدة

يا ليناخ عكته من أيا لاد بعيدة

موشيغ أشفان

الاوضاع المعلويسة ، وأن لنمر

بالخاق السليم ، فلا نستغز الله

ولا تتمرش بهم ولا تنفيهم ز

ـ تتمة المنشور في الصفحة ١ ـ كما نفشى من مسايراته في تطبيق القوانين المالية •

ونطالب رئيس الجمهورية بالا يسلم الركيس المكلف وزارة الدفاء، لاننا نفاف ان يبيع النبابات كما باع الكروتال ، وقد أصبعنا مهزلة في تظر العالم نمتقر انفسنا ودولتنا التي أقدمت تدت الضغط الأميركي ــ الصهيولي على الغـاء مـفَقـة الكروتال، فأصبعت سماؤنا مكشوفة للطاكرات الاسرائيلية • ونطُّلب من رَّئيس الجمهورية الا

يسلم وزارة الأقتصاد السي صائب سلام ، لائه قد يبدأ بمنع دفـول آلاتُ القليبرز الى لبنان ، بعد أنَّ يكون عمل على السماح بادخالها اكراما لترلاهد .

خادمات في مؤسسة صليبا

CYXXYD

معلمو نجارة وعمالخشب المنيوم

بحاجة الى مدرسات للايتدائي ٢٨٥٧٦٩

مــــطلوســـــ

کوی برس • التلفون ۲۸۲۰۷۱

الإتصال ١٤٥٥٨٤ .

ونطلب ايضا الا يتسلم وزارة

الاعلام لان اللبنانيين سيضطرون الى اقفال أجهزة الراديو والتلفزيون لللا يروا أو يسمعوا هذا التشفيص وهذا التقليد لبعض رجال بريطانياء وهذه السلسلة المهينة من التمجـم على حرمات اللبنانيين وقياداتهم

ونطلب من رئيس الجمهورية الا يسلم سلام وزارة التربية لئلا يقوم بمجزرة جديدة بقصل المعلمين فصلأ تعسفيا ، تلك الماساة التي لا نزال نتذكرها • كما نطلب ألا يسلم وزارة الاشفال المامة لئلا تقوم صفقات ، وقــف

في وجهها بجرأة وشجاعة أخوه السيد

مالك سلام وأخبرنا عنها بالتفصيل، فكان ان دفّع ثمنها بفصاه مسن ونستطيع أن نكمسل مسيرتنا

رافق وزارته السابقةً • عندما يتحدث سيهم عن المعبة

أن يكون فوق الاهواء • فالمحبة هي في حياتنا اليومية ٥ ۗ •

بالنسبة الى الوزارات الاضرى : واننا فعلا يقترح اعطاء سلام وزارة مندون مقيبقليريكنا ويربح اللبنانيين لاتنا لم ننس تفجر الأحفاد اللذي

اننا أذا كنا ننشد مصلعة رئيس

فيجب بادئء ذي بدء ان يفهم ما هي المحبة • المحبة هـي اعتماد العُنفة الرئيسية لرجل الدولة وهو التي تنبع من قلب صفته المجاهدة ": وتترك الإنسان لا يتعلق بشيء : عتى بالكرسي والمال ، حتى بالعائلة، عتى بالحجذابات التي نراها ماثلة

الجمهورية المقيقية ۽ فما فرض

خز عتهم وكتاباتهم العلمية ، ليكون كُلُ منهمُ بتثابة « عرملة " لحكّم التعبواء •

لا افهم خطا كرامي ثم قال : « أرى من وأجبي أن أقول

بشتى التوازمات وبنشكيل وزارق مُطّند من الأقتسل أن يكون من فارحًا المجلس : ومن الرجال الذين اتصفوا

وانى أسف جدا أن أقول انى لا طيع أن أتهم العطَّأُ الذِّي ارتَّكبد الرثيثيّ كرّامي بالسمايد مِنْ مُيدَانَّ الترشيح لعصلتة صائب سلام ، وهو يعلم آن في ذلك خسارة لمه . والوطنيون الماضلون في بعروت لا يستسيغون أبدا هذا المجيء ۽ كذلك الحزاب التقدمية والهيئات الوطنية

عليد من تسميته لرئيس وزراله بما مساندة كراهى جنح اليد أخ وصديق قديم وكريم هو آلرئيس رُّشيد ڪرائي ، في تخوفُ اننی اشکر ، عملی کل همال الأنبيّن عَنْ شَنحَ الدَّكَتُورَ أَمْلِينَ العاقط، فعلينا أن نصط هذا الفرص

كذلك من اللعب على التناقض الحديد ما دام الصف التقليدي أصبح كله على الدائط الواحد ، فالعركمة الوطنية أصبحت من القوة بحيث انها باتت تنظر الى هـذا الظرف العديد من التعاقض بمنظار التفاؤل وستستغلُّه الى أقصى حد على كُلُّ

ولنا نُقَّة بأن رئيس الدولة سيملع علماء هن سلطان : تسلل الطفيان والتحربب من جديد وأساليب لمجابهة العصبية ، الى نشاطات بعض

التي كان لها أكثر من موقف في

الط وف الجديدة التي ستعكلنا من جمع اللبنانيين بتوعية شاملة أوسع تنجاور الحدود السابقة ، وتمكنا

الوزارات • فالقضية ليست قضية شُدَّصِّيةَ في المامعة بالمجيء برئيس معين للدِّكومة يذكرنا بالماضي القريب ، بل هي قضية مبدأ والتزام

وسئل جنبلاط هل يشترك في استشارات الرئيس المكلف ، فقال « ان نشترك في الاستشارات ولا في تشكيل المكومة ، الاستشارات تضّييع وقت ، ألان صفا المُسو واصبحنا فسي وضع افسر بفضل وزراكنا الذين مارسوا المسؤوليسة وتأثيرنا المباشر عملى المسؤولين بُفَصْلُ رَبُيسِ المكومِــة السابق • فلسنا مجبرين علسى الدخول فسي

• تلل براد ۱۲ قدما ۲۸۲۰۵۸ •

٠٥٠ لل طعام ريجنسي ٢٨٠٠٥٨ ٠

۲۲۵ لل فرن غاز کبیر ۲۸۲۰۵۸ ۰

۸۰ لل صالون انکلیزی ۲۸۲۰۵۸

طاولات مدرسية فورمايكا ٢٤٠٢٧٠

بداعي الانتقال

مفروشات ستيسل صالون وسفسرة

كالبرى ستابوني يقدم

نوم - سفرة - صالود مع شريب بروش

كورينيش المنوعة - ١٨٥٠ ق. تلفون ٢٠٦١٥٧

أفرش بيتك في ٢٤ ساعة مسن

اهدث موديلات المودرن والحفر ء

ثريات ولوهاتبأسعار لا تزاهم،

صالون د طعام د نوم د مودرن وشیل ایکون سازف حسکان و دست ۱۸۱۸ آج

منتکی عشیر آشوه النف دین کوموه ورد ۱۷: ۲۰: ۲۰ - ۲۰

تغنيص ما في
 زر كاليري فاميليال

غرفة دوم وطعام وصالون ستيل براد 15 قدما وفرن غاز مع هدية وبسعر اجمالي ٢٩٠٠ ل

أول طلعة العكاوي ٢٣٢٢١

مفاحاة سارة تقيمها

صألسة الزرعسة

للهفروشيات والتحف

مفريسة لآحة محدودة كورنيش

تــم افتتاح معرض مصر للمفروشات والتحف

وزود بأحدث الموبيليات المفسر

البيع بأسعار مغرية ولمدة

سبوعين ٠ العنوان : كورنيش

المزرعة ـ بناية يُميى الكَعْكَي ـ انطابق الاول ـ التلفون ٢١٥٧٩٢

الفايعامة الكبرى في كالسيوي

برنشكيلتى مغريدشادس

ن الستيك والمردرين والحفر

الاشرفينة وقرب كنيسة السيدة لت ٢١٥٢٤

مراحم المراجع والأ

جواز سفر مصري رقعه ١١٣٤٤ باسم

فَاطَمَةَ عَلَى عَبِدُ الْمَافِظُ · الاتمسالُ فَاطْمَةً عَلَى عَبِدُ الْمَافِظُ · الاتمسالُ

مفقود جوازا سقىر سعوديان باسم

جنید عمر باوزیر رقمه ۳۸۹۵ وعائشة

عبدالله صالح باوزير رقمه ١٠٥٥ ٠

الرجاء ممن يجدهما الاتصال

بـ ً ۵۵۳)۳۲ مَكَافَأَةَ ١٠٠ ليرة

زوروا وتأكدوا

هيث تبيع المفروشات باسع

المزرعسة • ت ٢٠٦٤٣٣ •

استيل ه

مفروشات جيبكسو ٢٤٤٧٥٨

· FFYTTF

وغرفة نوم • الاتصال ٢٧٣٧٥٥ •

مفروشات بیت قدم ۲۳۹۲۱۸ ۰

مع الفط الوطني والفط التقدمي ، مع عدم تكرار الماسي السابقة » ،

نجنا من التجربة

تجارب جديدة ، فنقول مع السيـــد

المسيح « ربي نجلا من التجربة » • تحزير ونصيحة وأضاف : « اختـــم هذه الكلمــة

بيانو الماني وانكليزي ٣٨٢٤٧٥ ٠

جهاد ضاهر

يبيع مفروشاته بسبب انتقاله للخارج

غرفة نوم وسفرة وصالون لوي كانسز

وستيل انكليزي وثريات ، وسَجِـادً

الم ٠٠٠ عين الرمانة الدي الجديد

مرور والمراجع المراجعة

لدينا كلب دوبرمان ، من لديه كلبة

دوبرمان ويود تزويجها الاتصال بالرقم

تركيب شوفاج مستقل ابتداء من

تصفية ألمسة ولادية ٢٢٥٣٤٧

بسرسم التصفية

راديوات سيارة ع اجهزة ستيريو

مسجلات، الات حاسبة، ساعات

گاسیت ، کارتریدج ، ادایترز

ابها المستأجسر ،

الها المالك

لا يعسل مشاكلك الا كتاب

« المجموعة الكاملسة لقوانيس

اطلبوه من دار أنعسم للملاييسن

والستوف العاسة

JOHNS MANVILLE JM

والتساة ويشال صباغ

FOE 341 - 146307

بداعي التصفية

جوخ الكليزي ممتاز وسجاد

الماني بساب اول ودواليسب

كسأوتشوك عسدة قيساسات

باسعبار مغريبة ٢٢٥٢٥٢

مطلوب تلفون من الرقم ٢٠٠٠٠

الى ٢٧٠٠٠٠ الرجساء ممن لديد

تلفون بين هذين الرقمين ويريد

التنازل عنده الاتصال بالرقيم

FOYF9)

الايجار a للمحامي فاروق سعد

والمكتبات ء

وغيرها • ت ٢٢٥٩٢٧ •

٠٠٥٠ لل الاتصال ١٤٢٦٩٠٠

مطافي هريق ۲۹۰2۲۷ ٠

التلفون ۲۸۲۸۷۰

النهاية الى التمرد بتعثير بسيط ونصيحة بريثة : ألا وعمى أن يحتاط رئيس الرز يعود صاهبنا في رثامة المكومة الى نكل ما قلته له شنصيا واعتنيه التهجم عسلى بعض الشفصيسات الان ، فيلهي عهده بحكم في العسكرية والسى طلب معاكمتهم الحكم الذي بناه به ، أي بعك بشكل تددنا به غير مرة ، لاننا نرى ملامي غير المكم السلامي السا كل الخطر فــي تكرار مثل هــنا الاسلوب الذي لا يتفق مع تقاليدهذه منوبي جر شوه معالم السلطة في بداية العد أي عرجو ، على رغم وجود سا المؤسسة الصَّامِيَّةُ الكبريُّ • وعلسي اي عرجو - حلى رحم وجود مرا على رأس المكهم ، أن يتمر رغم استعرارنا في المطالبة بالتوازن اليطني فيممسرالقيادة وبملاحيات الرئيس كأن ملام ليس له ود على الاطلاق ، ويحيطه من ك رئيس الاركان ۽ وسوي ذلك مسن عنى السور عنى مان ويفرط التعبيلات التي لسم يطالب بها ، التفاضاته العاطفية ويقوطب وا ويا للصف ۽ آي مرشح سني لرناسة مشاريعه المعلمية ويفع منا لنور المكومة ٠٠٠ يُجِبِ أنَّ يقفُّ التهجم القانون » • الشخصي عند حدوده ۽ وان تحتــرم

يداعى السفر للبيع فرش سز مناعة اوروبية وصينية، تزان ٨٥٠ لل صالون انكليزي ٢٥٧٤٨

المزاد العلتي ١٩٧٥م طريق عاليه ـ فيهر الدي بيع بأسعار مغرية للتصفية ١ المفروشات التحف والتريات والور

لمل كل ما يتعلق بعنك الطلب المسلوا بعرف واللبنانيين اتصلوا بعرف الطلبسة الاجساني

٩/٨٧٧/٨/٩ المقصم ١٠٤٠ اكانيمية ميكال انج بادارة البروفسور

اسعدرنو • ومنم • ديكور • تنسيق ازيار

مىودىكو ، النامىرة 177000

الكتابالدسي لسرعت المصبول علبي الكتار المدرمس وكتب المركز الترسوا

وكتبة الديسة ودار الكتاب الليناتي شارع صوريا جناحين للابتدائي والمتزسط والثانوي ועבופפה : יארציד - יאציא

التحقوا بها نورا مؤسسة لبنسان ، بناب اللمازارية الطابق اقالت التلفون. 20107 - السَّمَّا . A4

تعلن بسدء السنة الدراسية بتغظيم دورات جديدة في الر الاتية: ـ مندسة الراديو والتلأن باقساط مفقوضة) • - المحامسة باللفتين النرب عربي) وادارة المكاتبيوالراسا التجارية • ــ اللفات : انگلیزی، أرنم الماني ۽ عربي • -- انضرب على الالة الكات عربي ، انگليڙي ، فرلسي ــ التفصيل والغياطة : نسا

ورمالي • ــ تأجير إلات كاتبة : عرب انگليزي ۽ قرنمىي • تبدأ اندروس في ٧ تش 186F 3866 . ملاحظة: القاعد محدود الوظائف مضمونة للباثوا

الثاني ١٩٧٤ ۽ تجري الميرية

للطيتران المدني استدراج

بالظرف المختوم ، لتقديم

ولوازم لاطفائية مطار بيروت

وفقا لدفتر الشروط الفاصة

لمده الفاية والذي يمكن

عليسه اثناء أوقات الدوام

في المديرية العامة المنكورة

والمفارن ــ لدى ألسيد عسار

تقدم العروض وفقا للمادة

المرسوم الرقم ١٨٦٦ تأريع

١٩٥٩ ، وترسل الى الميرية

المذكورة بواسطة البريد

المُغْفَلُ دونَ سواه ، على أن اليها قبـل الساعة الثالية ع

اخر يوم عمل يسبق اليـوم

لاجراء الاستدراج يستحسن ايداع العروض

البريد في المطار قبل اسبور

الاقل من انتماء المدة المدين

خلده في ٢٠ ايلول ت

المدير العام الطيران الم زهير بيفود

. 1

اعلان صادر عن حضرة قاضي الاصور المستعجلة في المتن .

ان المالك الرهبانية الباسيلية الطبية الروم الكاثوليك المثلة في شفص رئيسها العام الاي برتلماوس سمان تنذر المستأجرين نايف والياس وجوزف جبران عواد او أحداً منهم المقيمين في حلكه في بيسروت الدولسي - قسم برمانا بوجوبدفع البدلات المستحقة على الفندق عن عام ١٩٧٣ البالغة ستة وعشرين الف ليرة لبنانية في مهلة شهرين من نشر هـدا الاندار تحت طائلةاسقاطهم من حق التمديد القانوني •

أسطفان فيأض

اعــــلان تلزيم تقديم معدات ولسوازم اطفساء الساعة العاشرة من يهوم الاربعاء الموافق السائس من شمير تشرين

Dem. J. F. et J. H. pour massage, présentables avec exp. Débutants s'abstenir. — Tél. 317434 de 10 à 14 h.

Agence Maritime demande jeune homme pour comptoir ayant min. 3 ans d'expérience. Salaire intéressant selon capaci-tés. Tél. 229323.

REQUIRED CIVIL ENGINEER FOR WORK IN ABU DHABI, CALL TEL. 340310 BEIRUT.

Wanted Secretary English and Arabic Fluency Required. Must be good English Typist. Short-hand desired 351041.

Demandons J. F. téléphoniste réceptioniste — Dactylo, pré-sentable, Tél. 228219, 241804. Financial and Administrative

executive available BBA Twenty years experience. Cali 318991. Demandons J. H. age 25-30 ans

vendeur expérimenté pour ra-yon habillement hommes. Tél. 228219 — 241804. Importante Société Commer-

ciale demande aide - compta-ble expérimenté. Tél. 228219 - 241804.

CAREER SALES

Permanent future for sales type individual. College Graduate, Age: 30 & above. (Salary & commission. Full time and part time). Tel. 295969.

VACANCY

International Forwarding Company Requires the Services of B.B.A. Graduate from American University of Beirut only. Graduate must have excellent knowledge in English & Atabic, French Will be an ad ventage. Please write to P.O. B. 2523 with detailed C.V. indicating minimum salary exnected.

On demande pour Hôtel 4 étoiles person, sulv. : — Maître d'hôtel — Direct.

de Rest. Chef de rang. Barman.

Cuisinier. Aide cuisinier. Economa. Gouvernante.

> Tél. 317200 après 17 h. English speaking manager, pre ferably American or British, for new Pan Arab technical

ry excellent condition. For appointment call 340455. BANQUE cherche J. H. niveau Zème partie avec connaissance parfaite FRANÇAIS et ARA-BE. Envoyer demande manuscrite avec Curriculum détaillé et téléphone, à B.P.

publication in Arabic, Adverti-

sing sales experience necessa-

11-1126. معت دوخت

نؤمن الخادمات بكفالة ٤٤٠٧٥٧ • غادمة تطلب عملا ٢٥٢٥٦٧ خادمات وسكرتيرات مكفولات ٢٥٣٢٠٦

نؤمن خادمات بكفالة ٢١٨٣١٣ خادمة أطلبوها فورا ٢١٦٢٠٧

الخادمة الكبيرة والصغيرة ١٤٥٣٨٩٠

خادمات بكل الاعمار • ت ٢٤٧١٠٨ B.S. Chemist. Tel. 724319.

نؤمن خادمات بكفائة (١٩٠٧٤ دروس في الرياضيات • ت ٣١٨٦٩٦

أمين مستودع يطلب عملا خبارة عشرين سنة ٢٦٨٣٢٣

خبير محاسبة يؤمسن التدقيسق والمحاسبة لشركات صناعية وتجارية · 56.44.

Marketing or Responsible Sales man Lebanon & Arab Countries. Call 353314.

Expert Comptable Franc. Arab, Anglais + 5 ans Expérience. Tél 353814.

يلزمنا غرسونيه لمعصبى بيبلوس بناية المقاصد • التلفون ٢٢٧٢٧٦

> بعلمات لصفوف الروضة والابتدائي عربى • التلفون ٢٤٧١١٦ والتكميلي مستوى بكالوريا وما فوق

ستوى البكالوريا يتقنون لفسية الشباك • الاتصال ١٩٢٧٨٦ جنبية ، الاتمال بالسيد عُسان من الساعية العاشرة حتى الثانية عشرة

> العمر من ١٤ الي ١٨ يوسف الاشقر، مطلوب للعمل في المملكة العربية السعودية محاسب قنير يحمل شهادة جامعيّـةً في المماسبة وله خبرة في بكتب مهاسبة قانوني لا نقل عسن خمس سنوات • ترسل الطلبات الى

غبرة ثلاث سلوات في عقبلُّ التدفئة والتبريد والصحية ليكون مسؤولا عن مُؤسسَة في البلاد العربية • المراجعة * 147-Y7 - 1401)Y

الكاتبة الكليزي مع التكلم، الاتصال بالتلفُون ٢٣٨٢٢١ ـ ٤٨٠٤٢٢ سامي٠ يلزمنا دريز وشغيل على البنسك أو فرقةكاملة لجزادين شرقية الاتصال

مطلوب موظفون حاملون شهسادة البكالوريا اللغة الفرنسية • الاتصال

صالون ريكورد للسيدات يطلب دوزييم وشمبوانور ٢٩٠٠٨٠

شاب لتسويق الكتب ٢٩٧٧٨٦ مطلوبة ألمسات للعمل فسي بوتيسك 170) Er Bonnie & Clyde مربية لبنانية لطفلتين ، عمرهما

تكميلية بعاجة الى أساتذة ورياضيات وعلوم المكليزي • الاتصال يوهيك

وسواقين • للاتصال التلفون ٢٥٦٣٧٢

تلزمنها مضيفات يحسن القراءة والكتابة شرط أن تكن أنيقات •

1-1 177" - 0-313071 ·

سائقي ونش وآليات ثقيلة ونجاري باطونٌ • شارع الحمراء بنايدة بنكُ شيكاغـو الشقة ١٢ ـ ٣٤١٦٤٣ •

ميكانيكيين وكهسربائيين خريجسي المعاهد الصناعية او دوى الخبرة

عشر سلين ٠ ۴ _ رسامون (Draftsmen) خبـرة غمس سنوات • الاتصال ١٨٢٦٩٠ ـ ١ ٢٨٢٦٩٦ ما عدا السبت •

عن حاجتها للعمل بالخارج الى: ر _ معندسین مدنیین خبرة ثالات الى عشر سنين لاعمال التنفيذ • ٢ _ بناثين ونجاري باطون التلفون 72595Y

ونهرا ٠ م ١٦٤٦٨ ٠

شركة اعلانات بحاجة لولد العمر موظف تلفون يتقبن الانكليزية

مساعلد أميلن مستودع • التلفيون TEC.TA

مطلبويسة هانيكسوريست ودوزييسم

مطلوب بلاسييه ذو خبرة ببيسع

مطلوب عمسال درزة المضسور شخصيا • معامل تيوفيل خوري مؤسسة بحاجسة لعاملات خياطسة للدرز ، الاشرفية _ ٣٢٠٤٣٤ ،

على الدكتيلو ٢٩٧٠٢٨ قط ٠٠٠٠ مطلوب عمال تنجيد • الاتصال بالرَّقم

ألمنيوم وحدادة ومطابخ معدنية ذوو خبرة وسائق دفتر عمومي ٢٨٠٤٨٢

جاردينيير يجدن اللغة القرنسية ٠ التلفون ٢٠٢٢٩١

مطلوب عمال فنيون في تركيسب

ابوعيت اش وأولاده

تقضى نهاشاعلى الحشوات

المنزل اوالمكتب من ٦٥ الحت 20 د.

تختلصوا من المسرامين

المنزل اوالمكتب مهاكان كبيرًا 60 ل. ل.

بست ۲۲۲۲۰

فبرة لا تقل عن ٥ سنوات ٠ الرأتب حسب الكفاءة • التَلْفُونَ • ٢٩٥٣٦ (المقسم ٤١) من الساعة ٨ صباها هتى الساعسة

ابادة تامة للدشرات بكفالة لمدة

ليسگو فيليب جورج نفله ٠

ثري اي• ام• انسكتيسيد ابادة مكفولة سنويا (٣١٤٨٦

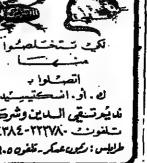
كل انسكتس هلبسي لابسادة المشرات سنة كاملة ٢٥٢٨٥٥



اتصتفاوا بـ ك . أو . انسىختىسىيا

نديرتنقي البدين وشركاه سلفوست ۱۲۲۷۸- ۲۲۲۷۸ طراباس : دنیون عسکر-قلفوه ۲۲۹۹۰۵







ميشالومليلمتهليكا

Required Electronic Engineer, min. B.S. degree. English language is essential. Tel. 383088 from 9 to 1 p.m. & 5 to 7 p.m.

مطلوب معلم عرفة عتمة لدالاتيي

مطلبوب شاب او أنسة لصالون للسيدات • الاتصال ١٢٢٣٦٦ •

۱۰ ـ ۱۲ سنة · ت ٤٤٢٧٥٢ · التلفون ۲٤۲۰۲۸

لمبالون هديث درجة اولى ٢١٥٠٧٦ مطلوبة خادمة لمنزل معاش مغر التلفون ٩ / ٢٢٢٨٩٨

الدهانات ، الهاتف ١٢٠٤٠٤٠

سكرتيرة تجيد الاسكليزية والعربيسة

لأؤسسة صلاعيسة معلملون وعملال

مدرسة الزرعة الجديدة بداجية الس مدرسيات وهادقييات

معلمة لغة فرنسية ،C.A.P ابتدائي وتتقن المساب المديث ـ والقديم، الاتصال بالهاتف ۱۰۲ ۳۸۳۱

المساعد الكهربائية وسيانتها شهران وسنتان • التلفون ۲۲۲۷۲۷

- 173377 7-5-14-يست ونتزول سرقيس

777477 - PA7077 - 318777

ا ـ معلمو مونتاج خبرة لا تقل عـن

تعان شركة سالـم أخوان

مطلوبة لقبل الظهر سكرتيرة دكتيلو

مطلوبة عاملات درزة لبنانيات فسرن

يلزعنا عملم أو مساعد أول وألسات للقباطة • ألاتسال ١٩٦٠٨٩

تلزمنا سكرتيسرة تحسن الطباعسة باللغتين الفرنسية والعربية بمعاش جيسد للعمل فورا • التلفون ٢٢٤٦٢١ هطلوب معاسب ذو خبرة ، انكليزي ـ فُرِنسُي أو عربي مع اتقان اللَّهٰة الفرنسية أو العربية · التلفسون

STEOST شركة عالمية تطلب باثعين متمرنين لقسم المنتوجات المنزلبة مع خبرة في حقـل المبيعات لا تقل عن ٣ سلوات الراتب والعمولة هسب الكفاية ، الأفضلية بان لديه سيارة ويتقن لغة

أجنبية • العمسر من ٢٣ السي ٤٥ • اتصل ببيروت التلفون ٢٧٧٦٨١ ، طرابلس ۲۲۰۲۲۶ قظ مطلوب عسدد مسن الشبسان يجيدون الطباعة بالعربيسة والانكليزية أو العربية والفرنسية للعمل في بلسك

في المملكة العربية السعودية ص٠ب ٨٥٥٥ - ١٥ بيروت - لبنان مطلبيوب موظفيون وموظفيات • الجراجعة عن الساء ١٤ الى ٢ ظهرا في مكتب سيلمــــا سارولا شارع العماراء والتلفون

YEFATY بحاجة الى أنسة أنيقة المظهر مستوأى بكالوريا تتقس العربية والفرنسية للعمل بوظيفة سكرتيبرة أداريبة شروط حسنة • تقبل المبتدثات •

الماتف ٢٥٥٤٧٩ وؤسسة خدوة الطاسة

تطلب مندوسات لشؤون الطلبسة والثائويات الرسمية والخاصة فسس نبنان ٣٤٠٨٧٧/٨/٩ الشقة ٤٠٤

بحاجة الى موظفه يجيد الانكليزيسة

وموظفة تجيد الغرنسية والانكليزية

للعمل في صالة عرض مفروشات • الخبرة ضرورية ٢٨٤٠٢١ مطلوبة سكرتيسرة اداريسة تتقسن العربيعة والاتكليزية اضافة الى مفظ الملقات للعمل في مؤسسة صحافيسة

كبسرى الاتصال بالهاتف ١١٠٥٢٠ -

١٠٦٢٢٢ الاستاد سليم زريق ٠ مطلوب ممثل مبيعات شركة طباعة بماجة آلى شاب مثقف يتقن الفرنسية له علاقات ومعرفة بالاسواق التجارية يملك سيارة خاصة

الشروط ممتازة ومجالات التقدم في

العمل كبيرة الاتصال بالرقيم شركة البان كارون ش٠م٠ل٠ بحاجة بسبب تأسيس معملها الجديد في البوشرية المدينة الصناعية الى: ا _ موزع اجازة عمومية معساش أساسي ٣٠٠ لل وعمولة ١/٢ (٪ `

۲ ـ مُحاسب ومساعد محاسب لهما

خبرة الراتب حسب الكفاية • ٢ - أمين صندوق له خبرة ٠ عُ ۔۔ مساعد مدیــر التسویق مستــوی جامعي في ادارة الاعمال • Gestion des entreprises - B.B.A. الاتصال شخصيا بالماتىف الرقيم ٦٦٩٠٨٠ من الساعة الاولى ألى السادسة بعد الظهر •

Expert Comptable Français Tél. 294195 — 246290. Required receptionist Sec. with Exp. in Eng./Ar. typing. Call 344023.

crétaire bilingue, expérience min. 3 ans. Contacter 256724. Placier expérimenté pour «Office Machinery», salaire et Commission. Tél. 234750.

Ste. importante demande Se-

مطلوبة معلمات فرنسي للصفسوف الابتدائية ، التلفون ٢٧٠١٠

سكرتيزة عربسي الكليزي للمكتسب الفني للمندسة • الاتصال ٣٠١٠٢٣

مترجعون عربسي انكليزي وانكليسري عربي خبرة لا تقل عن ٥ سنوات ٠ معاشات مغرية اتصل بــ 72-200

بطلبوب مهنسدس ميكانيكي عنسده

مطلوبة لعائلة أجنبية تلعمل في خنده

TITEVE - TITEVA

معاش مفر جدا • الاتصال ٢٤١٥٦٢

شركة هندسية تطلب للخارج

السابقة • الاتصال ٤٣٠٤٠٨ - ٢٠٤٠٩ع

مطلوب عمال فنيون فسي تركيب المصاعد الكهربائية وصيآنتها خبرة لا تقل عن ٥ سنوات • للعمل في طرابلس (الشمال) الراتــب حسب الكفاءة • الاتصال بالهاتسف ١٠٤٤٠١ من الساعة ع ـ ٢ مساء ٠

شركة بحاجة لفنيين خبرة أربع سنبوات بالسنترالات الماتقب الاتصال بالرقم ١٤٨٢٩٦ •

مطلوب باثمون Salesmen لديمسم بعضٌ الْخبرةُ على أن يكونوا فسي

التلفون ١٩٤٣٣٩ ـ ١٩٤٣٣٩ مطلوب Chasseurs بؤسسة فندقية، المراجعة قبل الظهر التلفون ٢٠٠٢٤٠

ص ب ١٢٤٢ بيروت باسم السيسد حبیب معماری ۱

مطلوبة سكرتيرة مبتدئة على الآلة

والاقامة خادمة وسائس وبستانس

مطلوب عمال حدادة فرنجية خبسرة خمسُ سنوات • الاتصال بالرقم

مطلوب موظفون للكويت وبيروت من سكرتيرات وخدم ومهندسين وأطبساء

مطلوبة سكرتيرة تجيد الضرب على الالة الكاتبة مع المتزال الكليزي ، الفبرة ليست ضرورية • الاتصال

شركة صناعية بعاجة الى فنيين

مندرسة بحاجبة الى معلمات حملنة

مطلوب مسدرسة .C.A.P ومدرس رياضيات انكليزي للتكميلي، ٢٧٠٩٩

بريفه • الاتصال ٢٢٢٦٩ •

T013V-/ مندوبة أنيقسة لمجلة براتب ٢٨٢٢٨١ سكرتيرة انكليزي ٢٥٤١٤٠ ٠

> عاملات للخياطة الدورة ٢٥٠٠٧ سكرتيرة دكتيلو انكليزي ٢٥٤٠٩٥

> > تلفونيست ومحصل ٢٢٢٦١٧

آنشة لمحل فليبرز ٢٠٠٠ لل ٢٨٣٩١٩

شمبوانور ومانيكوريست 1000١٥

سکرتیرهٔ دکتیاو عربی ۰ ت ۲۸۰۱۵۲

2ème وشامبوانور للسينات ۲۳۰۲۸۱ Vendeuse

الخبرة ضرورية ٢٥١٧٨٦

مطلوب خياطو قمصان لمعامل تيوفيل خورى • العضور شخصيا

شاسور وتنفونيست لفندق والتلفون تلزينا أنسات للخياطة وكوى برس

لبنانيات حسنات المظهر للعمل بدوام كامل اللغتان الاتكليزية والقرنسية ضروريتان • الهاتف ٢٧١٢٧٣ بالويان

لابسادة المشسرات ٢٥٢١٤٤/٥

ختان المنافقة خنست المساقة سلة الماكانا

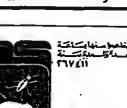
72-777 Jardinière ولد لمحل سمانة ٢٦٦٢٤٩ رسام دعائسي ومنفسذ • للاتصال أغسة دكتيلو لمحل ٢٤٤٦٦٦ من ٤ ـ ٦

79757 Vendeuse

سائق توت مارك ٨٤٤٢(٤

البوشرية • التلفون • ٢٠١٠،٢ مؤسسة في المطار تطلب فتيات

سنة ١٩٤٠٩٤



ما أن أطل تشرين حتى أقفرت قرى الاصطباف لتكتظ بيروت وضواحيها بالناس و ... السيسارات ناهيسك بالدراجات الناريسة والهوائية وعربات بائمى الخصر المتحولين .

وما أن أطل تشرين حتى شمسرت ورش البلديسة والتلقون ومسلحة المياه عن ساعدها الذي ظل طسوال الصيف مشلولا ، وراحت تعمل في الشوارع والطسرق حَفْرًا وَنَقْرًا ﴾ معطلة السير هنا ، معرقلة هناك . وهذا التشلط التغريبي الواسع النطاق اضحسي نشاطا موسميا لان المنيين ، حفظهم الله ، لا يكتشفون حلجة العاصية إلى المجارير وخطوط الهاتف وقساطل الماء عندما تكون حالة السير معتولة نسبياً ، اي في خلال الصيف ، ولا يفكرون في تخريب الطرق والشوآرع الا

عندما تعود بيروت وضواحيها كاراجا كبيرا وتفتح المدارس ابوابها ، وتنطلق اوتوبيساتها مباح كل يوم " تلمام " أولادنا لتوصلهم الى مدارسهم متاخرين و وتعود بهم بعد الموعد المقرر بساعات .

هذه الحالة التي لا تطاق هي وليدة قصر نظر المنيين واستلشاقهم براحة الناس ومسالحها ... اذ لا يجوز ان تظل علميات الحفر والنقسر فوضوية على هذا النحو ، خاضعة لتقلبات المزجة نفر من الموظفين . مع الله العلم أن تسبب الورش بعرقلة السير لا يؤخر وصول المواطنين الى مراكز علهم ، والمرضى والمصابيسن في حوادث طارنة الى المستشفيات وعيسادات الاطبساء آ ويشجع سائقي التاكسي على مضاعفة ما يتقاضونه عندما يكون السير مادياً . لويس الحاج

السادات وراحة كيسينجر

حرص الرئيس السادات على أن يبعث برسالتين الى الملك حسين منذ « ازمة » البيان المصري ــ السوري ــ الفلسطيني ، سببه الاساسى أن الرئيس المعري لا ينوي أن يقطع مع الاردن بل يريد ابقاء الاردن في صف التضامن العربي م والسادات يزداد قناعة بموقفة هذا كلما لمس أن أسرائيل تحاول الافادة من تفسخ الصف العربي لتمرير مخططاتها واستفراد الجبهة الآردنية . وهذا الحرص من جاتب السلدات على ابقاء الملك حسين في اطار ألتنسيق مع دول المواجهة له سبب آخر هو أن الرئيس المري ينوي أن يبحث مع كيسينجر في موضوع حقوق الشبعب الفلسطيني وهو يريد أن يكون للَّارِدن دُورٍ في هذه المرحلة . لذلك لا يستبعد أن يعقد لقاء حصري - أردني او لقاء اوسع من ذلك في الابسام القليلة المقبلة ، وهو المر تتبناه عمان على ما يبدو . والسادات يمرف أن كيسينجر سيصل ألى المنطقة وهو مثقل بهموم كثيرة تبدأ بالبرتغال والوضع فيالمتوسط

بعد الازمة القبرسية ولا تنتهي بالنفط ومضاعنات الازمة النفطية في العالم ، بل أن أسرائيل تراهن على تعب كيسينجر لتتبلص من تقديم اية تتازلات يمكن أن تساهم في تحريك مساعى الشموية . وكان هذا واضحا في ندوة مقدتها الاذاعة الاسر اثيلية حول مستقبل السلام نسي النطقة وجاء فيها : « أن أجيركا تمر الأن بفترة هي بداية الإحهاد والتعب بالنسبة الى الشرق الأوسط " .

لذلك يريد السادات أن يكون كيسينجر مرتاحا معه . على الاقل مرتلحا عربيا . ولكن هل يبقى الوزير الاميركي مرتاحا اذا أثار معة السادات جديا قضية الشعب الفلسطيني ! عبدالكريم أبو النصر

خلط الاوراق القبرصية

تشير الدلائل الى ان عملية ه خلط اوراق ۴ تجرى الان في منطقة الازمة القبرسية ، اي في تركيا واليونانُ الممافة الى الجزيرة نفسها ،

ففي شركيا تسهدت الفترة الاخبرة سقوطا ... موقتا على الارجح ب للرجل الذي حقق الانتصار في قبرسي . وقد يكون السيد بولنت ايشفيت ذهب ضحية انتصاره ، لان حجمه الوطنى صار أضحم بكثير من أكثريته في البرالان ، وهي أكثرية نسبية لا مطلقة ، فاتحدت كل القوى السياسية الاخرى لاسقاطه . والخطسورة في الوضع بالتسبة الى قيرس ، أن الزعيم الجديد سليمان ديسيريل اذا نجع في تاليف الحكومة سيكون في حاجة الى انتسار في الجزيرة يرمعه الى مستوى سلنه ، ويجمل الفرص مشملومة في اى انتخابات قد تجري قريبا . لما في اليونلن أ حيث حدد ١٧ تشرين الثاني موعدا للانتخابات والنسف الثاني من كانسون الاول موعسدا للاستغفاء هول هودة اللك ، قان الوضع اكثر صعوبة مما هو عند الجيران الاتراك ، محيح أن موقف رئيس الحكومة السيد تسملنطين كارامنايس أوي ، لكن الرحلة الانتخابية هي في الشرورة ملاي بالإخطار . وعندسا طلب وزير التقاع اليوتائي أغيروف من مجلس أوروبا أن يقبل اليونان مُجددا في عضويته ، رد الاوروبيون . و مندما تجرى الانتخابات ، نعيمكم الى الجلس ! ه . ترار الانتخابات قرار شجاع في بلد لم يزل بعد آشار المحكم المعيكة الورى ، الى مرجة أن رئيس الدولة لا مزال سدولو لفترة مسيرة سد الجنرال غيدون غيزيكيس،

الششرك في انقلابين عسكريين . وفي قبرض ايضا بابلة لم تتضح تتالجها بعد . فالطران مكاريوس ابعد ما يكون عن العودة بعدما ارجا كار التليس تقيمه قالك المودة الى ﴿ ما بعد ازمة قبرس ٤٠ اي الى الجل غير سنني ، والرئيس الآخر ، كليريديس، لم يتبكن بعد من عرض تقوده على الجالية البوناتية ؟ الى حد أنه اضطر الى التهديد بالاستقالة .

الانسواء ابتحت تأيلا من الازمة التبرسية ، لكن احتبالات التفجار لانتزال كاينة وراء بظاهسر الابر الواقع ، وسنتضح ملامع المولة المبيدة من المراع بعد التهاء و خلط الاوراق . امين معلوف

يشمل مبدأ التطور في ما يشمله، مفهوم الحق الذي يبلور العلاقات الاجتماعية ويرسى لها قواعد التعامل وقد ظهر في المدة الاخيرة؛ ان على صعيد المادة ٥٠ من قانون العمل، او على صعيد المادة ٢٩ من قانون تنظيم الهيئة التعليمية للمدارس الخاصة، اهتمام خاصي بمفهوم حق الصرف من الخدمة واساءة استعمال هذا الحق وهنا بحث قانوني، مأخوذ من كتاب سيصدر حول قانون تنظيم الهيئة التعليمية للمدارس الخاصة مع كل التعديلات والاجتهادات المتعلقة بهذا الموضوع، وقد

اعده مكتب المحاميين ابرهيم اسطفان واميل أبى زيد

ضو بمعاونة المحامي الياس المعلم٠

في نظرية

اساءة أستعمال الحق

هن المقرر اصلا ان استعمال

الشفصى لحقه لا يوجب ايه

مسؤولية ولا يمكن ان يكون اساسا

فكيف أذن يجيز القانون للشخص

إن يستعمل ما خوله من حقوق ، وفي

أن واهد يلومه من اجل استعماله

الجواب عن ذلك انه في زحمة

تعارض المصالح وتصادم المقوقء

لو ترك الامر لتقدير الفُرد لفلبته

الاثرة ، فيبالغ في تقدير ما له من

حق، بينما يحط من شأن ما عليه من

للمتقوق الشخصيية، ومن هذا

الموضوع بالذات نشأت نظرية سوء

«La theorie de l'abus de droit».

السحيقوق المتي تسقررت حدودها

قضائياً، ثم انتشرت مبادى، تلك

النظرية حنى عم تطبيقها كل

الحقوق من اقدم العصور، ولو لم

تشر اليها شريعة او نصوصي

قانونية أمرة، بل شقت طريقها

تلطيفا لصراهة او جسمود بسعسض

النصوص الاشتراعية، أو قصورها

عن ملاءمة موجبات الـضرورات

الاقتصادية والإجتماعية في حياة

المعيار الذي يميز التعسف: ففريق

ينادى بمعيار شخصي

Un critère subjectif

والفريق الاخر يؤثر عليه معيارا

Un Critère objectif. • موضوعيا

اصلا «على قسسصد الأضرار»

Intention de nuire

يكون الدافيع الإسهاسي لصاحب

وهذا المعيار اقدم المعايير الذي

يقدمها الفقهاء في هذا الصدد • ان هذه الفكرة البدائية لنظرية

التعسف، نتفق مع ذلك المذهب

الذي يرمى الى الأحتفاظ للافراد،

وهم يستعسملون حقوقههم ، باكبر

هذا ما اكتَّفَى به الفقماء في اول

غُير ان المعيار الشخصي بقي

قاصراً عن ان يتناول كل دالات اساءة استعمال الحق التي تحدث

في العمل في صورة خّاصة ، من منا

عاء المعيار الـتَانوي والذي هو

٢ ـ المعيار الموضوعي : لا يقف المعيار عند حد الاصرار

مالغبر ، بل يتعدى الى ذلك الفرص

العام الذي ينشده صاحب الحق من

وراء استعمال حقه، ونقطة أليده

في هذا المعيار : ان الحقوق الحاصة

ليست عايات في دانها. ولشها

وسائل لتحقيق بعض الإعراض في

الحباذة وامده وان تكن تلك الإعراض

هي المصلحة الحاصة لصاحب الحق:

الاً أن ذلك يجب أن يَتُون هي حدود

العرضى العام وهو مصلحه الجماعة

ان هذا المعيار ينقسم بدوره

١ ــ المعيار الاقتصادي او انعدام

Le critère économique ou le

ان استعمال الحق يكون تعسفياً

اذا لم نكل لصاحبه مصلحة من وراء

استعمالها او كانت بلك المصلحم

من الصالة بحيث لا نبرر الاضرار

الناحمية عين ذلك الاستعيمال،

والمعيار مهذه الصورة على درجة

كسرة من الدقة والوضوح، لذلك

فقد أشارت الند المَحاكم في فرنسا

كنبرأ ولا سبما في مجال أستعمال

حق الملكبة وحق التعاقد، وحق

Voir Josserand. op-cit; P. 391 et

لا شك في أن هذا المعتار يشمل

الا ان العلامة جوسران يرى ان

المعيار المذكورة ادا كان بصا

اساساً للحكم على استعمال الحقوق

دات الصبغة الإنانية كحق الملكية.

فايه لا يمكن ان يشهل العفوق

الاخرى التي ندفل في نطاق وطبقة

وانطلاقاً مس هذا السمندا قدم

معينة : فنفائل موحيات محددة •

طائفة كبيرة من دالات التعسف في

Mazeaud. op.cit P. 534.

المقاصى ١٠٠٠ الم

استعمال الحقء

défaut d'intérêt légitime.

الحق الى استعمال حقه • " -

قسط من الدرية •

المعيار الموضوعيء

مدمبين:

المصلحة المشروعة

الامر -

١ ـ اما المعيار الشخصي فيقوم

ولقد قام بين الشراح خلاف حول

وكان هق الملكية اول تلك

من هنا کان يجب ان يکون حدود

للمطائبة بتعويض •

استعمال الحق ،

العلامة جوسران معيارآ اوسع مدى من المعيار السابق وهو : ٢ ــ معيار الفاية الاجتماعية للحق:

ووفقأ لهذا المعيار تصبح الحقوق الخاصة وظائف اجتماعية لها غايات مرسومة • وعلى ذلك يعد متعسفاً كل من استعمىل حقيه بقيصد لحقيق غايات غير اجتماعية او غير مشروعة اياً نكن المصلحة الشخصية التي يهدف اليها من وراء استعمال حقد وهذا ها سمي عيب الانحراف اي الاندراف عن الهدف المشروع ولقد اوضعه جوسران بما يأتي :

«L'intérêt ne peut servir de ière de touche pour l'exercice des facultés désintéressés des droits qui sont inhérents à la fonction et qui comme tels, se doublent de devoirs correspondants, Un médecin, un Avcat ne sauraient se soustraire à toute responsabilité en alléguant et en prouvant qu'ils ont agi dans le souci de leurs

intérêts personnels. Ou encore. tout DROIT a une fonction dont son titulaire ne peut s'évader qu'en commettant un délit ui a comme nom L'ABUS de

JOSSERAND ajoute: 6e qui importe c'est «MOINS LE MO-BILE AUQUEL L'AGENT A OBEI QUÈ LA DIRECTION DANS LAQUELLE IL A EN-GAGE SON DROIT.

وبعدما وصبل العلامة جوسران الى هذا المعيار، عدل عن استعمال اصطلاح التعسف او اساءة استعمال الحق وفضل عليه تعبير الاندراف

Le détournement du droit والمعاكم الفرنسية لجأت اخيرا الي هذا المعيار في عدد كبير من

كسمنا ان منشروع الالبنزاميات الفرنسي _ الايطالي قد طبق المعيار نفسه في مادته عدد الفقرة الثانية :

L'article 14 ali.2. du projet déclare: doit également réparation celui qui a causé un dommage à autrui en éxcédent, dans l'exercice de son droit, les limites fixées par... le but en vue duquel ce droit lui a été confié.»

اما بالنسبة الى القانون الوضعى اللبناني، فأن المشترع لم يتوقف عند حدود المعيار الاول، بل تعداد الى المعيار الثاني الذي يجعل من الحقوق وطائف أجتماعية، نهدت الى الددمة الاجتماعية، وقد كرس قانون الموجبات والعقود اللبنابي نلك كوجه من وجوه المسؤولية

المدنية بقوله في المادة ١٢٤ : «بِلْرِمُ ایضا بالتعویض می یصر الغير بتحاوزه اثباء استعمال حقد حدود حسن النبة او الغرص الدي من اجلد سح هذا الحقه ،

ولا عجب في ذلك خصوصاً ال العلامة هوسران كان لم الاثر الكسر فى الاعناد والاشراف على ومت مشروع نصوص قانون الموحيات والعُقُود، فكان أن ادفسل نيطريه الانتحراف بالمحق عبن التعبايسة الاجتماعية المعد لما هذا الحق٠

والمشنرع اللبناني، كي نطوبرد للنصوص الاشتراعية، تبعاً لنطور مفموم الحق وارتفائه من زاويه المنفعة الفردية الى مرنبة الخدمة الاحتماعية، قد عمد الى نكربس عده المفاهيم في قوانين لاحفة ميما في صورة خاصة المادة ٢٩ من قانون ننظيم الهبئت التعليميث للمدارس الحاصة الصادر في تاريخ 10 حربران 1907ء والمعدل مهوجب المرسوم الرقم ١٧٣٨٤ تاربح ٢ ابلول ١٩٦٤ - وذلك في ما يتعلق بسحق المصرف المعطسى لؤوسياء

المدارس وفد جاء في نص العادد ما يأتى :

طيحق لرثيس المدرسة ال مصرف من الخدمة ي فرد من افراد الهبته المُعليمية على ان برسل اليه بدلك كنابأ مصموباً مع الإشعار بالإسبلام قبل الخامس عشر من تموز من كل سعه والا اعتبر مرسطا بالعدرسه للصنة المدرسية البالية • •

**** هي هالات الصرف عبر التأديني لصاحب العلاقه أدا رأي في عبرفه أساءة استعمال الحق من قبل السمدرسية ال سعسترص حلال شعربن امام لنده بؤلف بمرسوم نصاء علين اقتبراج وزبر العيميل والسُّؤون الَّاحِنْمَاعِيةٌ عَلَى الوحسه

ا - في القدارس التابعة لمؤسسة :

ثلاثة مندوبين ممثلين لاصحاب المدارس يختارون من مدارس تابعة للمؤسسة على ان يكون احدهم

ثلاثة مندوبين ينتخبهم المعلمون في مدارس تابعة للمؤسسة على أن يكون احدهم رديفا • مستشار خاص مطلع على امور التبعليم الادارية والتربوية

والقانونية • عليها في الفقرة السابقة من : _احد القضاة المتقاعدين،

ــ ثلاثــة ممثليــن مــن أصـحــاب المدارس يكون احدهم رديفا • - ثلاثة ممثلين عن نقابة المعلمين يكون احدهم رديفاء تشكل هذه اللجان خلال الغصل الاول من كل سنة مدرسية وتكون

مهمتها النظر في الاعتراض التي يقدمها افراد الميئة التعليمية من اللبنانيين في هذه المدارس والذين قد قضوا في خدمتها عامين على الاقل ثم صرفوا من الخدمة • وعلى هذه اللجان عند الاقتضاء ان تسوي الخلاف عن طريق اعادة

صاحب العلاقة الى عمله ، وأذا تعذر ذلك وتسبيهن في صرفه اساءة استعمال الحقء ان تفرض على المؤسسة تعويضا أضافياء يقدر بالنسبة الى اساس الراتب والى عدد سني الخدمة في المؤسسة على أن لا يزيد عن قيمة التعويض المستحق لصاحب العلاقة، وأن لا يقل عن قيمة راتب الشمريين

تفصل اللجنة في الخلافات في صورة نهائية ولها أن تتقيد باصول المحاكمات العادية على ان تعطى قرارها في مهلة اقصاها شهران منّ تأريخ تقديم الاعتراض •

انَ تطبيقَ نصلُ هنَّه المادة كان ولا يزال مُثَّار جدل قانوني، علي رغم الاجتهاد المستمر الذي اعتمدته اللجان التحكيمية المنوط بها امر الفصل في الذلافات الناشئة عنَّ صرف افراد الهيئة التعليمية

العاملين في المدارس الخاصة ، وعلى رغم كون اجتمادات المحاكم العادية سبق ان طبقت مبدأ أساءة استعمال المحق في مفاهيمه المبيئة أنفا مرارا وتكرارا بة الى حق المدارس ف صُرف افراد من الميئة التعليمية او بالنسبة الى مواضيع اخرى متعددة ،

وقد صدر في هذا الخصوص قرار تمييزي في تاريخ 11 نيسان ١٩٥٧ء النشرةُ القَصَائيةَ ٢٢٢/٩٥٧ ، اكد : « • • • ان سوء استعمال المحق يتم اما عندما يكون هذا الاستعمال بنية الاضرار بالغير او من دون سبب، واها اذا جرى هذا الاستعمال من دون أتخاذ الحيطّة الكافية او اذا

تجاوز الحدوده٠ كُماً انه في تاريخ ١٩٦٥/٣/٢٧ صدر عن محكمة استثناف بيروت الثالثة في الدعوى الرقم 270 قرار

«حيث ان الجاهعة ٠٠٠ تعتدف للاستاذ ق بخدماند الجليلة التي قدمها اثناء تدريسه، ابتداء منّ 1922 حتى صرفة من الخدمة عام ١٩٥٨، ولم تبين في كتاب صرفها له الاسباب التي دملتها على ذلك. ولا سيما معد عقد ١٩٥٧/٩/٢ الذي أكدت فيه الجامعة عدم لروم تجديد هدا العقد كل سنة منذ الآن، مما يجعل تصرفها هذا مشوبا باساءة استعمال الحق الامر الذي يحمل المدكمة على الزامما بمبلغ بوازي

راتب نصف سنة كتعويض أضافي

من تاريخ الحكم الاستثنائي» • اما الإحكام الصادرة عن اللعان التحكيميه فقد اعتبرت أن قانون الهيئة التعليمية للمدارس الحاصة قد حدد حالات الصرف القانونية، مع نتائمها وشروطها: في المادة ٢٦ منه، كما حدد حالات الصرف التأديسي في المادة ٢٦، ومي تعتبر ان حق ألصرف المنصوص عليد في المادة ٢٩ ليس حقا مطلقاء بل ان لهذا المدق عرض اجتماعي محدد، لكن هذه اللجان لم معدد بعد في وضوح تام ما هو الفرض الدي من جله منح الدق المعطى لرؤساء السعدارسين متصرف أي منن أفراد الميئة النعليمية على اساس المادة ٠٢٩ وهنا تحدر الإشارة الى ان عى تحديد هذا العرص سعوبة كبيره،

فلك أسم بالنسبية السي المسقوق العاصة ليس من السمل تحديد غرض هعبن لكل حق بحيت بعد صاحبه منعسفا اذا ما قصد عبره. ولاجل هذه العقبة بالدات رهص الإحوان همارو» أن يسلمها سهذا المعيار المؤصوعي كمصعز لعيسب

أغراض حق الصرف هي التي حدث المسؤولين الى نشكيل لدنة للنظر لي التعديلات اللازمه على فالون الهبئد التعليمية، وهي صورة حاصة نصل المادة ٢٩٠ وقد أفر محلس الورراء في جلستم المتعقدة في ناریخ ۴۲ آیلول ۱۹۷۶ نعدیل معصل احكآم فانون المعلمين ومنها المادة ٢٩، وهدا المسمروع أهسسل علسى محلس البواب لمناقشته واقراره وفقا للاعبول الدسيزرية

وهذه الصعوبة بالقات في تحديد

اما التعديلات المقترحة في هذا النصوص فتلخص بالامور الاتية: 1 ـُ انشاء مجلس عدرسي تمثيلي يكون من حقم النظر في السنوون الستربوية والتعليمية للمدرسة كذلك في كل التدابير

ان قرار الصرف مع تعویض او

من دون تعويض يتشفذه مدير

المدرسة بعد عرض الامر على

الهجلس المدرسي، على ان يكون

هذا القرار معللاء وان يشار فيه الى

الرأي الذي يكون قد ابداء المجلس

المدرّسي في هذا الخصوص بأجماع

بقلم

الدكتور فؤاد عجمي (*)

كل محبي الديموقراطية في انحاء

المالم، وكُلُّ المؤمنين بأن الانظمة

السياسية يجب ان تقوم على تعاقد

اجتماعي بين المواطن والدولة وان

لكُل شعب حرية الأختيار بين الأنظمة

والرجال، كيل هؤلاء عليهم ان

والأستخبارات المركزية والرئيسي

السابق نيكسون وخليفته الرئيس

كيسينجر والأستخبارات المركزية

ونيكسون يستحقون الشكر لأنهم

أمنوا بهذه المبادىء وطبقوها فر

الديموقراطية والليبرالية

تشيلي وتدخلوا ضد اليئدي لمصلحة

الثمانية الملايسيسن دولار الستي

انفقتها الأستخبارات المركزية

الأميركية وعمليات احداث المفوضى

, تنشيلي وزعزعــة الــنـظــ

الأُقتصادي خُلال حكم اليندي، كلها

الديموقراه

لكيسينجر الذي عين نفسه وصيأ

على مصير الشعوب أذ قال في

أحدى الجلسات السرية ان الولايات

المتحدة لا تستطيع أن تقف مكتوفة

اليدين بينما تنجرف احدى الدول في

تيار شيوعي لا يدرك اهلها خطورته •

وفورد يستحق الشكر، ولو جاء

متأخراً، على تصريحه _ عندها انكشفت العقائق عن تشيلي

وانفضحت _ ان التدخل في تشيلي

امر طبيمي وضمسن قوانيسن لعبسة

الأمم • • • في نظام عالمي كالنظام

الراهن يؤكد لنا فورد أنَّ القانونُ

الوحيد هو قانون شريعة الغاب اذ

يفرض القوي ارادته على الضعيفء

ینظم العالم کما برید، و «یعمی»

يفهم مصالت ولا يقدر على تفطيط

اذنء ما حدث في تشيلي حدث

في السماضي وهو سبيندت في

المستقبل، كل ذلك من اجل حمايةً

الديموقراطية وانقاد العالسم مسن

داكموا تشيلي والسندى، دكسموا

عليهما وبفدوآ فيهما الحكم بآسم

الديموقرأطية والليبرالية أتدخلوا

في تشيلي كي نردهر الديموڤراطية

وبها ان الفاية ندر الوسيلة:

فعلينا جميعاً ان نقبل مل ان ترجب

بمحاولة رشوة النزاب في تشيلي

كى يمنعوا وصول البندي الى سدة

الحكمة بنمويل الأضرابات، بتعبئة

المواسيسس ، ساعدات السقوضي

الأفتصاديث، بتمويل التقوي

المعارضة في نشيلي وبالنعاون مع

الطعمة العسكريث البتى كأنت

المحسن الأنسير «للعالسم السمر»

وللعلسفة الديموقراطية وللعقيدة

اذا فمننا عدا المنطق وقباناه بل

آمسا بسم، سکون، علبی حد قول

كيسينمر وفورد، فد فهمنا لعبة

الأمم ونكون قد نطورنا في نظرتنا

عندها بكون سائدين، بسطاء،

علينا ان بفهم ومتقبل الأسباب

الكامنة وراء التصريحات الكاذبه

الني بعث اكثر من مرة مدى ارمع

سنوات ندفل السباسة الخارجية

الأمعركية في نشبلي: وعلى اكثر

من منجر: وفي محليمين السيواب

ومحلس الشبوح الأمبركيين على

كل هذا حزء من لعبد الأمم٠٠٠

خديرسن بدفول مبسرح النبطبام

العالميء وإن لم نعهم قما علبنا الأ

ان نراهب كيسينجرد ندرس خطواته

وسقراً منن أن التي أخر عسسسن

الأستعبارات المركرسة وعملياتها

ان فممناها واتعناها نكون

رومانسبین او عنی حد فول کیسنجر

الى السياسة العالمية •

وان ٿم نعمه؟

بالذات: غيعفاء،

السواءه

كيسينجر والأستحبارات المركزية

تيارات راديكانية فطرة

وكي تنتشر معالمها •

اللسرائية،

مصائح الضعيف الجاهل الذي

بتمكروا الدكنتور كيسسي

التي تتخذها الادارة يما فيما حق الصَّرف من الخدمة َ في حال أرتكابُ المعلم او المدرس مخالفات مسلكية ٣ ــ نيط باللجنة الموحدة النظر تضر بسععة المدرسية، او تـخــل بانتظام العمل فيهاء كالتغيب المتكرر من دون عذر شرعي او

من مشروع التعديل • والملاحظ ان مشروع التعديل هذا يحاول تحديد الإغراض التي من اجلها منع حق المصرف لأدارات المدارس والحقوق الاخرىء كما انم يماول تسهيل عملية التثبيت من ان هذه الحقوق تستعمل وفقا للاغراض الممنوحة من احلهاء ودور المجلس

اعضائه او بالاكثرية ، ٢ ــ ان حق النَظَر في الاعتراضات المقدمة على التدابير والقرارات المتخدة في حق افراد هيئة التربية والتعليم يعود الى لجنة موحدة تؤلف بمرسوم بناء على اقتراح وزير التربية الوطنية والفنون

في كل الخلاقات المسلكية منها والادارية الناجمة عن تطبيق التعديلات ولاسيما المادتين ٣ و٤

التمشيلي وعملاتسيات اللبسند التحكيمية الموحدة أنما تهدف الي تحقيق هذا الفرض بالذات • ان هذا البحث الخاطف ليس سوى صدى للتطور في العلاقات الاجتماعية وخلاصة تلك المجمودات المتتالية التي بذلت وما زالت

تبذل، ليكي تجعيل من الحقوق

والسلطاتء عناصر تضامن وتعاون

أكثر منها اسلحة انأنية وعدوان. نظرية التعسف في استعمال السلطة _ للدكتور سليمان الضماويء ملحق النظرية العامة للموجبات الوسيط في شرح القانون المدني _ لعبد الرزق المستموري. Josserand — De l'abus des

De l'esprit des droits et de leur

همـتلي الشعـب في الكوــعرســ وتمسكـت بمظــاهر الديموقراطيــة

واحترمت قوانين اللعبة في واشنطن

تفسما؟ ردة المفعل الليبرالية تشبه

محاكمة القاتل لا لأند قتل، بل لأنه

كنب هين سئل في المحكمة عن

الجريمة الكذب هنّاء وفي قضية

تشيلي، اذا صبق تفسيري لردة الفعل الليبرالية، أهم من الجريمة

ثالثاً _ ان العلاقة العضوية بين

الشركات الأميركية العالمية من جهة

والسياسة الخارجية من جهة اخرى لا

تزال وثيقة ومتينة وان فهم هذه

العلاقية ينبير معاليم السياسية

الخارجية الأميركية • علينا ان نتذكر

هنا ان العداء بين اليندي والولايات

المتحدة يرجع، في درجة اساسية،

الى اصطنام بين سياسة اليندي

والشركات الأميركية في تـشـيلي ولاسيما «أي تي تي» اي شركة التلغراف والتلفون العالمية العبرة

للعرب هنا ولعلاقاتهم مع شركات

النفط الأنكلو _ اميركية واضحة

يحتاج الى درس جديد وعثل جديدة

ان أدعاء الولايات المتحدة انها

تؤمس بالأنظمة الديموقراطسة

وتدعمها ، لا علاقة لن بالواقع • ذلك

أن نظام اليندي كان منذ قيامه حتى

سقوطه، نظامًا ليبرالياً يحكم

رئيس هنتفب، رئيس احترم حق

المعارضة وحرية الصحافية وأمنن

بعتوازن العقوى السياسية في

تشيلي، اي بكل القيم التي تدعي

الولايات المتحدة دعمها اياها في

بلاد العالم الثالث عل في امكان

كيسينجر أن يدعي ان البطيف هــة العسكرية الحاكمة في نشيلي تؤمن

بهذه الُقيم؟ عـفوا الفايـة تـبرر

الوسيلة والديموقراطية يسجسب أن

تفرض بوسائل غير ديموقراطية،

ای علینا ان نذبحها ونضحی بها کی

للعرب الآن مصالح حيوية مهمة

في وأشبطن وعلينا أن نستيقظ

ونَّستُوعبَ دروسُ تَشيليَّ واضافةَ الى منا ذكرنناد: هناك نقطننان

اساسيتان في علاقة مند المنطقة.

وعلاقة قادتها بكبسينجر الأولى

بدیمیة، وهی ان کیسینجر لا یفعل

كل ما يقول: لا يصرح بما يفعل: لا

يفي بكل وعوده، وآن النقة هيه

سيأسة خاسرة ، النقطة الثانية اهم

من الأولى، وهي ان رصيد كيسينجر

في واشنطن نفسها قد شح، وان

رابعاً _ قضية تشيلي تؤكد لعن

حتى لمن يجهل الف باء السياسة •

* * * للحقائق التي انجلت امامنا الآن عن تشيلي ابعاد ومعان على دول العالم الشَّالث ان تدرســهــا ، ان تتعمق فيهاء وتتعظ بهاء البلاد العربية خصوصاً، والقادة الذين وضعوا ثقتهم في كيسينجر ومعجزاته على الأخصّ ، عليهم اكثر من غيرهم ان يتعظوا بما حدث في

1 ـ بين العام ١٩٧٠ ـ تاريخ

هائل غايته عزلنا عن العالم وخنقً اقتصادنا وتعطيم تجارتنا الخارجية وتصعيب الحصول على قروض من

۲ ــ داخل تشيلی نفسها ۽ آرصد على الأستخبارات المركزية وتدير

الشيوعيَّة» قد انتمى كُذلك• ثانياً _ قائدة «العالم الحره

البطولية في سبيل الحرية العالميد والديموقراطية ·

تشيلى ويتعلموا هنهء

نظام الينديء على الصعيد رفيض البينك العآليمي والبينوك عصبيبة و رد اليندي كان رد كل ضعيف في لعبة الأمم، اذ طرح قضيته امآم العالم في خطاب القاه في الأمم المتحدة في كانون الأول ١٩٧٢ وتحدث عن "ضغط خارجي

كيسينجر مبلغ ثمانية ملايين دولار لمحاربة نظام السندي ولأحداث الفوضى والبلبلة لتمويل ألاضرابات التى زعزعت النظام القائم وأدت الى عزل الرئيس كلياً عن الطبقة الوسطى التي تطلب من كل نظام سياسي حداً معيناً من الأمن والَّخْدَمَاتُ والرفاهيدَ، في مقابـِل حصوله ععلى ثقتما ودعمها ، كل هذه الحقائق تدين كيسينجر بالذات بدكم «لجنة الأربعين» التي تشرف

عيئت نفسها بوليسأ للعالم والى الآن لم تغير دورها السياسي في لعبة الأمم · تصريح الرئيس فورد. بعدما انفضح الدور الأميركي في تشیلی، ان ما جری کان جزءاً من اللَّمَيَّدُ السياسية ، يدعونا الى توقع اكثر من تشيلي والى ادراك كون اميركاء على رغم التيار الليبرالي فيصا الذي يسعارض مسلل هذه العمليات، لن تتردد في اللجوء الي التجسس والتدريص غندما تصطدم بنظام سياسى يعارض مخططاتهأ ومصالحها وجدير بالذكر ان ردة الفعل في المجتمع الأميركي لما حدث في تشيلي غريبة مَن تُوعها وفيها درس محزن حتى عن التيار الليبرالي نفسه : ردة الضعبل ليم تأسف لمّا حدث في تشيلي ولمصير البندي وبلاده: بل كانت، الى در كبير، ردة فعل ضد انفراد كيسينجر وديكسون بالسلطة ومند عدم حصولهما على موافقه الكونغرس على الستدفسل في تستسيلي وضد التصربحات الكاذبة أمام الكونغرس منساك سؤال ينطرح ىفسد بديهياً في هذا المعرض : هلّ

الحقائق واضحة، وواضح ايضاً دور کیسینجر فیها :

انتخاب اليندي ــ ومقتله وسقوطً نظام حكيمية في ١٩٧٣، أتبيع كيسينجر سياسة ثآبتة دائمة لضرب الأقتصادي الخارجي وضعت اميركا ثقلها ضد السيندي وكانست وراء الفاصة دعم تشيلي ووراء عدم اعطائها القروض التي احتاج اليها اليندي خلال ازمة أقتسسادية

اسواق المال العالمية» •

عملياتها وفهاذا تعلمنها مأسساة تشيلي عن كيسينــجر وعــن لعبــة الأمم؟ -

* * * اولا ـ مأساة تشيلي تعلمنا أنه على رغم الوفاق الأمسيركي ـ السوفياتي والنظريــدُ القــائلـــةُ ان الحرب الناردة قد انتمت، فالظامر ان ضرب الأنظمية التقدميية في العالم الثالث لم ينته بعد • المغزيّ هنا أن الوفاق مع الدولتيسن المشيوعيتيسن الكبربيسن ومسيسا والصين لا يعني أن ضرب الأنظمة التقدمـيــة والــتذرع بسحسصر «مد

يوافق النيار الليبرالي الأميركي

على هذه العهليات اذا بالت تأييد

علَّينا ان ندرك الخطر الكَّامَن في نظرة سياسة قائمة على فرد معين، وفى علاقات سياسية عبر فرد معين فقط على صراحة ال الأنظمة العربية تنظر الى العالم من خلال تجربتها وواقعها السياسي، فتنطر الى اميركا كأنها امتداد لشخصنة میکسون او کیسینجر او فورد ، علینا انَ نَفُهُمُ أَلَآنُ انْ الْنَظَّامُ السياسي في اميركا خصوصاً بعد فضيدة «ووثرغيث»: يعيد النيطر في الفردية وان وضع كيسينجر بالذات أصعف مما كان قبل ازمه قبرص وقضيحة تشيلي، علينا كذلك ال نستوعب معنىي هريمية وليهم فولعرايت في انتخابــات مجلَّــســن الشيوخ وتأثير هذه المزيمة على علاقة كيسينجر بالمجلسس، في قضانا عدة ارسات صمسة كبان فونبرابت يدعم كيسيندر ويحميه من

انتقادات الشيوخ، ولكن بعد هزيمة

الأول في استحابات ولايسة

اركنساس. لا بد من ان يصعف

موقنف ورير الضارجنينة وينحنف

استئناره بالسلطية في السؤون

المارهبّة • علينا، اذر، ان نبعي

علاقتنا مع امبركا على اسس متينة

بعيدة عن الفردية وان نتعلم كيف

متعامل مع كيسينجر كي لا نعرق معد

اذا غرق وكي لا تدفن معد مصالحنا الحيوية اذا دف (★) استاد محاصر في العلوم السمامسه

مجلس الشيوخ بيتبي تعديل لجمس بورزق السقاف في الجمعيه الابتعيب بدعواني وفض المساعلات العسكرية الاميركية الى كالستخدمها لا غراض عدواتية

الشيوخ تعديلا تقدم بــه السناتور

اللبناني الاصل جيمس أبو رزق ينص

ملنا » • وأضاف أبو رزق أن هـذا

التعديل بهدف في الواقع الى ارغام

الحكومة الاميركية على احترام القانون

الاميركي الذي بمنع الدول الاجنبية

ذكسرت الافاعية الاسراكيليية ان سياسة الدكتور هنري كيسينهـر الشرق أوسطية أصيبت بضرر في مطس الشيوخ خلال مناقشة برنامج المساعدات الاميركية الفارجية

وقد اوردت نشرة « رصد اذاعت اسرائيل » تقريرا عن مناقشة برنامج المساعدات الفارجيـة فـي مجلس الشيوح جاء فيه : « لقد تجاهـل مجلس الشيوخ ضفوط كيسينجر بل أن سياسة كيسينجس الشرق بس بن المحلس المحلس المحلس المحلس المحلس المحلت السرائيل على المساعدات التي تستحقها لكن مصر ، التي لم تعصل على مساعدات أميركية منذ سنوات : لم تعصل على مساعدات هـذه السنة كما اقترهـت الادارة الامبركية على أساس عنح مصر ٢٥٠ مليــون دولار • فليســت سياســة كيسيلجر « التركية » وهدها التي فشلت في مجلس الشيوخ ۽ اذ قرر المجلس الفاء المساعدات العسكرية لتركيا : بل أيضًا فطته لمنح مصر مساعدات وهو أمر يعتبر هجر زاوية في سياسة كيسيندر الشرق اوسطية»٠

لاغراض خرى غير الاغراض الدفاعية وقالت «فالة الصحافة الفرنسية» في نبأ لها من واشنطن ان مجلس الشيوخ رد أمس قانون المساعدات الشروط الامركية الخارجية ، فاعيد هذا القانون اليي لتزويد مصر واسرائيل لجنة الشؤون الفارجية لدرسه • وقبل رد هذا القانون تبنى مجلس

واشنطسن - ٢ تشريسن الاول -على وقف المساعدات العسكرية أب ـ طلبت الولايات المتحدة عسن مصر واسرائيل الموافقة على سلسلة الاميركية الى كل بند يستفدم الاسلحة الاميركية لاغراض عدوانية من الضمانسات وتدابير الامسن ، وقد جرىتبني تعديل أبو رزق باكثرية كشروط للحصول على مفاعلات نووية ٨٤ صوتا في مقابل ٢٤ • وقد سأل عدد من الشيوخ منهم وتقضى الشروط بأخضاع المبواد السناتور هيوبرت همفري ، آبو رزق النووية التي يحتمل أن تحصل عليها اذا كان هذا التعديل ينطبق على مصر واسرائيل في المستقبل مندول بندان كاسرائيل أو اليونان فأجاب اخرى للتفتيش من قبل وكالة الطاقة « ان هذا التعديل ينطبق على كل النووية الدولية • بلد تلقى أسلحة أميركية وهو لا يستهدف بلدا معينا ولا يستثن

وقال رسميو وزارة الفارجية أمس ان الولايات المتحدة تصر على أن يكون لها رأي فيتقرير كيفية أعادة تصنيع الوقود الذي تفرزه معطاتها الكهربائية النووية .

بمفاعلات نووية

للشؤون الفارجية في عطاب الفاد الاسرائيلي الكامل واعادة القدس العربية وحقوق الشعب الفلسطينسي للوصول الى سلام عادل في المنطقة وقال السقاف : و منذ العام ١٩٥٨ ومنطقتنا العربيــة تعيش في قليق واضطراب نتيجة خرق الميثاق وعدم أُعترام قرارات الامم المنحدة ، ولقد تعرضت المنطقة اكثر من مرة لغزو عسكري شهيوني عنصري كانت نتيجته احتلال فلسطين العربيسة الذي يحرم الاحتلال والاستبلاء على الإراضي بالقوة ويعتبر تحديا صارخا للامم المتحدة وقراراتها المنعددة ولا أريد الانأن أعرض مجندا تفاصيل

وأس : وعرف : رويتر .. أعلن السبد عمر السقاف وزير النولة السعبودي مساء أمس في الجمعية العموميـــة الامم المتمدة أنه لا بد من الانسماب والتوسع لاحتلال اراضي دول عربية مجاورة فرقا لمبادىء القانون الدولى

القضية الفاسطينية وق القلب منها

والعدل وتقرير المصير

ووجوب انسحابه من الاراضيالعربية

وهي ترجو كل دول العالم أن تقدر القاعدة الامركية

الكويت ـ ٣ تشرين الاول ـ آب ـ البحرينعطت عن قرار طرد البحرية الاميركية من قاعدتها الوحيدة في هذه الامارة الفنية بالنفط •

التي دعت آلي هذا التغيير • ولكله يمتقد ان التحسن الذي طرا علسى العلاقات بين الولايات ألمتحدة والدول العربية هنذ آنتهاء هرب تشريسن

الاول لعب دورا تساسيا فسي هنا

وتقول مصادر ديبلوماسية السه يبدو أن السعودية التي تربطهـــا بالبعرين علاقسات وثيقة أعطست الضوء الاغضر الى امير البعريسن دالسماح للاميركيين بالبقاء •

قضية القدس وحفوق الفلسطينيين الذين سلب الصهاينــة ارانسيهــم وشردوهم من ديارهم ليعيشوا على ألامل بالعودة الثي اليها يستسون بممارسة حقوقهم في تقرير المسيسر ومنهم من وقع فريسة الاحتسادل الاسرائيلي ، ولكنني اربد أن انكر مدىالجهد الذي بذأه العربالسعي الى الحلول السلمية والتجاوب مع مجهودات الدول الصديقة ذاتالبيات المسنة املين الوصول السي مل للقفية الفلسطينية يقربها سلام في منطقتنا قائم على أسس الحق تقرير مصير الفلسطينيين

وهوقف المملكة العرببة السعودية اراءً هذه القضية اعدناه اكثر من مَرَة بن على هذه المنتسة وسنعلند دوما وأبدا وهو الم لا بعد مسن انسحاب القوات الاسرائيلية هسن الاراضى العربية التي احتلتها في اعتداءاتها المتكررة وأعسادة القدس العربية وهى العزيزة والمقدسة عند اماليما العرب ومكات الملايين من عرب وغير عرب مسلمين ومسيحيين وتأكيد حقتقرير المعير للفليطينيين وموقف المملكة هذا يتمشى وموقف الدول العربية والاسلامية التى اعربت عنها في دؤتمر الجزائـر ومؤتمــر القمــة الاسلامي فــي

لامور عام ١٩٧٤ وكان لدول العالم

النالث ودول عدم الاتحياز موقفها

الواضح من شجب العدوان الاسرائيلي

لقد قالت معظم دول العالسم كلمتها • وقد أمهل بعضها اسراكيل لترتدع عن غيما وعدوانها وحسين تبين لها تعادي اسرائيل وتحديها ارادة المجتمع الدولىوقرارات منظمة الامم المتحدة واصرار اسراليل على ان تكون كما كانت وكما هي عليه رمزا للعدوان وكيانا من الكيانات القائمة على التعصب العنصبري والاستخفاف بارادة شعوب العالم أَجِمِعَ ، فكانت ان تركت اسراليـلُ وَحدِهَا تتخبط في دوامة عدوانها التي أن تدوم ما دام للعالم بقيــة من ضمير وفي اعتقاد ساسته اذا لم يتم الانسقاب من كل الاراضي العربية فمن الصعب اقرار سلام في منطقة انشرق الاوسط وهو السلام الذي يراه الكثيرون ضرورة لاقامة

واقرار السلام والامن الدوليين ٢٠ النفط والسياسة وأعان السقاف بأسم الملك فيصل تقديم ٢٠ مليون دولار الى صندوق العمليات الطاركة ، واضاف : « أن المنكة العربية السعودية تشعسر بكل مسؤوليتها تجاء المجتمع الدولي

في البحرين

قالت مصادر مطلعة اليوم أن امارة ومِاء عدول الامارة عن القرار بعد زبارة قام بها وزير البحريةالاميركية

السيد وليم ميديلدورف الى البحرين في الشهر الماضي • ولسم يعط أي من الرسمييسن البمرانيين أو الأميركيين الاسبساب

مثل هذا الموقف ونحترمه والا تجعل النفيط ودواه عرضة لتيارات سياسية واتجامات مغرضة • أن موقفا لمملكة تجاه أسعار النفط معروف لدى لجميع وان المملكة تتبنى هذا الموقفطترجو من الدول الكبرى والدول الصناعية وغير الصناعية أن تسعى من قبلها الى ايقاف موجة التضخم ورفع الاسعار العالمية للمنتجات الصناعية والخامات والمواد الاولية والغذائسة كى لا تتاثر الدول النامية من جراء

Service Contraction _ I have the

السقاف في الجمعية العمومية:

كلهة الاردن

do 1 m 120

وفي الجلسة نفسها اعلىن السيد زهير المفتي وزير الدولة الاردنسي للشؤون الخارجية أن العقبة الوحبحة التى تحول دون ممارسة الشعسب الفلسطيني حقوقه هي « الاحتلال الاسرائيلي والعناد الاسرائيلي " • وقال في خطابه : « أن الاردن

سيوامل كلجهد نحو تحقيقانمحاب اسراكيل الكامل ليتمكن شعب فاسطين من همارسة حقّه في تقرير مصيره على أرضه ۽ •

وأضاف من دون الاشارة الىالنزاع القائم بين الاردن ومنظمة التعرير الفلسطينية: • أود أن أؤكد منا أن العقبة الوحيدة التي تقف في وجــه الشعب الفلسطيني وممارسة حقوقه هيي الاهتيال الاسراليلي وعنياد اسراليل برفضها تنفيذ هباديء الامم المتحدة وقراراتها » • وزاد ان الاردن مازم بأن يفعل

كل ما في وسعه مع الدول العربية الاخرى لاستعادة الاراضي « التي احتلت نتيجة النكسة الفطيرة التي تكبدتها الدول العربية عام ١٩٦٧ ١٠ وقال ان هذا الواجب نابع مسن التزام الأردن الوطني ومن العلاقة الخاصة التي تربط ألاردن بتطلعات واهال الشعب الفلسطيني » •

المياني بيربط بان حقق سعرالتقط وانسحاب اسرائيل من الاراضي العربية

واشنطن ــ ٣ تشرين الاول ـ وصفء اب ـ ربط الشيخ اهمد زكي اليماني وزير اللفط السعودي بين خفض سعر النفط والمحاب اسراكيل من الاراضي العربية التي اعتلتها في هرب ١٩٦٧٠

وقال في عشاء أقيم ليلة الاربعاء في واشنطن في عضور ١٥ صحافيــا « أَوْكِد لَكُم انه انا تمكنا من حل المُشكِّلة الإسرائيلية فَانَ سعر النفط سيخَفْض ٥ • واضاف : « اذا أعادت اسرائيل الاراضي التي احتلتها منذ العام ١٩٦٧ فان المملكة العربية السعودية تأخذ على عاتقها أقناع كل الدول العربية المصدرة للنفط بخفض السعر الحالي بشكل ملموس وهكنا فأن المصدرين الكبيرين الاخرين للنفط وهما أيران وفنزويلا سيضطران الى السير في ركاب العرب ۽ ،

وعَذَر مَنَ خَطَر جَدَّى لَنشوب حرب في الشرق الاوسط « اذا لم تجبـر الولايات المتحدة في الاشهر المقبلة اسرائيل على الانسماب من الاراضي العربية المعتلة " وزاد « أن كل العناصر اللازمة لاشتعال حرب جديدة موجودة اذا ألم تنسمب اسرائيل انسمابا كاملا ، • ووصف اليماني السعودية بأنما صديقة للولايات المتحدة ومن دعاة خفض

الاسعار داخل المجالس الدفطية وقال انه * لولا السعودية لبيع برميل النقط بسعر بين ١٥ و١٧ دولارا ، بدل ((دولارا ٥ ، وزاد أن كل شيء في يد اميركا ، فالولايات المتحدة هي المصدر الوجيد لقوة أصراتيل # •

قتیل عودسته الی دمشق سيدسته فقت في موسكو



الركيس بودعورنى يستقبل الركيس الاسد في مطار موسكو ، (کیب رادیو)

دمشق ـ ٣ تشرين الاول ـ سانا ، وصرف ـ عاد الركيس عافظ الاسد اليوم الى ممشق بعد زيارة رسمية قام بها الى كوريّا الشمالية واجرى خلالها ممادثات مع الرئيس الكوري كيم ايل سونغ •

وفي طريق العودة الى دَمشق توقف الاسد في موسكو وأجرى معادثات مع الرئيس السوفياتي ليكولاي بودغورني • وأعلنت وكالة الانباء السوفياتية « تأس » أن هذه المادثات جرت في جو ودي مليءَ بالتفاهم وتناولت طرق تنمية العلاقات الودية السورية ـ السوفياتية كما تناولت بغض القضايا الدولية ذات المصلحة المشتركة • وعضر اجتماع الاسد وبودغورني السيد بوريس بونوماريف العضو المساوب في المكتب السياسي في المزب الشيوعي الصوفياتي •

وكان الاسد زار موسكو يوم ١٧ أينول في طريقه الى كوريا الشمانية وأجرى معادثات مع الزعيم السوفياتي ليونيد بريجنيف تركزت غصوصا على المساعدات العسكرية لسوريا والمشاورات السياسية قبل هولة الدكتور

السادات في غرفه عليات حرب تشريق ، يعد كي ساعات من يدء الفنال قلت ميروك

القاهرة ـ التقرين الاول ـ أشراً ـ انه مهما هدث فالنا سنمرك المحكلة زار أمس الرثيس انسور السادات لمناسبة الاعتفال بفكرى عرب ٦ تشرين مركز القيادة الرئيسيللقوات المسلمة الذي اديرت عنه العمليات

> بِهِا السادات الِّي غُرِفةُ الْعَمِلِياتُ مِلْذُ تمقف القتال ، وهو اجتمع مسدة تزيد عن الساعة مع قادة آلاسلمـة في الجيش المصري واستعاد معهم ذكريات العرب ثم اتصل هاتفيسا بقادة الجيوش الميدانية واطمأن الى موقف الوحدات والتشكيلات ، وبعد ذلك استقبل قادة فروع القيوات المسلحة واستمع منهم آلى تقارير عن موقف القوات التابعة لم ودرجة

ودعسا السادآت رؤساء تعريسر المسحف والمحررين العسكريين السي شاهدة غرفة العمليات التي اديرت منها عرب تشرین ،

وتحسيث الركيس المسري عسن مشاعره ونكرياته ﴿ مين كانست عدد الفرقة مثل خلية النمل فــــى الدرب وحين كأن العمل القطيريمري بالصمت » • وقال : « اني بعد أربع ساعات منبدء القنال قلتللموجودين مبروك ، اذ أنى ادركت اننا مققياً النصر في المعركة، ثم غادرتالغرطة لقابلة السفير السوفياتي» • وأوضّح انه « حضر الى غرفة العمليات للمرة الثانية في ١٩ تشرين الاول ثم في ١٢ و ٢٦ منه ، ونكر أنه يوم ٥ تشرين الاول وقبل بدء القدال كان يشعر بالارتياح القام والطمألينة والهدوء « وقد اتفنت القرار وشعرت

خلال درب تشرین ۰ وهذه هي الزيارة الاولى التي يقوم

استعنادها العالى .

وزير الخارجية البريطاني يزور الاردن

مالية معيلة •

عمان ـ ٢ تشرين الاول ـ أب . اعلنت وزارة الفارجية الأردليـة ان السيد الن كعبل نالب وزير الفارجية البريطاني ، مسمل الي عمان غدا الجمعة في زيارة قصيرة . وقال البيان أن كمبل سيقاب العلاقات الثنائية بين البلدين

ونثبت للعالم آتنا شعب صّاح وقادر

على كسر الجمود والدخول الىمعركة

مَن جَهة أخرى تقرر اعتبار يوم لا تشرين الاول عيدا للقوات المسلمة

يحتفل به على الصعيد السكري على

ان يكون يوم ٢٣ تموز هو أنَّعيـــد

على صعيد آخر علم في القاهرة ان السادات قرر النفلي عن معض

صلاحياته لركيس المكومة الدكت ور

عبد العزيز هجازي الذي سيسميي

اعضاء البعثات الديبلومامية المعرية بأستثناء السفسراء ، ومساعسدي

الوزراء ونواب عمداء الكليات في

الجَأْمُعاتَ كَمْسا سيهتم بقضايــ

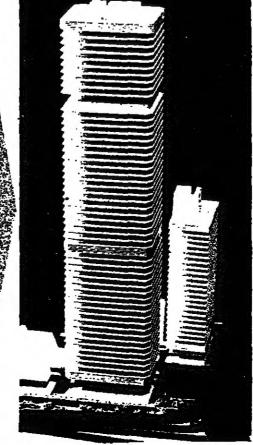
القومي لجمهورية مصر العربية ،

اخری سننتصر فیها » ،

عددا من المسؤولين الاردنيين لبحث ويتوقع المراقبون ان يتطرق كمبل الى قَضْية المسلحة البريطانية التي تعتبر مكومته أن الاردن باعها ألى جنوب افريقيا ،

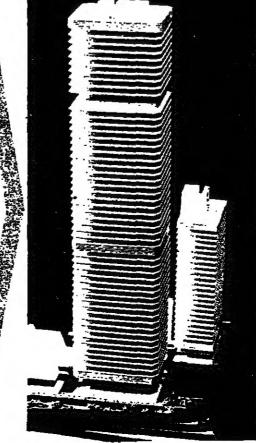
الموافقة الاولية والموافقية المبدئية بتوالح عليهما لتطوير انشاءات تبلغ مساحتها الاجمالي نحق. ١١١٥٠ مترمريج. وبيلغ ميجمع مسسا الموقع المعروض للبيع ٦٣٣٠ مثرًا مربعه.

وهذا الموقع هويلبيع كاملاأ واجرا كماهم سل في وبشائق آنع رض، ان انبا تع على استتعداد للاخذفي الاعتبار العروض



٠١٦ ٥٠١٨ ٥ ٢ التستيك

ستانك دست بولا واولاده جادة الاف دنستين - سلفون ٢٤٧١٣٨ - موفقت مؤمن



Debenham Tewson & Chinnocks Chartered Surveyors

Bancroft House Paternoster Square London EC4P 4ET Telephone 01 - 236 1520 Telex 883749 London Paris Frankfurt Sydney Toronto Vendors' Solicitors

Messrs Deacons 601 Union House Hong Kong Telephone 5-228416

مناورات عسكرية في سوريا يحضرها طلابي

دمشق ـ الشرين الول ـ اعلن رصميا في ممشق ان التشكيلات السورية المدرعة الما اليوم مناورة استخدمت قيما الإسانيب القتالية العديثة ومنا انواع الأصلمة ،

ومسرح مصدر رسمي ان م خلال القتال وخموصا ما القورالد وحضر المناورة اللواء عصطف طلاس وزير الدفاع واللواء دكم الشهابي ركيس الاركان وع_{لا ن} كبار الضباط • وقال المصدر ان اللسواء ط اثنى على المهود التي بذلتها التشكيلة في مينان التدريس

المستفادة من الفبرات القتالية حرب تضرين الاول واستيمايها يُ في قل أبيب أعلن أن الفي الاسرائيلية وضعت في عالة تار على المدود السورية ريا على الزيا

وهد من الديموقراطة في عدن وظفار

بيروت - الشرين الاول - راين اعلنت الجبهة الديموقراطية لن فنسطين في بيان اصدرته البير وفدا سياسيا وعسكريا من الد وصل الى عدن يوم الفميس الم بناء على دعــوة رسعية إدر مباحثات بشأن الاوضاع الفسط والعربية الراهنة • وقال البيان أن الوقد الذي .

ايضًا مقاطعة ظفار في سلطرز حباث يدور قتال بين الأ المكومية والثوار هو برثاسة ال ممدوح مكرتير اللجنة المركرين القوات الثورية المسلعة للبيها المجلس المركزي لمنظمة الند الفنسطينية وسينتقل الوقد الى ظفار ل

انتهاء مباهثاته في عن بناء يا دعوة من اللجنة التنفيذية ال المركزية للجبهة الشعبية اتد واضاف آن المباهثات در زر انثورة في ظَفْسار ستجريّ را

المناطق المحررة وعلى ارض الم

IELLENIC



38 VESSELS SERVE HELLENIC SHIPPERS UNDER THIS FLAGI

Frequent Sailings **Express Service** to and from the MEDITERRANEAN SOUTH & EAST AFRICA RED SEA ARABIAN GULF and INDIA/PAKISTAN CEYLON/BURMA

Refrigerated Space Heavy Lift Capacity Up To 100 Tons Deep Tanks For Liquid Cargo

*Passenger

Accommodations

HELLENIC LINES LUGITED (212) 482-240 on (7131 22 rut General Agents: ael Sehnaoni & Sons SAL el:221710-1-2

تصادف يوم الاحد 7 تضرين الاول ذكرى

أبنة العميد محمد جواد دبوق

للرجال الساعة العاشرة في حسينيـــة

الثنياح وللنساء قبل الظهر في منزل

والدها الكالن فسى هارة هريسك شارع

الرجاء اعتبار هذه النصرة اشعارا

ذكرى أربعين

وليم حبيب عفيف

يقام قناص وجناز لراحة نفص المرحوم

الساعة العاشرة عباح الاحد ٢ تشرين

الاول في كنيسة سيدة العطايا قسرب

مخفر الاشرفية ، عاكلة الفقيد تدعو الاهل

والاصدقاء ألى مشاركتها في المسكة

لراحة نقمه راجية أعتبار هذه النشرة

قداس وجناز

العاشرة والنصف قداس وجناز لراهسة

سورين خاديشيان

قداس وجناز

الساعة التاسعة من صباح الاحد المقبل يقام قداس وجناز لراحة نفس المرحوم

يعام عدس ربـر العقيد المتقاعد انطوان عرقتي ضو

وذلك في كنيسة عار مفائيل ، طريق

الرجاء اعتبار هذهالنشرة دعوة خاصة،

لمناصبة مرور أربعين يوما على وفاة

زوجة نقولا ربيـــز يقام قداس وجناز لراحة نفسها الساعة

قداس وجلاز

جورجيت مزود

المادية عشرة شباح الأحد لا تشرين الاول

فى كنيسة سيدة النياح في رأس بيروت قبالة الجامعة الاميركية ،

عاللة الفقيدة بدعو الاهل والاصدقاء

الى مشاركتها في الصلاة عننفسها راجية

اعتبار هذه النشرة بمثابة اشعار خاصره

شكر على تعزية

عائلة شكور في لبنان وحلب وكندا والسودان تشكر لجميع الامل والاصدقاء مواساتهم بفقيدها الفالي عزت جرجي شكور

وتدعوهم ألى الاشتراك معماً في تُداس

وجناز الاربعين في كنيسة دير المخلص

في صربا (جونيه) عباح الاجد ٢ تشرين

نگری اسبوع تصادف البوم الجمعة نكری مسرور

محمد محمود القارى

شقيق القاضي ياسين واَحمد فتتلى أي من الذكر المكيم عن روده الساعــة السادسة والنصف في ملــزل

لَفَقَيد في ماب ادريسَ سوق الأفرنج ملك

قداس وجناز

جوزف عباس شبير

لمناسبة مرور أربعين يودا على وفاة

شقيق سمير وكهبل وسلام وليندا زوجة

ادوار ابي راشد ، يقام قداس وجنساز

لراَحةً تَفْسُهُ يُومِ الاحدُ لا تشرينَ الأول في

عائلة الفقيد تدعو الإجل والإسدقـــاء الى الإشتراك معها في الصلاة عن نفسد،

كنيسة مار بوسف في عارة حريك

ساه النسل دائمًا نظيمة. أما المجفف فيوضع

من تشویه مظهر شرفات بدیک وین

اجهزة جنزال الكتريك الاوتوماتيكية

حاب العسالية . بجفف الغسس ومتوقف

الاول الساعة التاسعة والنصف ه

اسبوع على وفاة المرحوم

ودُلكِ في كنيسة مار نيشان في زقاق

يقام يوم الاحد 7 تشرين الاول الساعة

فتتلى أي من الذكر العكيم على روحها

سماد دبوق

مرور أصبوع على وفاة المرحومة

دگاش ملك يوسف حبود •

بمثابة اشعار خاص .

نقص المرحوم

فساعا •

مُ النهار: الحربية المصري يخدث الى النهار: المساسيل ما المعنامع سوربيا خطط المواجهة اسراسيل

لمواجهة اسرائيل

وُ السياسي

الشير أهد اسماعيل وزير العربية المصري في فِ نَعْنَىٰ أَهُ أَجْرَاهِمَا مِعْهُ فِي القَاهِرَةُ فَوَّادُ مَطَّرِ ﴿ وَتَنْشِرُ الإية الهار » نصها يوم الاعد 7 تشرين الاول لمناسبة ستفروري الاولى لعرب رمضان) أن الميش المصري جاهز لية النو لاحتمالات تجدد القتال •

أنساف أن مشكلة التسلح عا زالت قائمة لكنه أعترف لعال بعة المنطورة .

ساد السلاح السوفياتي وقال: « نقد قاتلنا بالصلاح السوفياتي وقال: « نقد قاتلنا بالصلاح السوفياتي وانتصرنا به » • نُّهَا وَالْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال ان إ شف النقاب عن سر يناع للمرة الاولى هو أن القيادة

يب أعيل ومعتلين عن الكتل الاساسية

ية راً رأنية _ برلمانية من النواب

أو دواب الصف الثاني ، على سنون موسعة ولكل وزارة وزير ،

الثة _ مطعمة ، تضم ، اضافة

اوط قاعدتها ء عنامر اختصاص

بن الي وذات كفاية ، كالشيخ عميب

يمور لدين والسيد بيار اده وربما

فياشكل مكومة ترضي وتكون

وشكلة جنبلاط

كمال جنبلاط أمس وصعده

ثانيا أدلى بتصريح أكد فيه أثمه

^{ت ف}وراب النيابية •

ليموزا وزيرا ٠

وبراد مدها » .

ودعا الى تنسيق عربي شامل في كل الممالات • وتحدث المشير اسماعيل لـ « النهار » عمن ثفرة الدقّرسوار وموقيف الجيش المصري مهن المساعي الديبلوماسية لحل الازمة • وعرض أيضًا تصوره للقدراتُ

المصرية بالتنسيق مع القيادة السورية وضعت خططا

للام يدعوالى المغاون والمحية وبيذ الاحقاد الذي أرسله ۽ ٿــم مطالبته رئيبس الجمهورية بأن يقوطب على ســلام مسؤول امركي « ويفرمل » لم انتفاضاته ولا يصلنه

الى مرحلة حاسمة، وهو أمر مستبعد جِداً في هذه الجولة • لكنه قال أن معادثات كيسينجر المقبلة تعتبسر خطوة نحو المفاوضات • في الوقت نفسه ذكر تقرير سري اعدته اههزة الاستخبارات الاميركية ورفعته الى الرئيس فورد انه اذا ما هو بناء ومفيد ۽ ونهمل ما فيها لم يصدت تطور في المفاوضات من تجن متسامدين مع أصحابه ٠٠٠ فقلوبنيا لا مكسان فيها الحقسد المتعلقة بازمة الشرق الاوسط في مستقبل قريب فأن احتمالات استلنساف القتال بين العرب

والاسرائيليين ستكون أكبر من أي الموقف المفلجيء وَقَت مَضَى • وقد نشرت تفاصيـلُ موقف جنبلاط الم يكن مفاجل هذا التقرير صميفة « النيويـورك بالنسبة السي المراقبين ولا حتسى تأيمس 🛪 • بالنسبة الى الرثيس سلام نفسه، وجاء في التقرير الذي أعد قبــل زيارة اسمق رابين لواشَّنطن ، ان المعارك ، في حال استثناف القتال ، ستكون من أعنف لعاركبسبب كمية

الاسلحة التي يملكها الطرفان • وعلى صعيد التمرك العربي عاد البرئيس عافيظ الاسيد أمس الي دمشق من كوريا الشمالية بعدمسا توقف في موسكو واهرى محادثات مع الركيس السوفياتي بودغورني الا انتميين الساعة التاسعةواللصف قبل عودته (راجع ص 12) • صباحا موعسدا للبدء بالاستشارات

رسالة من السادات الى الملك حسين.

وبعث الركيس أنبور السادات برسائية جديدة اليي الملك عسيسن تتعلق متنسيق المواقف قبل بدء جولة كيسيلجر ، وقد حمل هذه الرسالة الىي الملك الدكتور اشرف مروان سكرتير الرئيس المصري للاتصالات الخارجية •

وقد استقبل الملك حصين الدكتور مروان مدة ٣ ساعات وبحث معــه في العلاقات مِين البلدين • ووصــل السفير الاردني في القاهرة السيد قوارُ ابو القلمُ الى عمان ، مساء الاربعاء ، للتشاور هول العلاقات البلدين •

« هِيرُوزَائم بومنت » ان انباء ترددت في عمان تفيد أن قسوات الامـــن الأردنية اكتشفت لا مؤامرة ارهابية واسعة النطاق ٣ هدفها السيطرة على المؤسسات المكومية الرثيسيــة وامتماز شفصيات كبيرة لارغام اَبْلَكُ عَمِينَ عَلَى تَأْلِيفُ ﴿ هَكُومَةُ وطنية فلسطينية ــ اردنية » • وقالت الصميفة الاسرائيلية ان الفطة كانت تقضي باغتيال عدد كبير من المسؤولين الاردنيين منهم ركيس المكومة السيد زيد الرفاعي وكان مقررا أن تنفذ المُطَّمَّ في نمايَّة

اسمسق رابيسن عول استعسداده

وحول زيارته الاغيرة لسوريا قال انه عاد من هناك « مُرتَاحِ ٱلضَّمِيرِ مطْمَلُنا الَّي كُلُّ الاستعدادات التي تجري » • وذكر ان التنسيق بين مصر وسوريا متكاملُ وانم « مية في الهية » على الصعيدين العسكري وقال: أه اذا شنت اسرائيل حربا علينا فسترى كيف

وجاء في تقريرين قدمهما الــــ

وأشار المطران سانغو في تقريره في الايمان بالسه واحد وبالاخسوة

يواجهون صعوبات أــ ٢ أسباب :

الإسلامي

بأي شكل من الاشكال » • ۾ في باريس قـرر المجلـس التنفيذي لنظمة الاونيسكو اليوم انه يجب دعوة منظمة التصرير

سيفتتح في ١٧ تشرين الأول •

غالبا اقلية وسط أقلية مسيعية أرثوذكسية ولكن أكثر عددا •

مدينة الفاتيكان ـ ٣ تشرين الاول وصرف _ موضوع تصاعد الاسلام في العالم طرح مرآت عدة في مجمع الأساقفة الرابع الذي يعقد في روماً لدرس نشر الألجيسل في القالسم المعاصره

مقاومة المجتمعات المسيحية •

بيئة تكون الاغلبية فيها مسلمة

التفرقة والتعييز يمكنها أن تمليع اعتناق أي دين افسر غير الديسن

٢ _ تجزلة الطوالف المسيحية •

ا عَي اللَّهُ ، ونسبة المسيِّحيين ٤٠ في الْمُنَّةُ •

الحكومة الايطالية

قرر رئيس الحكومة البرتفالية الجنرال ركيس أركان الجيش الذي كان يُمتفظ به قبل توليه الركاسة يـوم الاثنين الماضي •

والدة نمر ويونس ومحمد الاسمر تقبل التعازي ايام الجمعة والسبست والاحد ٤ و٥ و٦ تشرين الاول في منزل نجل الققيدة نعر في كفركلا •

انتقل آئى رحمته تعالى المرحوم خليل الياس المصوبع

وصيلة اللبابيدي زوجة صلاح اللبابيدي ووالدة لديسم وشقيقة منير والدكتور سليم اللمابيدي يصلى على جثمانها عصر اليوم الجمعة

تقبل الدعازي قبل الدفن وبعده وفسي الثاني والثالث في منزل زوج الفقيدة في رأس بيروت ، المنارة ، ملك اللبابيدي،

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف على

ويصلى على جثمانه في بلدته بعقلين اليوم الجمعة ٤ تشرين الاول الساعــة الثانية بعد الظهر •

قداس وجناز الاربعين يقام الساعة العاشرة والربع قبسل ظهر الاحد 7 تشرين الاول في كنيســة

لراحة نفس المرحوم هنري حلبسي عائلة الفقيد وانسباؤه يدعون الاهسل

اشعارا خاصاً •

لوفاة الماسوفُ عليه . عبدالله خوري

ولهذه المناسبة يتذكر اصدقاء رجل الاعمال الفقيد منجزاته في حقول التدارة والسياحةوالنقل والمصارف، كما يتذكرون مساهمة الشركات التسبي ساهم فسي تأسيسها في تنفية البلاد "،

واغلبن زوجسة جورح مسداد وفيكتوريا

سليم حسني مجذوب

فتتلى أي من المفكر الدكيم عن روهه

رقية قاسم جمعة

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعين الثالثة والنصف بعد ظهر اليوم الجمعة في كنيسة سيدة الانتقال في جون •

في جامع الشعداء وتوارى في مقبسرة · clandi

القديمن ديمتريوس قداس وجنازالاربعين

والإعدقاء الى الاشتراك معهم في المسلاة على نفسم راهين اعتبار هـــده النضرة

قبول تعسار تقبل التعازي لمناسبة وفاة المرحوهة

ذكرى اسبوع

والد الدكتور دمني والدكتور هشسام عمو المكتور على جابر

عادل داود ولى الدين

ميليا جرجس أبو غنام

على وفاة المرحوم

انتقلت الى رحمته تعالى المأمسوق

تصادف اليوم الذكرى السنوية العاشرة

الذي قضى في لندن في ٤ تشرين الاول

زوجة فارسعبودي ووائدة فريد وجوزف بحورج وجولي زوجة مخايل أبو عسراج وجوزفين ، في منزل الفقيدة في مشفرة يومي الجمعة والسبت ؛ وه تشرين الاول وُفّي بيروت في منزل ولدها فريد شارع الاشرفية قبالة ملعب المسلام فوق صيدلية بارتي يومي الاحد والاثنين ٢ و٧ تشرين

للسيدات طُوال النهار في منزل الدكتور على جابر شارع العزرعة ملك فريحة ، وللرجال بعد القروب في منزل الدكتور حصلي مجذوب شأرع العزرعة ملك ونمسه

محمد عويد العزى والد قاسم وعلي وحسَّن ومنى على جثمانه أمس الفنيس في

ائتقلت الى ردمته تعالى المآسسوف

روزا انطوان رباط أرملة المرحوم داود اسطفان تعمسه ووالدة ادمـون وانطــوان في المهجــر والنقيب جوزف تعمــه وفيوليت زومِــة الياسالحلو وماري زوجةسليم افتيموس، تقبل التمازي في منزل ولاها النقيب جوزف نعمه في معبدا ، ملك الدكتــور هنري معب، ايام الجمعة والمبت والاحد

أرملة المرحوم جرجمن ايوب خوري ووالدة المهندس اديب ومرغريت وغادة ومارى زوجة اللواء جبرائيل بيطار وستقام خدمة جنازتها اليوم الساعة الرابعة بعد الظهر أي الكنيسة الانجبلية الاستفية في هي الزيتونة ومن ثم يواري جثمانها الثرى فيمدفن الطافقة

يمتفلُ بالملاة على نُفسما في كتيسا مار يوسف عازور الساعة الرابعة بمـــ ظهر اليوم الجمعة ٤ نشرين الاول تقبل التعازي قبل الدفن فسي هلازل الفقيدة في عازور وبعد الدفن في منزل ولدما نديم شارع الجزائر حيالملا الظريف فى ملكه قرب قصر كتانة يومي السبت

والامد ٥ و٦ تصرين الاول • انتقلت الى رحمته تعالى مساء الثلثاء أول تشرين الاول المرحومة •

المامة عائشة سعيد عميو ارملة المرحوم الحاج صليم حجال والدة المهندمن سعيد والدكتور يشير وحماة خليل الثبان • تقبيل التمازي فيي الثاني والثالث والاسبوع ٢ و٤ و٧ تشريسن الاول فسي

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف على

منزل ولدها المهندس سعيد حجال طريق المطار قبل الظهر للنساء وبعبد الظهـــر

جوزف جرجس الفاوي روج جاكلين خليل صفير وشقيق عبده وانياس وانطوان وهان بِمَارِغَارِيْت وَعَقِيقَةً وَمَارِي تقبل المتعازى في منزل الفقيد الكائن في ببروت شارع غورو بناية الدونا ماريا قرب محطة العكاوي أيام الجمعة والسبت والاحد ٤ و٥ و٦ تشرين الاول •

انتقلت الى رحمته تعالى في مدغشقر الما موق منهم كلير روفاكيل خوري تقبل التعازي في منزل ابتنها مادليـن جان خوري في الجميزة يومي السبـــت

والاحد ٥ ولا تشرين الاول • نمی آل القبیسی والعزي المأسوف علیم

النبطية الفوقا تبطيد المرب . تقبل التعازي في منزل الفقيد فــي

ا وه و٦ تشرين الاول • انتقلت الى رحمته تعالى يوم أمس الخميس المأسوف عليها

بدره جریس بدره

الانجيلية في رأس النبع • تقبل التعازي في بيث ولدها المهندمن ديب الكائن في ملك معربل (قرب راديو تكسى) في شارع المسين رأس بيروت أيام الجمعة والسبت والاهبيد ، و 9 و ؟ تشرين الاول ، الرجاء عدم ارسال الاكاليل والأستعاضةً عنها بالتبرغ الى اللعنـــة الفيرية الانجيلية الاسقفية ،

انتقلت الى رحمنــه تعالى المأسوف

عضو بلدية جسون

تصادف اليوم الجمعةذكرى مرور اسبوع

استقلت الهرممله لعالهالمأصوف عليها سعدى حنا كليب العازوري أرملة العرحوم شكيب خطار العآزوري والدة نديم واوثفا زوجة جوزف صع ولوريا ووداد عحماة مي حداد ارملة ولدها المردوم فؤاد وجدة أكرم وشكيب ،

> للماركسية الملحدة وللمادية أفضل من الى أن الاسلام والمسيحية يشتركان الإسانية ، الا أن المطران ضوعط

ومول هذا الموضوعء قالت شخصية دينية شرقية طابت أن لا يذكـر اسمها ، أن الكاثوليك في الشرق ر _ التشريعات الوطنية في عمد من الدول المسلمة التي تعتمد عليي

الون يتحدث

لكن الون ابلغ الجمعية التي من القُلْسطينية المرة الاولى منهد ٢٠ اسراثيل « غير شرعي وغير ملزم

من جهة أخرى تلعب السياسية وخصوصا وجود اسرائيل وتوسعها في الشرق الاوسط ، دور الموهد بين جميع العرب ۽ مصلمين ومسيحيين، وكأن البطريرك مكسيموس حكيم الخامس بطريرك انطاكية ، أرسل أمس تحية من مجمع الاساقفة الى المطران ايلاريون كبوجي الذي جعل دن سجنه في اسرائيل « ا**لشع**ـوب

المسلمة » منّ الغليج الى المعيــط « تحترم المسيحية وته جب بها »، وأعان الكاردينال ليسون ايتيين دوفال كاردينال الجزائر أن زمسن التبشير مضى ، وان التبادل مين روعا والزعماء الروهيين المسلمين بدأ • والمثال الاخير على ذلك الزيارة الرسمية التي قام بها التام الماضي السى مصر الكاردينال الإيطالسي سيرجيو بينييدولي ، رئيس الامائة العامة البابوية لفير المسيميين •

استقالت

لشبونه ـ ٣ تشرين الاول ـ يب ـ فَأَسْكُو غُونَمَالِفُيشَ أَنْ يتولَى بَنْفُسُهُ وزارة الدفاع التى خلت باستقالىة الكولونيل مآريو هرمينيو ميغويسل المؤيد للركيس السابق سبينولا • وقرر الرثيس الجديد فرنسيسكودا كوستا غوميش أن يحتفظ بمنصب



يتولى وزارة الدغاع

وتشير الإحصاءات الى أن هناك آكثر من ۲۰۰ مليون مسلسم و۲۰۰ مليون مسيحي في العالم اي ما يعادل نصف سكان الكرة الارضية، المجمع المطران ميخائيل ضومط عن الشرق والمطران جيمس سانغو عن

اساقفة أبيدهان ، فقال أن التبشير بالاسلام في افريقيا يتسع • وتبلغ نسبة المسلمين في افريقيا

٣ _ الطوائــف الكاثوليكية هــي

وكانت نتيجة التصويت ٢٥ صوتا وتقدم الدكتور حليم أبو عز الدين

افريقيا ، أن مقاومة الاسطام

أما المطران برفار باغو : رئيسس

تتمة المنشور في الصفصة (ــ المقرر أن تناقش في وقت ألاهـق النواهبي السياسية للقضيسة سنة ان اى حل يعترف بطلبات منظمة التحرير الفلسطينيةستعتبره

الفلمطيلية الى ارسال مراقبينالي المؤتمر العسام للاونيسكو السذي

استنتج أن « الحوار » صعب فــي

الى جانب القرار وصوتين ضحده وامتناع سبعة اعضاء عنالتصويت، مندوب لبنان بمشروع القرار الندى اشتركت في رعايته معه ١٢ دولة

جهان جنزال الكنزيك للغسيل مؤلف من أبضكا أوتوماتكيا: الغسالة تعمل مؤاُمُرة في عمان ؟ وفي الوقت نفسه نكرت صعيفة وفقيًا لبريامج مدروس : تسحب كمية الميا للاذمة ، تغسل ، تعنق ، تعصب الغسيل

> وفي هذه الاثناء اعلن في القدس ان البرلمان الاصرائيلس ميعقد جلسة استثلاثية في التأسع مسن تشرين الاول للناقشة تصريعسات



LITTLE MARY , MOD'S

المالية المنافي والمالية ما ١٩٦٢م

ــ تتمة المنشور في الصفحة 1 ــ المربية واسراكيل الا أذا تم الوصول

أية وزارة رثيسية حساسة ، صلام رد علی ذلك بقوله أن قلبــه منفتح ويده ممدودة الى الجميسع للتعاون بمحبة وصحق واخلاص ... « أما اللي بدو ينرفز ويكون سلبي ويحاول يقرقل المسيرة : فهو هــر ويصطفل • نعن ما عندنا غير المحبةً والتمساون والاستصداد الطيسب والمعارضة من حيث اتت ناخذ منها

. خليل آبو همد أو الصيد جورج امر خلیل ابو سے ر مرکبل ، وربما کذلك السید نسیم الفراني كله وصفه الرقيس المكلف سيسابق لاواله « وليس في ذهني والماقدين ۽ • فلأرىء عاهز وطبعا أنا منفد كل الأراء والاقتراحات وأريد أن ^{لوفد ل}ما أراه مناميا وأمل بالتالي في

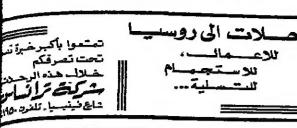
لَّ بَيْنَ بِالثَقَةَ وَقَادِرَةً عَلَى تَنَفَيدُ مَا الا أن المفاجيء تسلام ۽ اتي حد ما ۽ هو موقف الركيس كامل الاسعد الذي لطفي أن الازمة ، أو المشكلة ، ثم بدا عليه اله زعل ونرفز من تكليف طَّهِنَا وَسَكِلُـةَ استَـدعـاء ساجم سلام فادلى بتصريح قال فيه : «لقد بدأ موسم الضحك والكوميديات »، لقصر وتكليفء وعويته مند لم يعلق سلام على قول الاصعد، تاقد موعد الاستشارات ووضع وكان متوقعا انيعقد سلام وكرامي عانن واللوائح ومتاريع التشكيلات، فيناكانت على الاخص ازمدة واده اجتماعا صباح اليوم قبسل أن يبدأ الرثيس المكلف أستشاراته ، عبيا كلية الموقف الذي أمر عليه

النيابية في المجلس ۽ أوجب أرجــاء سنبطع سلام ويقاطع الاستشارات رازنيشترك في المكومة السلامية ، الاجتماع الى موعد اخر • وكان اده قد زار سلام في المساء -- اعطوه ١٥ وزيرا وكلالوزارات التحسية ••• اضافة الى التحفير واجتمع به طويلا •









CERRUTI 1881

افتتاح مكتبة عاليه الحديدة لاصحابها اللعساء اخوان

كتب مدرسية ـ قرطاس تصویـر مستنـــدات طوابــع ـ سجایـر ــ وکل لـــوازم الطلاب والمنارس، عاليه ــ بناية سينه ادن ـ التلفون ٥٥٢٤٧٧ .

هل اتصلت بك مجلــة ازياء : اذا ء اتصلي بمندوبتها لاجسراء حوار او حديث في منزلك ۽ في عملك • مجلــة أزياء شهريـة تصدر قسريبا لناشرها مراد لفوري التلفون ٢٨١٠٢٥ تم٢٨٢

ودعا الى الاتفاق على استراتيجية للتغيير تتضمن أفتسراح التمثيسل النسبي حتى يشترط علسى رثيس الجمهورية المقبل تبنيه وتناول السيد فواز طرابلسي ۽ عن منظمة العبل الشيوعي ، النظّام من حيست حفاظسه علسى الامتيازات الطائفيــة : وقـــال : « ان هــــذا النظام بات لا يقدم الامتيازات للطوائث حتسى المسعاة معظوظة (٠٠٠) وأن أزمـــة النظــ تتبلور في انعدام الدفاع عن تراب الوطسن فسي وجد الاعتسداءات

الأسرائيلية المتكررة » •

وقال ان تعديل الدستور ان يتهم في مجلس النواب في ظل الوغسع الراهزوهو يتطلبلونا من الاجماع ودعا المحاشي جوزف مغيزل: الأمين العام للتزب الديموقراطي ، السي الفاء احكام التسويسة التي تكرس الطائفية وأقترح اعدار قانون يوهد الاموال الشخصية • وقال أن النظام والتكم والنستور و هي في أزهسة

في ذاتها وليس في وجُودها ! ٣ • وهصر السيد جورج زيدان معشل حزب الكتلة الوطنية أزمة النظام في الاخلاق «وقد يكون من المستمسن ان يخضع المرء لامتحان آلا أنني لـم اسمه حتّی الان انه جری احتم

للاخلاق » • واعتبر السيد جورج حاوي عضـو اللجئة المركزية في الحزب الشيوعي اللبناني ان المؤسسات التمثيلية في شكلها الراهن « عاجزة عن أن تكون اداة للحوار المطلوب في سبيل تغيير جذري أو أقل جذرية ، والمشاكسل الاكثر الدادا تعالج في كل مكسان الا في مجلسي النَّوَابُ والوَّزراء ٧ •

النظام والحكم والدستور في لبنان» شارك فيها عدد من ممثلي الاحزاب، وقد كرر السيد كمال جنبلاط مطالبته بتعديل قانون الانتخاب على اساس التعثيل النسبي والغاء الطائفيسة السياسية واحدآت مجلس للنشاطات يمثل فيد العمال والفئات المعنيسة وجعل سن التقاعد للنائب 10 أو 77 وانشاء مجالس مطية تمثل مفتلف

الحزب الشيوعي يودع عظيموف

زار السفير السوفياتي السي سيرفار عظيموف الشيخ بيار الجميل ني منزله في بيروت مودعا ومؤكدا دعوة كان وجهها قبلا اليه لزيسارة التحاد السوفياتي • وتناول المفير طعام العشاء بدعوة

مز المزب الشيوعي اللبناني فسي فندق الكازار ، وقضر المأدبة عدد كبير من الشفصيات بينهم الرثيس رشيد كرامي والسيد كمال جنبالط



MEUBLEZ COMPLETEMENT UNE MAISON **MODERNE**

CHAMBRE A COUCHER SALLE A MANGER EN BOIS DE TECK

Boulevard F.Chehab Fin Rue Spears Tel.227216-226880



٠٠٠ في المستشفى ، (نعيم عصافيري)

في الثامنة والربع كان مصطفى أحمد شيفو (١٨ عاما) مبارا في شارع رشيدٌ گرامي في معلق باب العديد ، فالتقى جماعة من الشبان عرف منهم عبود أمهد القواص وفتدي بشير وأشقاؤه • وكان أحد هؤلاء شهر رشأشا على أحمد شيخو في الاسبوع الماضي في سوق القمح، فتضاربا واعتدم الشجار وأسفر عن مقتل مصطفى شيخو بطعنة في صدره ذکر الشهود انها من ید عبود القوامن ، وقد نقل الجريــح الــِي مستشفى البيسار ۽ لکنه ما آبث أن

فارق الحياة • وتحرك أقرباء القتيل ونزل بعض المسلحين الى الشوارع وتوكّرتالعال فـي الاسواق الداخليـة ، فسيرت دوريات مصفّحة. وقوات رابطت على مَنَّاخَلَ الاسواق • وتسلم رجال مففر

السويقة التحقيق • ومنتصف الليل استسلم الى قالد درك طرابلس بالوكالة المسلارم أول سميسر ابو جسوده الاربعة النيسن اشتبكوا مع القتيل وهم عبد الرممن احمد القواص (١٧ عاماً) وفتمسي ابرهیم بشیر (۱۸ عاما) وهانسی محمود فتوح (۲۲ عامــا) وهائــــي محمود فتوح (۲۶ عاما) وشقیقت ناجي فتوح (١٧ عاما) وفور نقلهم الى السرايا باشر محقق الشمسال السيد جهاد الوادي استجوابهم

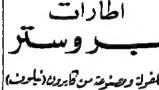


الذِّيِّ صَعر يوم القميس ٢ تشرين الاول ١٩٧٤ ٠٨١٩٢ نسفة ٠





طرابلس ــ (القهار) : مساء أمس وقع شجار في الاسواق الداخلية في طرابلس أدى الى مقتل شاب من أصل كردي طعنا بالة عادة في قلبه ، وذلك لأسباب تعود الى حوادث الاسبوع الماضي التي وقعت اثر توقيف أحمد مراد "



»اسعارخصوصة دمخفضة

مع داخلی ۲۰ کا له ل 7. 1... Y. 9 ..

خ فرن الشياك ت ٢٨٠٩٠٧



الافتسام: عَنْ فرنسي - عَرْبِي انكليزي الاست استذة: من حملة الليسانس والجامعين وذوي الاغصاص العشوان: سن النيل - شلفون ٢٦١٦٢٧ _ ٢٦٢٩٢٥

وشيرالمدارس علي نجم

NEVILLE HOMSY SCHOOL **ENGLISH** ANGUAGES

+ Courses at all levels (ordinary & intensive) + Cambridge First Certificate +Cambridge Proficiency Registration daily 9.00-12.00 16.00-19.00

COURSES COMMENCE 15th October

except Saturday

68, St. Maron Street-Koteit Bldg. Central Beirut Gemmayze-Tel: 296919



Authorised Buick Dealers

1974 **Buick Century** V8-47H.P.

مع جميع الاضافيات المدرعة ادناه

AUTOMATIC TRANSMISSION - POWER STEERING - POWER DISC BRAKES -TINTED GLASS , ALL WINDOWS -DOOR GUARDS - WHEEL OPENING MOULDING - DELUXE STEERING WHEEL - DELUXE WHEEL COVERS WHITE SIDE WALL TYRES G78 X 14-ELECTRIC CLOCK - CONVENIENCE GROUP - KILO SPEEDOMETER -MOULDING GROUP - HEAVY DUTY COOLING - PROTECTIVE MOULDING -BUMPER GUARDS - RADIO AM/FM

بستعر • ١٥,٢٥ ل. ل متع جمييع الاضافيات المدرجة اعلاه 1974

Buick Apollo 6 Cy. 37 H.P. مع جميع الإضافيات المدرجة ادناه

MOULDING BODY SIDE - DOOR AND WINDOW FRAME MOULDING - DOOR GUARDS -- POWER DISC BRAKES -- POWER STEERING -- DELUXE WHEEL COVERS - WHITE SIDE WALL TYRES E78 X 14 - DUAL HORNS - KILO SPEEDOMETER - GLOCK - BUMPER STRIPS - HEAVY DUTY RADIATOR -CONVENIENCE GROUP - RADIO

بستعر ١٣,٢٥٠ ل. ل مَع جميكِع الإضافيات المدرجة اعلاه

Purchase your Buick from the Authorised Dealer and Ensure:

The Proper Warranty and Free Aftersales Service for 10,000 kms.or 6 months

And Most Important, Constant Supply of Genuine **GM Spare Parts and Accessories**



IMPEX TRADING CO. (LEBANON) S.A.L. Beirut-Damascus Avenue, Badaro St. Beirut Tel. 384225-6-7 & 383806 Tripoli-Jimayzat Street, Tripoli - Tel: 620474 GM